# ्राध्य विश्वर

من قضايا الشعر وَالنَّرُ فِي النَّقِد العَرْجِتُ القَّديم وَالحَديث

> شا دیف الأسّاد الدكتور/عثمان موا فی أسّاد الشد الذربست معبة الداب - جامعة الأستندخ



1997

دارالمعرفية الجامعية ٤ شاموند - استندية ٤٠ ٢٨٣٠١٦٣ :

## فى نظرية للفوك

م قضايا الشيعروانثر في النقد العربي القديّة والحديث

> متالیف الدکتوعمت ان موایی است داننت داندی اسیة اناداب - بامیر الاسمایی

بسم الله الرحن الرحيم

## إهراء

ولدى هيشم واكمل المدى هيشم واكمل أورمن المديكما صاحبا في زمن يعرز فيه الاصحاب ...

#### « مقدمة الطبعة الثانية »

صدرت الطبعة الاولى اكتابى من تضــايا الشمر والنثر في النقد العربي التديم ، في يناير ١٩٧٥ م.

وحذا الكتاب يتنارل موضوعا من اطرف موضوعات نظرية الأدب ، وهو دراسة الصلات الفنية بين تسمى الادب ، أى الشـــمر والنثر ، التى يتحدد على أساسها خصائص كل فن من منين الفنين ·

وكانت نيتى متجهة نحو دراسة حذا الموضوع فى النقد العومى عبر تاريخه الطويل،ولكن المادة العلمية التى تجمعت لدى انذلك لم تكن تكفى لتغطية حذه الفترة الزمنية الطويلة •

ومن ثم اقتصرت في دراستي لهذا المرضوع على النقد العربي القسديم • وبعد خمس سنوات من صدور الطبعة الاولى لهسـذا الكتاب ، تحققت امنيتي وصدر الكتاب الثاني متناولا هذا الموضوع في النقد العربي الحديث •

ولما نفدت الطبعسة الاولى اكل من هسنين الكتابين ، التترج على بعض الاصدقاء ، أن أعيد طبعهما في مجلد ولحد ، حتى يسهل على القارئ، متابعسة هذا المرضوع في النقد العربي قديمه وحديثه .

وقد تفضلت دار المرفة الجامعية ، بتحمل اعباء طبع هذا الكتاب في صورته الجديدة ولخراجه في شكل يليق بمضمونه فلها مني خالص الشكر والتقدير ،،

> عثمان موافي الاسكندرية في اكتربر ١٩٨٣ م

#### مقدمة الطبعة الاولى

يبدو أن موضوع صلة الشعر بالنثر ، سيظل من اطرف الموضـــوعات ، وأشدها جاذبية لكثير من الابباء والنقاد في عصرنا الحديث ، كما كان ذلك في العصور القديمة والوسطى ، وعصر النهضة العربية والاسلامية بالذات ، الذي تبوات فيه العلوم والفنون ، وعلى راسها فن القول ، مكانة بارزة في مســماء الحضارة العربية والاسلامية ، ومبعث هذا الاحساس ، محاولة بعض النقاد في عصرنا الحديث ، توثيق هذه المسلة وتعميقها ، بحيث يؤدى ذلك ، الى الفلاء ما بين هذين الفنين من فروق فنية حقيقة ،

على اعتبار أنهما ينبعان من منبع واحد ، ويتفقان في وسيلة التعبير ، ويمثلان معا أحد قسمي الكلام ، الذي تتميز اللغة فيه بدلالتها الايحسائية، وقدرتها على نقل انفعال الكاتب أو المتحدث بها ، ويقابل هذا قسم آخسر ، غايته نقل الإنكار والماني ، والحقائق ، مجردة من أي انفعال أو علطفة •

والتسم الآول ، هو الادب ، أما القسم الثاني ، فهو العلم •

و مم على كل حال ، يفضلون تقسيم اللغة على هذا النحو ، بدلا من التقسيم المتمارف عليه للاتب بين الادباء الى شعر ونثر ، معتبرين هنين الغنين فنا قولها واحدا ، يتميز عن نقيضه ، وهو العلم ، يلغته الانفعالية(١) •

ومع تسليمنا باختلاف لغة الادب عن لغة العلم ، فلسنا مع هؤلاء النقاد ،

The Meaning of Meaning/by OGdend and Richards p. 235.

نمى الغاء ما بيس النسعر والنذر من نروق فننبة دقيقة ، تجعسل كل فن منهما . متميزا عن الفن الآخر •

وقد لاحظ هذا كثير من النفاده منذ زمن بعيد ، وعلى راسهم ارسطر(۱)، رائد هذا الفن في الفكر الانساني بأسره ، ولم يفت هذا نفاتنا العرب ، فقد تنبهوا اليه ، منذ أن نشطت الحركة العامية والتقية في القرن الثالث الهجرى وشرعوا يحددون مصطلحاتهم النقدية آنذاك ، مختصمين حول هفين الفنين، ومنقسمين حيالهما فريقين ، فريق يتمصب الشمر ، وفريق يتمصب النشر(۲)،

وقد كان لهذه الخصومة ، جوانب متعددة ، ابرزها الجانب الفني .

فقد كان كل فريق يحاول ، أن يحدد الخصائص الفنية للفن القسولي المذي يميل اليه ، معتبرها من مميزات فنه ، الذي يمتاز به عن الفن الآخر ·

و هذا ان دل على شيء ، غانما يدل على ادراكهم ان كل فن من هـــذين . يختلف عن الفن الآخر اختائفا وانسحا .

وهذا ما دعائى الى أن اضرب صفحا عن الجوانب الاخرى لهذه الخصومة ، واتف عند الجانب الفنى منها وحسب ، محاولا البراز ، الخصائص والسمات الفنية ، لكل واحد منهما ، مستخلصا ذلك ، من أقوا لوآراء أسسلاننا من النقاد المسرب \*

وقد أدى يى هذا ، للى اللبحث فى الفصل الاول من حمدًا الكتاب ، عن التطور الدلالي انهوم هذين اللفظين فى الثقافة العسربية ، الى أن أصبح كل منهما ، مصطلحا على لحد فنون القول التعبيرى •

 <sup>(</sup>۱) فن الشعر لارسطو ، ترجمه عبد الرحمن بدوی ص ۱-۷ ، ص ۱۱-۲۳
 (۲) المعدة لابن رشيق جا ص ۲-۲۲ ، وصبح الاعشى القلتشندی جا
 ص ۴ ° \*

ثم اخذائف النعاد حول هذا الفهوم بعد ذلك ، تبعا الاختساف مصسادر نقافتهم ، فبعضهم كان يصدر في هذا عن ثقافة عربية أصيلة ، وذوق عـربي صاف ، وبعضهم كان متأثرا في ذلك ببعض الثفافات الاجنبية ، كالثقسافة ليونانية ، وآراه أرسطو في ذلك بنوع خاص "

وقد وضح لى من خلال هذا ، أن الشعر فن غولى ، يقابل النثر مقسابلة تضساد لا تناتض ، فهما يشتركان معا ، فى بعض الصفات ، ويختلفان فى بعضهسا .

وهد حارات ، أن أتبين هذا في جمض العناصر والاصول الفنية لكل منهما، كالشكل الفنى والوضوع ، والوزن والابقاع ، واللفسة والتخييل والخيال ، مخصصا لكل عنصر من هذه العناصر فصلا خاصا ،

وقد تاكد لى بالرغم من التفاء كل فن منهما مع الآخر فى هذه العناصر، فان كل واحد منهما ، يختلف عن الآخر ، فى درجـــة اتصافه ، بكل عنصر من هذه للعناصر القذية على حدة •

توقد كان هدنمى من وراء ذلك كله ، أن ابرز تصور أسلاننا من النقاد لاوجه الملامة بين مذين الفدين \*

وقد شهدت احدى للبيئات الادبية ، وهى بيئة للكتاب طرفا من هـــــذا الالتقاء ، فقد حاول كثير من الكتّاب ، أن يكتبوا في الفنين معا ، ويجودوا في كل منهما على حد سواه ، وأصبح هذا آخر الامر ، من اكمل صفات الاديب .

وقد ترتب على ذلك ، أن اكتسب الشعر بعض حصائص النثر ، واكتسب النثر بعد خصائص الشعر \* وهد حاولت أن أدلل على صحة الله ، بذكر نماذج مختلفة من شعر الكتاب، تنمثل فيها خصائص النثر العربي ، وسعاته الغذية موضوعا ومضعونا وشكلا

ولقد أفروت لهذا الفصل الاخير ، معتبره بمثابة دراسة تطبيقية ، لمسا وصلت الله من آراء تمثل الجانب النظرى من مذه الدراسة ، التي حصرتها قي نطاق النقد العربي القديم(١) \* مشيرا ما أمكن الى ما وصل اليه النقد الادبي الحديث في هذا الشان \*

داعيا للله العلى القدير ، ان يهبنى القوة والعافيه ، كى اتمكن من تنساول هذا الموضوع ، بشي، من التفصيل ، فيها يستقبل من أيام .

والله الموفق والمستعسان

الاسكندرية في يناير ١٩٧٥ م٠

 <sup>(</sup>١) وهذه تسميه مجازية ، لأن هذا النقد يقع في الفترة الزمنية ، التي يسميها المؤرخون بالعصور الوسطى ، وقد آثرنا تسميته بالنقد القديم ، تمييز له عن النقد في عصورنا الحديثة .

## التحاسب الأول

مرقضا بالثعب وانتز

في النقد العربي القديم

### الفصل الأول

#### ماهية الشعر وماهية النثر

ما من شك نى ان مفتاح الاجابة عن صدا السؤال ، يكمن فى البحث عن مفهوم هذه اللفظة فى لفتنا العربية ، ولن يتاتى لنا هذا ، الا يتتبعنا لتطورها الدلالى فى هذه اللغة ، منذ كانت ذات دلالة مادية حسية ، ثم تطورت بعد ذلك الى دلالة معنوية ونفسية ، وأصبحت مصطلحا على ذلك النن التولى المفنم .

ويبدو أن حذه اللفظة ترجع فى لفتنا الى أصل مادى حسبى ، ها شهر اللجسد • يقول صاحب لسان العرب (والشمر والشمر ، مذكران ، نبة الجسم مما ليس بصوف ولا وبر ، للانسان وغيره ، وجمعه أشعار وشمور)(١)٠

ثم اطلق هذا الاسم - الشمر بالفتح - عسلى النبات ، السدى ينبت من الارض اللينة ، تشديها له بسّمر الجسد ، الذي ينمو في منابت لينة كذلك •

 يتول الفيروز آبادى (والشعر النبات والشجر، والزعنران، وكسحاب الشجر الملتف ، وما كان من شجر فى لين من الارض، يحله الناس يستدفئون به شقاء، ويستظلون به صيفا) (۲) .

ثم استخدم الفعل أشعر للدلاله على ظهور الشعر في الجسد ؛ يقول صاحب أساس البلاغة ، (وأشعر الجنين نبت شعره)(٢) ؛ ثم تطورت دلالته فن الظهور الماذى ، على الظهور (العنوى ، يقول صاحب اللسان (واشعر الأمر م أشعره به ،

<sup>(</sup>١) لسان العرب لابن منظور حرف الراء فصل الشدن • ط: مدوت •

<sup>(</sup>٢) القاموس الحيط للفيروز آبادي باب الراء فصل الشمن ع ط: التحارية»

 <sup>(</sup>۲) أساس اليلاغة/الزمخشرى : مادة \_ شعر \_

أعلمه أياه) (٤) ، ويقول صحاحب أساس البسلاغة (واشعرت أمر ضلان جملته وشهورا(ه)

والمصدر من اشعر ، الاشعار ، واسع المكان منه مشعر ، وجمعها مساعر ، وهي الحواس(۱) • واشعار الامر ، اعلامه ، واظهاره ، والشعور به ، علم به ، وفطئة له ولذا يقال ، شعر بكذا ، اذا فطن له ، وليت شعرى ، اى وليت علمى او ليتنى علمت(۲) •

والشمر علم ، وقد كان بالنسبة للعرب فى الجاهلية «ديوان علمهم ومنتهى حكمهم ، به يأخذون واليه يصيرون»(A) ·

والعلم فى اصل معناه سماع وشعور(۱) ، ثم تطور بعد ذلك ، الى أن أصبح معرفة مسموعة أو مكتوبة ، والشاعر على كل حال ، هو الذى يشعر بما لايشعر به غيره من الناس °

ولذ! قليس بضريب أن يعتقد العرب ، أن لكل شاعر شيطانا ، يلهمه شعوه، ومن ثم ، فالشياطين ، حسب زعمهم ، هم مصدر الهام الشعراء(١٠) .

ولا شك أن الكلام ، الذي ينبع من مشاعر أولئك الناس ، الذين كانوا بشعسرون ، بما لا يشعر به غيرهم ، كان يتميز عن الكام المادى ، ببعض الخصائص الفنية ، فهو أصوات انفعالية مسموعة ، تنبع من مشاعر الشساعر وأجاسيسه مخاطبة مشاعر الآخسرين ، ومثيرة أياما بما تحمله من انفعالات تمبر عن الفرح والسرور ، أو الحزن والغضب •

<sup>(</sup>٤) لسان المرب حرف الراء فصل الشين •

<sup>(</sup>٥) عينان عارب عرب عرب عدر، عص عـ (٥) أساس البلاغة مادة ــ شعر ــ

<sup>(</sup>١) يقال فلان ذكى الشاعر أي الحواس ، لنظر الرجع السابق ـ شعر ـ

 <sup>(</sup>٧) أسان العرب حرف الراء فصل الشين •

 <sup>(</sup>٨) طبقات فحول الشعراء لابن سالم ، تحقيق شاكر ص ٢٢ ط : الاولى :
 (١) من مماني علم ، شعر رجوف \* لنظر القاموس الحيط باب الميم فصل

راج من مصلي عم المسلو وحرف العدن المسلومين السيد باب الميم المساومين المسيد باب المسلم المساومين المسلم المسلم العدن المسلم المسلم

Nichleson, Aliterary history the Hrabs, P. 79 (1)

ولا شك أن هذه الاصوات ، كانت تتلون ، بلون النمال الشاعر ، وكان هذا يحدث فيها ضربا من التنفيم ، ثم تطورت هذه الاصوات الانفعالية ، بتطور الانسان العربي الفديم ، فاصبحت كلاما انفعاليا منغما ، بذيب علما ومعرفة، جما وراء الاحاسيس والمساعر ، يقول لبن منظور (والشعر منظرم النول ، غلب عليه لشرفه ، بالوزن والقائبة ، ولن كان كل علم شعوا)(١١)٠

ومهما يكن من امر ، فقد أدى التطور الدلالي لكامة شمر في المربية ، للى أن أصبحت تمفى ، ذلك النوع من الكلام ، النغم الثير ، الذي يفيد علما وممرفة . معواتان الامور ، وخفايا النفوس وحقائق الحماة ،

وظل هذا النوع من الكلام يحفظ ويتنافل فى البيئة العربية ، تبسل الاسلام ويمده جبلا بعد جيل ، حتى جاء عصر التنوين ، و اكتشف الدارسون ، — كما يقول استاننا الدكتور محمد حسين — وأن فى شعرهم نوعا من الوزن حساولوا تحديده ، وضبطه ، فسموا ما استقام من هذه الوازب شعرا ، واخرجوا ما الم يصتقم ، ختى يستقيم على ماعرفوا من اوزان (۱۲) .

وبذلك أصبح الوزن سمة جوهرية ، من سمات الشعر ، تميزه عن غميره من الفنون القولية ، وبخلت هذه اللفظة \_ شعر – ، بيئة النقد الادبى ، ولكتسبت بذلك دلالة الصطلاحية ، إذ شرع النقاد يضعون تعريفا مصندا لها ، ولكنهم تناينوا في ذلك ، تبعا لتباين مصادر ثقافاتهم ، وتبعا لتباين اتجاهاتهم النقيدية والبلاغية .

ويمد قدامة بن جعفر (٣٧٧م) من أوائل النقاد ، الذين وصلنا عنهم ، تعريف لهذا الفن القولى ، ومؤداه ، أن الشعر وقول موزون مقفى ، يعل على معنى، (١١)

ويشرح هذا التعريف بقوله (فقولنا قول دلل على معنى اصل الكلام ، الذي

<sup>(</sup>١١) أسان العرب حرف الراء فصل الشين-٠٠

<sup>(</sup>١٢) الهجاء والهجاءون في الجاملية ص ٥٣ ط: دار النهضة : ببروت ٠

<sup>(</sup>۱۲) نقد الشعر لقدامة ص:۱۳

هو بِمنزلة الجنس للشـمر ، وتولنا موزون ، ينصـله ما ليس بـموزون ، اذ! كان من للقول موزون وغير موزون ، وقولنا مقفى ، فصل بـين ما له من للكلام الموزون قولف ، وبـين ما لا قولف له ، ولا مقاطع \*

وتولنا يدل على معنى ، يفصل مما جبرى على ذلك من غير دلاله عبلى معنى(١٤) \*

وهذا الشرح لم يضف جديدا للى التمسيريف السابق ، ولكنه يحد بمثابة توضيح وتفسير له ، ليس الا "

وبالرغم مما في هذا التعريف من قصور كما سنرى ، فإن كثيرا من النقاد ،
الذين اتوا من بعده ، قد تمسكوا به ، وقد نقله بعضهم بنصه مثل ابن سسنان
الخناجي (٤٦٦ه)(١٠) ، كما نقله بعضهم بمعناه ، مثل ابن رشيق القدروائي
(٤٦٢ م) ، ويوضع حذا قوله ، (الشعر يقوم بعد النية ، على أربعة أشياء ،
وهي اللفظ ، والوزن ، والمنى والتانية ، فهذا حد الشعر ، لان من الكلام موزونا
متفى ولير بشعر ، لمدم الصدق والنية ، كاشياء نزلت في الترآن ، ومن كلام
النبى - صلى الله عليه وسلم - ، وغير ذلك مما يطلق عليه انه شعر)(١١)

وولضح من هذا النص ، أن لبن رشيق ، قد حافظ على جو مر تعريف قدلمة ، ولم يضف إليه الا كلمة النية ، وليس مناك ما يدعو لذكر هذه اللفظة في تعريف للشعر، لانها ليست خاصة به وحده ، ولكنها عامة في كل عمل ، وصناعة ادبية •

مالنية سابقة لكل عمل، يقصد إليه الانسان قصدا ، وهذا من البديهيات،

ومهما يكن من أمر ، فهذا التعريف ، لا يمد جامما مانما ، لما حو شمر ، وما ليس بشمر ، اذ يسوى بين الشمر ونقيضه ، وحو العلم ، فقد تصاغ الفكرة ، أو النظرية العلمية، صياغة نظمية ، وتدل بذلك على معنى ، لكنها لاتحد شعرا ، حسب المهوم للحتيقي تكلمة شمر .

<sup>(</sup>١٤) الرجم السابق والصنعيقة ٠

<sup>(</sup>۱۵) سر الفصاحة ص ۲۷ ·

<sup>(</sup>١٦) العمدة في محاسن الشعر حدا ص ١٢٩ \_\_ ١٢٠ ٠.

لأن والغاية المباشرة المطم مى الوصول الى الحقيقة ، وتوصيلها الى الغير. بينما غاية الشعر المباشرة ، هي توصيل اللذة ١٤٥٥/

ولذا يرى بعض النقاد العرب ، ان الحكم على الشمع من ناحية الجودة أو المداء ، لا ينبغى الرجوع فيه ، الى المقاييس العقلية المنطنية ، وإنما يرجع في نلك اللى الفوق وحده ويقول أبو الحسن الجرجاني (٣٦٦ م) صاحب الوساطة والشمع لا يحبب الى النفوس بالنظر والمحاجة ، ولا يحلى في الصعور بالجدال والمقايضة ، ولا يحلى في الصعور بالجدال والقايضة، وانما يعطنها عليه القبول والطلاوة ، ويقربه متها الزونق والحلارة ، وقد يكون الشمى، متقنا محكما ، ولا يكون طوا مقبولا ، ويكون جيدا وثنيقا ، وان لم يكن لطيفا رشيقا) (١٨)

فمتانة الكلام وجسودته شمى ، وحلاوته ورونقه شمى أخر ، لأن الجسودي والمتانة ، قد تكوفان في العلم والشعر ، أما الحلاوة والرونق فمن سمات الشعر وحسمة ،

فهو بنبوع الشاعر الانسانية ولفتها ، الوحية المثيرة والتي تشبقه عن صحق المعنى ، وجمال التعبير \* ويصارف جيده بقبول النفس له ، وتبيحا

, وقد فطن الى هذه المحقيقة أبو العلاء المعرى (٤٩٩ هم) اثناء تعريفه له ، بقال (والشمسسر كلام موزون تقبله الغسسريزة على شرائط ، أن زاد أو نافض أنبائه المحسى(١١) \*

وهذا التمريف على ما فيه من البجاز ، يمس تلب الشمر وروحه ، ويربط بين تجربه الشاعر ، وتجربة المتلقى الشمر ، بيتما الانحس بأى أثر لذلك في مريفً غذافه الذي سلب الشمر اخصائصه ، تلك التي تمنحه الاثارة والتشويق،

<sup>(</sup>۱۷) كولردج للتكتور مصطفى بدوى ص ٥٦ ، وانظر العلم والتسمر لرتشاردز ص ٦٦ - ٦٣ °

 <sup>(</sup>A) الوساطة بين المتنبى وخصومه ص ١٥ ط: الثالثة • (لحياء الكتب العربية)•

<sup>(</sup>١٩) رسالة الغفران لابي العلاء المرى ص ٢٤٢ تحقيق بنت الشاطيء ٠

وتعد بالنسبة له ، روحه وانفاسه ، ونقصد بذلك العاطفة والخيــــــال ، ثم المرهبة الصادقة ، الداعثة على ذلك كله ·

وقد أدرك أبو الحسن الجرجانى هذه الحقيقة إدراكا وأعيا ، وهو بعصدد الحسديث ، عن العنساصر الاساسية ، التي تشترك مما ، في تكوين التجربة الشموية ، فقال ( أن الشعر علم من علوم العسرب يشترك فيه الطبع والرواية والذكاء ، ثم تكون الدربة مادة له ، وقرة لكل واحد من أسبابه ، فمن اجتمعت له عذه الخصال فهو المحسن المبرز ، وبقسدر نصيبه منها ، تكون مرتبته من الاحسان (۲۰).

و حذا الادراك الواعى ، لفهم عناصر التجربة الشمرية ، بقرب صاحبه ، من فهم أرسطو ، لحقيقة هذا الفن القولى ، وطبيعته كما سنرى .

وبالرغم من آن تدامة ، كان من اولئل النقاد العرب ، الذين تأثروا فه يقدهم للشعر وصناعة الكلام ببعض مؤلفات أرسطو ، فانه لا يبدو اثر واضمح لذلك في في تعريفه للشعر -

ومن ثم ، فأنا مع طه حسين في ظنه بأن تدامة لم يتمكن من الاطلسلاع على كتاب من الشمر الرسطو(٢١) ، ولو اطلع عليه لادرك ، أن تمريفه للشمسر بأنه كلام موزون متفى يدل على معنى ، لا يكفى ، في تصريفه له ، والتغريق بينه وبين النثر \*

وحذا لأن الشعر في رأى ارسطو محاكاة ، أى تمثيل لأفعال النساس الخيرة والشميرة والمعنى أوضح ، نقل وتصوير لبعض جوانب من الحياة والعالم المحسوس ، من خلال وجدان الشناع ، في عيارة المفظية و وقد يكون ذلك ، إما بتصويرها ، كما هي عليه في الواقع ، أو كما ينبغي أن تكون يقدول ارسطو (لما كان الشاعر محاكيا ، شانه شان الرسام وكل فنان يصنع الصور ، فينبغي عليه بالضرورة ، أن يتخذ لحدى طرق الحاكاة الثلاث، فهو يصور الاشياء ، إما

<sup>(</sup>٢٠) الوسساطة ص ١٥٠

<sup>(</sup>۲۱) البيان العربي من الجاحظ الى عبدالقاهر ترجمة العبادي (النشور ضمن مقده نقد النثر) ص ۱۷ - ۱۸ ۰

كما كانت ، أو كما هى فى الواتع ، أو كما يصفها الناس وتبدو عليه ، أو كما يجب أن تكون ° وهو انعا يصورها بالقول/٢٣) •

والمحاكاة فى رأيه صفة جوهرية خاصة بالشعر ، وهى الذى تميزه عن بعض فنون القول الاخرى ، كالنشر ، لا للوزن ،

يقول (على أن الناس قد اعتادوا أن يقرنوا بين الاثر للشمرى وبين الوزن والواقع أن من ينظم نظرية في الطب أو الطبيمة يسمى عادة شاعرا ، ورغم ذلك فلا وجه المقارنة بين هوميروس وأنبا ذو تليس الا في الوزن \*

ولهذا يخلق بنا أن نسمى احسدهما شساعرا والآخر ، طبيعيا أولى منه شاعرا)(۲۲) •

ولا يعنى ارسطو بهذا، أغفال دور الوزن في الشعر ، لأن النزعة الى الايتاع، والانسجام الصوتى ، غريزية في الانسان منذ الطفولة ، ويشاركها في ذلك النزعة الى المحاكاة ، ومن حاتين الفزعتين ، نبع الشعر ، فلا شعر بلا محاكاة ووزن °

يتول (ويبدو أن الشمر نشا عن سببين كلاهما طبيعى ، فالمحاكاة غريزية في الإنسان ، تظهر فيه منذ الطنولة ، والانسان يختلف عن سائر الحيوان في كونه اكثر استعدادا المحاكاة ، وبالمحاكاة يكتسب ممارفه الاولية ، كسا آن الناس يجدون لذة في المحاكاة، والشاحد على هذا ما يجرى في الواقع، فالكائذات لئني تقتحمها المين ، حينما تراما في الطبيعة تلذ مشاهدتها مصورة ، اذا لحكم تصويرها ، مثل صور الحيوانات الخسيسة والجيف .

وسبب آخر هو أن التعليم اذيذ ، لا الفلاسفة وحدهم ، بل ايضا لسائر الناس ، وان لم يشارك هؤلاء فيه الا بقدر يصير \*

فنحن نسر برؤية الصور، لأننا نفيد من مشاهدتها علما ، ونستنبط ما تدل

<sup>(</sup>٢٢) أن الشعر ص ٧١ -- ٧٢ ترجمة عبد الرحمن بدوى ٠

<sup>(</sup>۲۲) الرجع السابق ص٦٠٠

عليه ، كان نقول إن هذه الممورة مصورة فلان ، فان لم نكن رأينا موضوعا من قبل ، فائها تسرنا لا بوصـفها محاكاة ، ولكن لانتقان صناعتها ، أو لالموافها وما شككل ذلك ،

فلما كانت تمريزة المحاكاة طبيعية فينا ، شانها شأن اللحن والايقاع ، كان أكبر الناس حظا من هذه الواهب في البد، ، هم الذين تقدموا شسينا مشينا ، وارتجلوا ، ومن ارتجالهم ولد الشمري(٢٣٠٠

وبذلك بكشف ارسطو عن صلة الشعر بالانسنان(٢٥)،مقصر، عليه ، ومتخذا من ذلك،ومن ميله القطرى للى المحاكاة، شاعدا على التفريق بدينه وبين الحيوان،

ومهما يكن من أمر ، غاذا كان تدامة لم يفد من نظرية المحاكاة الإرسطية في تعريفه للشعر ، ولم يفطن بذلك الى حقيقته ، غان بعض النقاد العرب الذين أتتراً من جعده ، قد تمكنوا من الإطلاع على هذه النظرية ، وفهمها جيدا.

وظهر أثر ذلك جليا عمى تحريفهم للشنعر ، ومما يوضع ذلك ، قول ابن شدنا ٢٨٤ هـ) عمى تحريفه له " (أن الأسعر كلام مخيل ، مؤلف من أقوال موزونة ، متساوية ، وعند العرب مقفاة \* ومعنى كونها موزونة ، أن يكون لها عدد أيقاعي، همشى كونها متساوية ، هو أن يكون كل قول منها مؤلفا من أقوال ايتباعية ، غان بعد زمانه مساو لجدد زمان الآخر ، ومعنى بخونها مففاة ، هو أن يكون الحرف الذي يختم به كل قول واحدا/٢١٥) •

ويمرف الكلام المخيل بقوله (هو الكلام الذي تذعن له النفس، متتبسط هن أهور ، وتذقبض عن أمور ، من غير رؤية وفكر ولختيار ، وبالجملة تنفسسل له انفعالا نفسانيا ، غير فكرى ، مسواء اكان المقول مصحقاً، او غير مصدق) (۲۰).

فهذا الفصرب من الكلام، يتميز عن ضروب القول الاخرى ، بالثارته اللمواطف والانفعالات ، وانجذلب الانسنان نحوه عد سماعه له ، انجذابا لا تشيفورها :

<sup>(</sup>۱۲) الرجم السابق ص ۱۲ ـ ۱۳ ٠

<sup>(</sup>٢٠) فن المحاكاة لسهير القلماوي ص ٩٠٠

<sup>(</sup>٢١) فن الشعر من كتلب الشقاء لابن سيناء (ضعن ترجعة عبدالرحمن بدوى) ص ١٦١ °

وقد يكون مبعث هذا ، ما نيه من وزن أو لحن ، أو تصوير بياني للضاني • الإلفاظ •

بقول نقلا عن ارسطو (والشعر من جملة ما يخيل ويحاكى ، بأشياء ثلاثة ، باللفن : للذى يتنغم به ، مان اللحن يؤثر في النفس، تأثيرا لا يرتاب به ، ولكل غرض لحن يليق به ، بحسب جسزالته أو لينه ، او توسطه ، وبذلك التأثير تصير النفس محاكية في نفسها لحزن أو غضب أو غير ذلك .

وبالكلام نفسه ، اذا كان مخيسلا محاكيا • وبالسوزن : فان من الاوزان ما يطيش ومنها ما بوقر وريما اجتمعت حذه كلها، وويما انفرد الوزن والكلام المخيل ، فان حده الاشياء ، قد يفترق بعضها من بعض) (۱۲) ب

وعلى حذا فهو يرى كارسطو ، أن الوزن وحده لا يكفى ، لكى يصيح العمل النفى شعرا ، بل لابد من الستراك التخييل أو المحاكاة مع الوزن في ذلك ·

نقد تحظى بعض ضروب النثر بشى، من التحديث ، ومع هذا غلا يمكن الن بَسَعَى بشمع ، وقد يتولفر الوزن في تبعض ضروب النظم ، ولا تسلمي بشيو، كــــذلك •

وانما يوجسد الشعر كما يقول أرسطسو هبأن يجتمع فيه القسول المخيل والمسورن (XA) .

ويتغق حازم القرطاجنى (٦٨٤ ه) ، مع لبن سينا وأرسطو في تصريفهما للشمر ، وفهمهما له ، فهو يعرفه ، تعريفا مشابها لتعريف لبن سبينا ، ونصمه مي ذلك :

(الشمر كلام مخيل مرزون مختص في لممان العرب بزيادة التقفية، والتثامه من مقدمات مخيلة صادقة كالت أو كائبة ، لا يشترط قيها بما هي شـــعر غــير التخديل(٢) ويعرقه في موضع آخر تعريفا أوضع من ذلك ، ميقول:

<sup>(</sup>۱۲) الرجع السابق ص ۱٦۸ ·

<sup>(</sup>٢٨) المرجع السابق والصحيفة ٠

<sup>(</sup>٢٩) منهاج البلغاء لحازم القرطاجني تحقيق ابن الخوجة من ٨٩ •

(الشمر كلام موزون متفى ، من شأنه أن يحبب الى النفس ، ماتصد تحبيبه اليها ، ويكره اليها ما تصد تكريهه ، بما يتضمن من حسن تخبيل ، ومحساكاة مستقلة بنفسها ، أو متصورة بحسن حيثة تاليف الكلام ، أو قوة صدقه ، أو قوة شهرته ، وكل ذلك يتأكد بما يقتزن به من أغراب ، فأن الاستغراب ، أو التحجب حسركة للنفس ، أذا المترنت بحسركتها الخيالية ، قوى انفعسالها وتأثيرمان (٢٠)

وبنا، على هذا يفرق بين الشعر الجيد والشعر الردى، ، فالشعر الجيد فى رايه ، هو ما كانت محاكاته حصفة ، وتاليفه حسن كذلك ، وكنبه خنيا ، وبه غرابة ، أما الشعر الردى، فهو الذى يخلو من هذه الصفات ، أى (ما كان تبيح المحاكاة والهيئة ، واضح الكنب ، خليا من الغرابة ، وما اجتر ما كان بهذه الصفة الايسمى شعرا ، وان كان موزونا مقفى ، اذ المقصود بالشعر معدوم منه ، الان ما كان بهذه الصفة ، من الكام الوارد فى الشعر ، لا تتأثر النفس المتنضاه ، لان تقيح الهيئة يحول بين الكام وتمكنه من القلب ، وقيح المحاكاة يغطى على كثير من حسن المحاكى أو قبحه ، ويشغل عن تخيل ذلك ، فتجعد النفس عن التسائثر لك ، ووضوح الكنب ، يزعها عن التاثر بالجملة)(٢) ،

وعلى كل حال ، فهو يرى أن الشمر الجيد يبعث على الاعجاب ، والاعجاب ، والاعجاب ، والاعجاب يثير الانفسال ، ويقسويه ، فقصر النفس بما أعجبت به ، وتقبل عليه ، مستحسنة اداه \*

وبهذا يبين اثر التمجيب في تحريك النفس ، واثارة الانفعال ، ويقرن المحاكاة بالتمجيب ه

ويرى الحكتور شكرى عياد ، أن ابن سينا ، قد مبقى حازما للى الالم بهذه المسألة ، ثم أن الشعراء العسرب ، كانوا كثيرا ، ما يعتمدونها فى اشمارهم. ، ولكن تأكيد حازم لها ، يدل على أن فكرة المحاكاة الارسطية ، هسد تفاعلت مم

<sup>(</sup>٣٠) للرجع السابق ص ٧١ •

<sup>(</sup>٢١) الرجع السابق ص ٧١ - ٧٢٠

الشعر العربي ، واتجهت الى أن تتكبف على مقتضاه، (٢٧) .

و عو على صواب في عذا ، نقد لاحظ ابن سبنا ، أن الغرض من الحاكاة عند العرب ، يختلف عنه عند البونان ٠ فالمحاكاة عند البونان ، تمثيل للافعمال والاحوال دون الذوات ، بينما هي ، عند العرب تمثيل لكل ذلك ، هذه ناحية · وناحية اخرى ، وهي أن الحاكاة الارسطية ، تجسم الحسن أو القبيح ، وقسد تقبح الحسن ، يقول (وكل محاكاة فاما أن يقصد به التحسين ، وأما أن يقصد به التتبيح ، فإن الشيء أنما يحاكي ليحسن أو يقبع · والشعر اليوناني ، أنما كان مقصد فيه في أكثر الاحوال ، محاكاة الافعال والاحوال لا غير ، وأما للنوات فلم يكونوا يشتغلون بمحاكاتها اصلا ، كاشتغال للمسرب ، فإن العرب كانت تقول للشمر لوجهين ، احدهما : ليؤثر في النفس أمرا من الامور تعد به نحو فعل أو أنفعال · والثاني : العجب نقط ، فكانت تشبه كل شي التعجب بحسن التشبيه • وأما اليونانيون ، فكانوا يقصدون أن يحثوا بالقول على فعل ، أو بردعوا بالقول عن معل • وتارة كانوا يفعلون ذلك على سبيل الخطابة ، وتارة على سبيل الشعر . ولذلك كانت المحاكاة الشعرية عندهم مقصورة على الافاعيل والاحوال ، والذوات ، من حيث لها تلك الاناعيل والاحوال ، وكل معل لما تبيح ولما جميل ، ولما اعتادوا محاكاة الإنعال ، انتقل بعضهم الى محاكاتها للتشعيه الصرف لا لتحسين وتقبيح \*

• • وكانوا بيفطون فعل الصورين ، فان المصورين يصورون اللك بعسورة حدث ، ، هقد كان من الشعدراء حسنة ، ويصورون الشيطان بصسورة قبيحة • • ، ، هقد كان من الشعدراء اليونانيين من يقصد التشبيه الفعل ، وإن لم يخيسل منه تبحا وحسنا ، بل المطابقة فقط ( 77 ) •

ويظهر أن المقتلاف للغرض من المحاكماة عند العرب عنه عند الدونان ، مرده للى أن العرب قد ربطت بدين هذا ، وبدين الغرض من قول الشعر وانتسساده ،

 <sup>(</sup>۲۲) كتـــاب ارسطو طاليس فى الشعر ، ترجمة وتحقيق شكزى عياد .
 ص ۲۲۳ ، الناشر : دار الكاتب العربى بالقاهرة .

 <sup>(</sup>۳۲) فن الشمر (من كتاب الشفاء) لابن سيناء تحقيق عبد الرحمان بدوى
 س ۱۲۹ - ۱۷۰ •

ذلك الذى يرجسح الى التغنى والاشسادة ، بمثلهم العسليا ، وقيمهم الخلقية والاجتماعية ، والحث على مكارم الاخلان(٢٤) °

أضف الى ذلك ، أن للشعر العربي خصائص وسمات ، تعيزه عن الشمعر اليوناني ، وكثير من أشعار الامم الاخرى ، كما سنرى \*

وبناء على هذا ، نقول : إن تمريف أرسطو وابن سينا للشعر ، بانه كلام موزون مخيل ، يعد تمسريفا للشعر بعامة ، يستوى في ذلك ، الشعر العربي ، وغير العربي ، من أشعار الامم كلها • وما دمنا قد عرفنا أن الشعر العربي ، يختص بنصائص ، ومهيزات تعيزه عن غيره من الاشعار ، فمن الانسب ، أن يتضمن تمريفه ، أمم خصائصه ، ومهيزاته •

ويبدو أن بعض القدما ، من نقاد الشعر العربى ، وبنوع خاص ، أولشك الذين وغضوا خصص ، أولشك الذين وغضوا خضوع الشعر المقاييس المقلية والنطقية ، وكانوا يصحرون في نقدم عن طبع وذوق عربى أصيل ، أضافوا المتعريف السابق ، شرطا ، وهو أن يكون الشعر ، جاريا على أساليب العرب في التعبير والصياغة و وبذلك يصبح لكون الشعر في نظرهم ، هو :

(الكلام البليغ المبنى على الاستعارة والاوصاف ، المفصل ماجزاء متفقة في الوزن والروى ، مستقل كل جزء منها في غرضه ومتصده عما قبله وبعده،الجارى على أساليب العرب المخصوصة)(٢٥)٠

ويرون أن الكلام أذا لم يشتمل على هذه الصفات كلها لايعد شمرا ، حتى لو فقد صفة واحدة منها \* فلو خلا مثلا من الاستعسارة ، أو أي ضرب من ضروب للتخييل وتحققت فيه كثير من الصفات السابقة لا يعد شعرا بل نظوا، ولو خلا من الوزن والقافية ، وتحققت فيه معظم المبضات السابقة اعتير نثرا لا شعرا \* ولو توافرت فيه كل صفات الشعر ، ولم يجر على أساليب الشعر المسربني في الصياغة ، لا يعد في نظر المحافظين منهم شعرا \*

 <sup>(</sup>٦٤) العمدة جـ٢ ص ٢٨ - ٣٠ وانظر كذلك.الهجاء والهجاءون في الجاهلية
 س ٧٦ - ٢٠١٠

<sup>(</sup>٣٠) مقدمة ابن خلدون ص ٣٨٥ ط : دار الشعب ٠

ولهذا السبب اعتبر بعضهم المتنبى وأبا للعلاء ، حكيمين لا شأعرين ، لأن شعريهما لم يجرعلى أساليب العرب ، أو طريقتهم فى الصياغة والتعبير ، التئ اصطلح النقاد على تسميتها بعمود الشعر -

وقد اشار اكثر من ناقد من تقادهم ، الى الخصائص والسمات الننية لهذه الطريقة فى الصياغة التعبيرية ، التى اتفق عليها جمهور كبير منهم ، واعتبزوا التمسك بها ، تمسكا يعمود الشعر العربى "

من مؤلاء ، أبو الحسن الجرجانى ، الذى لخص الاسس العامة ، لهذه الصياغة التمبيرية فى قوله (وكانت العرب انما تفاضل بين الشمراء فى الجردة والحسن، بشرف المنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستتامته ، وتسلم السبق فيه أن وصف فاصاب ، وشبه فتارب ، وجده فاغسزر ، وأن كثرت سوائر أمثاله ، وشوارد ابياته ، ولم تكن تمبا بالتجنيس والطابقة ، ولا تحفل بالابداع والاستمارة ، اذا حصل لها عمود الشمر ، ونظام التريض)(٢٦) \*

وقد جمع المرزوقى شارح ديوان الحماسة ، هذه الاسس العامة ، فى سبعة البول ، ولخصها فى قوله ( ۱۰۰ إنهم كانوا يحاولون شرف المنى وصحته ، وجزالة اللفظ واستقامته ، والاصسابة فى الوصف ، والمقاربة فى التشبيه ، والتحام اجزاه النظم والتامها على تخير لذيذ الوزن ، ومناسبة المستمار للمستمار للمستمار للمستمار للمستمار للمستمار لله ، ومشاكلة المنظ المعنى ، وشدة اقتضائهما للقافية ، حتى لا منافرة بينهما .

فهذه سبعة أيواب هي عمود الشعر)(١٧)٠

وقد دارت حول هذا الممورد ، الخصومة بين القدما «المحدثين ، التى ظهرت بظهور حركة التجديد فى الشمر العربى ، فى نهاية القرن الثالث ، حيث اختلف النقاد ، حول شاعوين من اكبر شمراء هذه الفترة ، وهما : أبو تمام ، والبحترى - ولقد حفل كتاب الوازنة بين الطائيين بأصدا، هذه الخصومة ، التى تصور فى الحقدقة الاتجاء الفنى لكل من مذين الشاعرين ،

<sup>(17)</sup> الوساطة ص ٣٣ - ٣٤ ·

<sup>(</sup>٢٧) مقدمة كتاب الحماسة شرح الرزوقي ص ٩ ٠

نقد كان أبو نبام يمثل المذهب الحديث ، الذى لا يلتزم في صياغته التعبيرية ، بمود الشمر العربي ، أما المبحترى ، فكان يمثل المذهب التعديم ، الذى يحافظ على التقاليد (لوروثة عن العرب في الصياغة الشمرية ، وقد أشار اللي ذلك ، صاحب الموازنة ، فقال (ليس الشمع عند أصل العلم بالشمر ، الاحسن التاتي، وقرب المأخذ ، واختيار الكلام ، ووضع الالفاظ في مواضعها ، وأن يورد المعنى باللفظ المعتاد فيه ، المستمعل في مثله ، وأن تكون الاستعارات ، والتعثيلات لائقة بما استعيرت له ، وغير منافرة لمناه ، فأن الكلام لا بكتسى البها والمرونق الا الذاكان بهذا الوصف ، وثلك طريقة البحترى (٨٨)

وطريقة البحترى في للصياغة التعبيرية ، هي طريقة العرب ، فهو هاعرابي الشمر مطبوع ، وعلى مذهب الاوائل ، وما فارق عمود الشمر المعروف ، وكان يتجنب التمقيد ، ومستكره الالفاظ ، ووحشمي الكلام (٢١) .

أما طريقة أبى تمام فى الصياعة التعبيرية ، فهى بعيدة عن طريقة العرب ، ولا تلتزم بعمودهم الشـعرى ، « لان أبا تمام شديد التكلف ، صاحب صسفعة ريستكره الالفاظ والمانى ، وشعره لا يشبه أشعار الاوائل ، ولا على طريقتهم لما فيه من الاستمارات البعيدة والمانى المولدة «(٠٤) «

وقد كان من الطبيعى ، تبعا لهذا ، أن يميل الى مذهب أبى تمام الشعرى، من يفضل المنى على اللفظ ، والاعراق في الصنعة على الطبع ، وبؤثر الغموض على الوهسوح .

ويمبيل الى مذهب البحترى من بؤشر اللفظ على المنى، والعليم على الصنمة، ويفضل الوضوح على النموض • وكان يمثل الانتجاء الاول ، أهـــل المانى ، وأصحاب الصنمة من الشعراء ، ومن يستحب في الشعر الفموض ، وفلسفى البـــكلام •

أما الانتجاء الثاني ، فكان يمثله الكتأب والاعراب والشمراء المطبوعون •

<sup>(</sup>۲۸) الوازنة بين الطاثيين للآمدي ص ٤٠٠ ــ ٤٠١ ه : ذار المارف ٠

<sup>(</sup>٢٩) الرجع السابق ص ٦٠

<sup>(·))</sup> الرجع السابق والصحيفة ·

بقول الآحدى (وذلك كمن فضل للبحترى ونسبه الى حلاوة النفس ، وحسن التخلص ، ووضح الكادم في مواضعه ، وصحة العبارة ، وقرب الماتني ، وانكشاف الماني ، وحم الكتاب والأسعراء الملبوعون واهل البلاغة ، ومثل من فضل أيا تمام ونسبه الى غموض المانى ودقتها ، وكثرة ما يورده ، مصا يحتساج الى استنباط وشرح واستخراج ، وعؤلاء أهل المانى ، والشعراء اصحاب الصنعة، ومن يعيل الى التدتيق وفلسفى الكلام(١٤) ...

والحقيقة أن الاختلاف بين الاتجاهين في الشعر العربي ، مرده ، الى أن المسحاب الذهب الجديد كانوا طالاب معاني ، استحال الشامر في الديهم صناعة من الصناعات ، يطالب فيها المنى بجهد شاق ، واعيا ، ثم عنما ياتي دور الشاعر في صياعته ذلك المعنى ، في قالب لفظى ، تسيطر عليه المنسسة الفنية سيطرة قوية ، وتضطره الى التأنق في اختيار (الالفاظ ، مراعيا في ذلك تناسبها النظمي والصوتي ، وتطابقها المعنوي ،

(وقد يعسر هذا كله ، فيجور المنى على اللفظ ، فيخشن ويستوحش ، أو يجوز اللفظ على المنى ، فينقص رينعض ، ويشبه الشعب بالفلسفة ، ويبعد الخيال في البحث عن الصورة ، ويخرج الشعر يومئذ من الدائرة التي وضعت له ، الى دائرة النفر الفني (٤١) \*

اما أصحاب الاتجاه القديم ، وهم فى الواقع احسل العلم بالشعر ، فكائوا يحرصون على أن تبقى للشعر صياعته التعبيرية ، وسماته الفنية التى تعيزه عن النثر ، فلكل ولحد منهما ، صفاته الخاصة به ، ومددانه كذلك .

مالخصومة بين القدما والمحدثين ، يمكن أن نردما الى حده الناحية ، وص محاولة المحدثين ، الخمسروج بالشمسر عن ميدانه الحقيقي الى ميدان النثر ، ومحاولتهم الغاء الفروق الفنية الدقيقة ، التي تميز كل من قولي منهما عن الأخر

والحقيقة أن الشعر طبيعة تختلف عن طبيعة النثر ، ولكل ميدانه ، وسجاته

<sup>(</sup>١١) الرجع السابق والصحيفة •

<sup>(</sup>۲۶) نجيبً البهبيتى : أبو تمام الطائى ص ۱۸۲ ۰ ما : دار الكتب الصرية القامرة ، ۱۹۶۵ م ۰

وخصائصه التى تختص به وحده ، ولكى تتضح لنا حذه الحثيقة علينا ، ان نعرف ماهية النثر ، كما عرضنا ماهية الشعر \*

#### فها هو التثر ؟

ليس أمامنا من سبيل نسلكه ء للاجابة عن حسدًا. السؤال لجابة واضحة سوى سبيلنا الذى سلكناه من البحث عن تطور مفهوم لفظة شعر من العربية •

ومن ثم ، غلا معدى ، من البحث عن تطور مفهوم المفظة - نشر - في الموجية كـــذك ، وبخـــاصة منذ أن كانت ذات دلالة مادية حسية ، الى أن أصبحت مصطلحا على ذلك الفن القولي ، الذي مقامل الشمور \*

ومن اطلاعنا على ممانى هذه اللفظة في الماجم اللغوية ، ينضح لنا ، انها مشتقة من اصل مادى حسى ، هو «النثرة» ، اى الخيشوم رما ولاه ، أو الغرجة رئين الشاربين حيال وترة الاسف ، او الدرع الواسعة ٢٠٠٠ ، ونثر لنفه أخسرج ها نسه من الاذى ، ونثر النخلة ، اخرجت ما في بطنها(٤٢) \*

(اوالنثر)) مصدر من نثر أي فرق ، وهو أسم جنس معنوي ، بمعنى النثور •

يقول صاحب أساس البلاغة (ما أصبت من نثر غلان شبينًا ، وهــو أسم المنثور ، من السكر ونحوه ، كالنشر بمعنى المنشور)(٤٤) .

والنثار بمعنى النثر ايضا ، وهو النتات التناثر من المائدة •

يقول صاحب لقاموس (نثر الشيء ينثره نثرا ونثارا ، رماه متفرقا ، كثره فانتثر وتنثر ، والنثارة بالضمم ، والنثر بالفتح ما تناثر منه ، أو الاولى ، تخص بما ينتثر من المائدة فيؤكل الثواب)(۵۰)

<sup>(</sup>٣٤) لسان المرب ، حرف الراء فصل النون ، والقاموس المحيط باب الراء فصل النون °

<sup>(</sup>١٤) أساس البلاغة للزهخشري مادة ـ نادر ـ

<sup>(</sup>٤٥) القاموس المحيط باب الراء فصل الذون ·

فلفطة نشر غى هذا الطور اللغوى ، تعنى الشىء المبعثر المتفرق ، ومن صفات الشمىء المتفرق ، الامتداد والاتساع ، والنسىء الذى يبدو بهذه الصفات ، يخيل للفاظر اليه ، انه كثير المعدد ، ومن شم ، تاخذ دلالة هذه اللفظة معنى المكثرة ،

يقال : نشر الولد ، اكثره · ثم تاخذ هـــذه الفنثة بعد ذلك دلالة معنوية ، يقال نشر الكاهم اكثره ، تشبيها له بنشر الولد ، والرجل الفثر الكشير الكلام ·

يقول صاحب اساس البلاغة (ورجل نثر مهذار ، ومذياع للاسرار •

قال خصر بن سيار:

لقد علم الاقوام منى تحلمى اذا النثر الثرثار قال غاهجرا (١٦٤)

والنثر على مذا النحو ، مو الكلام الكثير التفرق ، تشنيها له بنثر المائدة ، 
ونثر الولد ، وتدخل حذه اللفظة بيئة الفتافة الادبية بهذا المنى ، أى على انها 
الكلام الكثير المتفرق - ثم تقتصر على الكلام الادبى الذى يسمو على الكلام 
المادى ، تمبيرا ومعنى ، ويستعملها النقاد والادباء بهذا المفهوم ، على انها ذلك 
الكلام الفنى غير النظوم ، الذى يتابل الكلام النظوم - يقول قدامة بن جعفر 
(واعلم أن سائر العبارة في كلام العرب ، لما أن يكون منظوما ولما أن يكون 
منثورا ، والمنظوم حو الشعر ، والمنثور حو الكلام)(١٤) .

ويقول ابن خلدون (۸۰۸ ع) (اعلم أن لسان للعرب وكلامهم على ننين في الشمر المنظوم ، وهو للكلام الموزون المتفى ، ومعناه الذى تتكون أوزانه كملهـــا على روى واحد ، وهو التافية ، وفي النثر وهو للكلام نحير الموزون)(۱۹)٠

· مَالنَثر اذن في عرف هؤلاء النقاد ، فن قولي غير منظوم ، يقابل الشعر .

<sup>(</sup>٤٦) أساس البلاغة مادة - نثر -

<sup>(</sup>٤٧) نقد النثر ص ٧٤ ٠

<sup>(</sup>٤٨) مقدمة ابن خادون ص ٥٣٢ ٠

ذلك الفن القولى المنظوم والفرق بين الشعر والنثر في رايهم ، يرجع الى هذه الناحية الموسيقية وحسب ، حتى أن بعضهم انتخذ من هذا حجسة لتفضيل الشمر على النثر •

يقول أبن رشيق مفضلا ألفن القولى النظوم أى الشمر ، على الفن القولى غير المنظوم أى النثر •

(لأن كل منظوم احسن من كل منثور ، من جنسه في معترف المادة ، الا ترى أن الدر وهو أخو اللغظ ونصيبه ، واليه يقاس وبه يشبه ، اذا كان منثورا لم يؤمن عليه ، ولم ينتفع به ، في الباب الذي له كسب ، ومن أجله انتخب ، ولن كان أعلى قدزا وأغلى ثمنا ، فاذا نظم كان أصون له من الابتذال ، واظهر لحسنه هن كثرة الاستعمال)(١٩) .

والحقيقة أن هذا التمريف لا يستقيم وواقع النثر العربى ، فالمتصفح الهـذا الفن القولى في أزمى عصور الابب العربى ، في المشرق والمغرب على السواء ، يحرك أن به نظما وليقاعا ، كما في الشمر ، ولكن الاختالف بين الايقاعين يرجع كما سندى ، الى المصدر ونوع الايقاع و ومن ثم ، فلو سرنا مع مؤلاء النقاد ، وارجعنا الاختالف بين الشمر والنثر ، الى الايقاع والوزن ، أي النظم ، لاصبح مذان الفنان ، فنا واحدا ، ولالفيت الفروق الفنية الدقيقة بينهما ،

ريظهر أن هذا ، هو الذى دعا طه حسين ، الى القول بأن النقاد السوب ، لم يلحظوا الغرق بين الشمر والخطابة عند ارسطو ، ومن ثم « أصبح الشمر والنثر عندهم متسارى الحظ من العبارة ، فما يقولونه عن احدمما ، يقولونه عن الآخر ، وقواعد البلاغة ء التى يطبقونها على النشر، تنطبق عندهم على الشمر، وأن يكن ثم فارق ، فهو في الواقع أهر تقديرى (٠٠) .

<sup>(</sup>٤٩) العمدة ج ١ ص ١٩ - ٢٠ ·

<sup>(</sup>٥٠) البيان العربي من الجاحظ الى عبد القاهر ص ٢٦:

وصحيح أن بعض النقاد العرب ، اشاروا اللى أن غواعد نقد الشعر ، تصلح لنقد النشر ٠

مثل قول تدامة (وقد ذكرنا المانى التى يصير بها الشعر حسنا ، وبالجودة موصوفا ، والمانى التى يصير بها تبيحاً مرذولا ، وتلنا أن الشعر كلام مؤلف، نما حسن فيه ، فهو فى الكلام حسن ، وما تبح فيه ، فهو فى الكسلام تبيع، فكل ما ذكرناه مناك من أوصاف المشعر ، فاستعمله فى الخطابة والترسل . وكل ما قلناه من معايبه ، فتجنيه ما هنا)((ه):

ومثل قول أبى ملال المسكرى (٣٩٥ ه) (الكلام يحسن بحسن سلاسته ، رسهولته ونصاعته ، وتخير لفظه ، واصابة معناه ، وجودة مطالمه ، والدين مقاطمه ، واستوا، تقاسيمه ، وتعادل أطرافه ، وتشبه اعجازه بهواديه، وموافقة مآخيره أباديه ، مع تلة ضروراته ، بل عدمها أصسلا ، حتى لا يكون لها فى الافاظ أثر ، فتجد المنظوم مثل المنتور ، فى سهولة مطلمه ، وجودة متطمة ، وحسن رصفه رتاليفه وكمال صوغه وتركيبه (٥٠) ،

رتول ابنى الحسن الجرجانى ، تعتيبا على نصحه النساعر بأن يختـار اكل غرض من النسعر ، ما يناسبه من الالفـاظ والمانى • (وليس ما رسمته لك فى هذا الباب بمتصور على النسعر دون الكتــابة ، ولا بمختص بالنظم دون النشر بل يجب أن يكون كتــابك فى الفتح أو الوعيد ، خـالاف كتابك فى التشوق والتهنئة ، والمتضاء المواصلة ، وخطابك أذا حذرت وزجرت ، انخم منه ، ادا وعيت ومنيت (١٥) •

واذا كان بعض النقاد المحرب، قد قاسوا جـــودة الكلام في الشعر والنفر بمقاييس واحدة ، غليس معنى هذا ، الغاء الغروق الفنية الدقيقة بين هـنين

<sup>(</sup>١١) نتقد النثر ص ٩٤٠

<sup>(</sup>٢٠) الصناعتين ص ٥٤٠

<sup>(°</sup>۲) الوساطة ص ٤٥٠

الفنين ، واعتبسارها ، فنا ولحسدا • ولو كان هذا صحيحا • ما دارت مذه الشخصومة الادبية ، بين النقاد والادباء ، حول الفاضلة بين هنين الفتين، فوجود هذه الخصومة ، دليل قاطع ، على احساسهم ، بنان هناك تباينا ما بين هذين الفنينن(٤٠) • فقد كانت اسس الفاضلة بينهما ترجع في بعض الاحيان الى الخصائص الفنية لكل فن منهما .

وعلاوة على ذلك ، فقد لاحظ بعض النقاد مثل عبد القاهر الجرجانى (٤٧٧) ان الوزن ، ليس مسو الميز الوحيد ، السخى يعيز الشهر عن النثر " فالشمسر خصائص ومعيزات أخرى ، تعيزه عن النثر " يقول اثناء دفاعه عن الشمسر ، وتغنيده الزاعم أولئك ، الذين ينمونه ، الما فيه من وزن (فإن زعم أنه كره الوزن الأنه سبب الن يغنى فى الشهر ويتلهى به أواكنا لم ندعه إلى الشهرمن أجليناك، وانها دعوناه الى اللفظ الجزل ، والقول الفصل ، والخطر الحسن ، والى حسن التشيل والاستمارة ، والى التلويح والاشسارة ، والى منعة تعمد الى المنى الخسيس فتشرفه ، وإلى المشيل فتفخمه ، وإلى المامال فتحيله ، وإلى المشكل فتحيله ، وإلى المشكل

فليس الوزن اذن ، هو الزية الوحيدة الشهر ، بل هنا المعزليا وصفات اخرى ، كالجزالة اللفظية ، والايجاز في التعبير ، وحسن التخييل ، وجمال التصوير ، وأحكام الصنعة الفنية • وتكثر هذه الصفات والمزايا في الشمر ، وتقل في الفئر ، الني حد الندرة في كثير من الاحيان •

وعلى هسذا يمكننا أن نقسول ، لنها صفات الشمر وسعاته ، التي تعيزه عن النشر •

وقد لاحظ الآمدى ، أن الشعر وأن كان يتفق مع النثر في بعض الاصول

 <sup>(</sup>۵) جمع زكر ميبارك اطراف هذه الخصيومة ، ولخص آراه النقاد في
 ذلك ، انظر كتابه : النثر الفني ج ١ ص ١٧ ـ ٣٢ ،
 (٥٠) دلائل الاعجاز ص ١٨ ،

للفنية ، مانهما يختلفان في بعض الصفات والخصائص الفنية ، اذ ان اسكل واحد منهما بعض السمات والخصائص ، التي يختص بها ، ويتعيز بها عن الفن الآخـــو ،

نقد نقل نصا للحكيم جزر جمهر في معرفة المسمول بعد الكلام ، وتمييز جيده من رديثه جاء فيه (ان فضائل الكلام خمس ، ان نقصت منها فضيلة ولحدة ، سقط فضل سائرها ، وهي أن يكون الكلام صحقا ، وان يوقع موقسع الانتفاع به،وان يتكلم به في حينه ، وان يحسن تاليفه ، وان يستممل هفه مقدار الحاجة ، ورذائله بالضد من ذلك(١٥) ثم قال بعد ذلك معتبا على صدا النص.

(وهذا النما اراد بزرجمهر ، الذائم المغشور ، الذى يخاطب به المرك ، ويقدمه المتكلم أمام حاجته ، والنساعر لا يطالب بأن يكون توله صدقا ، ولا أن يوقمه موقع الانتفاع به ، لانه يقصد أنه يوقمه موقع الضرر ، وأن لا يجمل له وقتا دون وتت ، وبقيت الخيتان الاخريان ، وهما واجبتان في شمر . كل شاعر ، وذلك أن يحسن تأليفه ، ولا يزيد فيه شيئا على تدر حاجته (٥٠) ،

فالشعر فى رايه يتغق مع النثر ، فى أن كلا منهما يصاغ صياغة جيدة، ويراعى فيهما عدم زيادة الالفاظ على المانى ، لكنه يختلف عنه ، من ناحية المحدق والكذب ، واغراضه ، وظروف خلقه اللغنى.

وقد أدرك ابن الاثير (١٣٧ م) ، صاحب للثل السائر ، أن هناك تبايتا ها ، بين الشعر والنثر ، فما يحسن في هذا ، قد لا يحسن في ذلك ، والمكس صحيح .

يقول (وليس كل ما يسوغ استماله في الكائم النظوم ، يسوغ استعماله

<sup>(</sup>٥١) الوازنة ص ٤٠٤ ج ١ -

<sup>(</sup>۵۷) الرجع السابق ج ۱ ص ۵۰۵ •

في الكلام الفتور \* وذلك شيء استنبطته واطلعت عليه لكثرة ممارستي لهذا الفسق/(هه)\*

يضاف الى ذلك كله ، أن بعض الادياء النقاد ، جمع لذا الاوصاف ، التى كان يستعلها الادباء والنقساد في وصف كل فن هن حذين الفنين ، وهي في الحقيقة تحدد معات كل فن منهما ، وتبين بوضوح وجلاء ، أن كل واحسد منهما ، يتميز عن الآخر ، بجملة معيزات ، تحد في الحقيقة ، من خصائصه ، وصفاته ، التي بتصف مها .

يقول (ومن الفاظهم في وصف النظم والنثر والشمر ، نثر كنثر الورد ، نظم كنظم المقد ، نثر كالسحر او ادق ، ونظم كالماء أو ارق ·

رسالة كالروضة الانبتة ، وتصيدة كالخدرة الرشيقة ، رسالة تتفطر ظرفا، وتصيدة تصرّج بماء الراح لطفا ، نثره كسحر البيان ، ونظمه قطع الجمان ، نثر كما تفتح الزهر ، ونظم كما تنفس السحر ، نثر ترق نواحيه وخواشيه ونظم تروق الفساطة ومعانيه ، نثر كالحديقة تفتحت الصداق وردما ، ونظم كالخريدة توردت أسرار خدما) (٥٠)،

وجهلة القول : أن النثر من تولى ، يتابل الشمر ، متابلة تضاد لاتناتض، فاكل منهما صفاته الخاصة به ، ومع هذا ، فهما يتفتان في أشياء ، ويختلفان في أشياء ، ولكي تتضع لنا هذه الحقيقة ، علينا ، أن نتبين ذلك ، في الشكل النفي والمرضوع ، والوزن والايقاع - واللفة والتخييل والخيال ، من واقعم أهبنا العربي ، ومعا وضعه نقاده من أجكام نقدية في ذلك ، ومحيظهر لنا هذا جليا في النصول القلامة .

<sup>(</sup>۹۸) المثال السائر جـ ۱ ص ۱۲۸ ° وانظر كذلك ضياء الدين بن الاشير وجهوده في النقد للدكتور محمد زغلول سالم ص ۸۳ هـ : يهضبة مصر بالفجالة (۱۵) زحر الآداب للحصري القيرواني جـ ۱ ص ۱-۲ °

## الفصل الثاني

## الشكل الفنى والموضوع

لعل من أوضع المظاهر الدالة على اختسافه الشعر عن النثر ، انسسام كل من منهما ، بصياغة فنية تختص به وحده ، وتختلف اختلافا واضحا عن الصياغة الفنية الآخر شكلا ومؤموعا \* فمن ناحية الشكل الفني، نالحفظ أن الشعر العربي ، صياغة فريدة ، تميزه عن غيره ، من ننون القول الإخرى اذ أنه كما يقول ابن خلدون (كلام مفصل تطمأ قطما عتصاوية في الوزن متحدة في الحرف الإخير من كل قطمة ، وتسمى كل قطمة من هذه القطع عندهم بيتاه في الحرف الإخير ، الذي نتفق فيه رويا وقافية ، وتسمى جملة الكلام الي آخره تصيدة وكلمة \*

وینفرد کل بیت منه بافادته می تراکیبه محتی کانه وحده ،کلام مستقل عما تبله وما بعده و اذا افرد کان تاما فی بابه ، فی مدح او تشبیب او رشاه ،

فیحرص الشاعر علی اعطاه ذلك البیت ، ما یستقل فی افادته ، ثم یستانف 
فی البیت الآخر کلاما آخر كذلك .

ويستطرد للخصروج ، من قن الى غف ، ومن متصدود الى متصدود ، بان يوطى المتصدود الأول ومساينه ، الى أن تناسب المتصدود الثانى ، ويبعد الكلام عن التنافر ، كما يستطرد من التشبيب الى المدح ، ومن وصف البيداء والطاول ، الى وصف الركاب او الخيل ، أو الطيف ، ومن وصف المدوح الى رصف قومه وعساكره ، ومن التفجع والمزاء في الرثاء ، وامثال ذلك " ويراعى نيه إنهاق القصيدة كلها في الوزن الواحد ، حذرا من أن يتساهل الطبسح في الخروج من وزن الى وزن يقاربه ، فقد يخفى ذلك من أجل المقاربة على كشمر من الناسى(١)٠

ويبدو أن هذا الشكل الفنى لم يطرأ على الشمر الدربي دفعة واحدة ، ولكنه تكون على مراحل وفترات زهنية متباعدة \*

فهم يذكرون أن الشمر بدأ رجزاً وقطعا ، ثم قصد بعد ذلك (١) .

ويظهر أن البداية كانت ابياتا تليلة يقولها الرجل منهم في خطب نزله، أو المهة المت به ، ولم تقصد القصائد الا في عهد عبد الطلب ، وماشم بن عبد مناف ، أي تبل الاسلام ، بقرن ونصف من الزمان على وجه التقريب(٢).

وهذه النترة من العصر الجاهلي ، تمثل الجاهلية التريية عهد بالإسلام . وهي التي امدننا باخبار ومطومات عن هذا العصر يمكن أن نثق بصحتها(٤):

ومن أخبار أدب هذا للمصر عرفنا ، أن أول من قصد القصائد من الشسعراء الجاطبين مهلهل بن ربيعة التغلبي(ه) •

ويختلف النقاد في عدد الإبيات ، الذي تكون القصيدة ، فيرى بمضهم ، أن الحد الافنى لذلك سبحة ، ويرفعه أخرون الى تسعة أو عشرة ، أو يزيد عن للك بطيل.(1) •

وهي غالبا لا تتناول غرضا ، او موضوعا واحدا ، بل عسدة موضوعات

۱۱) المقدمة ص ۳۶ه ـ ۳۰۰ •

<sup>(</sup>۱) العمدة جـ ١ ص ١٨٩٠

<sup>(</sup>٢) طبقات محول الشمراء لاين سائم ص ٢٢

Nichleson. Aliterary History of the Arabs, p. 71.

رُه) طبقات فحول الشعراء ص ٣٣٠٠

العمدة جـ ا ص ٧٤ ٠

وأغراض ، قد يكون بعضها بمثابة تمهيد ثلاغر • فقد تبدأ ببكاء الاطسلال والنسيب ، ثم وصف الرحلة ، ويتخلص الشاعر من ذلك الى الغرض الرئيسى وكثيرا ما يكون المدم •

ويرجع ابن فتيبة (٣٧٦ م) تعدد موضوعات القصيدة على هذا النحو ، الى بواعد نفسية وعولمل بيثية ، فيقول (وسمعت بعض أصل الأدب يذكر أن مقصد القصيد ، انما لبتدا فيها بذكر الديار والدمن والآثار ، فبكا وشكى، وخاطب الربع واسترقف الرفيق ، ليجمل ذلك سببا ، لذكر اعلها الظاخنين عنها .

اذ كان نازلة المعد في اللحلول والغامن ، خلاف نازلة المدر ، الانتقالهم من ماء الى ماء ، وانتجاعهم الكلا ، وتتبعهم مساقط النيث حيث كان ، ثم وصل فلك بالنسيب ، فشكا شدة الوجد ، والم الفراق ، وفرط الصبابة والشسوق، الهمل نحو القلوب ، ويصرف اليه الوجوه ، ويستدعى به اصغاء الاسمساع اليه ، لان التشبيب تربيب من النفوس الأنظ بالقسلوب ، لما قد جمل الله في تركيب العباد من محبة الغزل ، والف النساء ، فليس يكاد احد يخلو من ان بكون متملقا منه بسبب ، وضاربا فيه بسهم حلال أو حرام ، فاذا عسلم بكون متملقا منه بسبب ، وضاربا فيه بسهم حلال أو حرام ، فاذا عسلم في شعره ، وشكا التعب والسهر ، وندرى الليل ، وخسر الهجير ، وانضاء في شعره ، وشكا التعب والسهر ، وندرى الليل ، وخسر الهجير ، ونضاء الراحلة والبعير ، فاذا علم انه قد أوجب على صاحبه حق الرجاء ، ونمسامة التأميل ، بدا في المديح فبعثه على المكاناة و مزه المدماح ، وفضسله عسلى الاشباه (۱۷)

ويظهر أن هذا هو الذي دعا بغض أساتذة النقسد الماصرين ، الى اعتبسار

<sup>(</sup>Y) الشمر والشعراء ج ١ ص ٧٤ ٠

العامل الجغرافي المتصلل بطبيعة البيئة العربية ، من اهم الصوامل ، التي حديث شكل الفصيدة الجاهلية(ه) ·

ومهما يكن من أمر ، فبذا الشكل الفنى ، لم يكن السمة العامة الكا القصائد للتى وصلتنا عن العصر الجاهلى ، فقد لوحظ أن بعض قصصائد شعر مسذا العصر ، لم تكن تلتزمه التزاما تاما ، مثل قصائد الرثاء ، التى كانت تسحور غالبا ، حول موضوع ولحد ، هو اظهار التنجع على الميت ، وتابينه ، وحدا يندس لنا سر انراد ابن سلام في كتابة طبقات فحول الشعر ، شعراه المراشي عن غيرهم من الشعراء العرب ، وجعلهم طبقة قائمة بذاتها() ،

ثم ان بعض الملفات ، لم تبدأ ببكاء الاطلال ، بل بالحديث عن الخمسر والشراب ، مثل معلقة عمرو بن كاثرم ، التي استهلها بقوله(١٠) :

الاحبى بصحنك فاصبحينا ولا تبقى خصور الأندرينا

يضاف الى ذلك كله ، هذه القصائد والقطعات الكثيرة ، التي تدور حـول الفخر والنسيب ، وهما يعدان موضوعا واحدا ، فالشاعر الذي يتغزل كان عليه أن يقرن ذلك بالحديث عن نفسه ، وكرمه وشجـــاعته ليبين لمحبوبته أنه السل لها ،

وقد زخرت كتب المغتارات الشمرية ، كالمفصليات والاصمعيات ، وحماسة ابى تمام ، بكثير من هذه القصائد والمقطعات ، التى لم تكن تلتزم هذا الشكل الفنى ، وكانت تدور غالبا ، حول موضوع ولحد \*

وبناء على مذا يمكننا التول ، بأن تصائد الشمر الجساهلي ، كانت في مرحلة ما من مراحله الاولى ، ذات موضوع واحد \*

 <sup>(</sup>٨) يعزى هذا الرائ الاستانثا الدكتور محمد المشمارى انظر - تفسيايا
 النقد الادبى والبلاغة ص ١٢٥ °

<sup>(</sup>١) طبقات فحول الشعراء ص ١٦٩٠

<sup>(</sup>١٠) انظر العلقة الخامسة من المطقات السبع شرح الزوزني

ويبدو أن تعدد موضوعات القصيدة ، جاء في مرحلة متاخرة عن الرخسلة السابقة ، ويظن أن السبب في ذلك ، يرجع الى أن الشعراء في مرحلة متاخرة من مراحل تطور الشعر الجاهلي ، قد انحرتوا بالشعر عن طريقة الصحيح، الذي كان يرضع من شسانهم في نضوس معاصريهم ، الى التكسب بالمدح غانحطت منزلتهم ، وسمت عليها منزلة أولئسك الذين كانوا ينانسونهم فنون القول الاخرى كانخطابة ، ومن ثم غقد أصبحت الخطابة اعلى منزلة من الشعر ،

يتول ابن رشيق (وتالوا: كان الشاعر في مبتدا الامر ، ارفع منزلة من الخطيب ، لحاجتهم للى الشعر في تخليد الماثر ، وشدة العارضة ، وحمساية العشيرة ، وتهيبهم عند مشاعر غيرهم من القبائل ، فلما تكسبوا لبه ، وجملوه طمة ، وتولوا به الاعراض ، وتناولوه ، صارت الخطابة فوقه (١١) .

وبانحراف الشمر عن مضمونه الاجتماعى ، وظهور التكسب فيه ، أصبحت المدائح ، كما يقول الدكتور مندور ، «تتكون من جزئين منفصلين تمام الانفصال التصيدة القديمة ثم المدح (۱۲) •

ومن ثم ، فمن المكن ان نحتبر القصيدة القديمة ، بمثابة مقدمة او تمهيد المدحة ، وهى فى الحقيقة ، تمثل الجانب الذاتى من القصيدة الجاهلية ، الا يعبر فيها الشاعر عن نفسه تعبيرا صادقا ، وقد يمزج فيها بين ذاته الفردية، وذات القبيلة أو الجماعة ، مزجا نفسيا رائما ، معبرا عن ذلك ، اصسحق تعبير ، وأروعه .

وعلى كل حال ، نسواء اكان تعدد موضوعات القصيدة الجاهلية ، تطورا ننيا ، نشا عن تطور في بعض اغراض الشعر ، أو كان الباعث عليه ، بواعث نقسية وبيئية ، نقد أصبح هذا الشكل ، تقليدا من تقاليد الصناعة الشعرية

<sup>(</sup>١١) العمدة ج ١ ص ٨٢ -- ٨٣ .

<sup>(</sup>۱۲) النقد النهجي ص ۳۱ ٠

المرروثة عن العرب ، وحمة بارزة في كثير من قصائد الشعر الجاهلي، وخاصة قصائد المدح التي امست بعد ذلك مثالا يحتذي \*

ولكن يبدو أن التجديد الذى طرأ على الشمر العربي بعد الإسلام ، قد مس شكل التصيدة ، وأدى الى تغيير فيه ، وفي موضــــوعها(۱۲) ، فقد ارتفعت أصوات بعض الفقاد ، في القرنين الثاني والثالث الهجريين بخاصة ، داعية الى نوع من الوحدة في القصيدة علاوة على وحدة الوزن والقانية ، وهذه الوحدة تقوم على ارتباط معاني الإبيات بعضها ببعض وتلاحمها ، وكانوا يرون هذا مظهرا من مظاهر قوة الطبع ، وعدم التكلف •

بقول ابن قتيبة (وتتبين التكلف في الشمر ، بأن ترى الديت فيه ، مقرونا بغير جاره ، ومضموما للى غير لفقه ، ولذلك قال عمرو بن لجا لبعض الشمواه: انا اشمر منك ، قال وبم ذلك ، فقال لانى أقول البيت واخاه ، وأنت تقسول البيت وابن عمه \*

وقال عبد الله بن سالم لرؤبه : مت يا آبا اللجحاف اذا شبثت ، فقال رؤبة، وكيف ذلك ، تـال : رايت ابنك عقبة ينشـد شمرا له اعجبنى ، فقـال رؤبة نعم ، ولكن ليس لشمره تران ، بريد انه لا يقازن البيت بشبهه (۱٤)،

ويبدو أن هذا كان مذهب المحدثين من الشمراه والنقاد آنذلك ، وقد دفعهم الى المناداة به ، رغبتهم في أن تصبح القصيدة الشعرية ، اشبه ببعض فنون النثر ، كالرسالة والخطبة ، في وحدة الموضوع ، وتلاحم أجزائها ، وتسلسل معانيها ، وارتباط بعضها بعض \*

(عً) الشعر والشعراء ج ١ ص ٧٧ مه ٧٠ البيان والتبيين للجاحظ ج١ ص ١٤٨ ٠

<sup>(</sup>١٢) حديث الاربعاء لئله حسين ج. ٢ ص ١٧ - ١٨ ، تاريخ الشمصور العربي لنجيب البهبيتي ص ١٤٣ - ١٤٤ ، ومقدمة التطور والتجديد المكتور شوقي ضيف \*

ويوضح حذه الحقيقة قول الحاتمى ٣٨٨ ه (مثل القصيدة مثل الانمسان في اتصال بمض أعضائه ببعض ، فمتى انفصل واحد عن الآخر ، وباينه في صحة التركيب ، غادر الجسم ذا عامة تتخون محاسنه ، وتمفى مماله • وقد وجدت حذاتي المتقدمين ، وأرباب الصناعة من المحدثين ، يحترسون في مشل مذا الحال ، لحتراسا يجنبهم شوائب النقصان ، ويقف بهم على محجسة الاحسان ، حتى يقع الاتصال ، ويؤمن الانفصال ، وتاتى القصيدة في تناسب صدورها واعجازها ، وانتظام نسيبها بمحجيها ، كالرسالة البليغة ، والخطبة المرجزة ، لا ينفصل جزء منها عن جزء \*

وهذا مذهب لختص به المحدثون ، لتوقد خواطرهم ، ولطف انكارهم . • • فاما الفحول الاوائل ، ومن تلاهم من المخضرمين الاسلاميين ، نمذهبهم التعالم عن كذا ، الى كذا (١٥) •

وقد سبق الحاتمى ، الى ملاحظة هذه الظاهرة ، وتعليلها ، ابن طباطب ا الطوى (٣٢٢ هـ) • ولكنه لم ينسيها الى مذهب أو انجاه شعرى معين •

ويحضرنى فى هذا قوله (واحسن الشمسسر ما ينتظم القول فيه انتظاما،
يتسق به اوله مع اخره ، على ما بنسقه قائله ، فان قدم ببيتا على ببيت دخله
الخلل ، كمسا يدخل الرسائل اذا نقص تأليفها وقسوله بعد ذلك ، (يجب ان
تكون القصيدة كلها ، ككلمة واحدة فى اشتباه أولها بآخرها ، نسجا وفصاحه
وجزالة الفاظ وبقة معان ، وصواب تأليف ، ويكون خروج الشاعر من كلمعنى
يصنمه للى غيره من الممانى خروجا لطيفا ، ١٠٠ حتى تخرج القصيدة كانها
مفرغة المرافة ، ١٠٠ لا تناقص فى منانيها ، ولا وهسى فى مبانيها ، ولا تكلف
فى نسجها)(١١) \*

ومهما يكن من أمر ، فأن القدماء المسلفظين ، والمحثين الجددين عامن

<sup>(</sup>۱۵) الحصري زهر الاداب ج ۳ ص ۲۹ .

<sup>(</sup>١٦) عيار الشمر ص ١٢٦ --١٢٧ ٢

اسلامنا الشعراء والنفاد العرب ، قد انقسموا على انفسهم حيال الشكل الفغى المقصيدة عن المقصيدة عن المقصيدة عن المقصيدة عن المجاهلي ، ثار المجدون عليه ، وطالبوا الشعراء بخلق نوع من الوحدة المنوية ، بين ابيات القصيدة ، متأثرين في حذا ، بالخصائص والسمسات المنية لبعض هنون النثر العربي ، كالخطابة والرسائل .

وقد أشار أبن رشيق القيرواني الى الذهبين ، وانتصا مذهب المصدقين، متطلا في ذلك بأنه لا يناسب الشعر الغنائي ، ولكنه يناسب الفن القولي لذى يعتمد على السرد أو الحكاية ، وهذا لا يتحتق ، ألا في النكر ، والشمسر \*

يقرل (ومن الناس من يستحسن الشعر مبينا بعضه على بعض ، وانا استحسن أن يكون كل بيت قائما بنفسه ، لا يحتاج الى ما قبله ، ولا الى ما بعده ، وما سوى ذلك ، فهو عندى تقصير ، الا فى مواضع ، معسروفة مثل الحكايات وما شاكلها ، فان بنا، اللفظ على اللفظ ، أجود من جهة السرد (١٧)٠

واذا كان بعض مقادنا ، الذين يمثلون في عصرهم ، الانتجاه الحديث في نقد الشمر ، يطالبون بوحدة معنوية داخل القصيدة ، فلا ينبغي أن يفهم من ذلك، ان هذه الوحدة المعنوية ، مى الوحده العضوية التي ينادى بها ، بعض نقاد عمرنا ، المتأثرين بقواعد النقد الاوربي الحديث ، واصوله ، فالوحدة التي ينادون بها تختلف اختلافا واضحا عن هذه ، فهي وحدة شعرية ، أو وحدة مغزي او موضوع يستكشفه الناقد أثناء تحليله للنزعة الغالبة ، على القصيدة، ويخضع له جميع ما فنها عناصر (۱۸)،

وبالرغم من اختلاف نقادنا الماصرين حول امكان تحقق مسده الوحدة

<sup>(</sup>۱۷) للعمدة جا ص ۲٦١ - ٢٦٢ ٠

<sup>(</sup>١٨) فين الشعر الحسان عباس ص ١٩٨٠

فى الشعر العربى المتديم واستماتة بعضيم فى اثبات دلك (١١) ، فان الانجاه الذى كان يغلب على أسلانها من النقاد العرب ، هو الاعتمام بوحدة الديت . لا وحدة المتصيدة .

ويعتبرون هذا ، من الميزات التي تميز الشعر عن النثر ٠

ويظهر أن لبن رشيق كان يرى رأى للقدماء في ذلك ، محتبرا البيت اساس وحدة للقصيدة ، ومشبهه ببيت البناء (قراره الطبع ، وسمكه الرواية، ودعائمه الطم ، وبابه الدرية ، وساكنه المغنى (٢٠)٠

وما دلم كل بيت في القصيدة ، مستقلا بذاته ، عن الابيسات الاخرى، فلا ضير اذن ، ان تتمدد موضوعات القصيدة ، وليس في هذا عيب ، كمسا بنصور بعض المستشرقين من الاوربيين(٢١) ، أو أولنك النقساد العسرب المامرون ، الذين يحاولون اخضاع ادبنا القابيس الانقد الاوربي الححيث على أن بعض مذاهب هذا النقد ، كالرمزية ترى في تعدد موضوعات القصيدة، وانتقارها التي الوحدة العضوية أو المنطقية هدليلا على الشاعرية المطبوعة، التي تدرك بغطرتها أن لفة الشمر الوجداني ، غير لفة العلم والفلسفة ، وتسرى أن بسط الانكار بطريقة منطقية يكسبها صراحة ، والمنطق والصراحة من خواص العلم والفلسفة لا من خواص الشعر : ان الشاعر العلبوع ، مو الذي يبسط العلم والفلسفة لا من خواص الشعر : ان الشاعر العلبوع ، مو الذي يبسلط

<sup>(</sup>١٩) لقد اختلفت آراه نقادنا المعاصرين ، حـول تحقق الوحدة المفسوية في القصيدة الجاهلية ، فمنهم من رأى لمكان تحقق ذلك مثل طه حسين ، وقد إشار الى هذا ، اثناء تحليله لملقة لبيد."

انظر حديث الاربعاء ج ١ ص ٣٠ ، ومنهم من انكر ذلك ، مشل غنيمى ملا انظر حديث الاربعاء ج ١ ص ٣٠ ، ومنهم من انكر ذلك ، مشل غنيمى ملال ، ومصطفى بدوى ، انظر للاول النقد الادبى الحديث ص ٢٠ على حتى وقف استاذنا المكتور العشماوى ، من حذين الرايين موتفا وسطا ، مناكد تحققها مى الشعر الجاملى ، ولكن على نطاق ضيق ، انظر قضايا النقد الادبى والسلامة مي ٢١٦ .

<sup>(</sup>٢٠) العمدة جـ ١ ص ١٣١ .

Gibb, Arabic Literature, p. 18 -- 20 . (Y)

الحرادث النفسية ، كما تتولد بصورة طبيعية خالية من ترتيب النطق وتنظيم المقسل) (١٣)°

رقد لاحظ بمض نمادنا المتأخرين ، ان تعدد موضوعات القصيدة ، وتنوع ممانيها ، يجدد النشاط الذهنى للقارى ، وينفى عنه المال ، ويجمله يتابع الاستماع للتصيدة ، أو قراءتها بشوق ولهفة .

يقول (أن الحداق من القسو ١٠٠٠ ما وجدوا النفوس ، تسمام التمادى على حال واحمدة ، وتؤشر لانتقال من حسال الى حسال ووجدوما تستريح الى استثناف الأصر بعد الأصر ، واستجداء الشيء بعد الشيء ، ووجدوما تنفر من الشيء ، الذي بناهي في الكثرة ، اذا أخذ مأخدا الشيء ، ووجدوما تنفر من الشيء ، الذي بناهي في الكثرة ، اذا أخذ مأخدا والايتنان في انحاء الاعتماد به ، وتسكن الى الشيء ، وان كان متناميا في والانتنان في انحاء الاعتماد به ، وتسكن الى الشيء ، وان كان متناميا في مصارض محتلفة اعتمادوا في التصائد ان يتسموا الكام بها في الله فصول ، ينحى بكل فصل منها منحى من القامسد ، ليكون النفس في تسمة الكلام الى تلك الفصول ، والميل بالاتاويل فيها ، الى جهات شتى من المتاسد ، وانحساء شتى من الماخسد الستراحة ، واسمتجداد نشاط ، بانتمالها من بعض المصول الى بعض ، وترامي الكلام بها الى انجاء مختلفة من المتاصد ، فانحد ما المنوية .

ومهما بكن من أمر ، فقد ترنب على اتمسام القصيدة العربية بوحدة النيت وتعدد الموضوعات ، نقد النقاد الصرب لها جزءا جزءا ، وبيتا ،

 <sup>(</sup>۲۲) الرمزية في الادب العربي لدرويش الجندي عن ١٥٩٠
 (۲۳) منهاج البلغاء عن ٢٩٥ - ٢٩٦٠

بالمبدأ بدلبة القصيدة ، والخروج التخلص للى الغرض الرئيسى ، والنهساية الخاتمة(٢١) \*

وطالبوا الشاعر بان يراعى ذلك مراعاة تامة في شعره ، أى كيف يبسدا ؟ وكيف يتخلص ؟ وكيف ينتهى ؟

وبنعل لنا حازم القرطاجنى ، اهم الصفات التى يشترطها النقاد ، اجودة المبادى، وحد نها ، فيقول (ويجب ان تكون البادى، جزلة ، حسنة السموع والمهوم ، دالة على غرض الكلام وجيسرة تامة ، وكثيرا ما يستعملون فيها النداء والمخاطبة والاستفهام ، ويذهبون بها هذاهب ، من تعجيب أو تهويل ، أو تقرير أو تشريك ، أو تقرير أو تشريك ، أو غبر ذلك \* • • ) (٢١) .

هذا عن البدا ، أما عن الخروج ، فيسميه بعضهم بالتخلص ، ويفصدون بذلك ، انتقال الشاعر من النسبي أو وصف الرحدة الى العيع ، انتقالا تربجا ، وبتحيل لطيف ٠٠

. ولذا فهم يستحبون فيه ، أن يكون لطيفا ويعيما ٠

والشعرائهم في التخلص البديم مذاهب وطرق ، كان يقول الواخد منهسم

 <sup>(</sup>۲٤) ريسمى بعض النقاد أولئل الابديات بالطالع ، ولخرها بالتساطع .
 انظر المهدة جد ١ ص ٢١٦ °

<sup>(</sup>٢٥) الرجم السابق ص ٢١٧ -- ٢١٨ .

<sup>(</sup>٢١) منهاج البلغاء ص ٣٠٥ ... ٣٠١ ٠

مثلا ، عند غراغه ، من النصيب أو وصف الرحلة ، دع ذا وعد عن ذا ، ثميشرع في الحديث عن الغرض الذي يقصده ، أو ياتي بان ابتداء المكلام الذي يقصده الهم أن يكون التخلص تدريجبا لا فجائبا ، ومتصلا ، لا منقطعا ، يقول ابن رشيق (فاذا لم يكن خروج الشاعر الى ألاح متصلا بما قبله ، ولا منفصلة بقوله دع مذا ، وعد عن ذا ، ونحو ذلك ، سمى طفرا وانقطاعا) (١٧) .

أما الانتهاء الذي يعدونه نهاية القصيدة ، وآخر ما يبقى منها في الاسماع مُقد اشترطوا فيه (أن يكون محكما ، لا تمكن الزيادة عليه ، ولا ياتي بعسده احسن منه ، وأن كان أول الشعر مفتاحا له ، وجب أن يكسون الآخر تفسلا عليسه) (۸۲) .

كما السترطوا نمى معانيه ان تكون متناسبة مع أغراضه ، نإن كان الغرض مذها مثلا ، وجب أن يكون الختام بمعسان سارة ، وإن كان رثاء ، وجب أن يكون ، بمعان مؤسية ،

الما لمفظه فينبقى (أن يكون مستعذبا ، والتاليف جزلا متناسبا ، فسان النفس عند منتطع الكلام ، تكون متفرغة لتفقد ما وقع فيه ، غسير مشتخلة باستثناف شيء آخر) (٢٩) .

ومهما يكن من أمر ، فهذا تصور أسلامنا من النقاد العرب ، لشكل القصيدة، وبنيتها ، وما ترتب على ذلك ، من قراعد واحكام نقدية ،

والواقع انهم لم يقتضروا في نقدم القصيدة على دده الناحية الشكلية وحسب ، ولكنهم تعدوا ذلك الى موضوعها ومضمونها ، وجرمم مبذا للحديث عن اغراض الشعر وممانيه •

<sup>(</sup>٢٧) العمدة جـ ١ ص ٢٣٤ ٠

<sup>(</sup>۲۸) الرجع السابق ج ۱ ص ۲۳۹ ۰

<sup>(</sup>٢٩) منهاج البلغاء ص ٣٠٦ ٠

وقد فطنوا الى أن الشعر،وليد انفعال أو باعث نفسى ما ، قد يكون الفضب أو الطرب ، أو الرغبة أو الرهبة ، أو أى مثير خارجى ، سواء اكان سارا ، لم مؤلما ، يقول لبن متيبة (وللتسعر دواع تحت البطى، ، وتبعث التكلف منهسا العلمع ، ومنها الشوق ، ومنها الشراب ، ومنها النضب) (٢٠) .

وبعتبر حازم الفرطاجنى ، دذه البواعث ، التى تحرك الشاعر ، الى قول الشمر وانتساده ، اغراض الشمر الاول ، ويعرفها بقوله (وهى امور تحدث عنها تأثرات وانفعالات ، للنفوس ، لكون تلك الامور مما يناسبها ويبسطها، او الطرب ، أو الرغبة أو الرهبة ، أو أى مثير خارجى ، مسواء اكان سارا ، ام الامر من وجهين .

فالامر قد يبسط النفس ويؤنسها بالمبرة والرجاء ، ويقبضها بالسكابة والخوف ، وقد يبسطها بالاستغراب لما يقع فيه من اتفاق بديج) (١٦) •

وهذه البواعث منها ما هو نفسى دلظي ، ومنها ما هو خارجي .

ومنها ومن بعض الانفعالات المصاحبة لها ، تنشأ أغراض الشعر الاول ومعانيه •

واحسن النَّمَم وابصدته ، ما حاء مزيجا من بعض هذه البواعت والانفعالات المصاحبة لها • يقول حازم (فعمائى الشمر على هذا التقسيم ترجع الى وصف احوال الامور الحركة الى القول ، والى وصف أحسوال المتحركين بها ، والى وصف أحوال المحركات والمحركين مما ، واحسن القول واكمله ما اجتمم فيه وصف الحالين )(۱۲) •

ويبدو أن كثيرا من النقاد المتقدمين على حازم لم يراعوا حذا مراعاة تامة

<sup>(</sup>۲۰) الشعر والشعراء ج ١ ص ٧٨ - ٧٩٠

<sup>(</sup>٢١) منهاج البلغاء ص ١١ •

<sup>(</sup>۲۲) المرجع السابق ص ۱۳ •

فى عملية للخلق الشعرى ، وقد لاحظ صاخبنا ذلك ، واستدل عليه ، باختلافهم فى عدد أغراض الشمر ، نبيضهم جملها سنة ، هى : المدح ، والرثاء ، والهجاء والنسبيب ، والوصف ، والتشبيه(٢٢).

واضاف بعضهم التشبيه الوصف وجعلها خمسة (٢٤) .

وحصرما بمضهم في أربعة أصول ، على اعتبار أن أركان الشعر أربعة ، هي الرغبة ، والرهبة ، والعرب والغضب (٢٥) وردها أحسدهم الى الرغبة والرهبة ، ومن ثم ، فقد أجملها ، في غرضين هما : المدح والهجاء (٢١) .

وحدًا الاختلاف والاضطراب ، مرده في رأى ، خلط بعض هؤلاء النقاد بين البواعث النفسية للشمر ، وأفراضه ، وبواعث الشعر شي، وأغراضه شي، آخــــر ؟

فالباعث وبخاصة النفسى ، قد ينتج عنه أكثر من غرض شمعرى ، فكل باعث نفسى ، أى عاطفة ، له انفمال يأتى مصاحبا له ، ومن مزج العساطفة بالانفعال المصاحب لها ، ينشأ الغرض الشموى \*

وحذا ما يذهب اليه ، حازم ، يتول (فالارتياح للامر السار اذا كان صادرا عن قاصد لذلك ، ارضى فحرك الى الدح ، والارتماض للامر الضار اذا كان صادرا عن قاصد لذلك ، أغضب فحرك الذم وتحرك الامور غير المتصود آيضا، من جهة ما تنافرها الى نزاع اليها ، أو من جهة ما تنافرها الى نزاع اليها ، أو نزوع عنها ، وحدد وذم أيضا \*

واذا كان الارتياح لسار مستقبل فهو رجاء ، واذا كان الارتماض من ضار

<sup>(</sup>٢٢) نقد الشعر لقدامة بن جعفر ص ٣٥ ٠

<sup>(</sup>٢٤) يعزى هذا الراي للرماتي ٠

<sup>(</sup>٢٠) العمدة ج ١ ص ١٢٠٠

<sup>(</sup>١٦) نقد الشمر ص ١٨٠

مستقبل فتلك رحبة ، وإذا كان الارتماض لانقطاع أمل في شي: ، كان يؤمل، فأن نحى في ذلك منحى التصبر والتجمل ، سمى تأسيا أو تسليا ، وأن ثحى منحى الجدزع والاكتراث ، سمى تأسفا وتندما (٢٧) ،

ومن ثم ، فقد حاول حازم ان برد أغراض الشعر كلها ، الى التابع النفسية والشعورية التي نبعت منها ، وقد حاول ذلك قيله ، بعض المتقدمين من النقاد، اذ ردوا الشعر ، كما مر بنا ، الى عاطفتين حما الرغبة والرهبسة ، او الحب والمخسوف ،

وانفعالين هما الغضب والطرب و ويبدو انهفي ، لم يفرقوا بين الانفعسال والعاطنة ، وفهموا الاثنين بمعنى واحد ، وقد ترتب على ذلك ، ردهم بعض اغراض الشمر الى العاطفة وحدها ، وبعضها الى الانفعال وحده .

ومما يوضح هذا تولهم ، إن تواعد الشعر أربع ، الرغبة والرهبة ، والطرب والغضب • (قمم الرغبة يكون المسدح والشكر ، ومع الرهبة يكون الاعتذار والاستعطاف ، ومع الطرب يكون الشوق ورقة النسيب ، ومع الغضب يكون الهجاء ، والترعد والمتاب الموجم)(۲۵) •

ولكن حازما قد ادرك كما أشرنا ، أن الغرض الشموري لا ينشأ عن العاطفة وحدما ، ولا عن الانفعال وحده ، ولكنه ينشأ منهما معسسا ، أي مزيجا من الانفعال والعاطفة \*

ويؤكد هذا توله (فأما طريق معرفة القسمة الصحيحة ، التي الشعر من جهة أغراضه ، فهر أن الاتاريل الشعرية ، لما كان القصد بها استجلاب المتافع واستدفاع المضار ، ببسطها النفوس الى ما يراد من ذلك ، وقبضها عما يراد بما دخيل لها فيه من خير أو شر °

<sup>(</sup>۲۷) منها بالبلغاء ص ۱۱ سـ ۲۲ \*

<sup>(</sup>A7) العمدة ج ١ ص ° ١٢ °

وكانت الاشياء التي يرى انها خيرات او شرور ، منها حصل ، ومنهسا ما لم يحصل ، وكان حصول ما من شكه ان يطلب يسمى ظفرا ، وفسوته في مظنة الحصول تسمى نجاة ، سمى الفول في الظفر والنجاة تهنئة ، وسسمى التول بالاخفاق ، ان تصد تملية النفس عنه تاسيا ، وان تصد تحسر مساتاسفا ، وسمى للقول في الرزه ، ان تصد استدعاء الجلد على ذلك تعزية ، وان تصد استدعاء الجلد على ذلك تعزية ، وان

فاذا كان الطفور به على يد قاصد النفع جوزى على ذلك ، بالذكر الجميل وسمى ذلك مديحا ، وان كان الضار على يد قاصد لذلك فادى ذلك الى ذكـــر قبيح ، سمى ذلك هجاء ، وان كان الرزء بفقد شىء فندب الشىء سمى ذلك رراء) (۲۲) و

وبهذا استطاع أن يحدد الاغراض الرئيسية للشمر العربى ، واضعا فى اعتباره مصادرها ، ومنابعها النفسية التى تنبع عنها \* وقد وصل من هذا، اللى أن أغراض الشمر الاساسية أربمة ، هى :

للدائح وما صها ، والتهاني وما صها ، والتمازي وما معها ، والاهــــاجي وما معها •

وأعراض الشعر الاساسية عند التقدمين عليه اربعة كذلك ومى ، الدح، والهجاء ، والنسيب ، والرثاء ·

و عو يتفق معهم من ناحية التسمية في الغرضين الاولين ، ولكنه يختلف معهم في الغرضين الآخرين •

ومرد هذا ، اعتباره النسيب ، مزيجا من اكثر من عاطفة وانفمال ، فقسد بكون مزيجا من الحب والاعجاب ، وبذلك يشارك المدح ، في العاطفة والانفمال وقد يكون مزيجا من الحب والالم ، وبذلك يشارك الرثاء في عاطفته وانفعاله

<sup>(</sup>٢٦) منهاج البلغاء من ٣٣٧ .

كذلك ، وقد يكون مزيجا من السمرور والتماك ، فيشارك التهانى ، فى منابعه النفسية والشعورية •

وهذا التلون ناتج ، عن الخالة النفسية للشاعر ، والتجربة التي عاناها، ونوعها ، وإذا مقد اعتبر قسما من النصيب تابعا المتهاني ، وقسما تابعها للتعهاري .

أما عن مخالفته المتقدمين عليه ، في استعماله لكلمة التمازي بدلا من الرئاء فعرده على ما يبدو لى ، احساسسه اللغوى ، بان كلمة الرثاء ، لا تعنى مسوى ندب البت ، أما التمازي فمفهومها أوسع من ذلك ، اذ يدخل فيها التاسيسة، والذمزية ، والتنجع ، وندب البت °

وجعمعها يشترك في لنفعال ولحد ، هو الألم .

وبرغم طرافة هذه النتيجة التى وصل اليها حازم فى هذا الموضوع ، تهى 
لا تختلف كثيرا عما وصل اليه جمهور النقاد من المتقدمين علبه ، فقد اتمق 
اكثرهم كما أشرنا ، على أن الاغراض الاساسية للشمر أربعة ، واضساف 
بعضهم الى ذلك غرضين ، هما الوصف والعتاب (١٠) ، وهما على كل هسال، 
متداخلان ، مع بعض الاغراض الاربعة الاساسية ، ويشتركان ، فى الماطئة 
لحيانا ، والانفمال أحيانا أخر ٥٠٠ فالوصف مزيج من عاطئة الحب والاعجاب 
ومو بذلك يشارك الغزل والمدح فى الماطئة والانفمال والمتاب مزيج من الحب 
والغضب ، ومن ثم فهو يشترك مع الوصف فى الماطفة ، ويشتلف عنه فسى 
الانفعال ، ويشارك المدح العاطئة ، كما يشارك الهجاء الانفصال ه

وعلى كل حال ، فيبدو ، أن حذه الأعراض السنة ، تمثل لجماع طائفة كبيرة من اسلانفا الفقاد ، ولذا وجدناهم ، يصفون كل غرض من هـده الاغراض ، بصفات تحدد خصائصه ، ويشترطون لجودته ، شروطا .

<sup>(</sup>٤٠) المعدة ج ٢ ص ١٦٠ ٠

أغثلا أحسن النسيب ، واجوده ، مو الما كثرت غيه الادلة على التهالك في الصبابة ، وتظاهرت فيه الشواهد على افراط الوجد واللوعة ، وما كان فيه من التصابى والرقة ، اكثر مما يكون من الخشن والجاددة ، ومن الخشوع والذلة اكثر مما يكون من الاباء والعز ، وأن يكون جماع الأمر فيه ، ما ضاد التحافظ والعزيمة ، وواقق الاتحال والرخاوة (١٤) .

وينبغى تبما لهذا أن يكون « حلو الافاظ رسلها ، قريب المانى ، سهلها ، غير كز ولا غامض ، وأن يختار له من الكلام ، ما كان ظاهر المنى ، لين الإيثار ربط المكس ، شفاف الجوهر ، يطرب الحزين ، ويستخف الرصين) (٤٣) .

مذا عن النصيب ، اما عن الدح : فقد فكروا أن الفاية منه ، مى لبراز مناقب وفضائل المدوح الانسلنية ، التى نميز الانسان عن غيره من الحيوانات وأصل هذه الفضائل اربع ، مى المعلل والشجاعة ، والمدل والمفة .

ولذا هكان للقاصد لدح الرجال بهذه الاربع خصال مصيبا ، والمادح بغيرها مخطئا • وقد يجوز شى ذلك ، أن يقصد الشاعر للمدح منها بالبمض ، والاغراق فيه دون البمض»(١٢) •

وتختلف المعانى في المديم باختبالف مقامات المعدوحين ونوعهم ، فما يقال في اللوك ، لا يقال في السوقة ، وما يقال للرجال ، لا يقال فني النساء ، ومايمدح به القائد ، لا يمدح به الكاتب ومكذا ، فلكل صفاته ، ومميزاته التي يتميز بها عن غيره .

وعلى الشماعر أن يراعى ذلك ، مراعاة تامة في مدلئحه ، فاذا صدح قائدا مثلا ، نعليه أن يختار أغضل ما يناسبه من الصفات ، كالجود والشجاعة ،

<sup>(</sup>٤١) نقد الشعر لقدامة ص ٧٣ -

<sup>(</sup>٢٤) العمدة ج ٢ ص ١١٦ ٠

<sup>(</sup>٢٤) نقد الشعر ص ٣٩ ٠

وشده للحزم ، وسرعة البطش ، وإذا مدح قاضيا ، فانسب ما يصفه به ، العدل والانصاف ٢٠٠٠(١٤) •

والفاظ الشاعر في المدح ، وأسلوبه ، ومعانيه ، كل ذلك ، يختمل عن نظيره في النسيب \*

فهما يناسب النسيب من ذلك مثلا ، رقة اللفظ ورشاقة المنى ، اما المدم فيناسبه من ذلك ، جزالة اللفظ ، ووضوح المفى \*

ويوضح ذلك قول أبى تمام ناصحا البحترى ، في وصيته له :

(فأن أردت النصيب غاجمل اللفظ رقيقا ، والمغنى رشيقا ، وأكثر نيه من بيال الصبابة ، وتوجع الكآبة ، وقلق الإشواق ، ولوعة الغراق ، وأذا الخمضة في مدح سيد ذى أياد ، فأشهر مناقبه ، وأظهر مناسبه ، وأبن عمائه ، وشرف مقاض المانى ، وأحذر المجهول منها/(٥٥) .

ويشبه المدد ، فن اللوثاء ولولا اختمالات زمن كل منهما ، لاصحبحا فنا ولحداً ، • وهذا ما دعا ، ناتدا كقدلمة اللى القول (ليس بين المرتبة والمدحمة فضل الا أن يذكر في اللفظ ، ما يدل على أنه لهالك ، مثل كان وتولى ، وتضمى نحبه ، وما أشبه ذلك (٤١)

وسبيل الرثاء ، اذا كان اليت ، ملكا ، أو رئيسا ، أو قائدا عظيما ، «أن يكون ظاهر التنجيع بين الحسرة ، مخلوطا بالتلهف ، والاسى والاستمثالم (٧٧)

واذا كان الرثاء متدلخلا مع الدح ، فأن الهجاء ضده ٠

<sup>(</sup>١٤) الممدة جـ ٢ ص ١٣٤ ، ١٣٥ •

<sup>(</sup>هُ) زأهر الآداب جـ ۱ ص ۱ ^ ۱ ، ولنظر كذلك الممدة جـ ۲ ص ١١٤ــ١١٥ ومنهاج الدلفاء ص ٣٠٣ ٠

<sup>(</sup>٤٦) نقد الشعر ص ٥٩ ٠

<sup>(</sup>٤٧) المدة ج ٢ ص ١٤٧٠

فدينما نرى المادح يبرز غضائل المدوح ، نرى الهجاء يسلب الهجو هذه الفضائل و رادا قال بعضهم ، انه كلما كثرت أضداد المعدوح في الشعو كان ذلك أهجى له (٤٤) و اجود الهجاء ، في راى قدامة ، ما سلب الهجو صفاته النفسية لا الجسدية (١٤).

وفى رأى كثير من الشعراء والنقاد ، ترك الفحش والايجاز في التعبير ، وثذا فضلوا فيه التعريض على التصريح(٥٠)٠

ويعد العقاب: في رأيهم فنا وسطا بين الدح والهجاء ، وكثيرا ما ينشئ عن الحب والغضب ، ولكنه قد يشتد ويعنف ، حتى يصدح عجاء ·

يغول ابن رشيق (المتاب وان كان حياة الهدة ، وشاحد الوغاه ، غانه باب من أبواب الخديمة ، يسرع الى الهجاه ، وسبب وكيد ، من أسباب التطيعة والجناه ، غاذا قل كان داعية الالفة وقيد الصحبة ، ولذا كثر خشن جانبه، وقل صاحبه)(٥١)

اما الوصف : فهو ذكر الشيء الوصوف ، باحواله ، وصفاته ، وهيثاته .

ويرى بمضهم أنه (لما كان أكثر وصف الشعراه ، أنما بقع على الاشبياء المركبة من ضروب المانى ، كان احسنهم من أتى شعره باكثر العانى ، التى الموسوف المركب منها ، ثم باغهرما فيه ، حتى يحكيه بشعره ، ويعشاله المحس بذهنه ) (١٩) .

ويرجع ناقد كابن رشيق ، معظم أغراض الشعر اليه ، ويرى أنه مناسب

<sup>(</sup>٤٨) نقد الشمر ص ٥٥٠

<sup>(</sup>٤٩) الرجع السابق ص ١١٠ ٠

<sup>(</sup>٠٠) المعدة ج ٢ من ١٧٢ - ١٧٣٠ •

<sup>(</sup>١٠) المرجع السابق ج ٢ ص ١٦٠٠

<sup>(</sup>٥٢) نقد الشعر ص ٧٠ - ٧١ ٠

للتشبيه ، ومشتمل عليه ، والفرق بينهما ، يرجع الى أن الرصف لخبسار عن حقيقة الشم, ، ، والتشبيه مجاز وتعثيل(٥) •

هذه هي أهم الصنات والشهوط ، التي اشترطها ، كثير من اسلاننا النقاد في أغراض الشعر ومنونه · وهي في الحقيقة ، تدور حول ، هــــذه الاغراض المستة الذي اشرنا اليها آنفا ·

ومن الطريف أن احد شعرا، القرن الثالث الهجرى ، وهو الحباس الناشى، قد جمع لنا معظم هذه الانراض وصفاتها ، في منظموته عن صناعة الشعر ، والتي جاء نيها ، قوله ناصحا الشاعر :

غاذا ما محت بالشمسر حسرا رمت فيسه مذاهب السهبينا فجملت النسيب سهالا قريبا وجملت الديح صدقا مبينا وتذكبت ما تهجن في السمم وإن كان لفظه موزونا:

واذاما قرضت بهجاء دين يوما البين والظاعنيسا فجملت التصريح منه دواه وجلت التعريض داء دفينا

ولذا ما بكيت فيه على النا دين يوما البدين والظامجينا حسلت دون الاسى وذللت مساكان من السدمع فى العيسون مصونا ثم ان كنت عاتبسا شسبت فى الوصد وعيدا، وبالصعوبة لينا

نتركت السذى عتبت عليسه حسدرا آمنا عزيزا مهينا(١٥)

ومهما يكن من أمر ع فيمكننا أن نستدل من ذلك كله ، على أن للشعسر العربي موضوعا يختلف عن موضوع النشر •

<sup>(</sup>١٥) العمدة حـ ٢ ص ١٩٤٠ •

<sup>(</sup>٤٥) الرجم السابق جـ ٢ ص ١١٣ - ١١٤ ٠

وهذا صحيح من الناحية النظرية ، لمسكن الواقع التاريخي لنشأة النثر العربي وتطوره ، ينتضه نقضا تاما ٠

فقد بدأ حذا للفن للقولى ، منذ نهاية للقرن للثانى ، وبداية القرن الثالث ، يتطور تطورا فنيا مذهلا ، وتتعدد موضوعاته ، وتكثر ، مزلحما في ذلك للشعر مزلحمة عنيفة ، حتى ضيق عليه للخناق ، ونازعه موضوعاته ، وشاركه لياما ، مشاركة للند للند ، وللنظير للنظير \* يقول طه حسين (وبعد أن كان المح والهجاء والرثاء أمورا ، لا تتجاوز الشعر ، طمع فيها للكتاب ، فمحجوا ، وعاتبوا ورثوا ، ووصفوا فاكثروا من الوصف ، ومن وصف الشياه لم يكن للشعر العربي يعرض لها) (٥٠) ،

وقد ظهر هذا بشكل ولفح فى نثر الجاحظ ، ومن أتى بعده من كتساب الترنين الرابع والخامس الهجريين ، حتى عصور انحطاط الشمس المسربي وتدعوره ، فى عهد الماليك والإتراك •

وبالرغم من هذا كله ، فان قوالب النشر الفنية ، التي كانت تصب فيها هذه الموضوعات ، تختلف عن توالب الشمر ، وتختلف فيها بينها نظرا اللاخت الاف الجناس النشر وفنونه ، التي كانت في بدلية نشأته ، لا تخرج عن الخطاسابة والكتابة (۱۰) .

هذا مع اضافة يعضهم مثل قدامة الى ذلك ، البحدل والحديث اليسومى ، وتقسيمه النثر بناء على ذلك ، الى اربعة فنون ، ويوضح هذا قوله (وليس يخلو المنثور من ان يكون خطابة ، أو ترسلا ، أو احتجاجا أو حديثا)(۱۰) ،

وأست معه في اعتباره فن الجدل ، فنا نثريا قائما بذاته ، لان حذا الفن

<sup>(°°)</sup> من حديث الشعر والنثر ص ٥٥ ــ ٥٦ ·

<sup>(</sup>٥٦) الصناعتين من ١٥٤٠

<sup>(</sup>۵۷) نقد النثر ص ۹۳۰

كما يقول(قول يقصد به، اقامة الحجة نيما لختلف نيه اعتقاد التجادلين)(٥٠)٠

وادا كان على هذا النحو ، فهو يعد لونا من الوان الخطابة الاستدلالية(١٠٥) . فكثيرا ما كان يجرى هذا الفن القولى على شكل حوار ، وكان ذلك يستسدعى في اغلب الاحوال ، وجسود مشاحدين ليسمعوا وليحسكموا بين الخصمين المتنازعين .

ولست معه كذلك فى اعتباره الحديث الذى يدور بين مختلف النساس فى حياتهم اليومية ، فنا نثريا \* لأن لهذا الحديث باعترائه ، وجوها كثيرة ته، وانواعا مختلفة ، منها الهزل القبيع ، والسخيف من الكلام ، الذى هو على حد تعبيره (كلام الرعاع والمولم ، الذين لم يتأدبوا ، ولم يستمعوا كالام الادباء، ولا خالطوا النصحاء ، وذلك معيب عند ذوى المقول ، لا يرضاه لنفسسه الا

واذا كان الحديث اليومى ، يتضمن هذا النوع من الكلام ، فلا يمكننا باى حال من الاحوال ، ان نمده فنا تشريا ، الا اذا سمت لفته والفاظه ، عن لفة الموام والفاظهم ، وحظى بلذة فنية خاصة فى نفوس سامعيه ، مثل الحكايات والنوادر ، الذى كان يرويها بمض الرواة من الاعراب ، ونشأ عنها بعد ذلك فن المتامة(١١) .

<sup>(</sup>٨٠) الرجع السابق ص ١١٧٠٠

<sup>(</sup>١٥) يقسم أرسطو الخطابة الى ثانثة أقسام ، استدلالية ، واستشارية، وقضائية ، ويرى أن لكل نوع موضوع ، نموضوع الاستدلالية المدح والذم، وموضوع الاستدلالية المدح والذم، وموضوع المستشارية المنصح بفعل شيء أو عدمه ، أما موضوع القضائية لهم الاتهام أو الدفاع لنظر كتاب الخطابة الترجمة المربية التديمة ص ١٦ ــ ١٧ ويرى الدكتور غنيمى ملال أن العرب لم يعرفوا الا نوعين من الخطابة مهما الاستدلالية والاستشارية ، انظر كتابه النقد الادبى الحديث ص ٢٠٥ .

<sup>(</sup>١٠) نقد النثر ص ١٣٨ – ١٣٩ \*

<sup>(</sup>١١) تطور الاساليب النثرية لانيس التدسى ص ٢٦٣٠.

ومن ألادثله على هذا أيضا بعض فنسون النثر القصصى الأجنبي ، التي ترجمت الى العربية في العصر العباسي وقد أصبحت المفامة بالإضافة الى هذه الغذون القصصية جزء من النثر العربي ، وذلك بعد أن نضجت وتطورت في القرن الرابع بخاصة ، وأصبح لها سمات فنية خاصة بها(١٢).

لكن الشائع بين نقادنا العرب ، أن فنون النثر العربى ، ترجع أصلا الى الخطابة والكتابة(١٢) ·

يقول التلقشندي عن النثر مفضلا أبياه على الشِعر (فان التصود الاعظم منه الخطب والترسل ، وكلاهما شريف الموضوع حسن التطق) (١٤) •

ولذا فقد رأيناهم يضعون لكل فن من مذين للفنين شروطا فنية خاصة به ، تحدد خصائصه وسماته \* فبالنسبة للخطابة ، ادركوا أنها فن قولى، يحتاج كالشعر ، للى موهبة ودربة ، وممارسة لاساليب الفن الكلامي \* يقول الجاحظ نقلا عن أبى داود بن جرير (أس لخطابة للطبع ، وعمودها للدربة ، وجناحاها زواية الكلام ، وحليها الاعراب ، وبهاؤها تخير اللفظ ، والمعبة مقرونة بقلة الاستكران (ه) (ه) \*

واشاروا الى أن لهذا الفن القولى موضوعسات ، وانمولضسا مختلفة لهى الجاهلية والاسلام .

فقد من اغراضه فى الجاهلية «الصلاح ذات البين ، واطفاء ثائرة الحسرب، وحمالة الدماء ، والتاكيد للعهد فى عقد الاملاك ، وفنى الاشادة بالناقب ، وكل ما اريد ذكره ، وشمهرته بين الناس ١٤٥٥/١٤) ،

<sup>(</sup>۱۲) وأكثرها فارسى أو هندى انظر الفهرست لابن للنديم ص٢٢٤ من ٢٢٠

<sup>(</sup>٦٢) الصناعتين ص ١٥٤ -

<sup>(</sup>١٤) صبح الاعشى ص ١٥٤ ج٠١

<sup>(</sup>١٥) البيان والتبيين ج ١ ص ٥١٠٠

<sup>(</sup>١٦) نقد النثر ص ٩٣٠

وبرغم تعدد هذه الاغراض والوضوعات ، غلم تكن الخطبة تتناول منها إلا موضوعا واحدا • وهو في اغلب الاحدوال ، موضوع اجتماعي ، يتصل إتصالا وثيقا بالحياة الاجتماعية للمرب •

وعلى هذا ، يمكننا القول بان الغرض من الخطاية في هذا العصر ، كان غرضا اجتماعيا ٠

فقد كانت تدور غالبا ، حول النافرات والمفاخرات ·

وقد اختفى هذا اللون الخطابى بعد ظهور الاسلام ، الذى دعا الى نبد التفاخر والتكاثر ، بالاحساب والانساب(۱۷) ، وحلت محله ، الخطابة الدينية، التى اصبحت مثالا يحتذيه فيما بعد ، كثير من الفنسون الخطابية ، التى تعددت ، وتنوعت بعد ذلك ، بين سياسية ، ومذهبية ، وحفلية ، ويرجع مذا فى ظنى الى ارتباط الدين بالسياسة ارتباطا قريا .

يقول المسكرى (والخطابة لها الحظ الاوفر من أمر الدين ، لان الخطبسة شبطر الصلاة، وهي عماد الدين في الاعياد، والجمعات والجماعات ، وتشمل على ذكر المواعظ ، للتي يجب أن يتمهد بها الامام رعيقه ، لذلا تدرس من قلوبهم أثار ما أنزل الله عز وجل من ذلك في كتابه ) (48 .

ويقول القاقشندى (أذ الخطب كلام مبنى على حمد الله وتقديسه وتقديسه وتحديده ، وتقديسه وتوحيده ، والتناء عليه ، والصلاة على رسوله رضي ، والتذكير والترغيب في الآخرة ، والتزهيد في الدنيا ، والحض على طلب الثولب ، والامر بالمسلاح والاصلاح ، والحدث على المتماضد والاصلاح ، والحدث على المتماضد والتماطف ، ورفض التباغض والتقساطع ، وطاعة الائمة ، مما هو مستحسن شرعا وعقلا)(١١) ،

<sup>(</sup>١٧) القن ومذاهبه في النثر العربي ص ٥٢ -

<sup>(</sup>۱۸) الصناعتين ص ۱۳۰ ۰

<sup>(</sup>۱۹) صبح الاعشى ج ١ ص ٦٠٠

وعلى هذا ، نفد استرطوا فى الخطبة وبخاصة الدينية شهرطا ، من اهمها: أن تفتح بالتحميد ، والتمجيد ، وتوشح بآى من القرآن الكريم ، وببعض الاحاديث النبوية ، والامثال والحكم العربية(٢٠) وكانوا يسمون الخطبة التى لم تبدأ بالتحميد بالبتراه ، ويسمون التى لم توشع بالقرآن الكريم ، والصلاة على النبي على بالشوهاه(١٧)

وكانوا يستحبون في الخطب غير الدينية ، والحفلية بنوع خساص ، أن توشيع بآى من القرآن ، فهذا كما يقول الجاحظ ، «مما يورث السكاتم البهاء والوقار ، والرقة وحسن الموقع»(؟)) \* وكانوا الا يفضلون ، في هسذا النسوع من الخطابة ، وخاصة الطويل منه ، القمش بشيء من الشمر(٧٢) •

ولا كانت الخطبة قنا القائدا ، يترجل غالبا في حشد من الناس ، وينخذ النطب من الناس ، وينخذ النطب من الثارة مشاعرهم ، وسيلة الاتناعهم بما يقول ، لم يقتصروا في نقدهم لها ، على نصها وحده ، ولكنهم تعدوا ذلك ، الى صاحبها ، ومنشئها، أي المي الخطيب ، الذي يرجع له النفل ، في تحقيق الفاية منها ، واشترطسوا فيه شيوطا لتحتيق ذلك منها : جهارة الصوب ، ورباطة الجاش ، وكان إلهيب عيوبه عندهم التأشم والاضطراب ،

يقول الجاحظ (وأعيب عندهم من هقة الصوت ، وضيق مخرجه ، وضعف قوته ، أن يمترض المخطيب البهر والارتعاش ، والرعد والعرق/١٧٤).

واشترطوا نميه كذلك ، أن لا يقصنح في قسسوله ، وأن يتجنب التعقيد. والشديق ، هوأن يكون في جميع الفاظه ومعانيه ، جاريا على سجيته ، غير

<sup>(</sup>۷۰) نقد النثر ص ۹۵ ۰

<sup>(</sup>۲۱) البيان والتبيين ج ۲ ص ١٩٠٠

<sup>(</sup>۲۲) المرجع السابق جـ ۲ ص ۹۳ ٠

<sup>(</sup>۷۲) نقد النثر ص ۹۵۰

<sup>(</sup>١٤) البيان والتبيين ج ١ ص ١٠٢٠

مستكره لطبيعته ، ولا متكلف ما ليص فى وسعه ، فسمان التكلف اذا ظهر فى الكلام هجنه وقديحه/(٢٥) •

وان يكون عارمًا بموامع القول ، واوقاته واحوال المخاطبين ، النفسبــية والاجتماعية ، واندارهم ، ويلتزم كذلك بعبدا لكل مقال

«فبلا بستممل الايجار في موضع الاطالة ، فيقصر عن بلوغ الارادة ، والا يستعمل الاطالة في موضع الايجاز ، فيتجاوز مقدار الحاجة ، التي الاضجار والملالة ، والا بستعمل الفائ الخاصة في مخاطبة العامة ، ولا كلام المرك مسع المسوقة ، بل يعطى كل قوم من القول بعقدارهم ، ويزنهم بوزنهم)(١٧)

ومهما يكن من امر ، فالذى يمنينا هنا ، ان الخطابة فن من فنسون النشر، يتميز بوحدة الموضوع ، وقد كان موضوع هذا الفن فى العصر الجاملى ، أى فى بدلية نشاته ، اجتماعيا ، ثم أصبح فى صدر الاسلام ، دينا تشريميسا، ثم تنوعت أغراضه بعد ذلك ، بين سياسية ومذهبية ، واجتماعية ، عسلاوة على الدينية التشريمية ،

ولما تنوعت موضوعات الخطابة في المصور الاسلامية ، شاركت الشمصر بعض هذه الموضوعات ولكنها مع هذا اختلفت عنه في طريقة تداولها ، لبعض هذه الموضوعات ، نظرا لاختلاف سماتها الفنية عن سسمات الشهر ، ويتفق معها في هذه الناحية فن كتابة الرسائل ، الذي يشبهها في كثير من سماتها الفنسسة ،

وبوضح هذه الحقيقة ، قول صاحب الصناعتين :

(واعلم أن الرسائل والخطب متشابوتان في أنهمسا كلام لا يلحقه وزن ولا تقفية ، وقد يتشاكلان أيضا من جهة الفواصل والإلفاظ ، فألفاظ الخطباء تشبه الفاظ الكتاب في السعولة والعذوبة ، وكذلك فراصل الخطب ، مشار

<sup>(</sup>۲۰) نقد النثر ص ۱۰۵ ۰

<sup>(</sup>۲۱) الرجع السابق ص ۹۵ ـ ۹۳ "

فواصل الرسائل ، ولا فرق بينهما ، الا أن الخطبة يشافه بها ، والرسسائل يكتب بها .

والرسالة تجمل خطبة ، والخطبة تجمل رسالة في ايسر كلفة ، ولا يتهيأ مثل ذلك في الشمر ، من سرعة تليه ، وإحالته الى الرسائل الا يتكلفه ·

وكذلك الرسالة والخطبة لا يجملان شعرا الا بهشقة • ومما يعوف أيضما من الخطابة والكتابة ، أنهما مختصتان بأمر الدين والسلطان ، وليس للشمر بَهما اختصماص) (٣) •

واذا كان فن كتابة الرسائل ، يتشابه مع الخطابة فنيا ، فهو يتفق معها كذلك في الغرض الإساسي • فكما كان الغرض الإساسي من الخطابابة في الإسلام دينيا ، كان كذلك الغرض الإساسي من الكتابة في بداية ظهورها • فقد نشأ فن الكتابة الديوانية ، لرعاية أحوال الامة الإسلامية ، ومصالحها ، اذ كان يستخدم في تسجيل شئون الدولة الرسمية ، إبان الحرب والسلم ، وهذا ، يتمثن بمصالح الامة واحكام الشريعة •

يتول صاحب صبح الاعشى (والترسل مبنى على مصالح آلامة ، وقوام الرعية ، لما يشتمل عليه من مكاتبات الملوك ، وسراة الناس ، في مهمات الدين وصلاج الحال ، وبيعات الخلفاء وعهودهم ، وما يصدر عنهم من عهود الملوك ، وما يلتحق بذلك من ولايات أرباب السيوف والاعلام ، الذين هم أركان الدولة وتراعدها ، الى غير ذلك من المصالح ، الذي لا تدخل تحت الاحصاء ، ولاياخذها الحصري(۷۵).

مذا لأن الكتابة كانت في بدلية نشاتها عصر الدولة الاسلامية الاولى ب ديوانيسسة "

<sup>(</sup>۷۷) الصناعتين ص ۱۳۰ •

<sup>(</sup>۷۸) صبح الاعشی ج ۱ ص ۹۰ ۰

وحذا الفن الكتابى ، لم يعرفه العرب غى الجاهلية ، أو ان ششت فقل ، لم يكونوا غى حاجة ماسة اليه ، حيث انهم لم يعرفوا نظام الدولة فى حياتهم الاجتماعية

وتعد للكتابة أساسا من الاسس التى يرتكز عليها النظام السيساسى النولة ، وأذا غلما أصبح العرب بعد الإسلام دولة ، أحسوا بحاجتهم الماسة الى هذا الفن ، لتصريف شئون دولتهم ، المساسية والدينية • وقد انتدوا في ذلك بالفرس ، الذين أخذوا عنهم نظام الدواوين(٧٩) •

ومن ثم نقد اصطبعت الكتابة الديوانية بالصبغة الفارسية ، التي كانت طيها ايام الساسانيين(٨٠) ، وبالاصول الغنية لها ، كالتروى قبل البحه في الكتابة ، والتحقيق ووضوح الماني وقربها ، ومراعاة الفواصل بين الجمسل والمبارات ، وارتباط الماني بعضها ببعض ، والايجاز في اللفظ مع الاناضة في المني " ويتضح هذا من قول ابرويز اكاتبه (أنا فكرت فلا تمجل ، واذا كتبت غلا تستغن بالفضول ، غانها حجنة القالة ، ولا تلبسن كلاما بكلام ، ولا تباعدن معني عن معني ، واجمع الكثير معا تريدم قبي القليل (٨١) •

ويتنق مع بعض ما جاء في هذا النص قول ابن المعتز (ما رايت بليفا ، الا رايت له في الماني اطالة وفي الالفاظ تقصيرا، وهذا هث على الايجاز) (٨٦) .

وقد كانوا يشترطون ، فيمن يتقلد هذا المنصب شروطا ، منها أن يكون ملما ، بكثير من صنوف العلم والثقافة في عصره ، وخاصة الثقافة اللفسوية والادبية ، القائمة على معرفة دقيقة ، باللغة وعلومها ، واسرارها الديسانية ،

 <sup>(</sup>۲۹) يقال أن الديوان أصله فارسى ، انظر الماوردى في الاحكام المسلطانية
 من ۲۶۱۷٥ .

<sup>(</sup>٨٠) التيارات الاجنبية في الشعر العربي من ١٥٦٠

<sup>(</sup>۱۱) نهاية الارب للنويري جـ ۷ ص ۱۱ •

<sup>(</sup>٨٢) الرجع السابق والصحيفة •

وسبيله الى ذلك ، حنظ الكثير من النصوص الادبية ، شعرا ونثرا ، والتفنن في استعمال اساليبها التعبيرية(٨٦)،

وان يكون ملما كذلك ، بالثقافة الاسلامية ، ويأمسور الدولة ، عسارها بأحوالها السياسية والاجتماعية والانتصادية (١٨) و يضساف اللي ذلك كله ، معرفته بعض الثقافات الاجنبية في عصره(١٥) •

ولم تقتصر الكتابة على الناحية الديوانية وحسب ، واكنها استعملت بعد ذلك ، في شتى شئون الحياة المادية والمنرية • اذ تفوعت انحراضها منسد العصر الاموى ، فعلاوة على الرسائل الديوانية ، كانت هناك رسائل اجتماعية ومنياسية ومذهبية(٨٦)\*

وتعددت أغراضها في العصر العباسي تعددا كبيرا ، واصبحت تتنساول اغراضا وموضوعات ، شبيهة بموضوعات الشعر ، كالمدح ، والهجاء ، والعمّاب والوصف ، وما الى ذلك \*

وقد نحدث جدا ، نتيجة لتطور النثر النفى ، وازدهاره في القرنين الشالت والرابع بخاصة(۱۸)

وعلى كل حال ، فلما ازدهر فن كتابة الرسائل ، وتنوع ، شرع النقاد ، يضعون له ، بعض الاصول والقواعد الفنية الخاصة به • من ذلك مطالبتهم، الكاتب ، بأن يختار لكل نوع من كتابته ، ولكل موضوع منها ، ما يناسمه من الاساليب والتمبيرات •

<sup>(</sup>۱۲) صبح الاعشى ج ۱ من ۱۶۸ ـ ۳۰۱ •

<sup>(</sup>١٤) أدب الكاتب ص ١١ ٠

<sup>(</sup>٨٥) رسسالة الجماحظ في ثم أخمائق الكتاب عن ١٩١ - ١٩٩ (فمعن مجموعة رسائل الجاحظ تحقيق عبد السلام هارون ج ٢ ط: الخانجي)\*

<sup>(</sup>٨٦) الفن ومذاهبه في النثر العربي ص ١٠٢٠

<sup>(</sup>۸۷) النثر الفني لزكي ميارك جـ ١ ص ١٣٠٠

نمثلا يجب على الكاتب ، الذي يكتب رسالة في الشكر من تابع الى متبوع، الا يسهب ويطنب ، (غان اسهاب التابع في الشكر ، اذا رجع الى خصوصية، نوع من الإيرام والتثقيل(AA) ، وينبغي على التبايع في الاستعطاف ، الا يكثر من شكاية الحال ورقتها ، هنان ذلك يجبع الى الابسرام والاضجار ، شكاية الرئيس لسوء حاله ، وقلة ظهور نعمته عليه ، وهسمذا عند الرؤساء مكروه جدا ، بل يجب أن يجمل الشكاية ممزوجة بالشكر ، والاعتراف بشمول النمهة ، وتوفير المادة (A)) ،

وتتسم رسائل السلطان وكتاباته في كثير من الاحيان بالايجاز ، ما هدا التي يرسلها التي أمرائه وعماله في أمر من الامور ، التي تختص بأعمسال الدولة ، فانها تتسم بالاطناب ، والاسهاب ، ووضوح التمدير(١٠٠)

ومما ينبغى مراعاته فى ذلك ، أحوال من يكتب اليهم وطبقاتهم ، ومذارلهم وافكارهم •

يقول صاحب احب الكاتب (ونستحب له أن ينزل الفاظه في كتب، فيجعلها على قدر الكاتب والكتوب اليه ، والا يعطى خسيس الناس رفيع الكلام ، ولا رفيع الناس خسيس الكلام ، فاني رأيت الكتساب قد تركوا تنقد هذا من انقسهم ، وخطوا فيه ، فليس يفرقون بين من يكتب اليه فرايك في كذا، وبين من يكتب اليه فرايك في كذاب وبين من يكتب الله ألى الاكفساء والمتساوين ، ولا يجوز أن يكتب بها الى الرؤساء والاستاذين ، لان فيها ممنى الامر ، ، ولا يفرقون بين من يكتب الله ، وأنا فطت كذا ، وبين من يكتب لله ، وأنا فطت كذا ، وبين من يكتب لله ، وأنا فطت كذا ، وبين من يكتب له عن نفسه الا آمر ، أو نام ، لأنها من كلام الموك والطماء ،

<sup>(</sup>۸۸) نقد النثر ص ۱۵۱ ۰

<sup>(</sup>٨١) الرجع السابق ص ١٥٠٠

<sup>(</sup>٩٠) ادب الكاتب لابن تتيبة ص ١٧ ط: ليدن

ومصداتا لهذا قول صاحب الصناعتين (فان أول ما ينبغى أن تستمله فى كتاباتك ، مكاتبة كل فريق منهم على متدار طبقتهم ، وقوتهم فى النطق • والشاهد عليه ، أن النبى على لم الراد أن يكتب الى أهل فارس كتب اليهم • • من محمد على ألى كسرى أبرويز عظيم فارس ، سسسلام أله على من التبع من متبعد وأمن باقد ورسوله ، فادعوك بداعية أقد ، فأنى أنا رسسول الله الى النظق كافة ، لينذر من كان حيا ، ويحق القول على الكافرين ، فاسلم تسلم، فأن أبيت فاسم الجوس عليك ، فسهل على كما ترى فى غاية القسهيل ، حتى لا يخفى منها شىء ، على من له أدنى معرفة فى العربية ، ولما أراد أن يكتب الى قوم من العرب ، فخم اللفظ ، لما عرف من فضل قولهم على فهمه وعداداتهم السماع مثله (۱۱) و

ومهما يكن من امر ، فند تطور من كتابة الرسمائل ، واصعبع يتشاول موضوعات كثيره ، تتعلق بشئون الحياة المادية والمنوية ، وكثير من مده الموضوعات ، كان من اختصاص الشعر »

وقد استطاع مذا النن النثرى ، إن يتفوق على الشعر في هذه الناحية · وربما يرجع مذاءكما يرى زكى مبارك ، إلى خلوه من قيد الوزن والقائية (١٢) ·

وقد استطاعت بعض فنون النثر القصصى ، مثل المقامة ، أن تشارك فن الرسائل هذه التلحية \*

<sup>(</sup>٩١) الصناعتين ص ١٤٧ ٠

<sup>(</sup>٩٢) النثر الفني ج ١ ص ١٣٠٠

<sup>(</sup>٦٢) وانظر كذلك تطور الاساليب النثرية ص ٣٦٢٠٠

ويعزى الفضل في ذلك الى بديع الزمان الهداني (١٤) ، الذي أسهم اسهاما كبيرا ، في تطوير هذا الفن ، ووضع أصوله الفنية •

فاصبحت الفامة ، حكاية أو قصة ، تروى على لسان راو ، يتبع بطلها في كل مكأنيذهب اليه ، مسجلا نوادره وحكاياته ، التي تتسم في كشسير من الاحيان ، بالنقد الاجتماعي اللاذع ، لكثير من عيوب المجتمع ونقائصه :

ومى بذلك تمالج موضوعات تتصل بالحياة الاجتماعية والادبية أنسذاك اتصالا وثيقا ، وتتسم بحسن العرض ، وجمال الصياغة والتعبير ·

وثثمثل ني بعضها شروط القصة ، بمعناها للغني الحديث "

غفيها الحوار ، والحكاية أو السرد ، والحبكة الفنية •

ولكن يظب عليها في كثير من الاحيــان ، مزج الشعر بالنثر ، كبعض الرسائل الاخوانية ، والادبية منها بنوع خاص "

و مذا على كل حال ، أن دل على شيء ، فأنما يدل على تدلخل ففي الشمور والنشر ، وطفيان موضوع كل منهما،على موضوع الآخر،حتى أصبح هذا،سمة الانشاء الادبى \*

وأمسى ذلك ، صغة بارزة ، يشترط تولفرها فيمن يريد أن يكون اديباً

يقول صاحب الصناعتين (فان اكمل صفات الخطيب والكاتب ، أن يكونا شاعرين ، كما أن من أتم صفات الشاعر ، أن يكون خطيبا كاتبا)(١٥٠)٠

وجملة القول : انه بالرغم من تناول ، فنون النثر العربي ، كالخطساية والكتابة ، والمتامة ، بعض موضوعات الشعر ، فان كل فن من هذه الفنسون

 <sup>(</sup>١٤) من مقـــامات الهمـــذانى التي يتمثل فيها هذا ، المتامة المصيرية ،
 والحلوانية ، والاسدية \*

<sup>(</sup>٩٠) الصناعتين ص ١٣٣٠

النشرية ، كان يختلف عن الشعر في طريقة معالجته لهذه الوضوعات ، تبعا لاختلاف ، اشكاله رسماته الفنية ، عما بهائلها في الشعر .

ذم إن موضوع الشعر ، يختلف أصلا عن موضوع النثر و فالنثر يرجع من الأصل كما أشرنا ، التي الخطابة والكتابة ، وقد كان لكل غن من هذين ، في بدأية نتساته ، موضوع يختلف عن موضوع الشعر ، ولكن التطور الذي جد عليهما بعد ذلك ، جملهما يلتقيان مع الشعر في موضوعه •

وعلى هذا ، بمكننا القول ، بان الشمر يختلف عن النثر من ناحية الشكل الفنى ، ومن ناحية الموضوع الصلا ، بالرغم من أن التعلور الادبى ، قسد أدى الى المتقائهما فيه بعد ذلك •

## الفصل لثالث

## الوزن والايقساع

من الصمات التي يشترك نيها الشمر والنثر الفني ، الوزن والايقاع، اللذان يحدثان في الكلام ضربا من التنفيم((١) ، تلذ له الاذن ، وتطرب له النفس·

و وهذه الخاصية تبدو بشكل واضع في الشعر عنها في النثر ٠

ودحسن بنا ، قبل أن نطل على صحة ذلك ، أن نشير الى أن منهسوم الإيقاع بختلف عن منهوم الوزن ، فالقصود بالايقاع «وحدة النغمة التى تتكرر على يُخز ما فى الكلام أو فى البيت. ، أو بعملى أوضحح ، توالى الحركات والسكنات ، على نحو منتظم فى فقرتين أو اكثر من فقر الكلام ، أو فى أبيات التصيده (۱) ، وتمثل التفعلية فى الشمر العربى الايقاع ، أما الوزن ، فهسو عبارة عن مجموعة من الايقاعات أو التغميلات ، التى يتألف منها الديت، وعلى هذا اعتبر الديت الشمرى ، الوحدة الوسيقية المتصيدة العربية ،

ولمهذا غقد نظر نقادنا العرب الى الوزن على انه عنصر حام ، من عقاصر الشعر ودعامة من دعائمه •

يقول ابن رشيق (الوزن أعظم أركان الشعر ، وأولاها به خصوصية)(٢).

<sup>(</sup>١) التنفيم مصطلح صوتى ، يدل على الارتفاع والانخفاض فى درجـة الجهر فى الكلام ، وهذا التغيير فى الدرجة ، يرجح الى التغيير فى نسسبة ندنبة الوترين الصوتيين ، • هذه الذبذبة تحدث نفمة موسيتية "

لنظر علم اللغة للتكتور محمود المسعران ص ٢١٠٠ • ٢٦٠) النقد الأدبى الحديث للتكتور محمد غنيمي هائل ص ٤٦٢ •

<sup>(</sup>٢) العدة جدا ص ١٣٤٠

ونظرا لهذه المكانة التي يحتلها في الشمر ، فقد اعتبره بعض نقادنا السمة البارزة له ، التي تميزه عن بعض فنون القول الاخرى ، كالنثر .

يقول صاحب سر القصاحة (فالفرقبين الشعر والنثر بالوزن على كل حال، وبالتقفية أن لم يكن المنثرر مسجوعا ، على طريق القوافي الشعرية)(٤).

ويتفق معهم في حذا بعض الماصرين من النقاد الاوربيين ، مثل كواردج، الذي يرى أن الوزن ، هو الشكل الميز الشعر ، وصفته الجوهرية(ه)\*

ومن ثم فقد اهتم نقادنا العرب ، والعرضيون بنوع خساص ، بدراسة أوزان الشعر وأبحره ، والاحظوا أن الوزن الشعرى ، يتالف من عدد من التنسيلات وتتكون التنسيلة الولحدة من عدد من الاسباب والاوتاد •

وقد استظاعرا ، احصاء عدد النفسيات التي ، تتكون منها اوزان الشمر وابحره ، فوصلوا للى انها ، ثمان ، اثنتان خماسيتان ، وهما غموان رفاعلن • ومبت سجاعية وهي ، مفاعلتن ، وفاعلاتن ، ومستفملن ، وهفاعلتن ، ومتفاعلن، ومفعولات(۱) -

وقد للف الخليل بن الحمد ، من هده التفاعيل خمسة عشر بحرا ، اعتبرها بحور الشمر العربي(٧) ، ثم حصرها في خمس تواثر ، ملاحظا تشاب وتماثل بعض البحور في التفاعيل ،

مثل الطويل والبسيط والمديد في دائرة ، والوافر والكامل في دائرة، والهزج

<sup>(</sup>٤) سر النصاحة لابن سنان الخفاجي ص ٢٧١ •

Coleridge, Biographia V. 11, pp. 45 - 57 (°)

وانظر كذلك كولردج للنكتور مصطفى بدوى ص ١٧٨٠

<sup>(</sup>١) السندة جدا ص ١٣٥ والعقد الغريد ج ٤ ص ٣٥٠

 <sup>(</sup>٧) وحى الطويل ، والبسيط ، والعبد ، والوافر ، والكمل ، والهسرج ، والرجز والسريح والمتسرح ، والخفيف ، والمصارع ، والمقتضب ، والمجتث ، والمتقارب ، وأضاف الاخفش إلى ذلك بحرا أسماه ، المتدلك ،

والرمل والرجسر في دائرة ، ثم السريع والخسرح والخفيف والمفسسارع. والمتنفب والمجتث في دائرة ، والمتقارب وحده في دائرة (4)

غير أن بعض المتأخرين ، كحازم الفرطاجنى ، لم يؤخذ بالدوائر الخليلية هذه ، كأساس في دراسة الاوزان الشمرية ، وراى ان الاساس ، الذي ينبغي الاعتماد عليه في هذا ، هو الكم المموتى للتقعيلة في حسد ذاتها ، وعسد ما تتضعنه من متحركات ومولكن •

وبناء على هذا ، فقد لاحظ ، أن التفعيلات أمسا أن تكون خماسية ، أو سباعية ، أو تساعية .

وينركب الوزن الشعرى عده ، من تكرار تفعيلة أو اكثر من هذه التقعيلات، أو من انضمام بعضها الى بعض •

وتبعا لهذا ، فقد تركب بعض الاوزان الأسعرية من لجزاء خماسية ، وبعضها من اجزاء سباعية ، واخرى من اجزاء تساعية ، وقد يحتث أن تركب بعضها من اجزاء خماسية وسباغية ، أو سباعية وتساعية ، أو سباعيسة وحماسية وتماهية ،

وقد أدى به دلك ، الى أن يقسم الاوزان الشعرية ، التى تتالف من هذه التفعيلات ، الى قسمين ، بسيط ، ومركب •

فاليسيط هو ما كانت كل اجزائه خماسية كالمتقارب ، أو سباعية كالرجز والكامل ، والوافر ، والرمل ، والهزج ، او تساعية كالخفيف والركب مسو ما لختلفت اجزاؤه من ناحية المد ، بان كان بعضها متالفا من خمسة احرف، وبعضها من سبعة ، مثل : الطويل ، والبسيط ، والحديد ، والمتنضب ، أو كان

<sup>(</sup>A) للعقد للنريد ج ٤ ص ٤٤ ــ ٤٧ ، وللعمدة ج ١ ص ١٣٥ ، ومنتساح العلوم للمسكاكي ص ٢٠٠ ــ ٣٢١ .

بعضها سعاعيا والآخر تصاعيا ، كالدبيتي ، أو كانت أجزاؤه منتلفة بــــين خماسية وسعاعية كالمفسرم(1)

وقد لاحظ ، أن لكل وزن شعرى ، خصائص صوتية معينة ، نظرا لتناسب تفاعيله وتماثلها ، أو تدلفها وتخالفها •

يقول (والاجزاء التي تتالف منها مقادير الاوزان منها ما يتناسب ، نحصو ماعلن وغاءلاتن ، وغمولن ومفاعلين • ومنها ما تناسبه على الفعد من هذا النحو مستقملن فاعلن ، الا تمرى أن هذين الجزين يتمساوقـــان من أول الخماسي ، وثاني سبب من السباعي ، وكذلك الاجزاء الاول ، تتساوق الخمــاسيات والسباعيات منها ، ما عدا السبب الاخر من السباعيات ، فانه يفضل عـــلي ذلك • ومن الاجزاء ما يتدلقع ويتخالف نحو ، مفاعلين ، ومستفطن)(١٠)٠

ويرى أن الاوزان المتناسبة تنقسم للى اقسام ، منها ، ما يكون تناسب. تآما ، كالطويل والبسيط ، وذلك لقابلة الجزء نيهما بمماثله ·

وهنها ما يكون تناسبه مضاعفا ، كالاجزاء للتي لها مقابلات اربمه • ومنها ما يكون تناسبه مركبا ، وذلك مثل ، فعولن ومفاعلين في للبحر الطويل •

ومنها ما یکون تفاسبه متقابلا ، ومنی ذلك ، كون كل جزء موضوعا من مقابله فی الرتبة ، للتی توازیه ، فان كان مثلا فی صدر الشطر الاول ، كان مقابله فی صدر الشطر الثانی ، وان كان ثانیا ، كان مقابله ثانیا كذلك ، وان كان بالله ا ، فثالت و مكذا ،

ويسمى الاوزان التي بهذه الصفة الفاضلة الكالهة (١١) ومرد ذلك ، أنها تؤثر مى السمع تأثيرا طبيا ، تطرب له الانل ، وتهش له النفس ، بمكس

<sup>(</sup>٦) منهاج البلغاء ص ٢٢٧ ... ٢٣٠ ٠

<sup>(</sup>١٠) للرجع السابق ص ٣٦٧. ٥

<sup>(</sup>١١) للرجع السابق ص ٢٥٩ •

الاوزان ، التي لا تتمتع بهذه الخاصية الصوتية ، فالسمع يمجها ، والنفس تنفر منها •

يقول (فالتأليف في المتناسبات له حلاوة في المسموع ، وبما اثناف عن غير المناسبات والمتماثلات فغير مستحلي ولا مستطاب •

ويجب أن يقال فيما انتلف على ذلك النحو شمر ، وأن كان له نظام محفوظ
لانا نشعترط في نظام الشمر أن يكون مستطابا ، وما انتلف من اجزاء تكثمر
فيها السواكن ، فأن فيه كزازة وتوعرا ، وما انتلف من اجسزاء تكثر فيهسا
التحركات فأن فيه لدونة وسياطة)(١٢)٠

وقد ادى به هذا الى رفض بعض الاوزان الشعرية ، التى لا يحس البطبع الصحيح ، والذوق النقى الصافى ، بتناسب صوتى ما ، بين تفاعيلها مشسل المضارع(١٢) ، الذى شك فى انه من أوزان العرب ، ورجح انه مدسوس على شعرها ، لان طباع العرب فى رايه ، أغضل من أن يكون هذا الوزن من نتاجها

فللوزن اذن علامة بالطبع والذوق ، والشاعر المطبوع قد يدرك ذلك بطبعه وذوتـــــه •

ولذا اعتبر بعض نقادنا ، الذوق مقدما على العروض مي ذلك •

يتول صاحب سر النصاحة (والوزن حسو التاليف الذي يشهد السنوق بصحته ، او المروض ، اما الذوق فلامر يرجع الى الحس ، واما المروض فلانه تقد حصر فيه ، جميع ما عملت العسرب عليه من الاوزان ، فمتى عمل شسساعر شيئا ، لا يشهد بصحته الذوق ، وكانت العرب قد عملت مثله ، جاز ذلك ، كما ساغ له أن يتكلم بلغتهم ، فادا خسسرج من الحس واوزان العرب ، فليس

<sup>(</sup>۱۲) للرجم السابق ص ۲٦٧ •

<sup>(</sup>۱۲) روزنه : مفعلین فاعلاتن ۰

بصحيح ولا جائذ ، لانه برجع الى امر يسرغه ، والذوق مقدم على المروض، مكل ما صح نيه ، لا يلتفت الى العروض فى جوازه ، ولكنه قد يفسسد لهيه بعض ما يصح بالعروض ، وحو الاصل ، الذى عملت العرب الاول عليه ، وانما العروض ، استقراء للاوزان ، حدث بعد ذلك بزمن طويل)(١٤) •

وبؤكد هذه الحقيقة قول ابن رشبق (والمطبوع مستغن بطبعه عن معرفة الاوزان ، واسعائها ، وعللها ، لنبو ذوقـــه عن المزلحف منها والمستكره • والضعيف الطبع ، محتاج الى معرفة شيء من ذلك ، يمينه على ما يحاوله على هذا الشان)(١٥) •

وليس القصود بالذوق هذا ، الاحساس الفطرى الساذج بما هــو حسن، او تتبيح "

وانما المتصود به ، الحاسة الفنية التى يكتسبها الشاعر او الناقد ، من كثرة حفظه النصوص الشمر ، وممارسته الطويلة الانشاده وسماعه ، فهدده المارسة الطويلة ، لحفظ الشمر وانشاده ، وسماعه ، تكسب صاحبها، حاسة نثية ، يستطيع بها معرفة جميل الشعر من قبيحه ، وصحيح وزنه من فاسده •

وهذا لا يتهيأ الا لن وهبه الله مع هذه الحاسة الفنية ، طيما صافيا ، واننا مرسيقية ، يحسان مما الجمال الصوتى ، والتنساسب النخمى واللحفى بين الايقاعات ، أو التفاعيل •

وليس معنى هذا أن الوزن تناسب نغمى او صوتى وحسب ، لانه لو كان كذلك ، لاصبح الشعر ، مجرد أصوات وأنغام ، وتشابه فى ذلك مع الوسيقى، بل أصبحا شيئا واحدا (١٦) °

<sup>(</sup>١٤) سر الفصاحة لابن سنان الخفاجي ص ٢٧١ •

<sup>(</sup>١٥) الممدة ج ١ ص ١٣٤٠

<sup>(</sup>۱۱) هذا رأى أغلاطون ، أنظـر فن الشعر ترجمة عبد الرحمـن بدوى ص ۱۳ ه (۱) •

والواقع أن الورن في الشعر لا يمس الناحية الشكلية منه وحسب ، ولكنه يمس كذلك جوهره ولبه ، وبرتبط بمضمونه ، كما يرتبط بشكله •

فهو کما بری ، کولردج هجزء لا يتجرا من الانتاج للشمری ، وليس تالبا خارجيا – وحسب ب ، نصب فيه التجربة (۱۷) و وود حسنا في رأيه ، انه «ينبح من حالة التوازن في النفس التي توجد ، نتيجة الصراع بين نزعتين متضاربتين ، اولاهها : اطسائق المساطقة المشبوبة بدون نييد ولا شرط • والتافية : مي السيطرة على هذه المساطقة الثائرة ، وذلك عن طريق فرضي نظام عليها ، أو وحدة موسيقية ، تتكرر بشيء من النظام (الها) •

ويؤيده فى هذا رتشاردز(۱۱)، لذ يرى أن الايتاع ، والوزن نسوع منه ، ليست وظيفته الحقيقية فى الشعر ، التلاعب اللفظى أو التتابع الصوتى ، وانما وظيفته الحقيقية ، تنحصر فى أنه يعكس شخصية الشاعر ، ويصور انفعاله نصويرا صادقا ،

يتول (فليم الايتاع مجرد تلاعب بالقاطع ، وانما هو يمكس الشخصية بطريق مباشر ، وهو لا يمكن نصله عن الإلماظ ، التي تكونه و والنغم الؤثر في الشعر ، لا يصدر الا عن دوافع ، قد انفطات انفعالا صادقا ، ولهذا فهسو أدق دليل على نظام النزعات) (٧٠) ،

فالوزن مرتبط اذن بالحالة الشعورية للشاعر ، وبانفعاله ي

ولا يعد رتشاردز ، أو غيره من النقاد الاوربيين للماصرين أول من نطن الى هذه الحقيقة ، فقد سبقهم الى ذلك أرسطو ، وأشار اليه ، أثناء حسيته عن

<sup>(</sup>۱۷) كولردج للدكتور مصطفى بدوى ص ۹۸ ٠

<sup>(</sup>۱۸) لارجع السابق ص ۹۹ ـ ۱۰۰ ۰

<sup>(</sup>١٩) مباديء النقد الادبي ص ١٩٤ \_ ١٩٥٠

۲۰) العلم والشعر ص ۸۵ ـ ۹۹ .

نظرينه في الحاكاة واختلاف دلك ، باخلاف الوضوع والوسيلة (٢١).

وقد أوضح ذلك ، بعض شراحه من النلاسفة العرب ، مثل ابن سينا، وابن رئســد(٢٢) ·

كما تناول هذا الموضوع ، بشى، من التفصيل احدد نتاونا المتاخرين ، المتأثرين بأرسطو ، وهو حازم القرطاجنى ، ملاحظا أن اعراض الشمر، تتباين حسب متاصدها ، نمنها ما يتصد به الجدد والرزانة ، ومنها ما يتصد به المدل والرشاقة ، ومنها ما يتصد به التمظيم والقنفيم ، وعلى الممكس من هذا ، التصغير والتحقير .

ولذا وجب أن يختار لكل غرض ما يناسبه من الاوزان ، الدللة على ذلك -

وقد دهمه هذا الى تصنيف الاوزان ، حسب شدتها ولينها ، وقدوتها وضعفها ، الى اصناف و يقول (واوزان الشعر منها سبط ، ومنها جددومنها لين ، ومنها شديد ، ومنها متوسطات بين السباطة والجعودة وبين الشدة واللين وهي احسنها و

والسباطات هي التي تتوالى نيها ثلاثة متحركات ، والجمدة ، هي التي نتوالى فيها أربعة سواكن من جزئين ، او ثلاثة من جزء • واعنى بتواليها الا يكون بين ساكن وآخر منها الا حركة • والمتنلة ، هي التي تتلاتي فيها ثلاثة سواكن من جزئين ، او ساكنان في جزء •

والقوية هى التى يكون الوقوف فى نهاية اجزائها على سبب واحد ، يكون -طرفاه قابلين للتغيير(٢٣)٠

<sup>(</sup>۲۱) فن الشعر ترجمة عبد الرحمن بدوى ص ٣ ــ ١٣٠٠

 <sup>(</sup>۲۲) غن الشعر لابن سينا ص ۱۹۸ (البنشور مع الترجعة السابقة) وكذلك
 ترحمة ابن رشد ص ۲۰۹ المنشورة معهما •

<sup>(</sup>٢٢) منهاج البلغاء ص ٢٦٠ .

وبنا، على هذا يرى ، أنه بحسب ما يكون عليه الايقاع أو التفاعيل ، من كزازة أو سباطة ، أو اعتدال ، تكتسب الاوزان أوصاقا ، من المتانة والجزالة والحلاوة واللين ، والطلاوة والخشونة والرصائة والطيش .

وقد حاول تطبيق هذه النظرية على بحور الشمر العربي ، بحرا بحمرا ، مجدد صفات كل منها بالنظر الى فوة الايتاع او ضمقه ، لو لينه ، لو شمته ،

وقد وصل الى نتسائج طيبة فى هذا ، لذمها فى قوله (ومن تنبع كلام الشعراء فى جميع الاعاريض ، وجسد الكلام الواقع فيها ، تختلف انماطه ، بحسب اختلاف مجاريها من الاوزان ، ووجسد الافتئنان فى بعضها اعم من بعض ، فاعلاما درجة فى ذلك الطويل والبسيط ، ويتلوهما الواضر والكامل ويتلو الواضر والكامل عند الناس الخفيف ،

مأما الديد والرمل ، منهما لين وضعف ٠

قاما للنسرح ففى اطراد الكلام على بعض اضطراب وتقلقل ، وان كسان الكلام فيه جسرتلا \*

فأما السريح والرجز ، ففيهما كزازة ، فأما المتقارب ، فالكلام فيه حسس الاطراد ، الا أنه من الاعاريض للساذجة ، المتكررة الاجزاء •

وانما تستحلى الاعاريض ، بوقوع التركيب المتلائم فيها • واما الهمزج ففيه مع سذاجته ، حدة زائدة ، فاها المجتث والمقتضب ، فالحلارة فيهما تليلة

فاما المضارع ، نفيه كل تبيحة - ولا ينتبخى أن يعد من لجوزان العرب،وإنما وضع قياسا ، وهو قياس تاسد ، لانة من الوضع المتنافز)(١٢)

<sup>(</sup>۲٤) الرجع السابق ص ۱٦٨ •

ومهما يكن من أمر فأن الوزن الشعرى ، لا يستطيع أو يؤدى وظيفته على النحو الذى رأينا ، الا بحدوث نوع من الانسجام الصوتى ، بين جميع اجزاء الايتاع فى القصيدة كلها ، بحيث لو اجتل جزء منه ، أدى ذلك الى اختسالال الوزن وانكساره ، فى كثير من الاحيان \*

ومن أهم أجزاء الابقاع التى تتحكم فى ضبطه واتزانه ، وتساعد الـوزن على احداث هذا الانسجام الصوتى ، والتناسب النغمى ، القافية ، وهى آخر أجزاء الابقاع فى كل بيت شعرى(٢٥) •

ولذا يمكن اعتبارها ضابط الايقاع مى البيت •

و هذا يفسر لذا ، سر تسمية العرب لها بحافر الشعر ، لذ عليها جسريانه واطراده ، وهى التى تتحكم فى مواقفه ونهاياته ، فسان صحت استقامت جرتية ، وحسنت مواقفه ونهاياته كذلك(٢١) .

وعلى هذا ، فهى لا تحد ضابط الايقاع في البيت وحده ، ولكنها تعد كذلك صابط الايقاع في النصيدة كلها ، وعنصرا موحدا بين اجزاء الايقاع فيها

و هذا لان الفصيدة العربية ، كانت تبنى فى أغلب الاحوال ، على قسانية و احدة ·

ومن ثم فقد استهجن الذوق العربى ، منذ القديم خروج القافية في اى بيت شعرى ، على التناسب النغمى والصوتى للوزن والايقاع ، واعتبروا ذلك عيبا خطيرا ،

<sup>(</sup>۲۰) بختلف النقاد والعرضيون في تعريف القافية ، فيرى بعضهم انها آخر كلمة في البيت ، ويرى آخرون أنها حرف الروي ، لكن التعريف الشمائع بينهم ، عو أنها تبدأ من آخر حرف متحرك في البيت الى آخر ساكن ومتحرك بسمائه ، وعلى عذا ، فقد تكون كلمة ، أو بعض كلمة ، أو كلمتين .

العمدة جـ ١ ص ١٥١ - ١٥٢ ، وكذا مقتاح للطوم ص ٢٣٨ - (٢١) منهاج البلغاء ص ٢٧١ .

وقد بحث الدغاء والعرضيون هذه الطساهرة الصموتية بحثا مستفيضا . وأرجعوها للى جملة أسداب منها : اختلام اعراب القولفي ، نقد تكون قافية مرفوعة واحرى مخفوضة أو منصوبة ، واسموا ظك بالاقواء ، أو الاكفاء .

كتول النابغة :

امن آل میه رائح او مغتدی عجمان ذا زاد وغمیر مزود

ثم قوله بعد ذلك :

زعم البوارح أن رحلتنا غدا وبذلك خبرنا الغراب الاسود(٢٧) برقم الدال لا بجرها •

وقد يكون ذلك ، مبعثه اختلال حركات القواقي ٠

كقول الفضل بن العباس اللهبي:

عبد شمس أبى مَان كنت غضبى فأملى، وجهك الجميل خموشا ثم قال بعد هذا البيت :

وبنا سمیت تریش تریشا(۲۸)

او ان يكون راجما للى اختلاف حروف القولفي ، وبخاصة الحروف المتقاربة في مخارجها الصوتية ، مثل الميم والنون ، والطاء ، والدال •

ولختلفوا في تسمية هذا العيب المسسوتي ، فأسماه بمضهم بالاجازة ، ربمضهم بالاجارة(٢١) ، واطلق عليه لخرون اسم الاصراف(٢٠)٠

\_ 77 \_

\_

<sup>(</sup>٢٧) طبقات محول الشعراء لابن سلام ص ٥٦ ٠

<sup>(</sup>١٦) العمدة ج ١ ص ١٦٨ ، وطبقات فحول الشعراء ص ٦٢ .

<sup>(</sup>٢٩) الشعر والشعراء لابن قتيبة ج ١ ص ٩٧ ،

<sup>(</sup>٣٠) طبقات نحول الشمرا، ص ٦٦ °

وقد الاحظرا هذا العيب الصوتى ، في اجزاء اخرى من الايقاع ، واعتبروا ذلك ، من أغاليط الشعراء ، يقول ابن سلام (وقد يغلطون في السين والصاد ، والميم والنون ، والدال والطاء ، واحرف يتقارب مخرجها من اللسان ، يشتبه عليهم) .

كما استهجنوا تكرار القسائية بلفظها ومعناها في بيتين متجاورين ، او متقاربين في الموضع،واسموا هذا بالإيطاء(٢١)،مثل قول غنيم بن ابي مقبل :

او کامتزاز رد ینی تدلولسه ایدی التجار فزادوا متنه لینا ثم قال بعده بابیات قلیلة :

نازعت البابها لبى بمقتصد من الاصاديث حتى زدننى لينا واسوأ من هذا ، أن يكرر الشاعر مع القافية ، جملة أو اكثر ذكر ها قبل فلسك •

مثل قول ابى نزيب فى مرثيته الشهورة لبنيه :

سبقوا مدوى واعتقوا لهواهم فتخرموا ولمكل جنب مصرع ثم قال بعد ذلك في تصوير نهاية ما دار من عراك بين الثور والكلاب: فصرعنه تحت المجداج نجنبه مترب واسمكل جنب مصرع

<sup>(</sup>٢١) العمدة ج ١ ص. ١٧٠ ٠

<sup>(</sup>٢٢) طبقات فحول الشعراء ص ٦٠٠

كما أجاز كثير منهم تعدد للقائية في القصيدة الولدد، ، كما يحسمك في المسطط، ومو أن يأتي الشاعر ، بخمسة أبيات على قانية ، ثم يأتي بخمسة أبيات على قانية الببت الاول ، وكذلك الى آخر الشمور)(٢).

ريسمى بعض النقاد هذا النوع من الشعر بالخمس ، ويفرقون بينه وبين المسمط ، الذى صورته عندهم ، هى أن يبدأ الشاعر قصيدته ببيت مصرع ، شم يأتى بأربعة أشطار على غير قانيته ، ثم يعيد شطرا و احدا من جنس القانية التى التر التي التي تتكرر التصيدة ، وتسمى القانيسة ، التى تتكرر في التسميط عود القصيدة ، التي تتكرر في التسميط عود القصيدة (٢١) \*

ومن هذا أيضا المزدوج ، هو ما أتى على تافيتين الى آخر القصيدة ، ويظمم عليه وزن الرجز(٢٥) •

وقد أسماه بعض المتأخرين من شعراه المشرق ، بالديبيتي(٢٦) ، ويسوى حازم القرطاجني ان أصل وزنه ، مستفعلاتن مستفعلن ، مستفعلن ، فهو مركب من سباعي وتساعي(٢٧) -

ومن الامثلة على ذلك تول القائل(٢٨):

صونا لحديث من هوى النفس لها مذا ولهي وقد كتمت الولهـــا ما آخـــر محنق ويااولهــا العلم عنــــائى فيــك ما العولها

<sup>(</sup>۲۲) نقد النثر لقدامة ص ۷۰ ۰

<sup>(</sup>١٤) العمدة ج ١ ص ١٧٨ ، ص ١٨٠ ٠

<sup>(</sup>٣٠) نقد النثر ص ٧٥ ، العدة ج ١ ص ١٨٠ ٠

<sup>(</sup>٣) ويسموه يعضّ النقاد الدوبيت، ويقال أن أصله غارسي ، نقد شاح في الادب الفارسي الاسلامي في القرن الرابع الهجرى ، ومنه انتقل الي الشمر العربي ، لنظر جوهر الكنز ص ٥١٠ه ه ،

<sup>(</sup>١٧) منهاج البلغاء ص ٢٣٣ ٠

<sup>(</sup>٢٨) الرجع السابق ص ٢٣٤٠

وعلى كل حال ، اللتانية (مربكة الوزن في الاختصاص ، كما يفسول بعس هؤلاء الذناد(٢١) ، وهو جالب لها ضرورة ، ومشتمل عليها(٤٠)

نهی جز، منه انن ، یتصل به آوثق اتصال ، ویتأثر بما یتآثر به ، من تأثیرات صوتیة ۰

واذا كان الوزن يتلون بالحالة النفسية الشاعر ، فلا شك ان القافية تاسعة لله في ذلك ، ومن ثم ، فلا ينبغى ان ناخذ تقسيم نقادنا العرب ، القافية الى لله في ذلك ، ومن ثم ، فلا ينبغى أن ، مبنى على استقراء لنصوص الشعر العربي وحسب ، ولكن يجب أن نضع في الاعتبار الحالة النفسية والشعورية للشاعر، واثرها في اختيار نوع القافية ، وحروفها ، وحركاتها ، التي تتناسب، وانفعال الشاعر ، وحالته النفسية ،

والشاعر الصانق في رايي ، هو الذي لا يتعمد ذلك ، ويختاره عن قصد . وانما يكون لختياره له ، عفويا ولا شعوريا ·

هذا عن الوزن والايقاع في الشعر \* اما عن وجود هذه الظاهرة الصوتية في النثر، فأن الامر ، يبدو مختلفا أشد الاختلاف ، فصحيح أن النثر الفني ، الإيخلو من نوع من الوزن والايقاع ، ولكن وجود هذه الظاهرة الصوتية فيه يختلف عن وجودها في الشعر ، كيفا وكما ومصدرا ، فاذا كان مبعثها في الشعر توالى التفعيلات بما فيها من متحركات وسولكن وتتابعها ، على نحو منتظم ، في اللبيت من التصيدة ، فأن مبعثها في الدئر ، الناسية والموازنة بين الالناظ، في الجمل والسبارات ، أو بين الجمل والسبارات ، انفسها \*

وهذا التناسب قد يكون لنظيا ، وقد يكون معنويا .

ومن أنواع التناسب اللفظى ، السجع والازعواج • ويعسرف البلاغيسون

<sup>(</sup>١٦) العمدة جدا ص ١٥١ ، ص ١٣٤ ٠

<sup>(</sup>٤٠) الرجع السابق ج ١ ص ١٥٥ \_ ١٥٩ ·

السجع بأنه «تماثل الحروف في مقاطع الفصول (٤١) أو «تواطؤ النواصل في الكلام المنثور على حرف و لحده (٢٤) \*

وهو فى النثر نظير القافية فى الشعر • يقول صاحب سر الفصاحة (وكما أن الشعر يحسن بتساوى قوافيه ، كذلك النثر ، يحسن بتماثل الحسروف فى فصوله (٤٤) •

وقد يأتى السجع بين الفقر الطويلة والقصيرة ، على أوجه ، منها أن يكون الجزآن متوازيين متعادلين ، لا يزيد لحدهما عن الآخر ، مع اتفاق الفواصل على حرف بميئه \*

مثل قول اعرابي ، وقد قبل له ، من بتي من الحوانك فقال : كلب نابح ، وحمار رامح ، وأخ ماضح»

او قول آخر لرجل سال لشيما : نزلت بواد نمير معطور ، وفناء نمير معمور ، ورحل نمير مسرور ، فأتم بندم أو لرتحل بمدم(٤٤) .

أو فد تكون كل الالفاظ والعبارات مسجوعة ، فيصبح الكلام سجعا لهي،
 سجع ، مثل قول البصير :

حتى عاد تعريضك تصريحا ، وتعريضك تصحيحا(٤٥)٠

ووجه ثالث من اوجه السجح ، وهو يعد أتل اوجهه ، وصورته أن تكون أجزاء الكلام متمادلة ، وتكون النواصل على احرف متقاربة المخارج ·

<sup>(</sup>١١) سر الفصاحة عن ١٦٣٠

<sup>(</sup>٤٢) المثل السائر ج ١ ص ١١٤ ·

<sup>(</sup>٤٣) سر القصاحة ص ١٦٣ °

<sup>(</sup>١٤) الصناعتين ص ٢٥٣ واذا اردت مزيدا من نلك ، مارجع الى البيان والتبيين ج ١ ص ١٩٨ - ٢٠٠ °

<sup>(</sup>٤٠) الرجع السابق ص ٢٥٤ ٠

مثل قول بعض التتاب : «ادا كنت لا تؤتى من نتص كرم ، وكنت لااوتى من ضعف سبب ، ذكيف آخاف منك خبية أمل ، أو عدولا عن اعتفار زلل ، أو فتورا عن لم شعث ، أو قصورا عن اصلاح خلل(٤١) .

ويتفق البلاغيون على أن أفضل امواع السجم ، ما جاء بين الفقر الفصيرة. متساوى الاجزاه(٤٧) .

ویاتی بعد هذا ، ما کان نیه الفصل الثانی ، اطسول من الاول ، طسولا , بخرج به عن حد الاعتدال(۱۸) \*

ويستحب السجع عندهم ، بجميع صوره وأنواعه ، إن زقع سهلا ميسرا بلا كلفة ولا مشقة ، وبحيث يفهم ممن أورده ، أنه لا يقصد من ذلك، المجانسة اللفظية وحسب ، وانما صحق المعنى وموافقته للفظ(٤٩) •

ولهذا يشترط لدن الاثمر ، لبلاغة السجع شرطين ، أولاهمسا: أن تكون الالفاظ حلوة رنانة لاغثة ولا باردة • اللهيهها: أن تكون كل نقرة من الفقرتين المسجوعتين دللة على معنى يختــــــاما عن المعنى ، الذى دلت عليه الفقـــرة الاخرى(٠٠) •

أما الازدواج ، فهو عبارة عن تقسيم الكلام الى فقر متساوية ، ومتـوازية في الطول والقصر ، وقد تكون متناسبة في الوزن كذلك ·

وياتى على ضرببن ، ضرب يكون سَجِما ، وهو ما تماثلت حــــرونه فى المناطع ، وضرب لا يكون سخِما ، وهو ما تقابلت حرونه ولم تتماثل(٥١)٠

<sup>(</sup>٤٦) الرجع السابق ص ٢٥٥٠

<sup>(</sup>٤٧) مثن الوجه الاول •

<sup>(</sup>٤٨) تطور الاساليب النثرية ص ٢٠٨٠

 <sup>(</sup>٩٤) سر الفصاحة ص ١٦٥٠
 (٩٤) الذل المائر ج ١ ص ١٤٧ ـ ١٥١٠

<sup>(</sup>١٥) سر الفصاحة ص ١٦٥٠

ويبدو أن يعضى البلاعيين مثل الروماني ، لا يعترفون بهذا التقسيم بويرون أن الاردواج ، يختلف عن السجم ، على اعتبار أن الالناظ في الازدواج تابعة للعماني ، أما مى السجع فالماني تابعة للالفاظ (١٥٦) وللكن اكثر البلاغيين يعترضون على ذلك ، وبؤيدون هذا التقسيم ، مفضلين في ذلك ، النوع الاول من الازدواج ، على ضروب السجم المختلفة •

يقول صاحب الصناعتين (الإحسن منثور الذكلام ، ولا بحلو حتى يكسون مزدوجا ، ولا تكاد تجد ليليغ كلاما خاليا من الازدواج ، ولو استغنى كلام عن الازدواج لكان القرآن ، لانه فى نظمه خارج من كلام الخلق ، وقد كثر الازدواج فبه ، حتى حصل فى اوساط الآيات فضلا عما تزاوج الفواصل منه)(٢٥)\*

ويرى بناء على هذا ، أن أغضل أنواع الازدواج ، كون كل غاصلتين ، أو نقرتين أو ثلاث أو أربع ، على حرف ولحد \* ولا ينبغى أن تزيد الحسروف عن ذلك ، والانسب للى التكلف ، ويفضل أن تكون الاجزاء متوازية ، فسان لمم يتيس ذلك ، فيستحب أن يكون الاجزء الاخير أطول من الجزء الاول \*

ويستحب كذلك ، أن تكون الفواصل على وزن واحد ، اذا لم يمكن أنتكون, على حرف واحد ، حتى يقع بذلك ، التمادل والتوازن ، بين أقسام الكلام وفقسره(٤٥).

ومن عيوب الازدواج ، التجميح(٥٥) ، وهو أن تكون ماصلة الجزء الاول ، بعيدة الشاكلة ، لفاصلة الجزء الشسائي(٥٦) • أو ترك المناسبة بين مقساطع النصول ، مثل قول سعيد بن حميد ، في صدر كتاب له (وصل كتابك ، فوصل

<sup>(</sup>٥٢) النكت من اعجاز القرآن الرماني ص ٨٩ ٠

<sup>(</sup>٥٢) الصناعتين من ٢٥٠ · (٤٠) الرجم السابق من ٢٥٥ ·

<sup>(</sup>٥٥) ويقع هذا أيضا في الشعر ، انظر نقد الشعر لقدامة ص ١٠٨٠

<sup>(</sup>٥١) للصناعتين ص ٢٥٥ .

به ما يستعبد الحر ، وإن كان قديم العبودية ، ويستغرق الشكر ، وإن كان سألف غضلك لم ببق شيئا منه)(٠٥)

رمن عنوبه كذلك التطويل ، وهو أن يأتى الجزء الاول طويلا ، فيضطر الى اطالة الجزء الثانى ضرورة(٩٨)،

ركما كرمــوا التكلف في السجع ، كرهــوا التكلف كذلك في الازدواج ، واستحبـوا أن يأتي هذا الفن البديمي ، ســهلا غـير متكلف ولا مستكره ·

وقد كان حذا للفن يفلب على كتابات كثير من كتاب النشر الفنى. في القرون الشائشة الاول للهجرة(١٠) ، وبنوع خاص ، الذي تتماثل حروفه في المقاطع •

ومن اوضح النماذج النثرية ، التي تصور لنا ، خير تصوير ، شيوع هذه النظاهرة البديمية ، في نثر هذه المفترة ، قول عبد الحميد الكاتب (۱۳۲ هـ) من رسانته الى الكتاب (فان الكاتب يحتاج من نفسه ، ويحتاج منه صاحبه، الذي يثق به في مهمات اموره ، أن يكون حليما في موضع الحجام ، فهيما في موضع الاحجام ، مؤثرا المفاف والمحل والانصـــاف ، كتوما للاسرار ، وفيا عند الشدائد ، عالما لما يأتى من النوازل ، يضع الامور في مواضعها ، والطوارق في اماكنها ، قد نظر في كل ني من فنون الملم ، فاحكمه ، وان لم يحكمه ، اخذ منه بمقدار من الحسس ، واحتال لمرغه ، عما يهواه من القدح ، بالطف حيلة ، واجمل وسيلة (۱)) ،

وارضح من هذا ، في الاستدلال على شيوع ، هذه الظاهرة البديمية ، في نشر هذه الفترة ، قول ابن المقفم (١٣٩ ه) في قضل الاقدمين : (إذا وجسدما

<sup>(</sup>۹۷) سر الفصاحة ص ۱۷۰ •

<sup>(</sup>۵۸) الصناعتبن ص ۲۵۵ ـ ۲۵٦ •

<sup>(</sup>٥٩) سر الفصاحة ص ١٧٠ ـ ١٧١ .

<sup>(</sup>١٠) النثر الفني ج أ ص ١٣٧٠٠

<sup>(</sup>١١) رمسائل البلغاء ص ١٧٢ ـ ١٧٣٠

الداس قبلنا كادوا اعظم اجساما ، ولوفر مع أجسامهم احلاما ، وأشد شدة ، وأحسن بقرقهم للامور انتفان ، ولطول أعمارا ، وأغضل بأعمارهم للاشيساء المختبارا ، فكان صاحب الدين منهم ، أبلغ في أمر الدين علما وعملا من صاحب الدين منا ، وكان صاحب الدنيا ، على مثل ذلك من البلاغة والفضل ووجدناهم لم يرضوا بما مازوا من الفضل، الذي قسم لانفسهم حتى اشركونا ممهم، فيها أدركوا ، من علم الاولى والآخرة ، فكتبوا به الكتب الباشية ، وضربوا الامثال الشائدة ، وكنونا مؤنة التجارب والفطل •

• • نمنتهى علم عالمنا فى هذا الزمان ، ان يأخذ من علمهم ، وغاية احسان محسنفا ، ان يقتدى بسبرتهم ، واحسن ما يصيب من الحديث ، محسنفا ، ان ينظر فى كتبهم فبكون الياهم يحاور ، ومنهم يستمع ، وآثارهم يتبع ، وعلى أنمالهم يحتذى ، وبهم يقتدى (۱۲)\*

وقول الجاحظ (٢٢٥ ه) من رسسسالته مناقب الترك ، مطلا حنينهم الى ارطانهم \*

وانما خصوا بالحنين من بين العجم ، لان في تركيبهم ، وأخلاط طبائمهم من تركيب بلدهم وتربيتهم ، ومشاكلة مياههم ، ومناسبة لخوانهم ، ماليس مع أحد سواهم \*

الا تری انك تری البصری ، فلا تدری ابصری هو أم كوفی ، وتری اللكی فلا تدری امکی هو ، أم فلا تدری أجبلی هو ، أم خراسانی °

وقرى الجزرى ، غلا تدرى اجزرى هو ، ام شامى • وانت لا تغلط فى التركى ، ولا تحتاج فيه الى قيامة اولا الى فراسة ، ولا الى مساطة ، ونساؤهم

<sup>(</sup>١٢) الادب الكبير ص ١ - ٧٠٠

كرجالهم ، ودوابهم ، تركية مثلهم)(١٢)٠

وعلى كل حال ، نهذه النماذج النثرية ، توضح لما بجلاء ، ان أعلام الدثر النفنى ، فى القرون الثالثة الاول اللهجرة ، كانوا يفضلون فى كثير من كتاباتهم النثرية ، الازدواج غير المتكلف ، وبخاصة المتماثل الحروف فى نهاية الخاط والفصول ، على ضروب الالوان البديعبة الاخرى ، والسجم بنوع خاص .

ولسكن حسدت بعد هذا ، ومنذ القرن الرابع على وجسه التقريب . ان سيطر السجع على كتابات بعض كتاب النثر الفنى آنذاك(١٤) ، سيطرة قوية ، وشاع فيها شيوعا واضحا •

ومعا يصور ذلك ، أدق تصوير، وأبرعه ، قول أبي اسحاق الصابي (٣٨٤) في تهنئة عضد الدولة بسنة جديدة :

(آسال الله مبتهلا لدیه ، مادا یدی الیه ، أن یحبل علی مولانا دده السنة، وما یتلوما من اخواتها بالصالحات الباتیات ، وبالزاندات النامرات ، لیکون کل دهر بستقبله ، وامد یستانفه ، موفیا علی المتقدم له ، قاصرا عن المتاخر عنه ، وبروثیه من الممر اطوله وابعده ، ومن المیش اعذبه وارغده ، عسزیزا منصورا ، محمیا موفورا ، باسطا یسده غلایقبضها الا علی قراصی اعسدا، وحساد ، سامیا طرفه ، غلایفضه الا علی لذة غیض ورقاد ،

مستريحة ركابه ، فلا يعملها الا لاستضافة عز وملك ، فائزة قداحة ، فسلا يجليها الا لحيازة مال وملك • حتى ينال أقصى ما تتوجه لليه أمنيته ، جامحا ولتسموا له صحته طامحا)(١٥)•

 <sup>(</sup>۱۲) رسالة الجاحظ في مناقب الترك ص٦٣ (ضمن رسائل الحاحظ تحقيق هارون ج ١ )٠

<sup>(</sup>١٤) مثل الهمذاني ، والخوارزمي ، والثعالبي ، والصابي .

<sup>(</sup>١٠) يتيمة الدمر للثعالبي ج ٢ ص ٢٢٢ ،

وقول بديع الزمان البمذاني (٣٩٨ م) ، من رسالة الى ابى نصر الميكالي ، يشكر اليه خليفته بهراة ، مستمينا على ذلك بالسجع ، ومتخذا منه ، وسيلة للنفدر ، والسخرية ، بهدا الرجل ، الذي ليس باطل ، لهذا المنصب ، السسدى اختير له •

(كتابى أطال أقد بتاء الشدية الجلبل ، والماء اذا طال مكثه ظهر خبثه ، واذا مكن متنه ، تحرك نتنه ، كذلك الضيف يسمج لماؤه ، لذا طال ثواؤه ويثغل ظله اذا انتهى محله ، وقد حلبت أشطر خمسة أشهر بهراة ، ولم تكن دارمثلى لولا هقامه ، ولى في بيتى قبس مثل صادق وان صحر عشق :

واننيتني حتى اذا مسا سبيتني بتول يحل العصم سهل الإباطلح تجانيت عنى حيث لا لي حيلة وخلفت ما خلفت بين الجسوالح

نعم تنصنتى نعم الشيخ ، غلها علق الجناح ، وقلق البراح ، طرت مطار الربح ، بل مطار الروح وتركننى بين قوم ، ينقص مسهم الطهارة ، وتسوهن كنهم الحجارة ، وحدثت عن هذا الخليفة بل الجيفة ، انه قال تضيت لفائن خصبن حاجة ، منذور وهذا البلد ، وليس يقنع ، غماذا اصنع ؟ فقلت ياأحمق ان استطعت أن ترانى محتاجا الى ، اف القولك وفعلك ، ولدهر احوج الى مثلك ، وانا اسال الشيخ الجليل ، ان يبيض وجهى وقعلك ، ولدهر وجهى ، ويعرفه قدره ، ويمال رعبا صسحره ، الى أن تنبين عالى صفحات جنبه آثار نغبه ((۱۲))

ومن ذلك أيضا قول أبى الفرج البيغا (٣٩٨م) ، من رسالة كتبها الى سيف الدولة ، أثر عودته منتصرا ، من بعض غزواته مم الروم \* (الشجاعة اقسل

<sup>(</sup>١٦) زهر الآداب ج ٢ ص ٣٧٣ - ٢٧٤ \*

انواته ، والدباغه اصخر صناته ، يطرق الدعر اذا نطق ، وينطــق المجد اذا انتخر ، نالامال موقوفة عليه ، والثناء الجمع مصروف اليه •

نهض بما تمدت حم الملوك عن تتله ، وضعف الدعر عن معاناة مثله ، بهمم سينيه ، وعزائم علوية ، فرد شمل الدين جديدا ، وذميم الايام حميدا ، بحق الوضحه ، وخلل أصلحه ، وحدى أعاده ، وضلال أباده (١٧) •

ومن أنصع النماذج النثرية الدالة على ذلك بالاضائة الى ما سبق ، قسول الثماليي ، (٢٩٥ هـ) في ترجمته الصاحب بن عباد (هو صدر المشرق ، وتاريخ المجد ، وعزة الزمان ، وينبوع المحل والاحسان ، ومن لا حرج في محمه ، بكل ما يمدم به محلوق ، ولولاه ما قامت الفضل في دهرنا سوق ،

ولما كان نادرة عطارد نى للدائقة ، وواسطة عقد الدهر فى السماحة، جلب اليه من الآفاق ، واتناصى الدائد ، كل خطاب جزل ، وقوال فصل، وصارت حضرته مشرعا لمروائح للكلام ، وبدائع الافهام ، وثمار الخواطر ، ومجسلسه مجمعا لصواب المقول ، وذرب العلوم) (14) \*

ومهما يكن من امر ، نهذه النماذج النثرية ، تبين لنا بوضوح وجـلا، أن بعض الاعلام من كتاب القرن الرابع ، كانوا يلتزمون السجـع في رسائلهم ، وضروب نثرهم الفنى المختلفة ، مراعين في ذلك حدوثه بين الفقر القصــيرة والمتوسطة الطول .

ولا يعنى هذا ، غلبة السجع على كتابات كل الكتاب آنذلك ، فقد أسوحظ ان بعض كتاب هذا العصر ، لم يكونوا يلتزمون ذلك ، التزاما تاما أذ كاثوا يسجعون من حبن الى حين(١٩) ، مؤثرين الازدواج عليه في كثير من الاحيان

<sup>(</sup>۱۲) يتيمة الدمر جـ ١ ص ٢١٠ ٠

<sup>(</sup>۱۸) الرجم السابق ج ٣ ص ١٦٩ ٠

<sup>11)</sup> النثر الفني لزكي مبارك ج ١ ص ١٣٧٠

وعلى كل حال ، فسوا، فضل بعض للكناب النثر الفنى في عصور ازدهاره السجع على الازدواج ، او حدث الدكس ، ففضل بعضهم الازدواج على السجع الرجمع آخرون بين اللونبن في الصياغة التعبيرية ، مالــــذى لا شك فيه ، أن معظم كتاب النثر الفنى في عصور ازدهاره ، التي أصبحت نموذجا يحتسدني المعصور اللاحقة ، كانوا يميلون في نثرهم الى شيء من الصنعة الفنية المحكمة التي تحدث في الكلام ، نوعا من الرسيقي والايقاع يلذ له السمع ، وتطرب

وند يكون هذا ناتجا عن تناسب لفظى ما ، بين بعض الكلمات والعبارات وقد يكون ناتجا عن تناسب معنوى لا لفظى · وهذا التناسب المعنوى ، قسد ياتى على صدورتين متقابلتين ، لما على جهة الموافقة ، ولما على جهة المخسالفة (، ٧) ·

او بمعنى اوضح ، أن يكون معنى كل لفظة من اللفظتين التناسبتين متاريا أو مطابقا لمعنى الاخرى ، أو أن يكون مضادا لها ، أو قريبا من ذلك ° وقــد اتفق اكثر النقاد على تسمية هذا النوع بالطباق أو التضاد ، أما النوع الاول فقد اسموم جناسا(۱۷) °

يقول صاحب الصناعتين (قد احمع الناس أن الطابية في الكلام ، مي المجمع بين الشيء وضده ، في جزء من اجزاء الرسالة ، والخطبة ، والبيت من بيوت القصيدة ، مثل الجمع بين البياض والسواد ، والليل والنهار ، والحروالدر)(٧) .

والطباق في اللغة ، الجمع بين الشيئين على حسنو واحد(٢٢) . وسمى

 <sup>(</sup>٧٠) لان تقابل الكلام ، لا يكون الا على هذا النحــو ، انظر الصناعتين
 ص ٣٢٨ °

<sup>(</sup>٧١) سر الفصاحة ص ١٨٩ ، الايضاخ الخطيب التزويني ص ١٩٢٠

<sup>(</sup>٧٢) الصناعتين العسكرى ص ٢٩٧٠

<sup>(</sup>٧٢) البديم لابن المتز ص ٧٤ •

عداتنا ، لمساواة احد اللفظين صاحبه . وإن تضادا ، أو لختلما في المنه (٧٤):

ومن أمثلنه توله تعالى «يولج الليل في النهار ، ويولج النهار في الليل»٠

وقوله دوانه هو انصحك وابكى ، وأنه هو امات واحيى» •

وقول الرسول - ﷺ ــ للانصار : انكم لتكثرون عند الفزع ، وتقلون عند العامم(۷۰)

وقد يأتى عن طريق ذكر بعض العبارات غي سياق ما ، ثم اعادتها بلفظها مظوية. أى تقديم ما كان مؤخرا منها ، وتأخير ما كان مقدما \*

مثل قول بعضهم : اشكر لن انعم عليك ، وانعم على من شكرك(٧١) •

وقول الحسن البصرى ، : ما رأيت يقينا لا شك فيه ، أشبه بشك الايقين فيه من الموت \*

وقوله كذلك : ان من خوفك حتى تلقى الامن ، خير ممن أمنك حتى تلقى الخوف(۷۷) °

هذا عن الطباق أو النضاد ، أما عن اللجفاس : فهو عند كثير من الفقساد البلاغيين(٨٨) ، اتفاق الكلمتين لفظا ومعنى ، أو لتفاقهما لفظا لا معنى(٢٩) •

ریتسمه معظمهم الی تسمین ، جناس تام ، وجناس ناقص ، او حتیقی ومشبه به(۸۰)

<sup>(</sup>٧٤) الموازنة بين الطائبين ج ١ ص ٢٧١ ٠

<sup>(</sup>٧٠) انظر عذه الامثلة ، على الصناعتين المسكري ص ٢٩٨ - ٢٩٩ ٠

<sup>(77)</sup> m. Himles 191 ...

<sup>(</sup>۷۷) الصناعتین می ۳۹۹ ۰ (۷۸) البدیم لابن المتز می ۵۰ ، الصناعتین می ۳۱۱ ـ ۳۱۱ ، الایضاح

ص ۲۱٦ ، جو مر الكنز ص ۹۱ ° (۲۹) و هذا يدخل في التناسب اللفظي ، و لا مجال له «تا °

<sup>(</sup>۱۲) وهذا يدخل في لانداسب اللمطي ، ولا مجال له عنا ٠ د. الدخيات - (۲۱ هـ ۲۱۹ مـ مهم

<sup>(</sup>۸۰) الایضاح ص ۲۱٦ ــ ۲۱۸ ، جوهر الکنز ص ۹۰ ۰

قالجناس التام أو الحقيقى ، هو ما تساوت الفاظه فى أنواع الحسروف، وأعدادها ، وهيئاتها ، أما الجناس الناتص ، أو المشبه بالحقيقى ، فهسسو ما تقاربت الفاظه ، ونقصت بعض حروفه(۱۸) \*

ومن الامثلة على النوع الاول ، توله تعالى : «ويوم تقوم الساعة ، يقسم الجرمون مالبثوا نجير ساعة»

وقول أبى تمام الطائى :

ما مات من كرم الزمان نانه يحى لدى يحى بن عبد الله

وترل بعضهم:

وسميته يحى ليحيا غلم يكن الى رد امر الله فيه سبيل(٨٢)

ومن أمثلة الناتص قوله تعالى «فروح وريحان رجنة ونعيم» ، وقسول الرسول على «المسلم من سلم المسلمون من لسانه ويده» ، وقول عبدالله بسن الريس ، وقد سئل عن تحسريم النبيذ : فقال «اجمع امل المسرمين على تحريم» (٨٠) •

ويشترط بعض النقاد البلاغيين المتقدمين عثل الرومانى في الجنسساس، بنوعيه المزلوجة اللفظية والمعنوية ، متخذا من ذلك وسيلة للتفريق ببينه وبين الاشتقاق اللغوى •

وعلى هذا يستدر توله تعالى هنمن اعتدى عليكم فاعتدوا عليه بمثل مااعتدى عليكم، ، وقوله هيئادعون الله وهو خادعهم، وتوله ، «ومكروا، ومكسر الله . والله خدر الملكردن، •

<sup>(</sup>۸۱) الايضاح ص ۲۱٦ -- ۲۱۷ •

<sup>(</sup>٨٢) الصناعتين ص ٣١١ ـ ٣١٣ ، بديع ابن المعتر ص ٥٦ ـ ٥٧ .

<sup>(</sup>٨٢) النكت في أعجاز القرآن ص ٩١٠

وعا جاء على هـــذه الشاكلة فى الكدم البليــغ ، جناسا ، لزاوجة الكلام بمضــه بحضــا •

أما مثـل قوله تعـالى ، «ثم انصرفوا ، صرف الله تلوبهم» ، وقوله يخانون يوما تنتلب فيه القلوب والابصار» ، وقوله «يمحق الله الربا ويربى الصدقات» وامثال ذلك في الكلام البليغ ، فيحد المنتقاقا لغويا ، لا جناسا ، لأن الإمسل منا الاشتقاق والتصريف لا المزاوجة اللفظية بين الكلام .

وبالرغم من وجاحة هذا الرأى ، فان جمهور النقاد البلاغيين ، يعتبرون هذه المثل كلها ، والسباهها جناسا ، يستوى في ذلك المتقدمون منهم والمتأخرون(M)

ومهما يكن من لمر ، غالطباق والجناس ، لوغان من الوان البديم ، يحدثان في الكلام ضربا من الموسيقي ، والايقاع تطرب له الاذن ، وتهش له النفس ويخلب به المتل •

ولذا مقد رأينا كثيرا من كتاب النثر الفنى ، منى عصر ازدماره ، يستعملون منا الضرب من البديع من كتاباتهم ، وقد يضيفون اليه ، بعض فنون البديم الصرتى الاخرى ، كالسجع والازدواج \*

وسن أوضح النصساذج النثرية التى يبدو فيها مسدا الضرب البديمى ، 
ممتزجا ببعض غنون البديع الصوتى ، قسول الجاحظ من رسالته فى الجسد 
والهزل ، مخاطبا حاسده ، (ولم اعجب من دولم ظامك ، وثباتك على غضبك، 
وغظ قلبك ، ودورنا بالعسكر متجاورة ، ومنازلنا بمدينة السلام متقسابلة ، 
ونحن ننظر فى علم ولحد ، ونرجع فى النحلة الى مذهب ولحد ، ولكن اشتد 
عجبى منك اليوم ، وأنا بغرغانة وأنت بالاندلس ، وأنا صاحب كلام ، وائت صاحب نتاج ، وصناعتك جوية الخط ، وصناعتى جودة المحر ، وأنت شكاتب 
واننا أمى ، وأنت خراجى ، وأنا عشرى ، وأنت زرعى ، وأنا نخلى \*

 <sup>(</sup>٨٤) بديع لبن المسستز ص ٥٥ - ٥٦ ، الصناعتين ص ٣١٠ - ٣١١ ،
 الايضاح ص ٣١٦ - ٣١٨ ، جوهر الكنز ص ٩١ - ٩٢ ٠

فلو قنت اذ كنت من بكر ، كنت من تميم، كان ذلك الى العداوة سببا، والى انتافسة سلما .

أنت ابقاك الله شاعر ، وأنا راوية ، وأنت طويل وأنا تصير ، وأنت أصلح وأنا أنزع ، وأنت صاحب برانين ، وأنا صاحب حمير ، وأنت ركين وأنا عجرل ، وأنت تدبر لنفسك ، وتتيم أود غيرك ، وتتسع لجميع الرعية ، وتبلغ بتدبيرك أقصى الامة ، وأنا عاجز عن نفسى ، وعن تدبير أهتى وعبدى)(٨٠)

والمتامل لهدا النص جيدا ، يلحظ براعسة الجساحظ ، وقدرته الفائقة في استخدام صده المتارنة المنطقة ، بين حاله وصفاته ، وحال حاسده(٨) وصفاته .

وبنقسيمه الكلام الى فتر متساوية ومتوازية فى الطول والقصر ، والوزن كذلك و احداثه فى النص نوعا من الايقاع الصوتى والمنوى ، تلذ له الاذن، وتمتع به النفس ، والمعتل ، علاوة على ملاممته لحالته النفسية والشمورية .

وابعد من هذا في مزج ضروب البديع ، بعضها ببعض مزجا صوتيا رائعا، يشيع في النص ايتاعا ، يلذ السمع ، ويخلب اللب والعقل ، اكثر واكثر ، مما راينا في النص السابق ، قول ابن العميد (٣٤٩ م) في رسالة له ، يماتب غيها بعض اصدقائه ، ويشكو من الدهر ، وتقلباته •

(انا اشكو اليك جعلنى الله فداك ، دهرا تخؤونا غدورا ، وزمانا خسدوعا غسرورا ، لا يمنح ما يمنح الا ريث ما ينتزع ، ولا يبقى فيما يهب الا ريث ما يرتجع ، يبدو خيرة لما ، ثم ينقطع ، ويطو ماؤه جرعا ثم يمتنع ، وكانت منه شيمة مالوفة ، ومسجية معروفة ، أن يشفع ما يبرمه بقرب انتفاض ،

 <sup>(</sup>۵۵) من رسالته في الجد والهزل ، (ضمن رسائل الجاحظ تحتيق صارون
 ۲۱۰ س ۲۱۵ - ۳۲۱ ۰

 <sup>(</sup>A1) و مو محمد بن عبد اللك الزيات ، الذي كتب له هذه الرسالة •

ويهدى لا يبسطه وشك التقياض ، وكنا نلبسه على ما شرط ، وان خالف منه وتسط ، ونرضى على الرغم بحكمه ، ونستثم بتصده وظلمه ، ونعت د من النبياب المسرة أن لا يجي، محذوره مصمتا أعنته وظاهرته ، وقصدت صرف ابناه المسرة أن لا يجي، محذوره مصمتا أعنته وظاهرته ، وقصدت صرف بيلامزاج، ونتمال بما نختلسه من غفلاته ، وأعد لكل صالحة من الفساد حالا، غير ماعرغناه سنة مبتدعة ، وشريمة متبعة ، وأعد لكل صالحة من الفساد حالا، ومن نجل خلة من الكروه خلالا ، وبيان ذلك جملنى ألله غداك ، أنه كان يقنع من ممارضته الالغين ، بتغريق ذات البين " " ، واحسبنى ند ظلمت الدهسر بسوء المثناء عليه ، والزمته جرما ، لم يكن تقدره يحيط به ، وقدرته ترتقى اليه لوبلا لنك أعنته وظاهرته ، وقصدت صرفه وآزرته ثم أمرضت عنى أعراض غير مراجع ، وطرحتنى الهراح غير مجامل مفهلا رجديمة أم ونكث ما عهدت من غسير حريرة ، أو انفت من حل ما عقدت من غبر جريمة ، ونكث ما عهدت من غسير حريرة ، فأجبنى عن ولحدة منهما ، ما هذا التفالى بنفسك ، والتمسالى على صحيتك (۱۸)

واطرف من هذا ، واجمع لفترن البيان والبديع الصوتية والمنوية ، قسول المهدانى ، فى المقامة الكوفية (حدثنا عيسى بن هشام ، قال : كنت وأنا فتى الممن ، أشد رحلى لكل عملية ، واركض طرفى الى كل غواية ، حتى شربت من الممر سائغة ، ولبست من الدهر سابغة ، فلما انصاح النهار بجانب ليسلى، وجمعت المعاد ذيلى ، وطئت ظهر الروضة ، الاداء المنروضة ، وصحبنى فى المطريق رفيق ، لم أنكره من سوء ، فلما تجالينا ، وخيرنا بحالينا سفسوت التصة عن أصل كوفى ، ومذهب صوفى وسرنا نلما احلتنا الكوفة ملنا الى دار ، ودخلناها ، وقد بقل وجه النهار واخضر جانبه ، ولما اغتمض جفسن اللهل ، وطر شاربه ، قرع علينا الباب ، فقانا من القارع المنتاب ، فقال : وفد

<sup>(</sup>۸۷) زهر الآداب ج ۲ ص ۲۲۸ ۰

اللبل وبريده ، وفل الجوع وطريده ، وحر قاده الفر والزمن المر ، وضيف وطؤه حفيف وضالته رغيف •

وجار يستدعى على الجوع ، والجيب الرقوع ، وغربب ارقدت النسار على سفره ، ونتج العواء على أثره،وذبذت خلفه الحصيات وكنست بعده العرصات

فنضوه طليح ، وعيشه تبريح ، ومن دون فرخيه مهامه فيح ٠

مال عيسى بن هشام: فقيضت من كيسى قبضة لليث ، وبعثتها اليه ، وتقلت زدنى سؤالا ، نزدك نوالا • نقال ما عرض عوف العود على آجر من نار لجود ، ولا لتى وقد البر بأحسن من بريد الشكر ، ومن ملك الفضل فلبؤاس، فأن يذهب العرف بين الله والناس ، وأما أنت فحقق الله آمالك وجمسل المسد المالما لك •

قال عيسى بن حشام ففتحسا له الباب ، وظنا ادخل فاذا هو والله شيخنا أبو الفتح الاسكندري ، قلت يا أبا الفتح ، شد ما بلغت منك الخصاصة ، وهذا الزي خاصة ، فتبسم وأنشد يقول :

لا يفسسرنك السسسذى انسا فيسه من الطسسلب انسا فى تسروة تتسسسق لهسسا بسردة الطسرب انسا للو تستُد الاخمير(۸۸)

ومهما يكن من أمر ، فهذه النماذج النثرية ، وتلك التي ذكرناها التنساه حديثنا عن بعض ضروب النناسب اللفظى مثل المسجع والازدواج ، توضح لنا جميمها ، أن النثر الفنى ، يتمتع بلون من الايتاع ، شأته في هذا شأن الشعر ،

ولكنه مع هذا ، يختلف عن ليقاع الشمر ، كما وكيفا ومصدرا ، فايقساع

<sup>(</sup>٨٨) مقامات الهمذاني (القامة الكونية) ص ٢٨ \_ ٢٢ •

الشمر مبعثه كما نكرنا ، توالى التحركات والسواكن في التفعيلة الواحدة، ومن تركيب بمضه مع بعض بحدث الوزن •

بينما ينشأ الابناع في النثر من التناسب اللفظي أو المنوى ، بين بعض
 الالفاظ والعبارات ، ومن ضروبه السجع ، والازدواج ، والجناس والطباق

وقد تتعاون هذه للفنون البديمية ، فيما بينها على خلق هذه الظـــاهرة الصوتية ، وفد يقتصر حدوث ذلك على بعضها دون بعض \*

وتعدد مصادر الايقاع في النثر ، لا يؤدى البي وحدة عامة للنغمة في النص كله ، بالرغم من وحدة موضوع النص في كثير من الاحيان •

ومن ثم ، فبوسعنا أن نقول عنه ، أنه مفكك ، وغير مترابط، أذ لا يؤدى في كثير من الإحبان الى وحدة موسيقية وأحدة ، في النص كله ، مثلما يحدث عن أيتاع الشمو •

ومن آوضح المظاهر الدالة على هذا ، وحدة الوزن والقافية في الشعر، وهذه الموحدة في رأيي ، هي سر احساسنا ، بجمال ثيقاع الشعر ، عن جمال أيقاع النشر .

فالنّفس قد طبعت على الالتذاذ ، بتكرار الذنهة الواحدة ، في العمل الادبي كله ، على توللي أكثر من نغمة ، واكثر من ليقاع ، لان هذا التعسدد النغمي والايقاعي ، يفسد عليها متعتها الجمالية ، التي تحس بها ، أثر هذا التتسابح الصوتي والنغمي \*

ثم أن تغيير النغمة ، قد يؤدى في كثير من الاحيان ، للي تغيير انفعالات المتلقين للعمل الادبي ، وهذا يحتاج لوقت .

ومن ثم ، نقد تنتهى الاستجابة الشعورية ، بتغيير النفعة ، وقسد تتوقف تصحاحا \*

## الفصل الرابع

## 7 -illi

لا شك أن أسلاننا من النقاد للعرب ، كانوا على وعى تام ، بنهم ضبيعـــة اللغة ، ولختلانها باختلاف المستوى الثقافي والاجتماعي للمتحدثين بهــــا ، وأغراض حديثهم و ولعل من أوضع المظاهر الدالة على ذلك ، انسارتهم ألى أن لغة الادب ، تختلف عن لغة العلم ، ولغة الحياة الدومية اختلاقا واضحا •

ولذا وجدناهم يرفضون دخول الصطلحات العلمية والفلسفية ، والفاطة الصحاب الحرف فيها بكثرة ، ويرون الافسراط في استعمال هذه الالفساط والمصطلحات ، في هذه اللغة ، يخل لحلالا تأما ، بقصاحتها وبلاغتها .

يتول صاحب سر الفصاحة (ومن وضع الالناظ موضعها ، الا يستعمل في الشمر المنظوم ، والكلام المتثور ، من الرسائل والخطب ، والفساظ المتكلمين والمهندسين ومعانيهم ، والالفاظ التى تختص بها أصل المهسن والطوم ، لان الانسان اذا خاض في علموتكلم في صناعة وجب عليه ، أن يستعمل الفاظ اهل ذلك العلم ، وكلام أصحاب تلك الصناعة (١))

ولذا فقد كان من صفات بلاغة التول عندهم ، لخنيار الكلام ، وحسن نظمه وتاليفه ، مع فصاحة اللسان(٢).

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ص ١٥٩ ٠

<sup>(</sup>٢) نقد النثر لقدامة ض ٧٦ - ٧٧ ،

وهذا لا بتطق بالالناظ ، من حيث هي الفاظ مجردة ، منفصل بعضها عن 
بمض ، وانما يتملق بها ، من حيث انتظاءها غي اصلوب او سياق لغوى وقد 
فعلن بمضهم مثل عبد القاهر الجرجاني للى هذه الدخية فقال (وجملة الاهر ، 
أنا لا نوجب النصاحة للفظة مقطوعة مرفوعة من الكلام ، ولكنا نوجبها لهسا 
موصولة بغيرها ، ومعلقا بمعناها من يليها ، فان تلنا في لفظة اشتمل من قوله 
تعالى : واشتعل الرأس شبيا ، انها على مرتبة من الفصاحة ، لم نوجب تلك 
الفصاحة لها وحدها ، ولكن موصولا بها الرأس ، معرفا بالالف واللام ، ومتوونا 
البها الشبيب منكرا منصوبا)(۲) .

ويرد ، عبد القاهر بهذا ، على اولئك الذين يرون ان من سمات القصاحة التلاؤم اللفظى ، وتعديل مزاج الصروف ، حتى الانتلاقي في النطق صروف تثقل على اللسان(٤) •

وكيف يحدث هذا ، واللفظ لا يدل على معنى ، الا اذا دخيل في ضرب من النظم والتأليف ، ونظم الحروف في رايه ، غير نظام السكلام ، اذ أن نظم الحروف ، لا يعنى سوى تتابعها في النطق وحسب ، أما نظم الكلام ، غيراعي لحروف ، لا يعنى سوى تتابعها في النطق وحسب ، أما نظم الكلام ، غيراعي في ، انتقاف الالفاظ والمانى ، بعد ترتيبها في النقس ، وتواليها بحد ذلك في نسق لغوى ، يقول (وثلك أن تقام الحروف ، هو تواليها في النطق فقط ، في نست لغوى ، يقول (وثلك أن تقام الحروف ، هو تواليها في النطق فقط . وليس نظهها بمتتضى عن معنى ، ولا الناظم لها ، بمقتف في نظه الله ، كان تقم الله قب مكان ضرب على كان عنى ذلك ما يؤدى الى نساد ، أما تظلم ، ناديس الامر فيه كذلك ، لانك تقتفى في نظهها آثار المانى ، وترتبها الكلم ، غليس الامر فيه كذلك ، لانك تقتفى في نظهها آثار المانى ، وترتبها محسب ترتيب المانى في النفس ، فهو اذن نظم فيه حال النظوم بعضسه مح

<sup>(</sup>٦) دلائل الاعجاز ص ٢٦٢ •

<sup>(</sup>٤) البيان والتبيين للجاحظ ج ١ ص ٦٢ - ٦٣ وسي الفصاحة ص ٨٠٠٠

مِحض ، وليس هو النظم ، الذي معناه ، ضم الشيء الى الشيء كيف جساء و اتفق \*

والفائدة: في معرفة حذا الفرق ، انك اذا عرفته ، عرفت أن ليس الغرض، بنظم الكلم ، أن توالت الفاظها في النطق ، بل أن تناستت دلالتها ، وتالاقت معانيها ، على الوجه الذي أقتضاه العقل)(ه) •

وما دلم الامر كذلك ، فبلاغة الكلام لا ترجع الى نظم حروفه ، وتواليها فى اللفطق ، والله المخطق ، وهو فى مذلق ، والمواقع ، وهو فى مذل ، لا يفصل بين اللفظ والمعنى ، أو المنى واللفظ ، ولكنه بريط بينهما ربطا محكما .

يقول (واذا لا يكون في الكلم نظم ولا ترتيب ، الا بأن يصنع بها مسخا الصنيع ونحوه ، وكان ذلك كله ، مما لا يرجع منه الى اللفظ في شيء ، ومما لا يتصور أن يكون فيه ومن صفته ، بان بذلك أن الامر على ما قلناه ، من أن اللفظ تبع للمسنى في النظم ، وأن السكلم تترتب بسبب ترتب ممانيها في النفس ، وانها لو خلت من ممانيها ، حتى تتجرد أصوات وأصدا، حروف لما وقع في ضمير ولا مجس في خاطر ، ان يجب فيها ترتيب ونظم ، وأن يجعل لها أمكنة ومنازل ، وأن يجب النطق بهذه قبل النطق بتلك)(1) و

ولا يمد عبد القاهر الجرجانى ، أول ناقد عربى نطن الى هذه الحقيقة ، ولكن سبقة الى ذلك ، بعض النقاد القريبى عهد به ، مثل أبن رشيق القيروانى ، الذى لخص آواء النقاد العرب فى هذه القضية ، أى تضية اللفظ والمغنى، وأشار الى أن أكثرهم ، يقدم اللفظ على المغنى(٢) .

۵) دلائل الاعجاز ص ۳۰ •

<sup>(</sup>١) الرجع السابق ص ٣٩ •

<sup>·</sup> ١٢٧ ص ١٢٧ ·

ولكنه يرى مع هذا أنه لا انفصال بين اللفظ والمغنى (فالملنظ جسم روحه المغنى وارتباطه به كارتباط الروح بالجسد ، بقوى بقوته ويضعف بضمفه ، فاذا سلم المعنى واختل بعض اللفط كان نغصا الشعر وهجنه عليه كما يعرض لبعض الاجسام من النملل والمعور من غير أن تذهب الروح ، وكذلك أن ضعف المنى واختل بعضه كان اللفظ من ذلك أوفر حظ ، ولا تجد معنى يختل الا من حهة اللفظ ، فاذا لختل المعنى كله وفسد ، بتى اللفظ مواتا لا فائدة فيه ، وان كان حسن الطلاوة في السمع ، كما أن الميت السم ينقص من شخصه شيء في رأى المين ، الا آنه لا ينتفع به ، ولا يفيد فسسائدة ، وكذلك أن اختل اللفظ جمساة وتلاشى ، السم يصبح له معنى ، لانا لا نجد روحسا في غير جسم البتسة (١))

ومما تجدر ملاحظته هنا ، أن بعض الدقاد المتقدمين على ابن رشيق، والذين نضلوا اللفظ على المعنى ، أحسوا بأهمية ارتباط هذا بذلك ، واعتبروا ذلك . من شروط بلاغة القول وحسسة •

يقول صاحب الصناعتين (الكلام المناظ تشتمل على معان تدل عليها ، ويعبر عنها ، فيحتاج صاحب البلاغة الى اصابة المنى ، كحاجته الى تحسين اللفظ لان المدار بعد على الصابة المنى ، ولان المانى تحل من الكلام محل الابدان، والالفاظ تجرى معمومة ، ومرتبة احداهما على الاخرى ، معروفة ، ومن عرف تركيب المانى ، واستعمال الالفاظ على وجوعها بلغة من اللغات ، ثم انتقل الى لغة اخرى ، وتهيأ له فيها من صنعة الكلام ، مثل ما تهيا له في الاولى ، . . . الا ترى ان عبد الحميد المكاتب استخرج امثلة الكتابة التى مرسعها لمن بعده من اللسان الفارسى ، غدولها الى اللسان العربي ، غلا يكمل

<sup>(</sup>٨) الرجع السابق ج ١ ص ١٣٤

لصناعة للذائم ، الا من يكمل لاصابة المعنى ، وتصحيح اللفظ ، والمعسرفة لوجوه الاستعمال)(١)

وان المرء ليحسن بشىء من هـذا في كادم الجاحظ، وهو بصدد تفضـيل اللفظ على المنى ، اذ يشبه الالفاظ بالمعارض والمعانى بالجوارى (١٠) ، ويؤكد على أحمبة المعانى بالنسبة الملفاظ، ولحتيار ما يناسـبها من ذلك ، حتى يتسنى لها ، التأثير في النفس تاثيرا قويا .

ويتضح ذلك من قوله ( ومتى شاكل ، ابتاك الله ، ذلك اللفظ معناه ، وأعرب عن فحواه ، وكال لتلك الحال ونفا ، ولذلك القدر لعقا ، وخدرج من سماحة الاستكراه ، وسلم من فساد النكلف ، كان قمينا بحسن الموقع ، وبانتفاع المستقم ) (١١) \*

ومهما يكن من أصر ، فلا ينبغى أن يفهم من ذلك كله ، ان عبد القاصر الجرجانى ، لم يأت بجديد فى هذا الموضوع ، فصحيح أن بمض النقاد العرب، فد سبقوه الى الاشسارة الى اهمية ارتباط اللفظ بالمغنى ، وقد يمكننا أن نستنتج بناء على ذلك ، أنه قد افاد من بعضهم فى هذه الناحية ، لكنه مصح هذا يفضلهم جميعا فى معالجته لهذا الموضوع ، وفيما وصل اليه من نتائج ، وحسبه أنه امتدى من خلال دراسته أذلك ، الى اخطر نظرية فى علم المأنى، نقوم على بيان قيمة الإلفاظ ، وارتباطها بعملية الفكر اللغوية ، وتاثيرها مى الصورة الادبية (۱۲) ،

وتقوم هذه النظوية اساسا ، على أن اللغـة ليست مجموعة من الالفـاظ المفردة «خُل مجموعة من العـالانات والصيغ ، « مَالالفاظ المفردة ، الذي هـي،

 <sup>(</sup>٩) الصناعتين ص ٦٨ – ٦٩ •

<sup>(</sup>۱۰) البيان والتبيين ج ١ ص ١٧٦٠

<sup>(</sup>۱۱) الرجم السابق ج ۲ ص ۲۰

<sup>(</sup>١٢) النقد الادبي الحديث لننيمي علال ص ٢٨٧٠

اوضاع اللغة ، لم ترضع ، لتعرف معانيها في أنفسها ، ولكن لأن يضمم بعضها للي بعض ، فيعرف فيما بينها شوائد » (١٢) \*

وقد سبق بهذه النظرية ، وخاصة نيما يتعلق بموضوع دلالات الالفاظ ، وارتباط بمضها ببعض ، ما وصل اليه ، بعض علما علم اللغة من الاوريبيين عصرنا للحديث ، (١٤) في هذا الشان ، وما وصل الليه بعض نقادهم كذلك (١٥) .

وأيا ما كان الامصر ، فقد فهم كثير من أسلافنا النقاد ، على أختسائه مقاصدهم ، ومشاربهم ، لغة الادب ، على أنها سحياق أو تعبير ، لا الفاظ مفردة ، ومن ثم ، فقحد اشترطوا في حذا التعبير اللغوى ، الذي يستعمله الشاعر أو الكاتب شروطا ، نتعلق بفصاحته وبالاغته ، منها أن يكون وسما بين التعبير العامى ، والغريب الحوشى ، ومما يوضع ذلك ، قول الجاحظ ، محددا سمات هذا التعبير اللغوى (وكما لا ينبغى أن يكون اللغظ عاميا ساتطا محويا ، فكذلك لا ينبغى أن يكون غريبا وحشيا ، الا أن يكون المتكلم بدويا اعرابيا ، فأن الرحشى من المحكلام ، يفهمه الوحشى من الناس ، كما يفهم السرة ربطانة الساس ، كما يفهم السرة ربطانة الساس ، كما يفهم السرة ربطانة الساس ، كما يفهم

وقد اصطلحوا على تسمية هذا الاسلوب ، بالنمط الاوسسط (١٧) وهمو

<sup>(</sup>۱۲) دلائل الاعجاز ص ۳۵۳ ٠

<sup>(</sup>۱٤) مثل المالم السويسرى دى سوسير F. de Saussure والعالم الفرنسى انطوان مييه A. Meillet ، انظر فى الميزان الجديد للدكتور مندور ص ١٨٦ ـ ١٨٧ ، وكذلك علم اللغة للدكتور محمود السعران ص ٣٣٠ ـ ٣٣٠ .

 <sup>(</sup>۱۰) وقد بین حذا بوضوح استاننا المکتور المشماوی ، می کتابه
 قضایا النقد الادبی والبلاغة ص ۲۱۹ ۳۱۳ ۰

<sup>(</sup>۱۱) البيان والتبيين ج ١ ص ١١٠ ٠

<sup>(</sup>١٧) الوسساطة ص ٢٤ ~

يشبه مى خصائصه وسماته ، ذلك الاسلوب الذى ارتضاه ارسطو ، المفة البوهرية الذن القرلى ، وتحدث عنه فى كتابه من الشمر ، فقال ( ان الصفة البوهرية فى لغة القول ، تكون واضحة ، دون ان تكون مبتذلة ، وتكون واضحة كل الوضوح ، اذا تألفت من الفاظ دارجة ، لكنها حينئذ تكون ساقطة . . . . وتكون نبيلة بعيدة عن الابتذال ، اذا استخدمت الفاظا غريبة عن الاستعمال الدارج ،

واقصد بذلك الكلمات الغربية - الاعجمية - والمجاز والاسعاء المحدودة - الحلولة - ، وبالجعلة كل ما هو مخالف للاستعمال العارج ، لكن اذا تألف القول من كلمات من هذا النوع لجاء لما الغازا ، او اعجميا ، الغازا اذا تركب من مجازات ، واعجميا اذا تألف من كلمات غريبة دخيلة ، ، ، و اذا كثرت الكلمات الدخيلة حدثت المجمة ، ولهذا يجب ان تكون اللغة مزيجا من الالغاظ منتجب الابتذال والسقوط يكون باستعمال الكلمات الغريبة والمجازات، ، ، ، ، بينما نظر بالوضوح عن طريق الاسماء الدارجة ) (۱۸) ،

فاخص ما يميز لفة الفن القولى عند الارسطو ، الوضوح وعدم الابتذال ، والذى يكسسها ماتين الصفتين ، طوحا من الالفاظ الغربية والاعجمية ، وسموما تليلا عن مستوى لفة العامة .

وليس من المستبعد أن يكون الجاحظ ، قد تذكر بارسطو في هذا ، بالرغم من عدم وجود أدلة ، تثبت لطلاعه على كتاب فن الشعر الارسطو ، اطلاعا مياشرا ، حيث أنه لم يكن قد ترجم في عصره ترجمة كاملة ، ولكننا مع هذا لا ننفي تأثره بأرسطو ، بطرق أخرى ، غير هذا الطريق .

<sup>(</sup>١٨) غن الشعر ص ٦١ - ٦٢ ٠

مؤلفاته في البلاغة والبيمان بنوع خاص ، الى أراء أرسطو في همذه الموضوع (١١) •

ولذا ملنا لن نغترض، أنه قد اطلع على بعض ما ترجم لارسطو من مؤلفات غير كذاب فن الشمر ، مثل كتاب الخطابة ، وجائز جدا أن يكون قد تأثر بأرسطو بطريق غير مباشر كذلك، أى عن طريق بعض الكتاب والمفكرين العرب اللذين كانوا يعرفون البونانية ، أو كانوا على صلة بثقافتها ، مثل بشر بن للمتمر ، الذى وضع صحيفة في أصول البيان ، مترسما فيها خطى البيان اليوتاني (٢٠) ، وقد نقلها الجاحظ ، كاملة في كتابه البيان والتبيين ، وقد جاء فيها ما يشبه كلام أرسطو والجاحظ في هذا المؤضوع يقول بشر ناصحا الاديب الناشي، ( ١٠٠٠ لياك والتوع ، فان القوضوع يقول بشر ناصحا والتعقيد مو الذي يستهلك معانيك ويشين الفاظك ،

ومن اراد معنى كريما فليلتمس له لفظا كريما ، فان حق المنى الشريف ، الملفظ الشريف ، وكن المشيف ، ومن حتها ان تصوفهما عما يفسدهما ويهجنهما ، ، ، وكن في ثلاث منازل ، فان اولى الشادث ، ان يكون لفظك رشيقا عنبا ، وفخصا سمهلا ، ويكون معناك ظاهرا مكشوفا ، وقريبا معروفا ، لما عند الخاصة ، ان كنت للماصة ، لمن كنت للماصة آوست ، (١٢) .

ومما يندغى ان نلتمت اليه دنا ، هو أن تأثر بعض نقادنا العرب ، ببعض قواءد النقد اليونانى ، فى اختيار اللفة أو الاسارب ، الذى يناسب الكتابة الادبية مثلا ، لم يكن الدائم اليه التقليد الاعمى ، وانها كان دائم الى ذلك ، ادراكهم الفعلى ، لسيطرة هذا النمط من الاستأليب ، على لغة الادب شسعره ونثره ، سيطرة قطية .

<sup>(</sup>١١) النيارات الاجببيه في الشعر العربي ص ١٣٣ ــ ١٣٦٠ •

٢٠) بلاغة أرسطو بين العرب والبونان لابراحيم سلامه ص ٢٨ ـ ٢٠٠

<sup>(</sup>۱۱) البيان والتبيين ج ١ ص ١٠٤ - ١٠٧ ٠

ومرد ذلك ، ما طرا على البيئة العربية من تغبر وتطور ، بغمل الفتوح. • وانتشار الاسلام ، ودخول أهم اجنبية كثيرة فيه، وعملها على نشر حضاراتها في هذه البيئة ، وقد إدى هذا التطور الحضارى ، الذى جد على البيئة العضارة ، العربية والمجتمع الى تغيير أحوال الناس وطباعهم ، من البدواة الى الحضارة ، ومن الجفاء والخشونة ، الى الرقة والنعومة ،

وترتب عملى ذلك ، رقمة طباع النماس ، وقد حملهم هذا على ترقيق الفاظهم (٢٢) •

وتبعه ، تطور می لغة أدبهم ، وظهور أسلوب تعبیری خاص به ، اسموه بالاسلوب الواد •

و هو يعد نعطا وسطا ، يسمو على العامى المبتثل ، وينخفض عن الحوشى المساريب "

يقول صاحب الوساطة ( نلما غمرب الاسلام بجرانه ، واتسعت ممالك اللهرب ، وفرّعت العبوادى الى القرى ، وفشا التادب والنظرف ، لختار الناس من الكلام الدينه واسمهله ، وعموا الى كل شمى دى اسماه كثيرة اختسازوا احسنها سمعا ، والطفها من القلوب موتما ، وما للعرب فيه لغات ، فاقتصروا على اسلمه او اشرفها ، وتجاوزوا الحد في طلب التسهيل ، حتى تسمحوا ببعض اللحن ، وحتى خالطتهم الركاكة والعجمة ، واعانهم على ذلك لمين المحضارة وسهولة طباع الإخلاق ، فانتقلت المادة ، وتغير الرسم ، وانتسخت مذه السنة ، ولحتذوا بشسعرهم هذا الشال ، وترققوا ما أمكن ، وكمسوا ممانيهم الطف ما سنح من الإلفاظ ، فصارت اذا قيست بذلك الكلام الاول ، تبين فيها اللين ، فيظن فسعفا ، فاذا أفرد عاد ذلك اللين صفاء ورونقا .

Muir the Caliphte. P. 434 (77)

بمن مضى من القسدماء ، لم يتمكن من بعض ما يرويه الا باشد تكلم واتم تصنع ومع التكلف المتت ، والنفس عن التصنع نفرة ، وهي مفارقة الطبسع تلة الحلاوة ، وذهاب الرونق والحائق الديباجة ) (١٣) .

فأهم ما يتميز به هذا الاسلوب الولد ، صنتان ، هما السهولة والوضوح

ولا ينبغى أن نفهم معنى السهولة ، كما فهمه بعض شحرائنا ونقادنا المحافظين آنذلك ، على أنه ركاكة تعبيرية ، أو ضعف لغوى و وكذلك لا ينبغى أن نفهم معنى الوضوح ، على أنه ابتثال في الماني والصيغ .

وهدا لأن السهولة والوضوح هذا ، مبعثهما الطبع لا التكلف، والكلام الطبوع الحلى في النفس ، والذ من الكلام الصنوع ، واشد جاذبية وتأثيرا ، فهو اداة الفن القولى الاصبيل ، سواه الكان شعوا ، أم نشرا .

يقول الجاحظ ( وقد علمنا من يقرض الذهر ، ويتكلف الاسجاع ، ويؤلف الدوج ، ويتقدم في تحبير المنشور ، وقد تحقق في الماني ، وتكلف اقسامة الوزن ، والذي تجود به الطبيعة ، وتعطيه النفس سهوا رهوا ، مع تلة لفظمه وعدد هجائه ، احصد أهرا ، ولحسن موقعا في التلوب من كثير خرج بالكبر والمهاج ، ، ، وقال عامر بن عبد قيص : الكلمة أذا خرجت من النلب وتعت في التلب ، ، وإذا خرجت من النلب وتعت في التلب ، وإذا خرجت من النلب وتعت

مالكلام الذى يصدر عن طبع أصيل ، يبدو عليه السهولة والوضوح ، لا النموض والتمتيد ، مان سلامة اللفظ ، كما يقول القاضى الجرجانى ، تتسع سلامة الطبع ، « ودماثة الكلام بقدر دماثة الخلقة » (١٥) ،

واذا كان الطبع جامًا ، خرج الكلام ، كز الالفاظ ، وعر الخطاب ، اما اذا

<sup>(</sup>١٢) الوساطة لابي الحسن الجرجاني ٠ ص ١٨ - ١٩ ٠

<sup>(</sup>٢٤) البيان والتبيين ج ٣ ص ٢٢٨٠٠

۱۸ ص ۱۸ ۰ الرساطة ص ۱۸ ۰ ۰ الم

كان الطبع حضريا خرج الكلام ، رشيقا عنبا ، سلسا ناصما ، ويستوى فى نلك ، الشعر وآلنثر \* يقول صاحب الصناعتين ( الكلام أيدك الله ، يحسن بسلاسته ، وسسهولته ، ونصاعته وتخير لفظه ، واصحابة معناه ، وجسودة مطالعة ، واستواء تقاسيمه وتعسادل الهرائه ، وتشديه اعجازه بهواديسه ، وموافقة مآخيره لمباديه ، مع قلة ضروراته بل عدمها اصلا ، حتى لا يكون لها في الالفاظ اشر \*

قتجد المنظوم مثل المنثور ، في سهولة مطلعه ، وجدودة مقطعه ، وحسن رصف وتاليفه ، وكمال صدفه وتركيبه ، فساذا كان السكلام كذلك ، كان بالتبول حفيقا ، وبالتحفظ خلقيا ) (٢١) ولذا كان الاسلوب التعبيرى ، فسي التاليف الشمرى والنثرى ، يتسم غالبا ، بسمات فنية ولحدة ، فليس معنى هذا ، أن لغة الشعر ، لا تختلف عن لغة النثر ، أو المكس \*

وحقيقة الامر ، ان كثيرا من اسلانها النقاد ، مع انزارهم الاسلوب المولد فى التاليف الشموى والنثرى ، فقد لختائوا فى الصياغة اللفوية لهذا الاسلوب شمرا ونثرا ، وفى درجة اتصافه ببعض الصفات الفنية هنا وهناك ·

ومعظم حؤلاء ، يمثلون طريقة العرب في الصياغة الشعرية ، ويتمسكون بعميد الشعر ، ويقفون بالرصاد ، لاولنك الذين يحاولون ، الفاء ما بين الشعر والنثر ، من فروق فنية دقيقة •

ومرد هذا ، اداركهم الواعى ، أن مفهوم الشمر ، يختلف عن مفهوم النثر، واختص ما يميـز ، الشمر عن الفن القولى الآخـر ، أنه قائم على التخييل أو المحاكاة "

وهذا لا يتساتى الا بتحريك مشاعر الشساعر ، واثارتها ، وكذا مشساعر

<sup>(</sup>١٦) الصناعتين للسكري ص ٥٤ \*

السامعين ، والمتلقين لمهذا الفن ، يقول صاحب المعدة (وانما الشحر ما أطرب و من النفوس ، وحرك الطباع ، قهذا صو باب الشعر الذي وضع لمه ، وبني عليه لا سواه ) (۱۲) .

وفد كان من الطبيعي نبعا لهذا ، أن تنصف لغته بالاثاره ، سواء اكانت سمارة ، أم غير سمارة ، فهي عملي كل حمال ، لغمة الصواطف ، والمشماعر الانسانية التي فطر الانسان على الشعور بما تجلبه له ، من لذة أو ألم \*

يقول صــاحب منهاج البلغـاء (ان الاماويل المخيلة ، لا تخلو من أن تكون المانس المخيلة فيها ، مما يعرفه جمهور من يفهم لفتها ويتأثر له ، أو مما يعرفه ولا يتأثر له ، أو مما يتأثر له اذا عرفه ، أو مما يعرفه ، ولا يتأثر له لو عرفه.

واحق هذه الإشياء بأن يستعمل في الإغسراض المآلونة من طرق الشعو ما عرف وتؤثر له ، وكان مستعدا لان يتأثر له اذا عرف ٠٠٠، وأحسن الإشياء للتي تعرف ويتأثر لها اذا عرفت ، هي الإشياء ، التي فطسرت الففوس على استلذاذها أو التآلم منها ، أو ما جد فيه الحالان ، من اللذة والالم ، كالذكريات للمهود الحديدة المنصرمة ، التي توجد النفوس تلتذ بتخيلها وذكرها ، وتتألم من تقضيها وأنصرامها (۲۸)

فلغة الشمر، تختلف اذن ، عن لغة النثر ، بما تحمله من انفعالات ومشاعر ودلالات اليحاتية للالفاظ ، واذا قالوا ، أن لهذه اللغة المثيرة ، الفاظا خاصة بها لا ينبغى للشاعر ، أن يتجارزها ، الى غسيرها من الالفاظ ، التى تغلب على المكتاب ، والفلاسفة ، والمؤرخين ، الا في القليل الذائر ، وبحيث تأتى عفسو الخاطر ، وعلى صبيل التندر والتظرف · يقول ابن رشيق (والشمراء الفاظ ممروفة ، وأمثلة مالوفة ، لا يذبغى للشاعر ، أن يعدرها ، ولا أن يستعمل غيرها كما أن الكتاب اصطلحوا على الفاظ باعيانها ، سموها الكتابية ، لايتجارزونها

<sup>(</sup>۲۷) العمدة ج ١ ص ١٤٨ ٠

<sup>(</sup>٢٨) منهاج البلغاء لحازم القرطاجني ص ٢١ ٠

للى سواها ، الا أن يريد الشاعر ، أن يتظرف باستعمال لفظ أعجمي. فيستعمله في الندرة ، وعلى سبيل الخطرة ، كما فعل الاعشى قديما وأبو نواس حديثًا

فلا بأس بذلك ، والفلسفة وجر الاخبار باب لخر غير الشعر مهد

فان وقع فيه شيء منهما فبقدر ، ولا يجب أن يجمـــلا نصب العين ، فيكونا متكنا ولسترلحة)(١٦) •

وبناء على هذا ، يمكننا أن نقول ، أن أهم شيء في هذا كله ، «صو مدى لحساس الشاعر ، بطاقة الالفاظ على تمسديل بعضها البعض ، وعلى تجميع تأثيراتها المنفصلة في المتل ، والتخاذما موضعها المناسب في الاستجابة ككل والمالوف أن الشاعر لا يدرك الاسباب ، التي تجمله يختار لفظه دون سواما ، أذ تتخذ الالفاظ ، مكانها في القصيدة ، دون سيطرته الواعية)(١٦):

ولكن ليس معنى هذا ، أن لا ينتقى الشساعر الفاظه ، ويناى بلغته عن الغريب والاعجمى ، والسوقى والمبتغل ، الذى يفقد لفة الشمر ، سماتها الغفية الخاصة بها ، ويجملها اشبه بلغة الكلام العادى ، الذى يخلو ، من كل مايمتم الحس ، والشمور والوجدان .

<sup>(</sup>٣٠) العلم والشمر ارتشاريز ص ٣٢ ٠

<sup>(</sup>۲۱) العمدة ج 1 ص ۱۲۸ •

<sup>(&</sup>lt;sup>11</sup>) للرجع السابق ص <sup>13</sup> "

وقد يؤذي الذوق ، بما فيه من ابتذال واسفاف تعبيري .

يضاف الى ذلك ، أن استعمال الشاعر ، للكلمات غير النصيحة ، والغريبة والاعجمية ، وكذلك التراكب اللغوية ، التى من هذا القبيل ، يؤدى الى التعقيد اللغظى والمعنوى ، ذلك الذي حذر منه نقادنا ، وطالبوا بتحرر لغة الشمر ، من قبود أسره وأكباله .

يقول عبد التاهر (واما التعقيد ، فانما كان مذوما ، لاجل أن اللفظ لــم يرتب ، الترتيب الذى بمثله تحصل الدلالة على الغرض ، حتى احتاج السامع أن يطلب للعنى بالحيلة ، ويسمى اليه ، من غير الطريق)(٢٢).

ثم يستشهد على هذا النوع من التعقيد بقول المتنبى(٢٢) :

ولذا اسم اغطية العيون جفونها من انها عمل السيوف عوامل

ويعقب على مذا بتوله (وانما نم هذا الجنس ، لانه احوجك الى فكر زائد على المقدار ، السذى يجب مثله ، وكدك بسسوء الدلالة ، واودع لك المنى فى قالب غير مستو ، ولا مملس ، بل خشن مضرس ، حتى اذا رمت لخراجه منه عسر عليك ، وإذا خرج ، خرج مشوه العمورة ناقص الحسن .

• ولذلك كان احق أصناف التعقيد بالذم ، ما يتعبك ثم لا يجدى عليك،
 ويؤرفك ثم لا يروق لك)(١٤)

واذا نات لغة الشمر ، عن مثل هذا التعقيد الذي يعمى المعنى ويفسده ، ويذهب بحلاوة التعبير وجماله،وحظيت بشىء من الجمال الفنى، في الصياغة، وجمعت الى ذلك ، سلاسة الالفاظ وعذوبتها ، اصبحت مؤثرة في النفس ، غير

<sup>(</sup>۲۲) من قصيدته التي مطلعها :

<sup>(</sup>٢٢) أسرار البلاغة ص ١٦٢ ٠

لك يا منازل في القلوب منازل الفسرت التت و من أو امل الديوان ج ٣ ص ٢٥٨ ٠

<sup>(37)</sup> أسرار البلاغة ص ١٦٢ -- ١٦٣ .

مستمصية على الفهم \* وليس معنى هذا ، أن تصبح والصحة وضرحا تاما ، كلنة النثر \*

لاتنا لو سلمنا بهـــذا ، اللغينــا كثيرا من الفروق الفنية الدقيقة ، بين الشعر والنثر .

وغاية هذا تختلف من غاية ذلك ، فالشمر غالبا ما يخاطب الماطفة، والذثر غالبا ما يخاطب المعتل ، ولا شك ان لغة المعتل تختلف عن لغة المعاطنة(٢٥)٠

نعبارتها تقريرية ، وغايتها نقل الهكار التكلم ، أو الكاتب بطريقة والمحة ومباشرة ، إما لغة الماطفة ، فهي لغة النعالية ، تكتسب الفاظها ، وعبارلتها، دلالت ليحائية ٠

وهذه اللغة في الحقيقة ، هي لغة الشعر ، اما الاولى ، فهي لغة النثر •

وقديما ادرك ارسطو ، أن لكل فن قولى أسلوب التمبيرى الخاص به المسلوب الكتابة ، الكتابة ، يختلف عن أسلوب المناتشات ، والحديث ، ذلك لان أسلوب الكتابة ، يتسم بالدقة في التمبير ، أما أسلوب المناتشات والحديث ، فيقسم بالاثارة والحركة .

ومن ثم ، فالتحدث لا ينقل الى سامعه المنى وحسب ، وانما ينقل معمه كذلك ، انفمالاته به ، بمكس الكاتب الذي ينقله مجردا من ذلك •

يقول (وأسلوب الكتابة التى ، وأسلوب الحديث أشد حركة وتنازعا • وهذا النوع الاخير يتضمن ضربين احدهما يعبر عن الاخلاق ، والآخر عن الانتمالات وهذا مو السبب في أن المثلين يسمون وراه الانقمالات ، والنسرا، يبحثون عن المثلين ، الذين تتوافر فيهم هذه المكتهرات).

 <sup>(</sup>۲۰) النقد الادبی الحدیث لغنیمی ملال ص ۳۷۸ •
 (۲۲) کتاب الخطابة ص ۲۲۵ - ۲۲۳ •

والشعر يعد فنا من فنون الالقاء ، ويشاركه في هذا الخطابة •

وقد نطن العرب الى عذه الحقيقة ، وهذا يفسر لنا ، سر مطالبتهم الخطيب والشاعر ، ، بأن بؤدى كل وأحد منهما ، فنه الادبى وافتار١٣).

الاساس في مذين الفنين ، الانشاد والالقاء ، لا الكتابة •

ولذا ، فان لحال الكتابة ، محل الانشاد والالقاء ، في اداء منين الفنين ، يضيع كثيرا من روعتهما ، الفنية والجمالية و وقد احس ، ارسطو ، بهذا ، فقال (ولذا اجريفا القارنة بدت لنا الاقوال الكتوبة ضيقة في المناقشات ، أما خطب الخطباء ، حتى لو كانت قد أحدثت أثرا جميلا لدى القائها ، فانها تبدو بين الايدى عند القراء مزيلة ، ذلك لان مكانها المحقيقي ، مو في المناقشات ولهذا السبب عينه ، فان الاقوال الموضوعة للتأثير الخطابي ، لذا انتزع مذا ، منها ، لا تحدث نفس الاثر ، وتبدو سائجة ،

فمثلا حذف ادوات الوصل ، وكثرة تكرار الكلمة الولحدة ، كلامما معيب فى الاقوال المكتوبة ، وان كان الخطباء فى المحافل يلجاون اليهما ، ذلك انهما يناسبان التأثير الخطابي) (٢٥) •

ومن ثم ، فيبدو أن بعض أهل العلم بالشعر من نقادنا ، كانوا على صواب. حينما ذكروا ، أن الوضوح التام ، ليس سمة من سمات الشعر ، وانصا هو على المكس من ذلك ، أخص خصائص النثر .

وقد لخص هذا الرأى ، أحدهم نمى قوله (أن الحسن من الشعر ، ما أعطاك معناه بعد مطاولة ومماطلة ، والحسن من النثر ما سبق معناه لفظه)(٢).

<sup>(</sup>١٧) العمدة ج ١ ص ٢١٠

<sup>(</sup>٢٨) كتاب الخطابة ص ٢٢٥ \_ ٢٢٦ .

<sup>(</sup>۲۱) يعزى هذا الراى الى اسحاق بن ابراهيم الصابى ، احد كتاب القسرن الرابع ، وقد عبر عنه نظها ، انظر يتيمة الدهر الثمالبي ج ۲ ص ۲۱٤ • وهو بمثل رأى أهل العلم بالشعر، غالكتاب كأنوا اعلم الناس ينقد الشعو، كما \_\_\_\_\_

ويؤيد هذا ، قول البحترى محددا بعض خصائص اللغة الشعرية ، التي تحملها مختلعة اشد الاختلاف عن لغة النشر :

والشعر لمسم تكفى اشسارته وليس بالهنز طولت خطبه (٤٠)

فاهم ما يميز لغة الشمر ، هو تفضيل الكناية والتلميح في التعبير ، على الونسوح والتصريح ، والايجاز في المعنى ، على الاسهاب والتطويل •

ولذا فقد كان أهل العلم بالشعر ، من أسلاهنا النقاد ، ياخذون على بعض لشعراء ، الذين كانوا يسمون بالمحدثين آنذاك ، افاضتهم ، واسهابهم في عرض الماني والافكار ، والتفصيل في ذلك ، مثل ابن الرومي ، الذي كان كما يقول صاحب المعدة (ضنيا بالماني حريصا عليها بياخذ المني الواحد، ويولده فلا يزال يقلبه ظهرا لبطن ، ويصرفه في كل وجه ، والي كل ناحية ، حتى يعيته ، ويعلم أنه لا مطمم فيه لاحد)(١٤) .

وهذا ما دفع ، صاحب الوساطة ، الى اعتبار ، لكثر قصائد ابن الرومى، نظما لا شعرا ، لاعتمادها على التفصيل الذائد في عرض العنى ، وخلوهــــا تبعا لهذا ، من كل ما يمتح الحس والشعور .

يقول (ونحن نستخرى، القصيدة من شعره ، وهى تناهز المائة ، أو تربى أو تضعف ، فلا نعثر فيها ، الا بالبيت الذي يروق ، أو البيتين ، ثم تنسطخ قصائد منه ، وهى واقفه تحت ظلها ، جارية على رسلها ، لا يحصل منها السامع ، الا على عدد القوافى وافتظار الغراغ (٤٢) .

وكما اخذ أسلافنا من النقاد ، امل العلم بالشمر ، على بعض المحدثين

يقول الجاحظ ج ١ ص ٢٢٤ - ٢٢٥ وقد اعترض على هذا الرأى صاحب مر
 الفصاحة مسويا في ذلك بين الشعر والنثر ، انظر سر الفصاحة ض ٢٠٧ ٠

<sup>(</sup>٤٠) ديوان البحتري ج ١ ص ٢٠٩٠

<sup>(</sup>١٤) العمدة جـ ٢ ص ٢٣٨٠

<sup>(</sup>٤٢) الوساطة الجرجاني ص ٥٤ ٠

من مساصريهم ، تنصيلهم في عرض المعنى ، أخسنوا على بعضهم كذلك ، تحميلهم ، الببت الواحد من النسمر ، الكثير من الماني(٤٢) ولذا قالوا ، ينبغى ان تكون الماني على قدر الالفاظ ، فلا تزيد عن هذه ، ولا تنقص عن تلك(٤٤) وكثرة الماني في البيت الواحد تعد حشوا ، زائدا لا معنى له ، وقد تذهب بجمال الشعر وحلارته ، وتكسوه مسحة من الجناف العقلي ، والتعقيد المنوى

يقول لبن خلدون (وكذلك كثرة المانى فى البيت الولحد فان فيه نوعا من المتعتيد على الفهم ، وانما المختار منه ، ما كانت الفاظه طبقا على معانيه أوفى • فان كانت المانى كثيرة كان حشوا ، واستعمل الذهن بالغوص عليها ، فمنح الذوق باستيفاه ، محركه من البلاغة (٤٥) •

ولما كانت لغة الشعر تتسم بالايجساز في عرض المنى ، والدلالة غسير المباشرة في التعبير ، كان حظها من المجاز ، اوفر بكثير من حظ لغة النثر •

ومذا يوضح لذا ، سر تسابق اسلاننا من الشعراء ، فى استعمال صدور للجساز وغنونه ، المختلفة فى اشعارهم ، وتغننهم فى ذلك ، واغراق بمضهم فيه ، حتى جاوز الحد ، الذى سمح به النقاد فى ذلك(١) و وادى بهم مسذا الإغراق فى التصوير ، الى غموض معانيهم فى كثير من الاحيان ، واعراض كثير من الناس عن اشعارهم ، ونفورهم منها .

أما لغة النثر ، محظها من الصور الجازية تليل كما أشرنا • ومرد هذا في ظنى ، اعتماد الكاتب في عرض افكار، ومعانيه على الوضوح التام ، والتحليل والبسط والافاضة ، والالتزام في كثير من الاحيان ، بالدقة اللغوية في التعبير والاعتماد احيانا ، على الافيسة والبراهين العقلية والخطقية تدعيما الافكار، ،

<sup>(</sup>٤٢) مقدمة أبن خلدون ص ٥٣٩.

<sup>(</sup>٤٤) نقد الشعر لقدامة ص ٨٩٠

<sup>(</sup>٤٠) مقدمة ابن خلدون ص ٣٩٥ ٠

<sup>(</sup>٤١) مثل أبى تمام وبعض شعراء البديع ، الذين اقتفوا أثره •

وتأكيدا لها ° ولذا كان النثر ادق من الشعر فى عرض المانى وتحليلها، وكان الشعر أقدر من النثر على للوصف والتصوير(٤١)

ومناء على هدا ، يتضم لنا، صحة وصف بعض النقاد الاوربيين المحتثين للغة الشمر ، بانها تركيبية ، والغة النثر ، بانها تحليلية(١٤)٠

واعتقد أن هذا هو ادق الفروق الفنية ، بين لغة الشمر ، ولغة النشر •

<sup>(</sup>۷۶) يرى أصحاب الذهب الرمزى فى المصر الحصديث ، أن الافراط فى التمبير عن المنى ، بدلا من عرضه فى صورة من الصور ، يحول الشمر الى نثر \* انظر الرمزية فى الابت العربي ص ١٠٦٠ \*

<sup>(</sup>٤٨) غن الشعر الحسان عباس ص ١٩٧٠

## الفصل انخامس

## التخييسل والخيسال

لقد أدرك أسلافنا من النقاد العرب ، حقيقة هامة ، تتعلق بصفهوم الشعر، وهى \_ كما أشرنا \_ أنه قول مخيل ، واعتبروا التخييل ، أو ما أسماه أرسطو بالحاكاة ، من أدق الفروق الفنية ، التي تميز هذا الفن القولي المنفم ، عن نمير، من فنون القول الاخرى .

ويبدو أن أول من أستمل منهم لفظة التخييل(١) الفارلبي (٣٣٩م) ، ثم تبعه في هسذا أبن سينا (٤٢٨م) ، وقسد استعملها تفسيرا أكلمة المحاكاة الارسطية(٢) ، وهي على هذا تقابل كلمة القصديق ، التي تشترك معها في يعض الصفات ، وتختلف عنها في بعضها \*

(فالتخييل اذعان ، والتصديق اذعان ، لكن التخييل اذعان التمجب ، والالتذاذ بنفس القول ، والتصديق اذعان لقبول ان الشيء على ماقيل فيه (٢) •

ويرى ابن سينا ، أن القول الصادق ، أذا حرف عن المادة ، والحتى به شى، ، تستأنس النفس به ، فربما أفاد التصديق والتخييل ، وربما شسغل التخديل عن الالتفات ١٩٤٠ .

<sup>(</sup>١) التخييل مصدر من الفعل خيل - بالتشديد -

<sup>(</sup>۲) مَن الشعر د٠ شكري عياد ص ٢٥٧٠

 <sup>(</sup>٢) من الشعر من كتاب الشفاء لابن سينا ضمن ترجمة عبد الرحمن بدوى
 لكتاب من الشعر ص ١٦٢ °

وقد أشار عبد القاهر الجرجاني الى هذا المسطح النقدى ، أثناء حسيثه عن الماني الادبية ، وتقسيمه لها الى قسمين ، قسم عقلى ، وقسم تخييلي

ويصف القسم المقلى ، بان ممانيه صريحة محضة ، يشهد المقل بصحتها فى كثير من الاحيان • وهذا القسم من المانى ، يبدو فى ادب المواعظ والحكم وآثار السلف ، الذين الستهروا بالمدتى ، والقول الحقر(٤) •

ومن أصدق الشواهد الشعوية ، دلالة على هذا النوع من الماني ، قـــول الشاعر العربي ، عامر بن الطنيل(ه) °

لنى وان كنت لبن سسيد عامر وفي السر منها والصريح المهذب نمسا مسودتني عامر عن وارثة لبي الله أن اسمو بأم ولا اسراا

فالرجل يريد ان يقول ، أنه لم يصبح سيد قومه ، بحسبه ونصبه، وأنها بقوته وشجاعته ، وجده ولجنهاده \*

وهذا المعنى ، كما يقول عبد القاهر (صريح محض ، يشهد له المقسل بالصحة ، ويمطيه من نفسه اكرم النسبة ، وتتنق المقسلاء على الاخذاب ، والحكم بموجبه في كل جيل وامة ، ويوجد له اصل ، في كل لسسان ولغة، واعلى مناسبة وانورها قول الله تعالى : أن الكرمكم عند الله انتقاكم ، وقسول النبي على من ابطا به عمله ، لم يسرع به نسبه (٧) .

ومن هذا أيضا قول المتنبى:

<sup>(</sup>٤) أسرار البلاغة من ٢٩٧ -. ٢٩٨٠

 <sup>(•)</sup> هو عامر بن الطقيل بن مالك بن ربيعة ، شاعر مخضرم ، كان غارس قييس • انظر كتاب : الشعر والشعراء لابن قتيبة ج ١ ص ٣٣٥ – ٣٣٦ •
 (١) ويروى البيت الاول في الشعر والشعراء ، رواية أخرى وهي :
 غاني وان كنت لين غارس عامر ويسيدها الشهور في كل موكب

أما الرواية الذي أوردنـاها فهي رواية أسرار البلاغة ص ٢٩٨ وتتفق معها روايــــه اكامل ، الا خي كلمة « سيــــــ » ، الكامل جـ ١ ص ٩٥ ·

<sup>(</sup>٧) أسرار البلاغة ص ٢٩٨ ــ ٢٩٩٠

لا يسلم الشرف الرفيم من الاذي حتى براق على جوانيه الدم (١)

نشرف الشريف لا يسلم من أدى الحصاد والحاقدين ، والاعداء الطامعين ، الا اذا كان صاحبه ، قويا ، ذا عدة وعتاد ، برد بهما كيد أولئك ، المتسدين الحاقدين ،

و هذا معنى معقول ، يشهد العقل بصحته ، ويؤكد هذا ، قول عبد القاهر عنه الله المقاد يقضون بصحته ، ويرى العارفون بالسياسة الاخذ بسنته وبه جاءت أو امر الله سبحانه ، وعليه جرت الاحكام الشرعية ، والسنن النبوية وبه استقام لامل الدين دينهم ، وانتغى عنهم اذى من يفتنهم ويضرهم(٢)،

. اما القسم للقابل لهذا من أقسام الماني ، فهمو القسم التخييلي ، الذي لا يمكن أن يقال النه صدق ، وإن ما أثبته ثابت ونفاء منفي \*

يقول عبد القاهر (ان الذي لريده بالتخييل ها هنا ، ما يثبت الشاعر امرا، غير ثابت اصلا ، ويدعى دعوى لاحلريق الى تحصيلها ، ويقول قـــولا يخدع فيه نفسه ، ويريها ما لا ترى(١٠)٠

وهذا النوع من المانى ، يأتى على أوجه ، منها ما يكون خداعا "للعقال ، ومنها ما يكون ، ضربا من التحسين والتزيين \*

ومن الشواحد الدالة على للنوع الاول ، قول أبي تمام (١١) :

لاتنكرى عطل الكريم من الغنى فالسيل حـــرب للمكان العالى

(4) من ميميته غي مجاء لبراهيم بن الاعور التي مطاعها

لهوی الذهوس سَریرة لا تصلم عرضا نظرت وخلت انی اسلم الدیوان جا ص ۳۱۲ ۰ (۱) اسرار الدلاغة ص ۳۰۱ ۰

<sup>(</sup>۱) اسرار البادعة ص ۱۰۱ · (۱۰) الرجم السابق ص ۳۱۱ ·

<sup>(</sup>١١) من الأميته في مدح الحسن بن رجاء ومطلعها :

يكفى دعات فانتنى آك قال أليست موادى عزيمتى بتوال البوان ص ٢٣٦ تحقيق الخياط ٠

ومغنى هذا ، أن عدم ثراء الرجل النبيل ، على الهمة ، يرجع الى أن نبله ، يمنعسه من كنز المال ، في الوقت الذي يوجد فيه كثير من المعوزين والفتراء ، الذين هم ، في أمس الحاجة اليه ، ولذا ، فأن نبله و «مته المالية ، يجملانه ، يترك ماله ، الأولئك المحتاجين ، حيث ينثال عليهم ، انشيال ، الغيث من التمم المالية -

وهذا تياس شعرى خادع ، تائم على التخيل والإيهام ، فلا علاقة أبدا ، بين عدم استقرار السيل على القمم العالمية ، وبين عدم بقاء المال ، عند ذوى النبل من الرجال •

(مالملة مى أن السيل لا يستقر على الامكنة العالية ، أن الماء مسيال ، لا يشبت الا اذا حصل فى موضع له جوانب ، تدمه عن الانصاب ، وتمنعه عن الانصياب ، وليس مى الكريم والمال ، شى، من هذه الخلال(١١) .

ومن أوضح الشواهد الشعوية الدالة على النوع الثاني ، قول البحتوى في الشيب(١٢) •

وبياض البازى اصدق حسنا إن تأملت من سواد الغراب

والتحترى يريد بهذا البيت ، أن يحبب الشبيب الى مموحه ، ويزينه له ، فيقول أن الشبيب بياض ، والشباب سدواد ، والبياض اجمال في العين من السواد ، والشاهد على هذا ، أن أون البازى الإبيض ، أجمل في العين من أون الغراب الاسود .

والحقيقة غير هذا ، لان هزية الشيب أو الشياب ، لا ترجع الى لون الشمر، وانما ترجع الى صفات المسرى ، كالقدرة على العمل والسمى ، والمصركة

<sup>(</sup>۱۲) أسرار البلاغة من ۳۰۲ ٠

<sup>(</sup>۱۲) من بائيته في مدّح اسماعيل بن شهاب ٠ الديوان جـ ١ ص ٨٣ ط : دار المارف دوسر ٠

والنشاط / والشائع أن الشيب ، ضعف ، وخعول ، والشجاب قوة ، وحسركة ونشاط ، ولكن الشاعر تلب الحقيقة هنا ، بضرب من التخييل ، عمد نيه الى تزيين القبيح ، وتقبيح الحسن \*

ومهما يكن من امر ، غان عبد للقاهر الجرجانى ، ينهم التخييل على أنسه نقيض للحقيقة ، وتصويرها حسب رژية الشاعر لها ، من خلال مخسيلته، واحاسيسه •

وحو بهذا يقترب من فهم شراح ارسطو من اسلانفا لهذا اللفظ ، وبعض نقاد الشمر ، الذين تاثروا بهم ، مثل حازم القرطاجنى ، الذى عرف التخييل تعريفا دقيقا ، ويتضع مذا من قوله (والتخييل أن تتمثل للسامع من المسط الشاعر المخيل أو معانيه ، أو أسلوبه ونظامه ، وتقوم في خيساله مسورة، أو صور ينفعل لتخيلها وتصورها ، أو تصور شيء أخر بها ، انفعالا من غير روية الى جهة من الانبساط ، أو الاتقباض(١٤):

ثم يذكر أن التخييل يقع ، من جهات اربع ، من جهة المنى ، ومن جهة الاسلوب، ومن جهة اللفظ ، ومن جهة النظم والوزن \*

وقد توسع في تطبيق حذا الصطلح البياني ، على الشعر العربي توسما كبيرا(١٥)٠

مذا عن مفهوم التخييل عند اسلافنا من النقاد .

اما عن الخيال(١١) ، فقد اعتبروه قسما من التخييل ، اذ هو الصسورة الحسية ، التي تتخذها المخيلة ، وسيلة لها في فقل المغنى \*

<sup>(</sup>١٤) منهاج البلغاء ص ٨٩٠

<sup>(</sup>١٥) الرجم السابق ص ٩٥ - ١٠٦٠ •

<sup>(</sup>١٦) أسم جنس معنوى مفرد ، وجمعه أخيلة •

"ولهذا نقد اعتبروا التخييل ، مرتبطا اوثق ارتباط بالحس " ويؤكّد صده الحقيقة ، تول حازم (والذى يدركه الإنسان بالحس ، نهو الذى تتخيله النفس لان التخييل تابم للحس)(١٧)"

ويظهر أن هذا هو الذى ، تفع بعض أسلاننا من البلاغيين ، كالزمخشرى، الى قدم التخييل على أنه تصوير المعنى الى الحس ، فقد وجد بعض آيدات من القرآن الكريم ، ظاهرها التشبيه ، مثل : «وسسع كرسيه السسمولت والارض» ، ومثل «والارض جميعا قبضته بوم القيامة ، والسماء مطسويات ببمينه (۱۵) ، فقال عنها أنها تمثيل وتخييل ، وأن الفاظها لا ينبغى ، انتحال على انها ، تمثيل وتصوير حسى(۱۱)

وقن ثم تليس بغريب أن تزى حازما ، يؤكد على هذه الناهية ، مبينا أن التخييل الذي لا يستد على المحس ، ولا يرتبط به، لا يحد تخييه لا شعريها فهو أشبه بالتوهم ، منه بالتخييل يقول (وكل ما أدركته بغيه الحس فهو أشبه بالتوهم ، منه بالتخييل يقول (وكل ما أدركته بغه يدر الحس فان عا يرام تخييله بما يكون دليلا على حاله ، ، من هيئات الاحوال المطيشة به والملازمة له ، حيث تكون تلك الاحوال ، مما يحس ويشاهد ، فيكسون تخييل الشيء من جهة ما يستبينه الحس من أثاره ، والاحوال اللازمة له حال وبحوده به والهيئات المشاهدة ، لما التبس به ووجد عنده بر وكل ما لم يحسده من الامور غير المحسوسة ، بشيء من هذه الاشياء ، ولا خصص بمحساكاة حال من هذه الاحوال ، بل اقتصر على انهامه بالاسم الدال عليه ، فليس يجب ان يمتقد في ذلك الانهام أنه تخييل شعرى أصلا ، لان الكلام كله ، كان يكون تخييلانها الاعتبار (۲۰):

<sup>(</sup>۱۷) منهاج البلغاء ص ۹۸ •

<sup>(</sup>١٨) أنظر تفسير عده الآيات في الكشاف الزمخشري ٠

<sup>(</sup>۱۹) فن الشعر ترجمة د٠ شكرى عياد ص ٣٦٢٠٠

<sup>(</sup>۲۰) منهاج البلغاء ص ۹۸ ــ ۹۹ .

وقد سبق حازم بهذه النتيجة التي التي رصل اليها ، في التفسيرية بين التخييل الشعرى ، وبين التخييل غير الشعسرى ، بعض النقساد الاوربيين المحثين ، الذي بحثوا هذا المرضوع ، بإضافة ، مثل : كولردج ، ذلك الذي يعد من أو ائل من نطقوا إلى ذلك "

والولقع أن ما وصل الله في هذا الموضوع ، لايختلف كثيرا عصا ومسل البه حازم ، قبله بزمن طويل ·

ويكفى ان نطاع على تعريف هذا الناقد الاوربي للخيال ، كي نحيط علما ، بهذه الحقيقة ·

ومؤدى تعريفه له ، أنه «تلك القوة التركيبية السحرية ٠٠٠ ، التى تكشف عن ذاتها ، في خلق التوازن ، أو الترفيـــــق بين الصفات المتضــــادة ، أو المتارضة ١١٧) ٠

والخيال في رايه ، يختلف عن التوهم ، اختلافا دقيقا ، وذلك لان التوهم «ميدانه المعدود والثابت ، وليس الا ضربا من الذاكرة تحرر من قيود المنزمان والمكان» (٣٢) •

والذي يربط الانسان بالمالم المحسوس ، هو احساسه بعقولتي الدزمان والمتان ، والتحرر منهما ، يعنى التحرر من تبود العالم ، ومن المرفةالحسية، 
تلك التي ترتبط ، بالتخييل الشعرى أو الخيال ، حسب تسمية كولسردج، 
وبعض النقاد الارربيين المحتثبن ، الذين خلطوا بين مفهومه ، وبين مفهسوم 
التخييل والخيلة (٢٢) .

<sup>(</sup>۲۱) مبادیء النقد الادبی ارتشاردز ص ۳۰۹ ـ ۳۷۲

<sup>(</sup>۲۲) کولردج للدکتور مصطفی بدوی ص ۱۵۷ ۰

 <sup>(</sup>۲۲) لنظر المعانى المختلفة للخيال ، التي تكرها كولردج في كتاب مبادىء النقد الادبي ص ۳۰۹ - ۳۱۲ •

أما أسلافنا من النقاد العرب ، فقد اعتبروا الخيال جزء من التخييسل ، وقسما من أتساهه •

فقد قسم بعضهم التخييل ، الى تشبيه واستعارة ، وما يتركب منهما (٢٤)٠

وقسمة آخرون الى تشبيه ووصف ، على اعتبار أن التخييل أو المحاكاة، تنقسم من جهة ، تخيل الشيء بواسطة ، أو بغسير واسطة الى قسمين «قسم يخيل لك الشيء في نفسه بارصافه ، التي تحاكيه ، وقسم يخيل لسك الشيء من غيره (٢٥).

والتسم الاول هو الوصف ، اما الثاني ، نهو التشبيه ر

والتشبيه على كل حال ، أصل الخيال الشعرى ، وعماد التصوير البياني، وهو يعنى :

«مشاركة أمر لآخر في معنى» (٢١) ، أو : وصف الشيء بما تاربه وشاكله، من جهة واحدة ، لا من جميع جهاته (٢٧) .

ويغلب أن يقع بين شيئين بينهما الستراك في معان تعمهما ، ويوصفان بها ، والفتراق في أشياء ، ينفرد كل منهما ، بصفتها(۱۸)٠

وله أركان ، هي المشبه به ، والمشبه ، وأداة التشبيه ، ووجه الشبه.

وترتد معظم صور البيان اليه ، فالتمثيل نوع منه، والعلاتة بينهما . علاقة عموم وخصوص ، اذ أن التشبيه اعم ، والتمثيل الخص (٢٩)٠

<sup>(</sup>٢٤) فن الشعر لابن سينا ص ١٧١٠

<sup>(</sup>۲۵) منهاج البلغاء ص ۹۶ ۰

<sup>(</sup>٢١) الايضساح ص ٢١ ،

<sup>(</sup>YY) throcs = 7 an 3 PY .

<sup>(</sup>۲۸) نقد الشمر لقدامة ص ٦٥٠

<sup>(</sup>٢٩) أسرار البسلاغة ص ١٠٧٠

والفرق بينهما يرجع كما يرى عبد القـــاهر الى رجه الشبه ، اذ أنه فى التشبيه امر بين ظاهر ، يدرك بحاسة من الحواس الخمس ، بينما هـــو فى التمثيل ، خفى غير ظاهر ، ولا يدرك الا بتاول عقلى محض(٢٠) \*

والاستمارة غى الاصل تشبيه حنف أحد طرفيه ، وصرح بالطرف الآخر، أو رمز اليه بشى، من لوازمه وصفاته · ويسمى النوع الاول بالاستعارة التصريحية ، أما النوع الثاني ، فيسمى بالاستعارة الكنية ·

ولا ممية التشبيه وأصالته في التصوير البياني ، فقد عنى أسلانسا من النقاد بدراسته ، والبحث عن الصالت التي تربطه بغيره من صور البيان ، محاولين الكشف عن الطل الجمالية ، وراء هذه الصور البيانية(٢١) •

ولما كان التخييل يرتبط عنسدهم بالحس ، والتشبيه قسم منه ، فقسد المترطوا فيه بجميع أقسامه ، وأنواعه أن يرتبط بالمسوسات ، يقول حازم (وينبغى أن ينظر في المحاكاة التشبيهية ، من جهات ، فمن ذلك جهة الوجود والغرض ، وينبغى أن تكون المحاكاة على الوجه المغتار بأمر موجود ، الامغروض وينبغى أن تكون المحاكاة في الامور المحسوسة (٢٦)"

ويطل عبد الماهر ذلك تعليلا لطيفا ، فيقول (فأن الاوصاف ، التى تسرد السامع فيها بالتعثيل من العقل الى العيان والحس ، وهى أنفسها ممسروفة مشهورة ، صحيحة لا تحتاج الى الدلالة ، على أنها معكنة موجودة أم <sup>93</sup>

فانها وان غنيت من هذه الجهة عن التمثيل بالشماهدات والمحسسوسات، فانها تفتقر اليها عن جهة القدار ، لان مقاديرها في المقل تختلف وتتفاوت،

 <sup>(</sup>٦٠) المرجع السابق ص ١٠٠ - ١٠٦ ، أما عند الجمهور من البسلاغيين ، مااتمثيل ما كان وجه الشبه فيه ، منقزعا من آمور متعددة ، ولا يشترط فَى ذلك كسوفه عقسساها .

<sup>(</sup>٢١) تاريخ النقد العربي للدكتور محمد زغلول سائم ص ٤٩ ٠

<sup>(</sup>۱۲) منهاج البلغاء ص ۱۱۱ \*

فقد يقال في النعل انه من حا ل الفائدة على حدود في المبالغة والتوسط ، فسان رجعت الى ما تبصر وتحس ، عرفت نلك بحقيقته وكما يوزن بالقسطاس)(٢٣)\*

ومن ثم ، فقد اشترطوا في التشبيه القاربة ، ووضوع المحسلانة بين المشبه والشبه به ، وقد أدى بهم هذا للى رفض النموض والايهام فيه، الذي يكون مبعثه في كثير من الاحيان ، عدم وجود علاقة ولضحة ، بين المسبه والشبه به /

ويبدو هذا بجلاء في شعر بعض شعراء البديع ، مثل بشار السدى يعد أمامهم في ذلك °

ومن ارضح الشواعد دلالة ، على وجود هذه الظاهرة البيانية غي شسعره ، توله متغسسزلا:

حسبوراه ان نظرت اليسك مست بالمينسمين خصرا وكسان رجسع حسميثها قطسع الرياض كسمين زحسرا وكاسسن تحست المسانها مساروت ينفث فيسه مسحرا وكاتها بعرد الثعراب صفسا، ووافسق منسك فطرا(٢٤)

ففى البيت الاول استمارة مكنية اصلها ، تشبيه حنف طرفاه ، ورمسز الحدهما بشميء من صفاته ٠

ولكن ليس هناك علامة واضحة ، بين طرفى هذا التشبيه ذلك لاته يشبه شيئا مرثيا ، اى المينين ، بشى مفرق و مو الخمر و لا عسالامة واضحمة كذلك فى البيت الثانى بين رجم الحديث ، وقطع الرياض ، فالتسبه – رجمم الحديث ـ شى، مسموع ، والشبه به ومو قطع الرياض ، شى، منظور .

<sup>(</sup>٢٢) أسرار البائة ص ١٤٠٠

<sup>(</sup>٣٤) الاغاني ج ٣ ص ١٥٥ • ط: دار المارة •

وكذا من للبيت الثالث ، لا نجد عادتة ظاهرة ، بين الكاهم والسحر ، اذ ان الكاهم شيء مسموع ، والسحر شيء مرثى ، وهذا المحتكم ينطبق كذلك عسلني البني المراة ، وهي شيء منظور بالشراب البارد الصفيب وهي شيء منظور بالشراب البارد الصفيب وهو شيء منوق .

والواقع أن حناك علاقة ما ، بين حذه التشبيهات ، ولكنها ليست وأضحة، بل خفيسة \*

وترجع دده العلاقة الى وحسدة الاثر النفسى ، بين كل من الشسبه والمشبه به ، ني جميمها •

ريمكننا أن نرد مثل هذه العلافة بين المشنه والمشبه به في البيت الاول ، للى أن نظرة صاحبته تصيب من يبصرها بنشوة ، أشبه بتلك التي يشمر بها ، شارب الخمر أثر شربه لها •

أما في للبيت الثاني ، غمردما أن النفس تحس بلذة من رجع صوت هذه المراة ، شبيهة بتلك للتي تحسما ، من حفيف اشجار روضة مزهرة \*

ومرجمها في البيت الثالث ، أن حديثها يترك في النفس أثرا ، شبيها

أما في البيت الاخير ، فمبعثها ، أن وقع جمالها في نفسه الظماى ، يشبه وقم الماء العذب ، في فم الفطر ، أثر صوم طويل -

واذا كان بشار وبمض شعراء عصره المحدثين ، الذين اقتفوا أثاروالشعرية من مبده ، قد أغضب نقاد عصره المحافظين ، بخروجه بالتشبيه من صحورتيه الخارجية ، الى صورة دلخلية نفسية ، تقوم على الاحماس الباطتى ، الذي لا يتقيد بما تعليه الحواس من الصور الخارجية المرئية ، نقد ارضى بسلك المحدثين من نقاد عصره ، ونقاد عصرنا ، الذين اعتبروا ذلك ، تجسحيدا في الصورة ، يشبه تجديد الرمزيين الغربيين ، الذين نادوا بتداخل معطيسات

الحواس في نفل الصور التعبيرية(٢٥) ، واجراء النوضى ، في مدركات الحواس المخلفة(٢١) \*

نتحطى المحسوسات صفات المسموعات ، والخوقات صفات المسمسومات و وهذا ما نجده في تشبيهات بشار ، التي عرضنا لنماذج منها ، وقد توسسع بشار في هذا ، (فأصبح المنوق والمسموع ، والمشموم والمرثى والملموس ، والماد والمعنى ، كلها أمورا ، تتقارب وتتشابه ، وتلتقى ، ولكنه لقساء أساسه الوهم والايهام ، وغايته الأسعوية ، اثارة معان غامضسسة ، يسبح فيهسا الخاط ، (۲۷) ،

وقد فتح بشار بهذا ، الباب على مصراعيه لكثير من الشمراه المجمدين، الذين خرجوا على عمود الشمر المربى ، فى الصياغة التعبيرية ، وفتنـــو: بالبـــديم \*

ومن عؤلاء ابو تمام ، الذى مال الى الغموض العميق ، والإغراب البعيد ، في صوره ، واستماراته بنوع خساص ، مما اثار عليه حفيظة النقساد المحافظين ، المنادين بالتمسك بعمود الشعر العربي ، في الصياغة التمبيرية ، ومن سمات ذلك ، القاربة في التشبيه ، كما ذكرنا ، والملاحمة في الاستمارة ، ومعنى الملاحمة منا ، أن تكون الصفات المستمارة مناسبة لما استميرت له ، أو مشابهة له ، يقول الآمدى (ولهما استمارب العرب المغي لما ليس له ، لذا كان يتاربه ، أو يناسبه ، أو يشبهه في بعض أحواله ، أو كان سببا من اسبابه متكون اللفظة المستمارة ، حينلذ لاثقة بالشيء الذي استعيرت له ، وملائمة المنساد) (۱۵)

<sup>(</sup>٢٠) الرمزية في الادب العربي ص ٢٤٣٠

<sup>(</sup>١٦) فن الشعر لاحسان عباس ص ٦٠٠

<sup>(</sup>٢٧) تاريخ الشعر العربي حتى نهاية القسرن الثالث ، لنجيب البهبيتي ص ١٣٠٠.

<sup>(</sup>۲۸) الموازنة بين الطائيين ج ١ ص ٢٥٠ ط : مار المارف ٠

ويبدو أن أبا تمام ، لم يراع هسسذا مراعاة نامة في استماراته ، وتجاوز الحد ، الذي وض به النقاد المحافظون اذلك ، وأفرط غاية الإفراط ، ومن ثم ، فقد أصبح مستهدغا لطمن الطاعنين ، ومنمزا لكثير من الماثبين .

ومن مآخذهم عليه في ذلك ، قوله :

يا دمسر قسوم اخسدعيك نقسد

أضججت هـــذا الاتـــام من خــرتك ســـدا الاتـــام من خــرتك ســـاشكر فرجــــة الليب الـــرخي

ولـــين أخـــادع الدهـــر الابي

فضربت الشميستاء في لخميديه

ضربة غـــادرته عـــدودا ركـــوبًا تروح علينـــا كل يــوم وتغتــدي

خطسوب كسان الدمسر منهسن يصرع

الا لا يمسيد الدمير كقيسيا بسيره

الى مجتـــدى نصر فيقطـــع من الزنـــد

والدهمسمر الام من شرقت بلممسؤمه

الا اذا أشرقت بك يكريم

به اسمسلم المسروف بالشسام بعدما

شوى منذ اودى خسالد وهسو مرتسد

حسنيت نبداه غسوة السيت جسنية

غخر صريمسا بين ايسدى القصسائد

حتى اذا اسمسود الزمسان توضحوا

غيمه فغمسودر وهمو منهم أبلسق

انزلته الإيسام عن ظهروا من

بعد اثبات رجله في الركاب(٢٩)

ويملن الآمدى على هذه المثل من الاستمارة ، التى ذكر من أشباعها لابى تمام ، الكثير ، يتوله (واشباه هذا اذا تتبعثه فى شعره وجدته كثيرا ، فجعل كما ترى للدعر أخدعا ، ويدا تقطع من الزند ، وكانه يصرع ، وجعله يشرق بالكرام ، ويفكر ويبتسم ، وأن الايام بنون له ، والزمان ابلق ، وجمل للمدح يدا ، ولتصائده مزامر ، الا أنها لا تنفخ ولا تزمر ، وجمل المسروف مسلما تأرة ، ومرتدا تارة أخرى ، ١٠٠ روجمل للايام ظهسرا يركب ١٠٠٠ ، وهسده استمارات فى غاية القباحة ، والهجانة والغثاثة ، والبعد عن الصواب (١٠٠٠)

ويرى أن أبا تعام ، قد خرج على العرف الذي وضعه النقاد المحسافظون للاستعارة ، فلم يراع الملاحة ولا الشابهة ، بين المستعار له ، والمستعار منه •

والواقع أن الآمدى وبعض النقاد المحافظين لم يفهموا السر وراء حسروج أبى تمام ، على ما تعارف عليه مؤلاء النقاد في الاستعارة ، وفي غيرها من ضروب التصوير البياني •

أالرجل كان صاحب حس ، رقيق دقيق ، ومعنى عميق ، يتغـــلغل الى ما وراه الظواهر(١١) ، ويفكر لهى الاشداء ويمقلها ، بصد أن يراهـــا-بنحواسه ، ويحسها بمشاعره ٠

وكان من اولئك الشمراء ، الذين تأثروا بمؤنرات أجبية في اشعارهم ، وفنت اليهم من صانت الدم والقرابة ، أو من الثقافات الاجنبية ، الذي كسان الكثير منها قد ترجم إلى العربية في عصره ،

<sup>(</sup>٢٦) المرجع السابق من ٢٤٥ - ٢٤٦ . جـ١٠

<sup>(</sup>٤٠) المرجع السابق ص ٢٤٩ ... ٢٥٠ ٠

<sup>(</sup>٤١) أبو تمام الطائي انجيب البهبيتي ص ٢١٥٠

وقد كان صاحبنا شاعسرا مثقفا ، راويا للابب ، مطلعا عسلى المذاهب الفكرية والسياسية في عصره(٤٤)

ويبدو أن كثرة اطلاعه على نثافات أهل عصره ، وبخاصة المقسلى منها 
قد أدى الى توسيع آغاق خياله ، والى خصوبته وحيويته ، فأصبح خيسالا 
خصبا يموج بالحياة والحركة ، وكان من أثر ذلك ، ميله في شعره بكسثرة ، 
الى تجسيم المغويات وتشخيصها ، وتشخيص الماديات كذلك ،

وهن ثم ، مخروجه على نهج القدماء في الاستمارة ، على النحو الذي راينا، يعد لونا من الوان التجسيم ، والتشخيص •

ولم يكن أبو تمام بدعا في هذا وحده ، ولكن شاركه فيه كثير من شمهرا. أهل عصره ، وبدوع خاص ، الذين وضح التأثير الاجنبي في أشعارهم(٢).

ومع ذلك ، فيبدو أن أبا تمام ، تميز عن شعرا، عصره في هذا اللــــون البديمي ، بافراطه فيه افراطا ، ظنه بعض النقاد مجاوزة للحد .

وتعجبنى كلمة عادلة ، صدرت من القاضى الجرجانى ، معتبا بهسا على بيت أبى تمام ، \_ يأ دمر قوم من أخدعيك \_ ، مبررا سبب استمارته الدهر أخدعا ، ومجيزا مثل هذا النوع من الاستمارة له ولغيره من الشمراء ، بشرط عدم الاكثار منه ،

وفنها يقول (فانما يريد: اعدل ولا تجر، وأنصف ولا تحف ، ول...كنه لما رآهم قد استجازوا ، أن ينسبوا الله الجور واليل ، وأن يقذفوه ، بالسف والظلم ، والخرق والعنف ، وقالوا : قد أعرض عنا ، وأنابل على فلان ، وقسد جفانا رواصل غيرنا ، وكان الميل والاعراض ، انما يتم بانحراف الاخــدع،

<sup>(</sup>٤٢) الرجم السابق ص ٧٧ -- ٧٤ ·

<sup>(</sup>٤٢) التيـــــارات الاجنبية في الشعر العربي ، انظر خصوبة الحيـــال ص ٣٨٣ ـ ٣٩٦ ·

وازورار الذكب ، استحسن أن يجعل له أخدعا ، وأن يأمر بتتوييه ، ومسذه أمور مد حملت على التحقيق / ٠٠٠ ، رمتى اتبع فيها الرخص ، وأجــــريت على المنسامحة ، ادت الى فساد اللغة واختلا طالكلام ، وانما القصد فيهــــا للترسط ، والاجتزاء بما تـــرب وعرف ، والانتصار على ما ظهر ووضع)(٤٤)

ومهما يكن من أمر ، فمثل هذه الاستعسارات ، التي ظنها المحسسانظون من النقاد ، تبيحة غاية في التبع ، هي في رأى ، من أبدع واطسرف مسور

ابی تمـــام ۰

مهو في الواقع يشخص كما قلنا الماديات والمنويات ، وينفخ فيها نسمة الحياة ، فيجعلها تحس وتشمر ، وتعقل الامور ، وهذا أن دل على شيء فأنما يدل ، على خصوبة خياله ، الذي كان كثيرا ما تنعكس عليه حالته الشعورية والوجدانية ، بما تحمله بين دفائنها من سرور وفرح ، أو حزن والم ، فتحب ميه الحياة والحركة ، ويصبح خيالا حيا يقظا · ولعل أصدق ما يصور ذلك في شعره ، وصفه الطبيعة انناء الربيم ، وقد ظم على هذا الوصف ، حيساة وحسركة ، فبدت الدنيا أمامه منظرا جميلا ، يخلب الشمور والوجسدان وأضحت الطبيعة امرأة ، عطومًا حنونًا ، تغذى ظهر الارض ، فيخسرج نورا مضيئًا ، تنور معه القارب الاتسانية فرحة باشة به \* واصبح كسل عنصر في الطبيعة شخصا ، يحس ويشعر ، واذا فهو يصور كل شجــرة من تلك الاشجار المزهرة ، وقد تساقطت عليها قطرات الندى بالعين الباكية ، ويصور هذه الشجرة منها أو تلك ، وهي تختفي خلف الكثيف من النباتات ، بالفتاة العذراء الخطى التي تظهر ثم تختفي ، خجالا من اعين الغسرباء ، ويمسور الارض في صورة فتاة ، قد خلم الربيع عليها الثولبا جميلة ، مختلفة الألوان والاشكال ، واخذت سهولها ، نتيه عجبا بما عليها من اثولب ، وتتبخمستر مضايها بمثل ذلك ٠

<sup>(33)</sup> الوساطة ص ٢٣٤ \_ ٣٣٤ ·

دنبسا معاش للسورى حتى اذا جبلى الربيع نانها هى منظسور المحت تصوغ بطونها الخابورها نورا نكان له القسلوب تتسور من كل زامسرة ترقرق بالنسدى نكانها عسين عليسه تحسسور تبسدو ويحجبها الجميم كانهسا عسذراه تبدو تارة وتغضسو حتى غدت وهداتها ونجادها نثنين في خلع الربيع تبختر(ه)

ومن شم ، نبوسعنا أن نقول الآن ، أن الاستعارة عند أبى تمام ، وبعض المجدين من أهل عصره ، لم تصبح وسيلة لتوضيح للمنى وبياته وحسب، وأنما أصبحت كذلك وسيلة للتعبير ، عن أنفعال الشاعر ، بموقف من للواقف أو حدث من الاحداث ، غى صورة فنية يخلع عليها من ذلته ونفسه ، مايحس بأنه ملائم لذلك \* ومن هنا يبرز دور التشخيص ، والتجسيم ، فى تكهوين عناصر هذه الصورة ، بروازا وأضحا \*

وقد فطن عبد القاهر الجرجانى ، الى هـــده الدختية ، فذكر أن من فوائد الاستعارة ، علاوة على ابراز البيان فى صورة مستجدة ، والايجاز فى التعبير، تتشخيص المنويات ، وتجسيمها ، وتشخيص الماديات ، وتجريدها أحيانا ، حتى تصبح روحانية خالصة \*

يقول (فانك لترى بها الجماد حيا ناطفا ، والاعجم قصيحا ، والاجسمام الخرس مبينة ، والمانى الخفية بدية جلية ، واذا نظرت في أمر المساييس ، وجدتها ولا ناصر لها أعز منها ، ولا رونق لها ما لم تزنها ، وتجدالتشبيهات على الجملة غير معجبة ما لم تكنها \*

ان شئت ارتك المانى لللطيفة ، التى مى خفايا للعقول ، كانها قد جسمت حتى راتها العيون ، وان شئت لطنت الاوصاف الجثمانية ، حتى تعـــود روحانية لا تنالها للظنون(٤١) \*

<sup>(</sup>٥١) الديوان ج ٢ ص ١٩٤ - ١٩٥ ط: دار المارف ، ص ١٧٥ ط: الخياط

<sup>(</sup>٤٦) أسرار البلاغة ص ٥٠ - ٥١ ٠

وقد سبق عبد التاهر ، وبخص شعرا، البديع في العصر المجساسي بهذا ، الصحاب الشيع الرومانسي ، والرمزي من الاوربيين ، النين يرون أن فسأقدة الاستمارة في الشعو ، لا تقف عند توضيح المطني وتفسيره ، ولكنها تتعدى ذلك الى أن تصبح الوسيلة التعبير عن موتف المنكلم من الوضوع الذي يتحدث عنه ، او من الجمهور الذي يتحدث الهه (٤٧) .

وبنا، على هذا يستطيع الذهن ، أن يجمع بواسطتها (في الشمعر أشيساء مختلفة ، لم توجد بينها علامة من قبل ، وذلك لاجل التأثير في المسواقف والدوافع ، وينجم هذا التأثير ، عن جميع هذه الاشياء ، وعن العلاقسات التي ينشاها الذهن بينها ، وإذا فحصنا أثر الاستمارة جيدا ، وجسدنا هذا الاثر لا ينشاع عن العلامات النطقية الا في حالات ظيلة جداً/

ان الاستمارة وسيلة شبه خفية ، يدخسل بواسطتها في نسيج التجربة ،
 عدد كبير من المناصر المتنوعة (٤٨)\*

وهذا الحكم لا ينطبق على الاستعارة وحدها ، وانما ينطبق كذلك ، عــــلى صور الخيال الاخرى كالتشبيه والمتعثيل .

وقد لاحظ ذلك عبد القاهر ، فذكر أن بعض صور الغيال كالتشبيه والتمثيل تحرك المشاعر وتهز النفوس ، بمقدرتها على الجمع بين صور متباعدة، وتقريبها الى المخيلة والذهن •

يقول (ومكذا لذا استقريت التشبيهات ، وجدت التباعد بين الشميئين كلما كان اشد ، كانت الى النفوس أعجب ، وكانت النفوس لها اطرب، وكان مكانها الى أن تحدث الاريحية أقرب ، وذلك أن موضع الاحسان ، ومكان الاستظراف ، والثير الدفين من الارتياح ، والمتألف للنافر من السرة ، والمؤلف

<sup>(</sup>٤٧) مبادي التقد الادبي ارتشاردز ص ٣١٠٠

<sup>(</sup>٤٨) الرجع السابق والصحيفة •

لاطراف البهجة ، انك ترى بهسا الشيئين مثاين متباينين ، ومؤتلفين مختلفدن (۱۶) م

ثم يقول بعد هذا عن التمثيل (ومل نشك في أنه يعمل عمل السحسر في 
تأليف المتباينين ، حتى يختصر ما بين الشرق والغرب ، وحتى يريكالمعاني 
الممثلة بالارمام ، شبها في الاشخاص المائلة ، والاشباح القائمة ، وينطق 
لك الاخرس ، ويعطيك البيان من الاعجم ، ويريك الحياة في الجماد ، ويريك 
الالمثام عين الاضداد ، فياتيك بالحياة وللوت مجموعين ، والمساء والنسسار 
محتممين (٠٥)

ومرد جمال التعبير وبلاغة القول في رايه ، الى هذا النوع من الخيـــــال ، أو المجاز بصوره المختلفة ، من تشبيه وتعثيل واستعارة وكناية ·

فهذه الصور البيانية ، هى التي تكشف عما رراه المنى من جمال ، وتأثير بيانى أخاذ ، وتبرز بذلك معنى المعنى ، فالكلام بنقسم فى رايه الى قسمين، قسم يصل المتكلم الى الغرض فيه بدلالة اللفظ وحده ، وقسم لا يصل المتكلم الى الغرض فيه ، بدلالة اللفظ ، ولكن بدلالة أخرى ، تنشأ عن الدلالة الاولى.

يتول (وضرب آخر أنت لا تصل منه الى الغرض بدلالة اللفظ وحــده ،
ولكن يدلك اللفظ على معناه ، الذي يقتضيه موضوعه في اللغة ، ثم تجد لذلك
دلالة ثانية ، تصل بها الى الغرض ، ومدار هذا الامر ، عى الاستمارة والكناية
والتمثيل)(٥٠)،

ثم، يَضح هذا بقوله (ولذا عرفت هذه ، فهنا عبارة مختصره ، وهي أن تِقول، المعنى وهمنى المغنى ، تحنى بالعنى الفهوم من ظاهر اللفظ ، وبمعنم المغنى إن

<sup>(</sup>٢٤) أسرار البلاغة ص ٢٤١ - ١٤٧٠

<sup>(</sup>٥٠) المرجع السابق ص ١٤٨ – ١٤٩٠

<sup>(</sup>٥١) دلائل الاعجاز ص ١٧٣ ٠

تعقل من اللفظ معنى ، ثم يقضى بك ذلك العنى الى معنى أخر ، كالــــذى فسرت لك)(٥٠) ·

وقد سبق عبد القاهر كذلك ، بادراكه لهذا الفرق بين البنى ومعنى المغى، بعض النقاد الاوربيين الحدثين ، الذين أثاروا عده القضية بعسده بزمن ، ووصلوا الى نقائج ، مشابهة لنقائجه فيها(٢٥)٠

ومهما یکن من امر ، فمهما قیل ، عن اثر الخیال فی اللغة الادبیت ولغة الشمر بالذات ، التی تعد لغة انفعالیة ، مشحونة بکثیر من الصور المجازیة ، فالرای السائد ، بین کثیر من أسلافنا النقاد ، ان الخیال بصوره المختسلفة جزء من التخییل ، الذی هو فی الحقیقة موضوع الشمر ، اما نقیضه و هسو التصدیق ، فموضوع بمض فنون النثر الاخری ، کالخطابة والجدل(٤٠) .

ويوضح هذا قول حازم القرطاجني (فالشعر قد نكون مقدماته يقينيسة ، ومشهورة ومظنونة •

ويفارق البرمان والجنل والخطابة بما فيه من التخييل والمحساكاة ، ويختص بالمتدمات الموحة للكنب ، فيكون شعرا ليضا ما هذه صفته ، باعتبار مافيه من المحاكاة والتخييل ، لا من جهة ما هو كانب ، كما لم يكن شعسرا، من جهة ما هو صادق ، بل بما كان فيه ايضا من التخييل ٬۰٬۰ ، فالتخييسل هو المعتبر في صناعته لا كون الاقاوبل صادقة أو كانبة)(۵۰)٠

فأساس المانى الشعرية نمى رايه التخييل ، اما معانى بعض غنون النثر كالخطابة والجدل ، فاساسها الانتباع ·

<sup>(</sup>٥٢) المرجع السابق ص ١٧٣ -- ١٧٤ •

The Meaning of Meaning, by Ogden and Richards pp. 185-208, (07)

<sup>(</sup>٥٤) فن الشعر لابن سينا ص ١٦٢٠

<sup>(</sup>٥٠) منهاج البلغاء ص ٧١ ٠

وليس معنى هذا ، خلو النثر من التخييل ، أو خلو الشعر من الانتساع ، فقد يكون فى الشعر شى، قلبل من الانتاع ، وقد يكون فى النثر والخطــــابة بالذات ، شى، يسعر من المتخيلات •

يقول حازم (واستعمال الاقتاعات في الاقاوبل الشعرية سائغ ، اذا كمان ذلك على جهة الالماع في الموضع بعد الموضع ، كما أن التخايبل ، سمسائغ استعمالها في الاقاوبل الخطابية ، في الموضع بعد الموضع ، وانصما ساغ لكليهما أن يستعمل يسيرا ، فيما تقوم به الاخمصري ، لان الفسرض في الصناعتين واحد ، وهو اعمال الحيلة في الفاء الكلام في النفسوس لتقسائر المتناعتين واحد ، وهو اعمال الحيلة في الفاء الكلام في النفسوس لتقسائر المتناسباء .

فكانت الصناعتان متولخيتين لاجل اتناق المقصد والغرض فيهما •

وهذا يفسر لنا ، سر اعتبار بعض اسساهنا من النقاد مثل عبد القسامر الجرجاني ، التخييل موضوعا صالحا ، للشمر والخطابة ، فليس يطلب من الشموراء والخطباء ، كما يقول الا أن هيجملوا لجتماع الشيئين في وصف عاة اللحكم الذي سيريدونه ، وأن لم يكن في المقسول ، ومنتضيات المقسول ولا يؤخذ الشاغر بأن يصحح كون ما جمله اصلا ، كما ادعاه فيصا يبرم أو ينقض من قضية ، وأن يأتي على مصيره قاعدة وأساسا بينة عقلية ، بسل

كتسليمنا أن غائب الشبيب لم ينكر منه الا لونه ، ونناسينا سائر المانى التي لها كره ومن أجلها عيب (٥٠) \*

<sup>(</sup>٥١) الرجع السابق ص ٣٦١ ٠

<sup>(</sup>٧٥) أسرار البسلاغة ص ٣٠٦٠

وعلى كل حال ، فإن الراك أساتفنا من النقاد أمنى كلمة التخييسل ، على النحو الذي راينا ، وانتفاق أكثرهم على أنها سمة غالبة على الشمر ، قبد أدى بيم الى البحث في مسألة الصدق والكذب في الشمر ، وفي الفن القسولي بمسسامة .

ويالرغم من أن أكثرهم ، يرون أن الاساس في النسعر السكنب ، فسانهم يختلفون في حدود ذلك ، ودرجاته في الشعر ، والفن القولي بعامة ·

ريبدو هذا بشكل واضح ، في لختلافهم حول مبدأ الظو في الشعـــر ، والقدر السموح به منه ·

يقول ابن سنان الخفاجى (واما المبالغة فى المغنى والغلو: فان النسساس مختلفون فى حمد الغلو وذمه ، فمنهم من يختاره ويقول ، أحسسن الشعسر الكنمه ، ويستدل بتول النابغة ، وقد سئل من أشعر الناس ؟ فقسسال من استجيد كذبه ، وأضحك رديثه /

وهذا مذهب الدوناندين فى شعرهم • ومنهم من يكره النالو والمبسالغة ، التى تخرج الى حد الاحالة ، ويختار ما قارب الحقيقة ودانى الصحة ، ويميب قول لبى نواس :

وأخفت أمسل الشرك حتى أنسه التخسافك النطق التي لم تخلق

لما في ذلك من الغلو ، والامراط الخارج عن الحقيقة • والذي أذهب اليسه، المذهب الاول في حمد المبالغة والغلو ، لان الشعر مبنى على الجواز والتسمع ، لكن أرى أن يستعمل في ذلك ، كاد وما جرى في معناها ، ليسكون السكلام، أترب إلى الصحة (١٥) •

وهذا النوع من الغلو ، الذي يجعل الكلام أقرب الى الصحة والحقيقسة ،

<sup>(</sup>٥٨) سر الفصاحة ص ٢٥٦٠

هو المحمود لدى كثير من نقادنا ، الذين امتحوا الفلو فى الشعر ، على اعتبار انه نوع من المبالغة فى التعبير ، يراد به الشـــل وبلــوغ النهاية فى النمت والوصف (٥٠) ، وشواهده مى الشعر العربى كثيرة (١٠)٠

أما المذموم ، فهو الافراط في التعبير والتصوير ، الذي يؤدى الى الاستحالة والتناقض(١١)٠

ويرجع صاحب منهاج البلغاء الكنب في الشعر الى ناحيتين ، هما الاختلاق الامكاني ، والاختلاق الامتناعي .

ويقول (والكذب منه ما يعلم انه كذب من ذات القول ، ومنه ما لا يعسلم كذبه في ذات القول ، فالذي يعلم كذبه من ذات القول ، وقد لا يكون الطريق الى علمه من خارج ، هو الاختلاق الامكاني ، واغني بالاختسسلاق أن يدعى الانسان ، أنه محب ويذكر محبوبا تيمه ، ومنزلا شجاه ، من غير أن يكسون كذلك ، وعنيت بالامكان أن يذكر ما يمكن أن يقع منه ، ومن غيره من أبنساء جنسه ، وغير ذلك مما يصفه ويذكره \*

والذى يطم من خارج القول ، لنه كذب ولابد ، الاختسالاق الامتساعى ، والافراط الامتناعى والاستحالى \* والافراط : هو أن يطو في الصفة ، فيخرج بها عن حد الامكان ، الى الامتناع أو الاستحالة)(۱۲) \*

والفرق بين المعتنع والمستحيل مى رايه أن «المعتنع ما لا يقع فى الوجود، ولن كان متصورا فى الذهن ، كتركيب يد اسد على رجل مثلا ، والمستحيل هو ما لايصح وقوعه فى وجود ، ولا تصوره فى ذهن ، ككون الانسسان تلثما ، قاعدا فى حال واحدة (١٢).

<sup>(</sup>٥٩) نقد الشعر لقدامة ص ٣٧٠

<sup>(</sup>١٠) المرجم السابق ص ٣٥ – ٣٨ .

<sup>(</sup>١١) الرجم السابق ص ١٣٠ \*

<sup>(</sup>١٢) منهاج البلغاء لحازم القرطاجني ص ٢٦ "

ثم يشير الى اتساع انتى الشعر العربى ، اتقبل الاختلاق الامسكانى . و وضيته بل امتناعه عن تقبل النوع الثانى \* وهذ! على المكس من الشسعر اليونانى ، الذى يتسع انقا ، الققبل النوع الثانى من الاختلاق ، ويظهسر ان السبب فى هذا ، يرجع الى أن الاختلاق الامتناعى ، قائم على أساس خرافى ، والشعر العربى ، والجاهل بنوع خاص ، واقمى واقعية أصحابه ، صسريح صراحة طبيعتهم النفسية والجغرافية \*

اما الشمر اليوناني ، والطبيعة اليونانية ، فهما على النقيض من ذلك •

ومما تجدر ملاحظته هنا ، أن الافراط في النلو ، الذي يؤدي الى الاستحالة والتناقض يكثر في الشعر ويقل في التشر(١٤).

ومرد هذا في ظنى ، غلبة الاهناع والصدق على النثر ، وغلبة المسكدب والتخييل عي الشعر •

فهناك بعض اغراض من الشمر ، تدور حول معانى عظية ، ويتحقق لميهـــا نوع من الصدق الحقيقى ، مثل شمر الحكمة والمواعظ الخلفية كما الشرنا •

وفى بعض فنون النثر الفنى ، التى تتناول أغراضا وجدانية ، هسسابهة لبعض اغراض الشعر ، يتحقق نوع من التخييل والخيال ، ولكن هذا ، اتمسل بكثير مها فى الشعر .

ولهذا تعبارة خير الشعر أصدته ، لا تحد مناقضة لعبارة ، أعذب الشعمر اكسمينيه -

فالاولى تنطبق على المواعظ الحكمية والخلقية ، بينما تنطبق الثانية على معظم غنون الشمر وانحراضه ، التي يغلب عليها ، التخييل والخيال •

<sup>(</sup>۱۲) الرجع السابق ص ۷۷ ۰

<sup>(</sup>١٤) سر الفصاحة ص ٢٥٧٠

وبناء عى هذا ، يمكننا القول ، بأن الكنب ينلب على الشعر ، أما المسدن فعلف على النثر \*

والصدق هذا ، بمعناه العلمي ، لا الفني .

و مذا النوع الاخير من الصدق ، يتحقق في الشعر ، ويختلف اختــــانفا بينا ، عن الصدق في العلم \*

ومرد هذا ، أن «النتائج في الشعر تنشأ من خلال تنظيم انفعالاتنا والذي يحدد تعولنا المقضية الزائفة ، تأثيرها في مشاعرنا ، ومواقفنساً ولا شيء سميدواه "

واذا كان المنطق هنا أى دخل ، فهو كمسامل ثانوى بحت ، ليخسدم استجابتنا العاطفية /

وتصبح القضية الزائفة صابعة ، اذا كانت تتفق وموقفا ، أو وضعـــا

نفسيا ممينا ، وتتحد به أذا كانت تربط بين مواقف أو أوضــاع نفسية ،

ممينة مرغوب فيها لسبب من الاسباب ، ويعارض هذا اللغرب من العـــدق

الصدق العلمي،(١٥) \*

ويمكن أن يسمى الصدق العلمى ، صدق بالفعل ، لانه يعنى موافقة أو مطابقة وقائمه للولقم \*

أما الصدق الفنى ، فهو صدق بالإمكان ، يعرف بقبول النفس لوقائمه ، أو نفورها منهــا ٠

و هذا النوع من الصحق بتحقق في الفسس بعامة ، وفي الشعر بفسوع خاص (11) ، كما أشرنا \*

<sup>(</sup>١٥) العلم والشعر ارتشارير ص ٦٩ - ٧٠

The Meaning of Meaning, p. 151.

ويمكن أن فرد ذلك ، الى غلبة الخبال على الشمر ، الذي يبحد من أخسص خصائصه ، التي تعيزه عن بعض فنون القول الإخرى ، كالنشر "

ذلك الذى لا يستطيع أن يجاريه لهى هذه الفاحية ، وأن تساركه فيها ، أذ وبعو حمله منها قليل ، بالقياس الى وفرة حظ الشمر من ذلك •

وجهلة القول ، وصفوته : أن الخيال يعد مظهرا من الظاهر السدالة على تشابه الشعر والنثر ، في بعض الصفات ، واختلافهما ، في درجة ، اتصاف ، كل منهما ، بتلك الصفات \* ويشارك الخيال في هذا ، الموضوع ، والايقاع ، والليقاع ،

ومرد هذا ، على ما يبدو لى ، لتصال هذين الفنين ، بعضهما ببعض فى النبيئة الادبية تخر الامر ، ومحاولة بعض الادباء ، الكتابة فيهما معاء والاجادة فى كل فن منهما على حد سواء ، حتى أصبح هذا ، سمة من سمات الادبيب تتسدك .

وقد أدى هذا ، الى لتصاف الشعر ببعض صفات الذئر ، وانتصاف النشر ببعض صفات الشعر ·

وسنحاول قدر الطاقة ، في الفصل القادم ، ذكر نماذج من هذا الشعسر ، تتسم ببعض الخصائص النثرية ، وسنقتصر في اختيارنا أيذه النماذج ، على المصر العباسي ، الذي يعد من أزمى عصور الانب العربي ، والذي ظهسر فيه بوضوح ، أثر تداخل مئين الفتين ، وتقاريهما ، موضوعا وشكلا ،

## الفصل السادس

## السمات النثرية في شعر الكتـــــاب

أشرنا أنفا ألى هذين الفنين القولمين ، أى الشمو والنشر ، قد تداخلا آخر الامر ، وتتاربا موضوعا وشكلا ، وترتب على ذلك ، اتصاف كل منهما ببعض صفــات الآخر \*

ولاحظنا ظهور هذا ، بشكل واضح في بيئة الكتاب ، السذبن يصدون من أمهر الادباء والنقاد ، في الصناعة الادبية ، وفي معرفة أصولها وفنونها ·

وبالرغم من آن النثر كان مادة صناعتهم الفنية أصلا ، فانهم كانوا على علم وبراية ، بأصول الصناعة الشعرية ، وكانوا يتميزون بهذا ، عن غبرهم من الادبساء والرواة "

يتول الجاحظ (ولم أو غاية النحويين الاكل شمر نيه اعراب ، ولــم أو غاية روا ة الإشعار الاكل شعر فيه غريب ، أو معنى صعب يحتـــاج الى الاستخراج ، ولم أو غاية رواة الاخبار ، الاكل شعر فيه للشماهد والمشــل . ولويت عامتهم مــفقد طالت مشامعتى لهم بـ لا يقفون الاعاظ المتخيرة ، والمنانى المنتخبة ، وعلى الالفاظ المنبة ، والمخارج السهلة ، والحييـــاجة الكريمة ، وعلى الطعيع المتمكن ، وعلى السبك البجيد ، وعلى كل كلام فه هــاء ورونق ، وعلى المانى الذي اذا صارت في الصحور عمرتها ، وأصلحتهــا من النفاظ القديم ، وفتحت السان باب البلاغة ، ودلت الاقلام على مدافن الالفاظ، وأشاوت الي حسان المانى . "

ورايت البصر بهذا الجوعر من الكلام في رواه الكتاب أعم ، ومملى السنة حذاق الشمراء أظهر)(١)\*

ومن شم ، فليس بغريب ان نرى كثيرا من هؤلاء الكتاب يقرضون الشمو وينشدونه(٢) ، وتتفتق مواهبهم الفنية ، عن طرائف وبدائح ، في هذا الفن القـــولى المنغم \*

وهذا ما دعا ناتدا كابن رشيق الى وصف اشعارهم برقة الطبع وحسادة الالفاظ، ولطف المائي، والتعنف العديم فيها ٠

يقول (والكتاب ارق الناس في الشعر طبعا ، والملحهم تصنيفا، والحلاهم الفاظا ، والطفهم معانى ، وأقدرهم على تصرف ، وأبعدهم من تكلف)(٢)

وقد أحس أبن رشيق ، أن مؤلاء الكتاب الشعراء ، لا يقولون الشعور في الإغلب الاعم ، رغبة في أحد ، أو رحبة من أحد ، أي لا محا ولا هجاء ، كسائر الشعراء ، ولنما غرضهم من ذلك ، التظرف والتطرف \*

ولذا فهو يطالبنا ، بأن لا نحاسبهم محاسبتنا النسعراء الكبار ، وأن فترفق في نقدنا لاشعارهم .

ولو ضربنا صفحا عن هذا الترفق ، ونظرنا بعين ناتدة فيما قساله البن رشيق عن غرضهم من قول الشغر وانشاده ، التضح لنا ، أن ذلك الغمرض ، قد أدى الى اتسام واتصاف شعرهم ، ببعض السعات ، الذي تختلف كثيرًا ، عن سعات الشعر العربي التعديم ،

<sup>·(</sup>١) البيان والتبيين ج ١ ص ٢٢٤ - ٢٢٥ ·

 <sup>(</sup>٢) ذكر ابن النديم طائنة كبيرة من مؤلاء ، تحت عنوان اسماء الشمراء الكتاب • انظر الفهرست ص ٢٣٦ - ٣٣٩ ٠

<sup>(</sup>١) للعمدة ج ٢ ص ١٠٦٠

نقد كان من اغلبه شعرا وجدائيا ذاتيا ، يعبر عن موضوعات وجمدانية نتصل بذات الشاعر ، ونفسه اتصالا وثبقا .

وقد تأثر في صياغته الفنية ، ببعض موضوعات النثر ، واصولها الفنية •

من ذلك ، موضوع الاخوانيات ، الذي كثر تناول مؤلاء الشعراء ، له في اشمارهم •

ومن أصدق الشواهد الشعرية دلالة على ذلك ، قول ابن العميد ، في رسالة بعث بها الى صديقة أبي الحسن العباسي ، يصف حاله وزمنه ، الذي غسير من أخلاق بعض الاصحقاء فجعلهم لا يحافظون على عرى الصداقة ، ولا يراعون حرماتها ، ويميل في عرض هذه الماني الى العمرد أو الحكاية ، معبرا عن ذلك، في لفة تقريرية ، ذلت دلالة مباشرة في التعبير :

اشكو اليسمك زمانا ظل يعسركني

عرك الاديم ومن يعسدى على النزمن

ومساحبنا كنت منيسوطا بصحبته

دهـــرا غنسادرني غسردا بالأسسكن

هبت له ريع لقبــــال نطـــار بها

تحسو السرور والجساتي الى الحسان

نسساى بجسسانيه عنى ومسيرنى

من الاسى ودواعى الشسوق في قسسون

وبسسماع صفسمو وداد كنت أقصره

عليب مجتهدا في السر والعسلن

وكان غــالى بـ حينـا فارخصــه

يامن راى صفسسو ودبيسع بالغبن

ان الكرام اذا ما اسمعلوا ذكسروا

من كان يالقهم في التزل الخشمان(٤)

(٤) يتيمة الدمر الشعاليي جـ ٢ ص ١٠٦٠

الى الله السحكو ضنى شحصفنى

وكسم تبسله من ضنى تسد شفانى

وسسستما السع نمسا لي بمسسا

احساط برجسلي طسسه يسسدان

تسرانى وقسد كنت ثبت الجنسسان

اذا الليسل جسن سليب الجنان

اقط المساء الناساء بالانسان

واراثب للصمحمح وقت الاذان

انتــــل غى مرضـــــع موضـــــع

فحيث حسالت نبسابي مسكاني

المستول اليال فنبلا استوليا

م من السمسم مَلَّحَت تحسيرو الني

تمسن ليسملة ارونسا نيسمة

ويسوم بمسا سسانى أرونسسانى

ارجيي تقضى ميا اشيتكيت

ه من مـــرض بتقضى الزمـــــان

واني قسد جسزت حد الكهسول

وناجىسىزت ما عمسىر الولسسدان

وجـــرمت مستين شمسحية

فسسدت عسلى طسسريق الامساني

واوعت عسسرای و هسست قبسوای ولیس لسنا یهسستم الدهسر بانی(۵)

فرد عليه الصاحب بن عباد شعرا ، في رسالة بعث بها اليه ، معبرا فيها عن مدى تأثره، ارصه ، وباعثا في نفسه الإمل ، ومتعنيا له الشفاء وطول العمر.

عناني من الهـــم ما تـــد عنـــاني

فاعطيت صرف الليسسالي عنسساني

ألفت الدمسسوع وعفت الهجسسوع

فعينال عينان نضاضان

لسيعةم للسبح عسساني سيسسيد

به غفه الزمهان

لحساط برجسليه جسورا عسليه

والنى ونعسسلاهما للفسيرقسيدان

وكيف سمطا بهمسا واستطمال

وارض بسمساطهمسا النسمسيران

وهــــالا تجــاوزه قاصدا

الى عصممه عصبت بالهمموان

اذا ما سيسمى لطسينات العسينات

مسكل اوان مسم عي تسمواني

وسيسوف توانيسه كف الشسسقاء

بمسا أنشسسات باسسمه من أمان

وتفقى الزمان

مسزيز للمسل رؤيسع السكان

(٥) الرجع السابق جـ ٢ ص ٣٠٢ ٠

كسبرد الشبياب ويسرد الشبراب

وظمسل الاماني ونيسل الاماني

وعهسد الصبى ونسسميم الصبسا

وصفو الدنان ورجسع القيسان

نــــلو أن النـــاظها جســـــمت

المسكانت عقممود نحمور الغمواني

فيساليت عمسسرى في عمسسره

يسسزداد ولسو انسه حقبتسان(٥)

ومن ذلك ايضا ، قول البراهيم بن هلال الصابى ، أحد كتاب بنى بويه ، فى رسالة رقية ، بعث بها الى عضد الدولة ، من سجنه الذى سجنسه فيه ، مثيرا عاطقته ، وشفقته على أولاده ، الذين تركهم بلا سند ، ولا مسسين ، واصبحوا كاليتامى من بعده ، طالبا منه ، اطلاق سراحه ، كى يسعد بلقاء وجهه المشرق ، قبل أن يلتى ربه ، مذكرا أباه بالسنوات الطوال ، التى تضاها في صحيته خلاما أمينا له .

أجــل في البنين الزمر طـــرفك أنهم

حسووا كل مراى للاحبسة مسونق

وتمت لمك النعمى بقمسرب كبسيرهم

نامسلا به من طسارق خسسير مطرق

موال اذ. با مثسل النجسوم مطيفسة

بمولى مسوال منسك كالبسدر مشرق

رقسد ضمهم شسمل لسديك مولف

فارث أسذى الشمل الشتيت القسرق

(١) المرجع السابق ج ٢ ص ٣٠٣٠٠

وان كنت بومسا عنهسم متصسدتنا

نمن مئسل مسا خسوات نبهم تصدق

غلى مقسلة تقسدى اذا مسا مسددتها

الى حسسلة ممسن أعسسول ودورق

أناث ونكسران أبيت من أجسسلهم

عسلي كمسد بين الصاجبين متسلق

رسائلهم تاتي بما يلدغ الحسا

ويمسدع قلب النسازع التشسوق

فيساكية ترثى اباهمما ولسم يهت

وبائنية من بعيلها لييم تطسيلق

وزغب من الاطفى الطفياء مناد

شبوارد عنسه كالقطب التمسزق

اذا حرقسوا تأبى بنجسواهم انثنت

عسداك تنساجيني فتطفى تحسرقي

شحدت لئن انكسرت انسك ضننتني

والمسم أرع مسا أوليتني من تراسسق

لتسد ضيم المسروف عندى وأصبحت

ودائميسه مودوعسة عنسد أحمسق

وحسسبك لي جساه عريض ورنمية

وقيديك في سساقي تساج السرقي

رمسا موثق لسم تطمرحه بمسوثق

ولا مطسياق لسم تصطنعسه بمطاق

تمسرقت البقيسا اشسد تمسرق

وقسسد ظهثت عيني التي أنت نورهسسا

للى نظسرة من وجهسك المتسالق

نيا نرحتي أن القه تبسل ميتتي

ويما حسرتي أن مت من تبسسل نلتقي

خدمتك وسد : عشرون عساما موفقسا

فهب لي يومسا ولحسدا لسم أونست

نسان یك ننب ضساق عسدی عذره

فعنسدك عنسو واسع غسير ضيق(١)

ومن قبيل هذا ، قرل ابن الرومي ، الذي كان كاتبارا) ، كما كان تساعرا ، مماتبا صديقه أبا الصقر اسماعيل بن بلبل ، الذي جناه غترة من السنرمن ، وحرمه من عطاياه ، في الوقت الذي أغدق الكثير منها ، الانه صديته ومادحه وحدم من عطاياه ، في الوقت الذي أغدق الكثير منها ، على غيره من الناس ، الذين لا يستحقون ذلك ، وهو أولى بهذا منهم ، النه صديقه ومادحه ، المشيد بغضائله وماثره ، ويطاب منه في نهاية القصيدة ، أن يصغى السمع اعتابه ، ثم لا يرده خائبا ، ولذا ظن يكون ، بينه وبينه بعد ذلك موى الهجاء .

ابيا المسقر ارى مهسسديا

لك المسدح غسسيرى الا مشسابا

وقبسد كسيسوت من فسرط ما شغفني

جنايا الا اسسيغ الشراب

ولسو كنت أعسسرف لي أسسسوة

صعبرت وعسزيت تسلبي مصسابا

ولسسكن متعت الاسسا متسل صا

حنسرهت اللهي من يديسك الرغسايا

وكنت تليسسل اسسسا المرتحى

اذا مساته صيب منسك ضسسايا

\_\_\_\_

<sup>(</sup>٧) معجم الادياء ج ١ ص ٢٣٤ ـ ٣٣٥ ·

<sup>(</sup>٨) أبن الرومي حياته عن شعره للعقاد ص ٩٧ - ٩٨ .

```
وابن اســــا من عممت الـــري
سبواه بسبيب يقسرت السحمايا
                      فيلا زلت لا يجسد الحاسستو
ن فيسك سسوى ذلك العساب عابا
                      بالله يف حصد حيك بالحاسدي
ن من كل عساب دعساء مجسسايا
                      وان كنت حـــالاتنى صـاديـا
واوردت غسيرى حياضسا عسذابا
                      يجـــاجي، بالوراديهـــا ســـوا
ى ظلما وتفرغ فيها الننابا
                      وائمي لأرافهــــهم منســــما
بسياق واغياهم عنيه نابيا
                       وأغسسرزرهم درة بعسسد ذا
ك عقوا اذا السيدر عناصي العصبيايا
                      فسسما لعطسساياك أضحت حمسى
عملى واضحت لغمميري نهممابا
                      أظنــــــ خـــــبرت انى امـــــرؤ
ابر الرحـــال بشمــرى لحتسـابا
                      وذلك احسب مساني الظنسيون
اذا ما اخ باخيسه استرابا
                      والمسو أن غسيرك السلمائمي ماأرى
لشعبت للظسن فيسسه شعسسابا
                      فقسلت غبى كسسا جهسله
نواظمره دون شمسمسى ضمسبابا
```

- 181 -

غليس يريه صححوابا

وران عسلم. قلبست ريئسست

اللسك ؟ أو قسسات كان أمسسرا رأى الجسود ننبسا عظيمسا فتسابا

منيسا صيوة بالندى ثم قسال الله ندمسين أنساما

الالسك او قسمات بل لسم يسزل

أخسا البخسل الاعسدات كسذابا

مسريغ ثنسساء بسلا فاشمسل

يمسنى أمسانى تلفى سرابسسا

الى كل ذاك تميــــل النفـــــو

س اخطــــا ظــن بهــا ام اصابا واحــكن تنخلت فيـــك الخفـــون

تنخياى المصدح فيسه اللبسايا وما ظن من حمسن الخلسن فيلك

فسانت الدقيسة بسه لا المحسسابي عسساني أنفي رجسسل عسسائي

وعتبى امــــدى اليـــك العتــــايا

سسبابدی مسسانب مکنسسونه اذا هی السم تبدد عادت ضیسسایا

أناسسا وأمسكت عنى الشوابا وفيسسه مسوائر أفشسيتهن

اليسك وكاتمستهن الحجسابا

فللسب انت ومسا جَنَـــــــــه

للی افسد جات شسیا عجسسایا اتهتسسك مستری عسن خساتی

وتغسلق دون عطهاياك بهسايا

فيسملو كنت امسا انات أمسمرا

وامسا سترت عمليه وخمسابا

عسسذرت ولسسمكن كشمفت الغطما

ه عنيه وليا تنسله الشيوابا

ســـوی ان خـالك لی مــبرق

بسوارق يخطفسن طسرني التهسابا

يشمسير الى بايمسافسسه

ويعمده غسمير جنسابي مصابا

وان جنسمایی لمسو جسسماده

لازكى نبــــاتا وأزكى تـــــرابا

جنـــاب إذا راده رائــــــ

راى السبك عنسد ثراه مسسلابا

وان جـــادة العـــدف أجنى جنى

من الشكر مستعابا مستطابا

فحتـــام تخطف تلكالــــبرو

ق طسمرفي ويسقمين غبيرى الذصابا

رضييت بوعسيك نائسلا

اذا شـــمت في افقيسك السحسابا

ومساكنت بعتسك سستر التنسوع

لتنقسنني منسه وعسدا خسمالابا

ومن بــــاع ســـترا عملى خلة

بوعسدد نسائصر به حسين أأبا

وهن عجب كسسدت تجنى بسسسه

عملى مشميبا يعفى الشمسبابا

دوام لحتج ابك عسن رائسدى

ولمسولاى لنسم يبر منسك احتجابا

وقمسد كان من تبسسل ليمسساله

هــدایای ادنی جلیســـــ شــابا

فاقمىسساه ميا كان برجسيو به

اليسك دنسوا ومنسك اقسترابا

فاعجب بهاتيك من خطالة

واعجب بسالا تشسسيب الغمسرابا

حسافت لحسان انت لحسم ترضني

لتنصرف للقرواني غضابا(A)

وقد آثرت أن أنقل هذه القصيدة بكاملها ، شحصانى فى هذا شحصاتى مع غيرها من النصوص السابقة ، لأضع أمام القارئ، صورة كاملة ، عن الشكل الففى ، لهذا النوع من القصائد الشعرية ، الذى يختلف كما نرى ، عن الشكل التنى لقصائد الشعر العربى القصحديم ، التى خضعت فى صياغتها الفنيسة وبنيتها ، ابنية القصيدة الجاهلية ، التى كان يغلب عليها تعصدد الإغراض والمرضوعات كما مربنا ،

لكننا منا ، نجد أنفسنا أمام تصيدة ، ذلت موضوع ولحد ، وغسسالبا ما يكون موضوعا ذلتيا ، وجدلنيا كنتاب بين صديق وصديق ، أو التعبسير عسن حسسرقة شسسوق ، أو شسكوى حسال ، وهي بهذا تشبه بمض فنون النثر الفنى ، كالخطبة أو الرسالة ، والاخوانية بنوع خاص •

ولو نظرنا الى هذه القصائد من ناحية المعنى ، لوجينا شعواءها ، يقفون . أمامه طويلا ، مفصلين فيه تفصيلا بعيدا ، محاولين بذلك ، مخاطب ق عقــل السامع ، أو القارئ ، وفكره ، لا شعوره ووجدانه .

ومن ثم يغلب على عذا للضرب الشعرى ، الاقتناع لا التخييل •

<sup>(</sup>١) ديواز ابن الرومي جـ ١ ص ٢٢٣ ــ ٢٢٩ ٠

والاناضة في عرض المنمى ، لامناع السامع ، تعد من أخص خصسائص النثر .

ومن تبيل هذه الموضوعات النثرية ، التي تناولها هؤلاء الشعواء الكتساب في اشعارهم ، وأصبحت نبعا لهذا ، من موضوعات الشعو العربي ، الشعسر التعليمي ، الذي هو عبارة ، عن نظم لموضوعات العلوم والآدلب \*

ويظهر أن أول من عنى بهذا الفن الشعرى ، منهم ، أبان بن عبد الحميـــد الملاحقى(١٠) \*

وقد جاء فيها ، قوله متحدثا عن فلسنة هذا الكتاب والترض من تاليفه :

مدذا كتاب أدب ومحنا

وهو الذي يدعى كليلة ودمتمة

قيسمه دلالات وقيسه رشد

ومسو كتساب وضعته ألهنسد

فوصنق وا آداب كل عــــالم

حــكاية عن السن البهــاثم

فالحكمساء يعسرقون فضسله

والسخفساء يشستهون مسزله

ومنتز عملي ذلك يسير الحفظ

البد على اللمان عد اللفظ(١١)

<sup>(</sup>١٠) من حديث الشعر والنثر ص ٦٠٠٠

<sup>(</sup>١١) كتاب الاوراق للصولى جا ص ٢٦ - ٤٧ .

••• ورمد أن يستطرد مى شرح الغرض من الكتاب ، والفائدة التى تعدود على النارى، من قراحه له ، ينتقل بعد ذلك للحديث عن أبوابه وتصحمه ، فلكرا ما فيها من حكم وامثال ، وأولها باب الاسسد والثور ، الذى يقول فيه :

وان من كسان دنى النفسس

يرضى من الارفسح بالاخسس

كمثل الكلب الشقى البائس

يفسرح بالعظم العتيسق اليابس

رأن أهل النضال لا يرضيهم

شي اذا مساكسان لا يعنيهم

كالاست الذي يصتبد الارتبا

ثم يرى العسير المجسد مربا

فيرسل الارنب من اظهـــاره

ويتبسح العسير على ادبساره

والسكلب من رقتسه ترضيه

بلقمسة تقسسنفها في فيسه

وِمِنِ يِحْسَى ما عــاش غـير خامل

لسه سرور دائسسم ونائسل

فهمسو وان كان قصمسيير العمسر

أطول عمسرا من حليف فقر ومن يعش في وحشسة وغسيق

وقسلة المسروف في الصديق

نهسو وان عمسر طسول دمره

أيس بمغبسوط طسول عمسره. وقيسل أيضسا انه قسد بنبغ.

يان السلمان الله المسلم ينبعي

للرجال الغاضل فيما يبتغي

أن لا يسرى الا مع الامسلاك

أو يعبد الله منع النسساك كالفيدل لا بصداح الا مركبا

لملك أو راعيسما مسسيبا قال اسه السميم لقد سمعت

سال نسبه التنسييع لقد سهمت

وكل ما تقـــول قـــد نبعت لكننى لســت اظــن ما تظـن

بالثور منغش بل ظنى حسن (١٢)

ثم يمضى على هذا النحو ، طخصا ما فى هذا الباب من حكم وأمشال ، منتقلا منه الى الباب الذى يليه ، وهكذا الى آخر الكتاب \*

ومن ذلك أيضا مزدوجته في الصيام والزكاة ، التي صاغ نيها الاحسكام الشرعية ، الخاصة بهذبن الغرضين شعرا ، وفيها يقول :

مذا كتباب الصبوم وحو جامع

لحكل ما قسمامت به الشرائع من ذلك المحمدزل في القرآن

فضالا من كان ذا بيان

وهنسه ما حسساء عسن النبي

من عهدد التبسع السرضي

صسملي الألسمة عليمة مسلما

کما.هسدی الله به علمسا

وبعضب عسلي اختسلاف إلناس

من أثــر مــاض ومن تيــاس

(۱۲) أأرجع السابق ص ٤٨ - ٤٩ ٠

والجامع السنى اليه صاروا

راى ابى يوسف مما اختاروا

قدمال ابو بوسف اما المنترض

فرمضان صدومه اذا عدرض

والمسوم في كفارة الإيمان

من حيث ما يجرى على اللمان

وممك الدج وفي التلهار

المسوم لا ينفع بالإنكار

وخطا القول وحالى الحرم

فرمضان شهره مصروف

وخضا شهره مصروف

ويبدر أن ابنه حمدان ، قد ترسم خطاه في هذا ، فالف مزدوجة طويلة ، في وصف الحب واهله ، ضعنها فلسفته مي ذلك ، ورايه فنيه ، ضعنبرا الحب فنا من الفنون ، له صفاته الخاصة به " استمم اليه وهو يقول ، في هــــذه الزدوجــــة:

ما بال احسل الادب منا واحسل السكتب تسد وضماوا الآدبا واتبعد الكتسابا للسكن فسن نفست منقد طمحسوت اجتاب المتسال الرقيقة والقطاسين الدقيقيسة والقطاسين الدقيقيسة فارشدوا الفسالا وعمدوا الجهاسالا

<sup>(</sup>۱۲) الرجع السابق ص ۵۱ •

مسوى الحسبين فسام يرعسوا لهسم حت الدفهم في عسلم ما قسد جهسلوا وما بسه قسد ابتساوا بؤسى لاحسل الفشى والسرق المسلم وسسسيلة ولا وجسسوه حسساله الفسسللا المسسسيد المنفسل الجسساط الفسسللا الى الطسسريق الوافسح عند البسسبار؛ إلغادح وابتسدى كتسسالها بالوصسف بسابا(١١)

وقد شاع هذا النن الشمرى بعد ذلك ، في شعر كذير من الشعراء ، وبنوع خاص ، الذين جمعوا بين الكتابة النثرية ، وقول الشعر وانشاده \* أو عنسد أولئك للذين كانوا يستمدون معانيهم الشعرية ، من بعض المصادر النثرية ، كابي المتاعية (١٥) ، ومما يصور ذلك عنده \* ارجرزته في الزهد ، التي يقسال انها تضمنت أربعة الإف مثل (١١) :

ومما جساء نيها تسوله:

حسبك ما تبتغية القسوت

ما أكثر القسموت لمسن يصوت

الفقىسر فيما جساوز الكفافا

من اتقى الله رجــــا وخافا

ان كان لا يغنيك ما يكفيكا

فسكل ما في الارض لا يغنيكا

<sup>(</sup>١٤) الرجع السابق ص ٥٧ - ٥٩ .

<sup>(</sup>١٥) التيارات الاجنبية عن ٢٣١ - ٢٣٤ .

<sup>(</sup>۱۱) الاغاني جـ٣ ص ٣٦ ٠

ان القسليل بالقسايل يكسستر

أن الصفاء بالقسدى ليكدر

مى القسادير شامنى او ندر

ان كنت اخطات نمسا اخطأ القدر

ما لنتفسع المسرء بمثسل عقله

وخدير ذخسر المرا حسن تعله

ان الفسياد ضيده الصيلاح

ورب جــ د جــره المــزاح

يغنيسك عن كل قبيسم تركسه

يرتهـن السراى الاصيل شكه

لحكل تماب امسل يتلبسه

يصحقه طحورا وطورا يكنبه

يارب من اسخطتها بجهده

قسد سرنا الله بغسبير حصده

من أــم يصـل فارض اذا جفاكا

لا تقطمين للهيوى اخياكا

السكل ما يؤذي وان قسل الم

ما أطول الليل على من لم يتم(١٧)

ويتضح هذا أيضا في شعر لبن المتز ، ومما يصور ذلك عنده ، ارجوزته في ذم الصدوح ، ومدح العبـــوق ·

والتي استهلها بقـــوله :

\_\_\_\_

<sup>(</sup>١٧) ديوان أبي العتامية ص ٤٩٣ ــ ٤٩٤ هـ : بيروت •

لى صحاحب قصد لاهنى وزادا

فى تركى الصبوح ثم عصدادا
قدمسال الا تشرب بالنهسسار
وفى ضياء الفجر والاسحار

• ثم اخذ يستعرض معد ذلك مثالب الشرب في الصباح مساللا عسلى
 صحة ما يذهب اليه بادلة عتلية منطتية :

فاسمسم فانى للصيوح عائب

عسدى من أخيساره عجسائب

لذا اردت الشرب عنسد الفجسر

والنجم في لجمة ليل يسرى

وكان بسسرد والنديم يرتعسد

وريقم على الثنايا تمد جمد

وللغمسلام ضجسرة وهمهمة

وشتمىئة غى راسىك مجمجمه

ويجفق الكاس على الجالاس

فساي فضل للصبوح يعرف

عسلى الغبسوق والظلام مسدف

وتسند نشيئ شرر السسكانون

كسانه تشسار باسمسين

٠٠٠ فاسمع الى مشالب الصبوح

ني الصيف تبل الطائر الصدوح

حين حلا النوم وطاب الضجع

وانحسر الليسل ولسنة الهجع

٠٠٠ نقيرب السزاد الي نيام

السمنهم ثقيسلة الكسلام

من بعد أن دب عليه النمل

وحيــة تقــــنف سما صــــــل

والمغنى عممارض في حمسلقه

ونعسة قد قدحت في حثقه(١٨)

وله أرجوزة لخرى في تاريخ المتضد(١٩) سار فيها على هذا النهج النظمي٠

وعلى كل حال ، فهذا الذن التُسعرى ، كما يتضح من النمأذج التي اوردناها أنفا ، أدخل في فن النثر منه ، في فن الشعر ، موضوعا وشكلا \*

فعوضوعه ليس من الموضوعات التقليدية للشعر العربى ، و لا يلتزمهالشكل الفنى ، لهذا الفن القولى التزاما تاما ، فهو خارج عنه ، فى الصمياغة والتعبير، والموسيقى كذك •

وصحيح أنه يلتزم وزنا واحدا ، لكنه لا يحافظ على وحدة · القسانية لهى القصيدة كلها ، مكتفيا بوحدة مصرعي للبيت فيها ،

ونلحظ على هذا الوزن الشعرى كذلك ، خلوه من كل ما يمتح الأحسروالشمور والوجدان ، وغلبة الانتناع عليه ، لا التخييل ، والوضوح نمى التمبير ، لا الالتواء والدلالة غير المباشرة .

وقد يكون النسبب في هذا راجما ، التي إن الغرض منه لم يكسن سسوي مخاطبة عقل السامع وفكره ومحاولة اقناعه وانهامه بما يقال ، لا اشارة مشاعره ووجسسدانه .

\_\_\_\_

 <sup>(</sup>۱۸) الدیوان ص ۳۱۱ – ۳۱۲ ، و کذا کتاب الاوراق للصولی ص ۲۵۱ - ۲۵۲ ، قسم اشعار اولاد الخفاه و اخبارهم ، ظ : دار المعارف ج۲ ص ۳۶ – ۳۳
 (۱۱) انظر الدیوان ج۲ ص ۰ – ۲۹ ط : دار المعارف بهصر .

ومهما يكن من أمر ، فديدو أن كثيرا من مؤلاء الشهيمراء الكتاب ، قد حاوله ا ان يوسعوا ، من آفاق الشعر العربي ، بحيث لا يضيق ذرعا يأي موضوع في الحياة ، وبتسم لكل موضوعاتها ، شأنه في هذا شأن النثر ٠

ولذا فقد رأيناهم يتناولون في أشعارهم ، بالإضافة الى المرضوعات التقليدية للشبعر العربي ، موضوعات اخرى تعد غربية على موضوع الشمسعر ، مثل الاخواندات والشعر التعليمي ، كما مرينا منذ تليل ، وكذلك بعض المسواقف والاحداث الشخصية ، التي تتعلق بظروف الشاعر واحواله الخاصة ، وتنصح في صراحة تامة ، عن أدق اسرار حياته ، وظروف معيشته · ومن أمسسدق النماذج الشعرية ، دلالة على هذا ، قول أبي محمد القاسم بن يوسف الكاتب، يشكو من البق والبراغيث والبعوض ٠

تهدد ونينها بهنهات حسن من شر الهنهات قلقبيات مقلقيبيات سنافكات لعمياء المي نساس منها شياريات قمص علينسسا والتبسات شمسوبه في الفاليسمات اتـــاع نانضــات واقمسات طسائرات مسهــــرات ســامرات بيسد في وقت السميات لابسسسات تشسسرات عين قسيلوب ثاقيسات

وجسوار محسسركات تخضب الامسميع والشمسوب دمسا ، من داميسمات ومنينيسا بهنسات جارحيات دلخيسالات زامىرات لىك بالتمه من لحصوم في دمساء واردات شمسلوعات ومنيتسسا بصغسسار يحسيلود لاصقيات بالغيسات حيث لا تبس لسغ ايسسدى اللامسات

نانسترات امسسرات

معتشا في القسسرش والس

بين محتسك ونسسال

وتوله يصمه الفثران والنمسل ، وما يحدثن ، في الببوت ، من فسسساد ، وتخسريب :

فواقعهما وطسسائرها خسراب السدور عامرهسا نيسات من يجسساورها لنبيا جيارات سيوء مق اذا انتشرت عسساكرها حبوارث غييرا زارعية كتعبيسة الكتسائب حسسين تلقى مسن يغسساورها اذا خـــريت مشـــاعرها فمتتسول ومأسسور وحمسسران أكابرهسا فحبشكان اصكاغرما لطيف حواصرها دقيقمات قوائمهما رفيعسات مقسادمها عنسساينها عوامسسرها وجــــارات لنـــا اخـــــر فسسلا سيحت مفاقرهها فقسسيرات وقسسرات اذا عــــدت مآثر ميــا قمسا حسسن يعسسناها وناتبية توازرميا فويسيقة وسيارقية ويسرى في طعــــام الاهــل منجدها وغائرها(٢١)

وشديه بهذا في سخريته وواتعيته ، وصدقه في التعتير ، عن مشل هذه الموضوعات ، التي تصور بغض النظروف الموشية الؤلة ، التي كان يعيشهسا هؤلاء الناس من الأسعراء قول ابني الفرج الاصفهائي ، في رسالة بعث بها ، الى الوزير المهلبي ، يشكو له فيها ، من الفئران ونقبها سَقف نبيت وحيطسانه ، واكلها طعامه وشرابه ، وقرضها لثيابه ، ويصف الهر الشجاع الذي يقف لهسن

 <sup>(</sup>٣٠) كتاب الاوراق ج ١ ص ١٧١ (قسم لخبار الشعراء) ٠
 (٢١) المحمد الله أنت م ١ م م ١٥٠٥ (١٥) المحمد الله التحمد التحمد التحمد الله التحمد الله التحمد الله التحمد الله التحمد التحمد

۱۷۵ الرجع السابق ج ۱ ص ۱۷۵ .

بالمرصاد ، محاولا القضاء عليهن ، بأنه تركى الشاربين ، نمر الاهاب ، حاد المبصر ناضى الفانسير .

بالحدب الظهور قصم الرقاب

أدقى الانياب والاذناب

خلقت الفساد مذ خاق الخا

ق وللميث والاذى والخــــــــراب

ناتبسسات في الارض والسقف والحي

طسان نقبسا أعيسا على النقباب

أكسسلات كسل المستكل لا تسسا

منهسا شساربات كسل الشراب

الفسات قسرض الثيساب وقد يم

دل قسرض القساوب قرض الثياب

زال حمى منهـــن ازرق تــــركي

م السبالين أنمسر الطبساب

تامسب طحرفه ازاء الزوايسا

وازاء المسسيقوف والاسسواب

ينتضى الظفـــر حــين يظفر للمد

لا تسمري أخشمه عمسين ولا يم

لم ما جنــاه غـير الــتراب

قرطقىدوه وشمسنفوه وحمساو

. ه اخصرا واولا بالخفصاب

فهسسو طسورا يمشى بطي عروس

ومهو مسورا يخطهو على عنهاب

حبسدًا ذاك صاحبا مو مي الصد

ية أوقى من اكتيثر الاصحاب(٢١)

(۲۲) معجم الادباء ج ٥ ص ١٥٥ ، وانظر كذلك متدمة كتاب الاغاني ص ٢٣

ط: دار الكتب الصرية •

واشد من هذا سخرية ، وصف ابن الزيات ، برذونه الاشعب ، الذى أخسذه الخلينة المتصم منه ، كما لو كان صديقا له ، مصورا جزعه على هذا الصديق العزيز ، الذى لازمه فنرة طويلة من حباته ، ولكن الوشاة نجحوا فى ابمساده عنه ، وبرغم ذلك قلن ينساه ٠

قسالوا جسزعت فقلت مصبيسة

جسأت رزبتها وضساق السذم

كيف العسزاء وقسد مضى لسبيله

عنسا فودعنسا الاهسم الاشسهب

دب الرشساة نباعسدوه وربمسسا

بعسد الفتى وهدو الحبيب الاقرب

قة يسسوم نحسدوت عنى ظاعنا

وسلبت مسربك أي عسلق اسسلب

نفسى مقسسمة أقسام فريقهسسا

وغسدا لطيتسه فسسريق يجنب

ودعسا الميسون اليسك لون معجب

ولختير من سر الحسنديد خسيرها

لك خالصا ومن الحملي الاغوب

ونمسدوت طنسان لللجمام كانمسا

فى كل عضسو منسك صنج يضرب

وكأن سرجك اذ عالاك غمامة

وكأنما تحت الغمامة كسوكب

ودأى عسلى بك الصديق مهساية

وغسدا العسدو وصدره يتبلهب

أنسساك لا برحث لذن منسسمة

اضمرت منك اليساس حين رايتني

وقسسوى حبالك من قسواى تقضب

ورجعت حسين رجعت منك بحسرة

له ما صـــنع الاصــم الاشيب

فلتعسسلمن الا تسسزال عسداوة

عنددى مريضه وشمار يطلب

منسم الرشاد جنوى تضمنه الحشا

ومسوى أكابسده ومسسم منصب

وصبا الى الحان الفؤاد وشاقه

شخص حساك الى الفواد محبب

فكمسسا بقيت لتبقسين لنكسره

كبسد مفسرثة وعسين تسكب(٢٢)

وبرغم ما فى هذه القصيدة ، من سخر ومواقف هزلية ، تبعث على الضحك نانها فى الحقيقة ، تعبير ذاتى صادق ، يصور تعاطف الانسسان وجدانيا ، مع بنى جنسه من الحيوانات الاليفة ، التي سخرت له \*

ومهما يكن من أمر ، فبتناول الكتاب النسراء ، لمثل هذه الموضوعات النثرية في انسارهم ، ومحاولتهم بذلك ، توسيع آغاق الشعر العربي ، بحيث يصبح صالحا المتعبير عن أي موضوع ، أو موقف في الحياة ، مهما صغر أو حقـــر ، أضحى الشعر ، في كثير من الاحيان ، شبيها بالتاريخ في تسجيله لاحــداث المصر السياسية ، والاجتماعية ، تسجيلا أمينا وصادةا .

ومها يصور ذلك ، اصدق تصوير ، قسول ابن السنويات في مدح الخليفة العتصم ، مشيدا بانتصاره الساحق على الروم ، وبقضائه على بعض الفتن

<sup>(</sup>۲۲) ديوان ابن الزيات ص ٦ - ٨ ٠

والثورات الدلخلية ، مثل ثورة الزط ، والحرمية ، والمازيارية ، وما تبع ذلك من اقتصاصه المادل ، من زعماء هذه الثورات ، ومديريها \*

ملك بارض المسروم أنزل نقمسة

وأبساد مسالا أطهسا يحصونه

وأبسماد مالكهما وفسل جنسوده

طعنسا وزلسزل ملكه وحصونه

والسنط اي خليفسة دانسو له

أو كانسوا تبسلك طاعسة يعطونه

حتى ملكت وظلل سيفك منهم

تكسيو النمياه شقياره ومثونه

فأتوا لحسكمك والسذى كانوايسه

يعصسون جسدعت الظبى عرينسه

وسقيت بابك كأس حتف مسسرة

بفسوراس سحيسوا التنسا يتلونه

فتجسسالد الزحفسان يوما كامسلا

والقسوس يخضب بالسذى يجرونه

حتى رأيت الخسسرمية ريضسة

والبسذ انكسرت النجساج رنينه

يبكى السنين تخسرهوا من أمسله

وتسله بابك حسرا يبكينسه

والى محسررية سمسا مي جحنل

محلأ التجساج سهبوله وحيزونه

فأباد سياكنها وحجيل باطسا

حلقسا الله الله من يحبسوينه

نتسلى ينفسدهم بكسل طربقة

نضددا تخسال مراقبسا موضونه

مهم بسوادي الجسون فتملى غرقة

وقبسائل نسرق ملان سجونه والمسازيار وقد تقساد غسده

قطحت نبياط فسؤاده ووتينه

من بعسد ما جعل الشوامق عصمة

الله بعدد ما جدل السواهل عصمه وصياميا بضرياله يغرينه

ظنسا بان الغسدر يمنع اصله

كسنبا نتننبت المتسوف ظنسونه

فأنضتت للنكث يشرح صيدره

ليـــــنله ربى بـــه ويهينـــــه

أنست جيسادك صعب مرقى حصنه

وجبسالها فرقينهسا ورقينسمه

ثم استكان واسامته حماته

وراى شتاتا بالصفىار عرينسه

وغسدت جيسادك حين اسلم عنسوة

تحتمساز ظساهر مساله ونغيسه

ضَمَتْ يـــداه الى التليـــل مكبــالا

تدمى ، وساورت الدموع جفونه(٢٤)

ومما يصور ذلك ايضا ، قول ابن المقر ، من أرجوزته في تاريخ المقصد مصورا الفساد السياسي الذي كان مستشريا في البلاد ، قبل تولي هذا التخليفة العادل الشجاع ، عرش الخلافة •

قسمام بامسر المسلك لما ضاعا وكان تهبسا في المسوري مثباعا

\_\_\_\_

<sup>(</sup>١٤) الرجع السابق ص ٩٠ -٩٣٠

مسخللا ليست لسه مهسسابه بخسساف ان طبت بسسه ذبابسه وكل يسسوم ملك مقتسسول او خيالف مسروع نليسمل او خـــالم المقسد كيما يغنى وذاك أونى للمسمسردي وأدنى وكسم أمسير كان رأس جيش تسد نغصوا عليه كمل عيش وكسل يسسوم شسقب رغصسب وأنفس مقنسيولة وحسسسرب وكم فتى قسد راح نهيسا راكيا اما حمليس مملك او كاتبا قوضموا في راسب المستاطا وجعساوا يسردونه شمطسساطا وكسم فتساة خبرجت من مسزل فغصيب بوا نفسها في الحفال ونضحسوها عنسد من يعسسرنها وصححتوا العشعيق كي يقرفها وحصيل البزوج الضعف حنياته عسأى تغلتسه ونتف لحبتسسه وكل يسوم عسكرا نسكرا بالسكرخ والسدور ومواتبا أحمرا

\_\_\_\_\_

(۲۰) وفي بعض طبعات الديوان «اذ بعرفها» رلجع جـ ۲ ط دار المسازف

ويطسلبون كمل يسوم رزفسسا يسرونه فينسما الهسم وحقسا كسمذاك حتى افقسموا الفسائفة وعسون عا السرعة والخسافة(٢١)

وكما صور مؤلاء التسعراء ، الفسساد السياسي في عصرهم ، من خالل اشمسارهم "

فقد صوروا كذلك ، الفساد الاجنماعي ، والانحلال الاحلاني ، وكشيرا من النقائض والمتايب النفسية والخلقية لاهل عصرهم •

ومما يصور ذلك ، ادق تصوير وأبرعه ، قول ابن المنز ، في ذم أهسل بغداد ، معبرا في مرارة وأسى ، عن التناقض الطبقى الذي كان متقشيا بينهم • فقد كانوا ينقسمون الى طبقتين ، طبقة تمثل الكثرة الكثيرة منهم ، وهي عامة اعلها • وكانت هذه الطبقة ، تعانى من البؤس والقتر والحرمان •

وطبقة آخرى ، كانت تمثل القلة المعدية منهم ، وهي طبقة الوظفسين وعمال الدولة ، وكانت تنمم بالثراء على خساب الطبقة الاخرى ، وقد وصالحة الى ذلك منطرق غير مشروعة -

ولذا فهو يصف اصحاب هذه الطبقة ، بالانحطاط الاخلامي ، والانحراف

أومما تسرى بلمسدا أقصت به
المساكن اطهسما خنص
واسه مسمالح يسملون أسه
لا يتسمق مسموتها اللسص

 <sup>(</sup>۲۱) دیوان ابن المعتز ـ باب المدبح ـ (من أرجوزته في تأریح المعتصد) ،
 د دار المعارف ج ۲ ص ۲ - ۷ °

لسيحانها خشيب معسساقة

مصبوغسسة وقسسسرابها جص

عهمساله نسسط زنادة سسة

ميسل البطسون واهسله خمص

غيلبت كيسانتهم امسانتهم

وطنى عسملي تقسواهم للحسرص

فشــــــباکهم فی کــل رابیـــــة

ولهسم بكل قسيرارة شسيص

واسمسيرهم متقسدم بهسم

تحسبو الحسيرام وسييره نص

وكسان خسل الخمسير يعصر من

وجناساته أو يجتنى العقص (٢٧)

ويبدو أن هذا الانحراف الخلقي والفساد الاجتماعي ، لم يكن مقتصرا على عمال بغداد وموظفيها تنذاك ، بل كان شائما ، بين كثير من كتسماب الدولة ووزرائها ، وكبار موظفيها ، ومما يصور ذلك ، قول على بن بسام السيكاتب (٣٠٢ م) ، في هجاء أحد وزراء عصره :

وزيسر ما يفيسق من الرقساعه

يولى ثم يعسزل بعسد ساعه

اذا أهسل السرشي صاروا عليه

فأحظى القسسوم أوفسسرهم بضاعه

فسلا رحمسا تقسرب منه خلقسا

سيوى السورق الصحاح ولا شفاعه

وليس بعنــــكر والقمـــل هنــه لان الشــيخ أنــلت من مجاعه(۲۸)

وقوله في هجاء احد كتاب عصره ، معلَّما ثورته على هذا الفساد السيساسي ، والانحسلال الاجتمساعي:

وسيقى الفسيرات وزرنانيمه

وحــــامد يا قــــوم لــو امـــره الى لالــــــــزاويه

نعيم ولارجعائب صاغيرا

الى بيسم رومسان خسراويمه

ايسمارب قسد ركب الارذلمسون

ورجسلی من بینهسم ما شیه

فان كنت حساملها مشاهم

والا فأرجمسل بنى الزانيمه (٢٩)

ويظهر أن هذا الفساد ، قد مس شرر منه بعض علية القوم ، وبعض المتخفين في لباس الفقه والورع والعين "

ومما يصور ذلك ، تصويرا صادقا ، قول أبى اسحاق الصولى في انمسان شريف الاصل ، وضيع النفس :

\_\_\_\_\_

<sup>(</sup>۲۸) معجم الانباء ج ٥ ص ٣٢٢ · (۲۹) الرجع السابق ج ٥ ص ٣٢٥ ·

قيل الشريف النتمي

للغسيسر مسن سرواتيسه

آبائــــه وجــــدوده

والزمير من امساته

وهسسو الوضييع بننسيه

وعبـــــوبه وهنـــاته

والظنساهر السيوءات في

لا تجسسرين من الفضسا

ر الى مسدى لسمم تأته

شـــاد الاولى لك منصبا

قىسوضت من شرفسساته

ان الشريف النفسسس لي

ست تلك مسن فعسسلاته

والمسود ليستمن تأصله

لكنــــه بنبـاته (۲۰)

وشبيه بهذا قول الخوارزمي في شريف علوى سي، النمـــل والسـلوك . دني، النفس :

شريف نعسسله نعسل وضيسع

عنى النفس محمسود الجسسدود

عسسسوار في شريعتنسسا وفتح

علينسا للنصارى واليهسسود

\_\_\_\_

(٢٠) يتيمة الدمرج ٢ ص ٢٦٢ •

كـــان الله لـــم يخلنه الا

لتنعطف القسلوب على يزيد (٢٠)

رمما يصور ذلك ايضا قوله ، في نقيه من فقها، اهل عصره فاسد العقيدة ، وقد انسد بفساد عقيدته ، عقيدة اينه ·

محسير مسير لينه ناصيب

مجسيرا مشسله رنلك عجيبسه

ليس يرضى أن يدخل النـــار مردا

سساعة الحشر اذ يقدود حبيبه (٢١)

وقول الحسن بن بشر الآمدى ، صاحب كتاب الوازنه ، في مجاء احسد تضاة البصرة ، الذي لم يكن املا لهذا النصب ، مجريا حوارا طريفا ، بينه وبين تلنسوة ذلك الرجل ، الذي سمع صوت استغانتها ، وقد رآما قلقة على رامنه ، فسألها عن سبب تلقها ، فاكبرته انها ليست في قالبها الصحيع ،

رأيت قلنسمسوة تمستغيم

الله من فسوق رأس تنادى خنونى

وقسد قلقلت وهي طسسورا تميس

ل من عن يمسيار ومن عن يمسين

فطسبورا ترامسا غسويق النفسا

وطسورا تراهسا فسويق الجبين

فقلت لهسسا أي شيء دمسساك

المسردت بقدول كثيب حسزين

دمساني أن لسبث في تسالبي

والخشبق من النسساس أن يبصروني

\_\_\_\_

<sup>(</sup>٢١) الرجع السابق ج ٤ ص ٢١٦ ٠٠

وأن يعبث والمساوا بمسيرا معسى وان يعبث وان نصاوا ذلك بى نظم ونى نصاف الله بى نظم ونى نقسلت له سام مسر من تصرفي الشئون أن من التسكرين له الشئون ومن كسان يصافع فى الدين لا يمسل ويشاد فى غاير لسين نقسارتها ذلك الانزع السام وعادت الى حالها فى السكون(٢٢)

ولم يكتف بعضهم بتصوير هذه المايب ، والمناسد الاجتماعية والخلقية ، التي كانت متنفسية بين كثير من وجهاء المصر ، ورجالاته ، بل تحدى ذلك ، الى المورة على المصر كله ، والزمن ، الذى قلب الاوضاع الاجتماعية ، راسسسا عسل عقيه .

ومن أصدق ما يعبر عن ذلك ، قول بديع الزمان الهمذاني (القرن الرابع) :

تبحسا لهدذا الزمان ما اربه

في عمسل لا يلسسوح لي سببه

مساذا عليسه من الكسرام نما

تظهمر الاعليهم نويسمه

ال سم يجسد في سسواكم سعة

مهـــن بســـوی براســه ذنیه

لا يعسرف الضميق أين منزله

ولا يسسرى الجسد أين منقسليه

مسالي أرى الحسر ذاميا دمسه

ولا أرى النسائل ذاهيا ذهيه

(۱۲) معجم الادباء ج ٣ ص ٥٦ ٠

أراحنسا الله منك يا زمنسا

أرغان يصطاد مشره حاربه

يا سسانجا جسائع الجسوارح لا

يسسكن الا بناضل سنبه

يا ضرميا في الاتسام متقسدا

والجسسود والمجسد وللنهى حطيسه

يا خاطبــــا ســاكتا وليس سوى

نعى الفتى او فتــــوة خطبــــــه

يا صـــائدا والمـلى نريستــه

وناهبسا والجمسال منتهبسة

یا ســادتی لا تکـن عظـامکم

كعضسة الدمسر أن يهج كليسه

فالدهمسر إلسونان لا يسدوم عملي

حبيال سريع بالنياس مضطربه

أتى بشر لسم نرتقبسه كسسذا

ياتى بخسير وليس نحتسببه (٢٢)

وايا ما كان الامر ، فكل حده النماذج الشمرية ، التى اوردناها هذا، توضع السمات النثرية في شمر الكتاب ، من فاحبة الوضمنوع والمضمون ، أمسا من حيث المشاسكل ، فقسد تاثرت الهسة الشسمر وموسيقساه ، ببعض سمات النثر اللغوية والوسيقية كذلك ،

ومما يدلنا على صحة ذلك ، دخسول بعض الالفاظ والمسطحات العسلمية والفلسفية في لغة عذا الشعر ، ومن أصدق الشواهد الشعرية ، دلالة على ذلك، قول ابى الفتح البستى مستخدما بعض مصطلحات علم القلك ونظرياته .

<sup>(</sup>٢٢) يتيمة الدمرج ٤ ص ٢٨٢٠

قسد غض من أملي أني أرى عملي

تقسوى من الشترى في أول الحمل

واننى راحسل عمسا احسساوله

كأننى استحر الحظ من زحمل(٢٤)

وقسىولە كىلىنىڭ :

لذا غيدا ملك باللهيو مشتفيلا

فاحسكم عملى ملكه بالويل والحرب

آما ترى الشمس في المسيزان هابطة

ال غدد برج نجم اللهو والطرب(٢٠)

وتوله مشيرا الى بعض العظريات الفلكية :

ستنسل اقه العظيم تسسل جسوادا

أمنت عسلى خسسزائنه النفسسادا

وان ادفاك مسلطان لفضلل

فسلا تغفسل ترتيسك البسادا

فقست خدنى الماؤك أسدى رضاها

وتبعد حدين تجتفد احتفادا

كالمسريخ في التثمليث يمسطي

وفي التربيسم يسلب ما أنسادا(٢٥)

وقسوله وكذلك:

لئــــن كســـنونا بــــلا عـــــلة

وفسازت قداحسهم بالظفسسر

(37) 11 == 1

(٢٤) الرجع السابق ج ٤ ص ٢٩٥ •
 (٥٠) الرجع السابق والصحيفة •

-. 144 -

فقسد يكسف المسسره من دونسه كمسا تكسف الشمس جرم القمر(٢١)

ومن الشواعد ، الشميمرية الدالة على استخدامهم ، بعض الصطاحسات الفلسفية في اشعارهم و قول أبان بن عبد الحميد اللاحتى – في مدح احسد بني همسماشم :

يا عنزير النسدى وياجو من البو مساشم باليطاح(٢٧)

وقول لبن الزيات في هجاء ابراحيم بن مهدي -:

السم تسر إن الشيء للشيء عبله

یکون لها کالنار تقسدح بالزند(۲۸)

وقول ابن الرومي في حجاء ابن بوران :

يا باطمسلا ارحمتنيسه مضايله

بسلا طيل ولا تتبيت برمان(١٦)

وقسول أبي أسحاق الصسابي في الزعمد:

وهيسسولاه سيخيقه

فلمساذا لسبت شمسسري

تي\_\_\_ل للنفيسس شريفهه(١٠)

 <sup>(</sup>١٦) الرجع السابق والصحيّقة •

<sup>(</sup>٢٧). الأوراق الصولي د ١ مير ٣ (تسم اخبار الشعراء) ٠

<sup>(</sup>۲۸) ديوان ابن الزيات ص ۲۱ ٠

<sup>(</sup>٢٩) مختارات البارودي ج ٤ ص ٤٣٤ ٠

<sup>(</sup>٤٠) يتيمة الدمر ج٢ ص ٢٧٢ \*

والجرمـــر ، والعــــلة ، والدلبل والبرهــــان ، والهيــــولمي ، كل ذلك من مصطلحات الفلسفة والمنطق °

و ون قبيل هذا ، استخدام بعضهم ، بعض قواعد النحو ومصطلحساته في الشمسارهم "

ومن اوضح الشواهد دلالة على ذلك ، قول أبي الفتح البستى :

ويصممير بمغمماني الشعم

شيعر والاعسيراب جسيدا

قيمسال لمسمسا ان رأني

طالبسسا مسالا ، ورنسدا

ان مــــالى يــا حبيبى

لازم لا بتمصحی

وقبوله في موضع اخسسر:

عنزلت ولسم انبب ولسم اك جانيا

ومدا لانصاف الدوزير خلاف

كانى نسون جمسع حسين يضاف

وقىسوله متغسسزلاء:

أفدى الغزال الذي في النحسو كلمني

مناظرا فاجتنيت الشسهد من شفته

وأورد الحجميج التبسول شاعدها

محنق اليريني فضل معرفته

ثم انترتنسا عسلى رأى رضيت به والرنمين صفتى النصب منصفته(١)

ويظهر أن الامر ، لم يقتصر على الدخالهم ، مثل هذه المصطحات المسلمية والفلسفية في أشعارهم ، ولكنه تعدى ذلك ، الى الدخالهم الحسموار العقملي والفلسفي في هذه الإشمار •

ومما يصور ذلك ، ادق تصوير وأبرعه ، قول أبن الزيات ، مجريا حوارا طريفا ، بينا وبين قلبه وسلمه عن الحب ، متخلفا من نفسسه حكما وقاضيا بينهما في هذه المسألة :

دعا شجوى دمسوع العسين مني

نبسمادرت الدمسوع عملى ثيابي

وقسال الفسلب سمعك مساق حتفي

عسلى عمد وأغسرق في عدابي

فقسالت سمك الجساني مالكي

بأغيلظ ميا يكون من العقاب

ولا تغفييل نتفقييني فسأبغى

بسلا قسماب الي يسوم الحساب

فسانى بسين اطياف الخساما

مقسيم بين اظفسار ونساب

فقسسال المسمم حين عتبت له

عطى حب الخصطجة الكعصناب

وغيث المسكلام مكتحسل غرير

فسأعيانى لسه رجسع الجواب

(٤١) الرجم السابق ج ٤ ص ٢٩٣٠

فاديت الككام ولسم أجبه

الى القسساب الولسع بالتصابى فماقب فلبك اللجساج فبسه

ودعني لا تنطسم في عقسسابي

\_ \_ \_

فقسلت مسدقت وعسظت قسلبي

ولسم الحمسل على عيني عشابي التسلب ثم اترما قسد

عشسقت أمسيرة تهسوى اجتشابي

تصبير قيد سقينك كاس عشق

حمياها تجدول عملى الحجاب

تنغصيك الطعام وكال عبش

وتمسزج ما يسسؤك بالشمراب

منسلت له تطعت الصائب منى

وقسد الصقت خسسدى بالتراب

امسلك قسد كلفت بحب قصسف

فقسال التسلب قد قرطست مابي

فقسلت قتلتني وأنبت جسسمي

وقسد آننت روحی بالذماب(٤٢)

وأطرف من هذا وأبدع ، قول ابن الرومى في مخسماطبة بعنات صعيقسة أبى القاسم الأسطرنجي ، وقد جسسدها ، وشخصها ، ونفخ فيها نسمة الحياة فجعلها تحس وتشعر ، وتسمع ، وتناقش وتحاور ، مطلة عسلي صحمسة ما تذهب البسسه :

\_\_\_\_

<sup>(</sup>٤٢) للديوان ص ١٠ ــ ١١ ٠

ليتنى مسا هتسكت عنسكن سترا

مشـــويتن تحت ذاك المطــاء

نسلل لسولا انكشاننا ما تجات

عني ظلماء شبهة قتماء

تلت أعجب بكن من كاسفات

كاشفسات غسوانسي الظلمساء

المستد المحتنثي مع الخبر بالمسا

حب أن رب كاسميف مستضمناه

قسسان أعجب بمهتسد يتعنى

انسه لسم يسزل على عميساء

كنت في شمميهة فزلت بنمسا عد

ك مسأوسمنيسا مسن الازراء

وتمنيت أن تكـــون عـلى الحــ

يرة تحت العمـــاية الطخيـاء

قسلن تاله ليس منسلي من ود

غسير أنى وددت سيتر صديقي

و\_\_\_\_ دلا باستفيادة الانبياء

قسسان هذا هسسوى نمسرج عملي

الحبين وخسل الهبوى لقلب هواء

ليس في الحميق أن تسود خيل

انسه الدهممسر كامسن الادواء

بـــل من الحــــق أن تنقــــر عنه

ن والا فانت كالبعاداء

ان بحث الطبيب عن داء ذي المسدا

، لاس الشفساء قبسل الشفساء

دونسك الكشف والعتساب فقوم بهمسا كل خسساة عرجسساه واذا ما بسدا لك المسر يومسا فتتبسع نقسسابه بالهنسساء قسلت في ذلك عوتسسكن والمو ت بعستمسنب لسسدى الاحيساء قيسان ما إلمسوت بالسكريه اذا كا

ن بحق قسسلا تزد في السراء(٢٤)

وبحد حذا الحوار العقلى الفلسفى ، الذى حو بلا شك اثر من آثار الفلسفة والبتناع . والنطق ، خصيصة نثرية لا شعرية \* اذ أن الغرض منه ، الانهام والاتناع . لا التخييل \* وبرغم ما فيه من طرافة وامتاع عقلى ، فإن الافراط في استعماله في الشعر ، واستعمال المصطلحات الطعية والفلسفية كذلك ، يؤدى الى طفيان عنصر الاتناع على عنصر التخييل ، ويفسد بذلك التعبير الشعرى ، اذ يجنع به الى الاتحرير والدلالة المباشرة ، لا للى الايحاء ، والدلالة غير المباشرة ،

وبذلك يصبح أقرب الى النثر منه الى الشمر ٠

ومن السمات النثرية ، التي تتعلق بشكل هذا الشرب من التسعر كذك ، الدخال بعض مؤلاء الشعراء الكتاب ، بعض موسيقي النثر في السمارهم ، التي تتمثل في بعض المصنات البديمة كالجنسساس والطباق ، والسسجع والازدواج •

ومما يصور ذلك ، همزية ابن العميد نمى عتاب أحد أصدقائه التى يقـــول فيهـــــــا :

۲۱) ديوان ابن الرومي ص ۱۵ ــ ۲۱ ج ۱ .

تسد ذبت فسسير حشساشة ونماء

ما بسين حسر هسوي وحسر عواء

لا استنفيق من الفسرام ولا أري

خسلوا من الاشجسان والبرحساء

وصروف ايسام أتمسن قيسامتي

بثسوى الخايط ونسرقة القرناء

وجفساء خسل كنت أحسب أنه

عسسوتي عسسلي السراء والضراء

ثبت المسسزيمة في المقسوق ووده

مسقيل كتنقيل الانيسياء

ذى ملة يأتيك أثبت عهـــده

كالخط يرقسم في بمسيط المساء

ابكى ويضحكه الفسراق وأسن ترى

عجبا كحساضر ضحكه وبكاثي

نفسى فسداؤك يا محمسد من فتى

نشبوان من اكسسرومة وحيساء

ابلغ رسالتي الشريف وقسسل له

- قدك أتثب اربيت في الغاواء -

أنت السذى شبتت شسمل مسرتى .

وتسدحت نار الشموق في احشائي

رجمعت ما بین مساحی ومسرتی

وقسرنت ما بين مبرتى وجفسائي

ونبسذت حسقى عشرتى ومسودتي

وهسرتت مساءي خلتي ولخائي

وثنيت آمالي عملي أدراجهما

ورددت خائبة وفسمود رجسائي

نرجعت عنسك بمسا بؤوب بعثله راجى المراب بقفسسره بيسدا:(٤٤)

راوضح من هذا ، واصدق تصويرا قول ابى جمفر محمد بن العباس ، احد كتاب القرن الرابع ، نمي نونيته :

ألئسن اصبحت منبسوذا

باطــــراف خراســــان

ومجف سيسوا نبت عسن أساسذ

ه النغميـــــافي أجفــــاني

ومحمسمولا عسسلى الصعسس

بة من أعسسراف سسلطاني

ومخصيوصا بحسيرمان

من الاعرـــان اعيـــانى

وصرف عنسيسد شسسكواي

ومكا الماطف

ومكسسبدوما باسسسناني

ومسسملقي بدين اخفسساف

وأظــــالف توطــــاني

كان القصيد من احسيدا

ث أزميسيساني أزمسساني

فسسحكم مارسيت في اصيبلا

لاح شهسانی ما تری شهسسانی

(١٤) يتيمة الدمرجة ص ١٥٤٠

وعسانيت خطسويا جسسر عتنى مسسماه خطيمسان المسيد شيب مسودي وأفنت نسمسور أفنسمسائي اغصـــــتنى باريــــاق السدى ايسراق اغصمسائي ونسسادتني الى من مسسس و عنی عطف الله الله الله الله سيسوى أتى أرى في الفضييي ل قسسردا ليسس لي تساتي كسسان البخست اذا كشسس ف عـــــني كــــان غطـــاني ومسسا خسسساتي الا زمىسانا فيسسه خسسانني ساسترفد مسسيري انس ه من خسسير اعسسوائی واستنجــــد عـــــزمي اذ ه والحسسيان وانضيهوا الهيم عسن قبليي وان انفسسيت جثمسساني وانجــــو بنجـــاتي ان تفريباء الله نجيبات الى أرضى التي ارضاك

وترضيبيني وترضياتي

ومما يصور ذلك أيضا ، قول أبي النتح البستي في ذم الزمان ، مستعملا الطحسسية. :

عفااء على ماذا الزمان فانسه

زمسان عقسوق لا زمسان حقسوق وكل رنيسست نيسه غسير موافق

وكل صديق نيه غير صدوق(٤١)

وتوله في الزحد مستعملا الجنساس:

رايت ـــ تكــويني بميسم منة

كأنك تبسد أصبحت عسلة تكويني

وتسلويني الحسق الذي أنا أهسسله

وتخسرج نمي امسري كل تلسوين

فمهمسلا ولا تمنسن عسلى فبلغة

من الميش تكنيني الى بوم تكفيني(

ومن ذلك أيضا قوله في خداع الدهر :

واكستُر النسساس فسسساعتزلهم قسسوالب ما لهسسا قسسساوب

<sup>(</sup>١٥) المرجع السابق ج ٤ ص ١١٥ ... ١١٦٠٠

<sup>(</sup>١٦) المرجع السابق ص ٢٠٣ ج ٤٠

فسسلا تغسسرنك الليسسالي

وبرتهما الخساب الكمذوب

نفى تفسسا أنسهسا كسروب

وفي حشمها حمروب

وقبوله في الغرض نفسه:

الدمـــر سام لــكل نـــنل

المسكنه المسمكريم حمسرب

فسسارث لسذى حسكمة وارب

فحظيه غمية وكسيدوب

ممتسبه للسيماك سيمك

وخـــده للتــراب تـرب(١٤)

وقد يمياؤن أحيانا للى المتزام هذه المصنفات البديمية ، والجنساس بتسوع خاص في قولفي الشمارهم ·

من ذلك قول أبى الفتح البستى في الفخسسر :

أبسا للعبساس لا تحسب باني

لشيء من حسلي الاشعسار عبار

ولى طبيع كسلسيال الجارى

زلال من درى الاحجسار جسسارى

اذا ما اكبت الادوار زنـــــدا

فسلم زنسد على الادوار وارى(٤٨)

\_\_\_\_\_

(٤٧) المرجع السابق ص ٣٠٤ (٨٤) زهر الآداب ج ٢ ص ٢١٦ °

١١١ رهر الإداب ج ١ ص ١١١ -

وتسوله في نم الزمان :

تحسن والله في زمسان سمينه

يصفح الذائب ات من كاس فيه

فتشمسكل بشمكله بسك احفى

أن السيقية صنسو السقية(٤١)

وقوله في مدح سيف الدولة:

بسيف المسدولة لتسقت امسور

رأينسساها ميسسددة النظسام

سيما وحمى بني سيام وحيام

فليس كمشهله سام وحسام (٥٠)

ويكثر هـــذا في شــــمر الميكالي ، ويغلب استمماله له في قوافي شعــره بمعــــان مختسافة .

ومما يصور ذلك عنده ، أدق تصوير ، وأصدقه ٠

مسوله في الحسكمة:

اذا لسم تكسن لقسال النصيسح

سميمسنا ولا عالمسنا أتث بسه

سيتبهك الدهــــر من رقــدة ال

مسالامي وأن قسات لا انتبه(٥١)

<sup>(</sup>١١) يتيمة الدمرج ٤ ص ٣٠٤٠

<sup>(</sup>٥٠) زهرة الأداب جـ ٢ ص ٢١٦٠

<sup>(</sup>١١) للرجع السابق جـ٣ ص ١١٤٠

وقوله في الغرض نفسه :

تفسرق النساس من أرزاتهم نرتا

فسلا بس من تسمراء المسال أو عار

كذا للعايش في الدنيسا وساكنها

متسمومة بين أوعماث وأوعمار

وقسوله مقتخرا بنفسه:

وكسم حاسد لى انبرى مانثنى

لغصــة نفس شجامــا شجامــا

وهن أين يمسمو لنيسل العسلي

ومسا بث مسالاً ولا راش جاما

وقوله في الفرض نفسه :

وسيسائلة تسسال عن معسالي

وما حساز في الدنيسا جمسالي

فقات الى المالى حان قلبى

وفي سببل المسكارم ليج مسالي

وللطيحصاء نهصج مستقيم

فمسالى تاركا ذا النهسيج مالى(٥٢)

وقىسوله متغسسزلا:

شممكوت اليه ما ألاقي فقمال أي

رويدا نفى حكم الهوى أنت موتلى

\_\_\_\_

(١١٥) الرجع السابق ج ٢ ص ١١٥٠

الله كان حقا ما أدعيت من الهسموي لقل من المسموت لي (٥٦)

وجهلة القول : أن هذه النماذج الشعرية ، تدلنا دلالة وأضحة ، على تأثر لغة شعر الكتاب ، وموسيقاه ، ببعض الخصائص والسمات الفنيسة النشر

وقد سبق أن أوضحنا ، ما في موضوع هذا الشعر ومضمونه من خصائص وسمات هذا الفن القولى كذلك ، واعتقد اننا بهذا ، قد استطعنا أن نرسسم صورة والضحة المالم والقسمات ، لتأثر الشعر العربي ، ببعض خصائص النثر للفني موضوعا ومضمونا وشكلا \*

وحسبنا هذا دليلا واضحا ، على تدلخن فنى الشعر والنثر ، تدلخلا ثويا واتصاف كل منهما بصفات الآخر \*

<sup>(</sup>٥٢) الرجع السابق ج ٤ ص ١٠٢٠٠

#### مراجسم الكتساب

- ا بو تجام الطائي ، حياته وشعره .. نجيب البهبيتي .. ط : دار الـكتب المحرية ١٩٤٥ م.
- ٢ الاحتكام السلطانية أبو الحسن المساوردي ط: السمادة بمصر
   ١٣٢٧ م ١٩٠٩ م.
  - ۳ ـ ادب الكاتب ـ ابن تتيبة ـ الدنيورى ـ h : ايدن ٠
  - الادب الكبير عبدالله بن القفم ط: مصطفى محمد
    - اساس البلاغة الزمخشري ط: الشعب •
- الانحاض ... أبو الفرج الاصفهاني .. نسخة مصورة عن طبعة دار الكتب
   المصرية المؤسسة المصرية العامة المتاليف والترجمة والنشر. •
- الاوراق \_ أبو بكر الصولى \_ الناشر : هيورث دن ، ها : الخبسانجى
   بعصر ١٩٣٤ هـ\*
  - ٨ \_ الايضاح \_ الخطيب التزويني : صبيع ١٣٩٠ م ١٩٧١ م٠
- ٣ ... كتاب البديع .. عبدالله بن المعتز .. ط: البابي الحلبي ١٩٦٤ ١٩٤٠م
- ١٠ م بلاغة ارسطو بين العرب واليونان ما المكتور ابراهيم سلامة ط: الانجاو
   المحرية ١٢٧١ هـ ١٩٥٢م \*
  - ١١ \_ أبن الرومي ، حياته وشعره \_ عباس المقاد ـ ط : م مصر "
- ٣٠ ألبيان والتبيين ـ ابو عثمان الجاحظ ـ تحقيق السندوبي ط: التجارية
   ١٣٤٥ م ١٩٣٦ م \*

- ١٣ ــ تاريخ اأهمر العربي هتى آخر النون اأناث الهجري ـ نجيب محمـــد
   البيبيتي ــ ط : الخانجي الناحرة ١٢٨١ م ـ ١٩٦١ .
- ١٤ ـ تاريخ الذةد العربي ـ للحكتور محمد زغلول سلام ـ ط: دار المعسارف بمصر ١٩٦٤م.
- ه ۱ ــ تطور الاسائيب النثرية في الادب العربي ــ انيس التدسى ط: دار
   الطم ببيروت ١٩٦٠م ٠
- ١٦ ــ التطور والتجديد في الشعر الاموى ــ للدكتور شوقى ضيف ــ ط: دار
   للمارف بمصر \*
- ١٧ ـ التيارات الاجنبية في الشعر العربي الدكتور عثمان موافى مؤسسة
   الثنافة الجامعية ١٩٧٣ م٠
- ۱۸ \_ ثلاث رسائل في اعجاز القرآن \_ تحقیق خلف الله ، ود \* زغلول سسلام ط : دار للعارف بمصر \*
- ١٩ ـ جوهر الكذر ـ آبن الاثير الحابى ـ تحقيق الدكتور محمد زغلول سلام
   ط: منشاة المعارف \*
- ٢٠ ــ كتاب الخطابة لارسطو ، الترجية العربية القديمة ، تحقيق الدكتـــور
   عبد الزحمن بدوى ، ط : النهضة بمصر ١٩٥٩ م .
- ٢١ دراسات في الشعر والسرح الدكتور محمد مصطفى بدرى ط : دار
   المحسوفة •
- ٢٢ دلائل الاعجاز عبد القامر الجرجاني ط: القامرة ١٣٨١ هـ ١٩٦١م
  - ٢٢ دبوان ابي تمام تحقبق محمد عبده عزام ، وتحقيق الخباط .
  - ٢٤ ديوان أبي العناهية ، ط: دار صادر ببيروت ١٣٨٤ هـ ١٩٦٤ م٠
- ٢٥ س ديوان البحترى ، تحقيق حسن كامل الصيرفي ط: دار المارف بمصر ٠

- ۲۳ ديوان ابن الرومى شرح محمد شريف سليم ط : دار احياه التراث العربي بيدوت ٠
- ٢٧ ديوان ابن الزيات ـ تحتىق جمبل سعيد ٠ ط: نهضة مصر بالفجالة
   ١٩٤٩ م ٠
- ٢٨ ديوان ابن العتز ـ تحقيق الخياط ، المكتبة العربية بدمشق ١٣٧١ م.
   دار المعارف بمصر .
  - ٢٩ ديوان النتبي تحقيق البرقوقي ط: الاستفامة بالقاهرة ٠
- ۳۰ ــ رسائل البلغه ــ محمد كرد على ــ دار الكتب العربية ، القاهرة ١٣٣١م ١٩٣٠ م ٠
  - ٣١ ـ رسائل الجاهظ ـ تحقيق عبد السلام هارون ـ ط: الخانجي بمصر ٠
- ٣٢ ـ وسالة الففران الابي العاد العرى ـ تحتيق الدكتورة بنت الشـاطي.
  ط: دار للمارف بمصر \* (الثالثة) •
- ٣٣ الروزية في الادب العربي الدكتور درويش الجندي ، ط.: نهضة مصر بالنجـــالة .
  - ٣٤ زهر الآداب الحصري التيرواني ط: الرحمانية بمصر ٠
- ٣٥ \_ س الفصاحة \_ ابن سنان الخفاجي \_ ط: الخانجي ١٣٥٠ هـ ١٩٣٢م
  - ٣٦ \_ شرح ديوان الحماسة \_ الرزوتي \_ ط: القاهرة ١٩٢٥م٠
- ٣٧ ــ شرح المعلقات السبع ــ الزوزنى ــ ط: التجارية ، القاعرة ١٣٩٠ هــ
   ١٩٧١ م.
- ۳۸ الشعر والشعراء ابن تنیبة الدنیوری تحقیق احمد شاکر ط: طر
   المارف بمصر ۱۳۸۰ م ۱۹۳۱ م.
- ٣٩ \_ صبح الاعشى في صناعة الانشا \_ التلقشندي \_ ط : دار الكتب الصرية

- ٤٠ \_ الصناعتين \_ ابو علال العسكرى \_ ط: صبيح (الثانية) ٠
- ٤١ ــ ضياء الدين بن الاثير وجهوده في النقد ــ الدكتور محمد زغلول سـاهم
   ط: نهضة مصر بالنجالة \*
- ٢٢ ــ طبقات فحول الشعواء ــ ابن مسلام الجمحى ــ تحقيق شاكر ط: دار المسارف بمصر \*
  - ٤٣ \_ علم اللغة \_ الدكتور محمود السعران \_ ط : دار المارف \*
- ٤٤ العلم والشعر تاليف رتشاردز ترجمة : الدكتور م مصطفى بـــدوى
   ط : الإشجاو المحرية \*
- ٥٠ .. العهدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده .. تحتيق محى الدين عبد الحميد
   ط : التجــــارية
  - ٤٦ ... العقد القريد ... لبن عبد ربه ... ط: القامرة ١٣٤٦ م... ١٩٢٨ م.
- ۷۷ .. عيار الشعو .. ابن طباطبا العلوى .. تحقيق د\* الحاجرى ، د\* زغـــاول مســـــادم \*
- - 49 ... فن الشعر ... لحسان عباس ط: دار بيروت للطباعة والتشر •
- ٥٠ ... فن المساكاة ... سهير التلماري ... ط: البابي الطبي ، القاعرة ١٩٥٣م
- ٥١ مـ اللفن ومؤاهبه في الذكر العربي مـ الدكتور شوقي ضيف ط: دار المارف بمصــــر \*
  - ٥٢ الفهرست ابن النديم ط: التجارية ، القامرة ١٣٨٤ م٠
- ٥٣ ـ في الشعر كتاب أرسطو طاليس ترجمة الدكتور شــكرى عيــاد، ط: دار الكاتب المربى ، القامرة ١٣٨٧ مـ ١٩٦٧ م٠

- إن النزان الجديد الدكتور محمد مندور ط: دار نهضة مصر للطبع
   والنشــــــر
  - oo القاموس الحيط القيروز آبادى ط: التجارية ·
- ٦٥ ـ قضايا النقد الادبى والبلاغة ـ الدكتور محمد زكى العشماوى ـ ط: الدار القومة للطباعة والنشر \* (الاولى)\*
  - ٥٧ \_ الكشساف \_ الزمخشري \_ ط: البهبة ١٣٤٣ م.
    - ۵۸ ـ کولادج ـ الدکتور م مصطفی بدوی -
    - ٥٩ \_ لسان العرب \_ ابن منظور ط: بيروت ٠
  - ٦٠ ــ المثل السائر ــ ابن الاثير ــ ط: بولاق ١٣٨٢ ه ٠ .
  - ٦١ \_ مختارات البارودي \_ تحقيق باقوت الرسي ط : القاهرة ١٣٢٩ ه ٠
    - ٦٢ ... معجم الادباء .. ياتوت الحموى .. عا: ليدن ٠
- ٦٢ \_ مقامات الحريري \_ عيسى البابي الطبي \_ القاعرة ١٣٥٦ ع ١٩٣٨م
  - 37 .. مقامات الهوذائي .. القاعرة ١٣٤٢ه .. ١٩٢٣م، الماحد ..
    - ٥٠ \_ وقدوة أبن خلدون \_ ط: الشعب ٠
    - 77 ... المنتاح في علوم البلاغة .. السكاكي ط: التندم بمصر ١
- ۱۷ ـ الوازنة بين الطائبين الآمدى ط: دار المارف بمصر تحتيستى
   السيد صقر •
- ۸۲ مادئ، النقد الادبى ما رتشاردز ما ترجمة : د م مصطفى بسموى ،
   ط : المؤسسة المصرية العامة المثاليف والترجمة والنشر \*
  - 79 ... من حديث الشعر والنثر ... طه خسين ... ط: دار العارف بمصر \*

- ٧٠ منهاج البلغه ـ حازم القرطاجني ـ تحقیق ابن الخوجة ، دار الكتب
   الشرقیة بتونس \*
  - ٧١ \_ النثر الغنى \_ زكى مبارك \_ ط دار الكاتب العربي ٠
- ٧١ ــ النقد الادبى الحديث ــ الدكتور محمد غنيمى ملال ط (الذالثة) النهضة
   المحسوبية \*
- ٧٢ \_ نقد الشعر \_ قدامة بن جمف ـ ر ط : الليجية \_ القاهرة ١٣٥٢ه ٣
- ٧٤ ـ نقد النثر ـ قدامة بن جعفر ـ ط · لجنة التاليف والترجمة والنشسسر
   ١٣٥٧ ع ـ ١٩٣٨م ·
- ٧٥ \_ الفقد النهجي عبد العرب \_ الدكتور محمد مندور \_ ط: دار نهضة مصر ٠
  - ٧٦ فهاية الارب في فنون الادب النوبري ط: دار الكتب ٠
- ٧٧ الهجاء والهجاءون في الجاهئية ... للدكتور محمـــــد محمــــد حسين ،
   ط: النهضة ببيروت (الثالثة) \*
- الموساطة بين المتنبى وخصومه أبو الحسن الجرجانى ط: احيساء
   الكتب العربية (الثالثة)
  - ٧٩ يتيمة الدهر الثمالبي ط: الصاوى القامرة ١٣٥٢ هـ ١٩٣٤م٠
- Arabic Literatur, by : Gibb, Oxford University Press, 1926 \_ A
- Aliterary History of the Arabs, by : Nichleson Cambridge, 1928. \_-A\
- The Méaning of Meaning, by DGden and Richards, AY
  Fifth Edition New York, 1938.
- Encyclopeadia of Islam. \_ AT
- The Claiphate, by, Muir Ediaburgh, 1924. At



#### (قهــــرس)

## الفصل الأول

وقدوة الطبعة الثانية ص ه

مقسدمة الطبعة الاولى من ز

ماهية الشمر وماهية النثر ص ١ - ص ٢٢

المعنى اللغوى: تطور دلالته مَى الثقامة العربية •

العنى الاصطالهي : تعريف قدامة \_ مناقشته \_ عدم لفائته من تعسريفه الرسطو .

تعريف ارسطو - مناقشته - اثره في بعض الشراح والفلاسفة العـرب ، كابن سينا ، والفارابي ، وحازم القرطاجفي ا

تعريف ـ حازم القرطاجني ـ وبيان ما نيه وما في تعريفات السابقين عليه من تعميم •

التعريف الحقيقي للشعر العربي - مناقشته وبيان مدى صحة انطبساقه على الشعر العربي \*

#### ها هيه النثر؟

الممنى اللغوي ... تطور دلالته في الثقافة العربية •

المنى الاصطلاحي .. مناقشته .

أخص الخصائص التي تميز النثر عن الشعر •

## الفصل الثانئ

الشكل الفتى والوضوع ص ٢٣ .. ص ٥٦

#### الشكل الفني للشعر:

البناء الفنى للقصيدة المربية ـ تعدد موضوعاتها ـ تعليل ذلك ـ انتسام النقاد حيال الشكل الفنى للقصيدة المربية ـ تمسك بعضهم (وهم المحافظون) بالشكل الفنى القديم ـ ثورة بعضهم (وهم المحدون) على هذا الشكل، ودعوتهم الى خلق نوع من الوحدة المنوية داخل القصيدة ـ تصويب راى المساقظين ـ مزايا تعدد موضوعات القصيدة ـ الآثار النقدية التى ترتبت على ذلك \*

## موضوع الشعر واغراضه:

الشمر وليد انتمال ما - اغراضه رموضوعاته - اختلاقهم في عدد هذه الاغراض - الرأى الشائم في ذلك - ونافشته •

## الشكل الفني النثر وموضوعه:

اختلاف موضوع النثر اصلاعن موضوع الشمر ٠٠

من موضوعات النثر الاصلية \_ الخطابة والكتابة \_ اختلاف الشـــكل الفنى الخاص بكل نوع منهما ، عن الشكل الفنى النوع الآخر \_ اختلاف ذلك عن الشكل الفنى الشمر •

دخول المتامة وبعض الفنون القصصية ضمن موضوعات النثر الفني بعد تطوره - من الآثار التي ترتبت على التطور الفني النثر ، طنيان موضوعه على موضوع الشعر ، وتداخلهما هندا ٠

#### الفصل الثالث

الوزن والايتاع ص ٥٧ \_ ص ٨٦

الوزن والايقاع سمة مشتركة بين الشعر والنثر ــ اختلاف مفهوم الايقاع عن مفهوم الوژن \*

## الوزن والايقاع في الشعر:

تمد التغميلة اساس الايتاع في الشمر العربي ... عدد تغميلات أوزان الشمو العربي وأبحره ... الدوائر الخليلية ... عدم اعتماد بعض النقاد المتأخرين عليها ، كاساس في دراسة الاوزان الشعرية ... رأى حازم القرطاجني في ذلك ، الجديد الذي أضافه في دراسة الاوزان الشموية ... الخصائص الصحوية تكل وزن شموي ... علاقة الوزن بالطبع والذوق ... ارتباطه بالحالة النفسية والشمورية ... الشماعر ...

#### الوزن والايقساع في النثر:

اختلاف وجود حذه الظاهرة في النثر عنها في الشمر كما وكيفا معمشها في التثر التناسب اللفظى المسجب في التثر التناسب اللفظى المسجب والازدواج ــ نماذج نثرية تصور وجود عده الظاهرة الصوتية •

من انواع التناسب المعنوى الطباق والجناس ـ تحديد منهوم كل تسز عدين المنين الديانيين ـ نماذج نثرية تصور وجود هذه الظاهرة الصوتية

ادق القروق الفنية بين ايقاع الشعر وليقاع النثر ٠

## الفصل الرابع

اللغسسة من ٨٧ ساص ١٠٥

لشارة النفاد المرب ، الى اختلاف لغة الادب ، عن لغة العلم ، ولغة الحياة الدومية \_ من أسس بلاغة القول عندهم أحتبار الكلام وحسن نظمه \_ وهــــذا يتملق بالالفاظ من حيث ارتباط بعضها ببعض في سياق لغوى \_ من النقــاد الذين غطنوا الى ذلك عبد القامر الجرجاني \_ اشارة الى نظريته في النظــم \_ تنبه بعضى النقاد السابقين عليه الى ذلك \_ كابن رشيق ، وصاحب المساعتين والجاحظ \_ الجبيد الذي أضافه وتفوق به على سائر النقاد قديما وحديثا ،

ومن أهم صفات التعبير الادبى عند النقاد العرب - كونه نمطا وسطا بسين التعبير التعامى والغريب الحرشى - تشابه هذا الاسلوب الذى ارتضاه ارسطو لغة لملادب - افتراض تأثر بعض النقاد لترب بأرسطو فى ذلك - وجـــود بواعث حضارية أخرى دعت الى التعسك بهذا النمط من الاساليب التعبيرية •

اختلاف الصياغة اللغوية لهذا الاسلوب في التسع عنها في النثر - تبعط لاختلاف طبيعة كل فن منهما - عن طبيعة الفن الاخر - آراء النقاد المسلوب والاوربيين في ذلك - راى ارسطو - تصويب راى بعض النقساد العرب ، في الخص ما يميز لغة الشعر عن لغة النثر - تطسابق مسلؤا وراى الرمزيين من الاوربيين المحدثين •

## الفصل الخامس

التخييل والخيال ص ١٠٦ - ص ١٠٣١

وقهوم التخييل عند النقاد العرب:

عند الفارابي - ابن سينا - عبد القاهر الجرجاني - حازم القرطاجني .

### منهوم الخيال عند النقاد العرب:

الخيال قسم من التخبيل ، وصورته الحسية في نقل المنى ـ ارتبـــــاط التخبيل بالحس ـ تاكيد حازم القرطاجني على هذه الناحية ـ تفرقتــــه بين التخييل الشعرى ، وغير الشعرى ـ سبقه بهذه التفرقة حض النقاه الاوربيين المحدثين مثل كولردج \*

## أنسام الخيال وصوره عندهم:

تقسيم بعضهم الخيال الى تشبيه واستمارة وما يتركب منها - أو الى تشبيه ورصف - التشبيه عند اكثرهم ، هو أصل الخيال الشمرى ، وعماد التصوير البيانى - تعريفه وأقسامه - الاستعارة فرع من التشبيه - تعريفها وأقسامها \*

## من شروطهم لصحة التشبيه والاستعارة:

المناربة فى التشبيه ، والملامة فى الاستمارة ــ اعتبار ذلك جزء من عمود الشمر العربى ــ من النتائج التى ترتبت على تمسكهم بهذه التقاليد الموروشة فى الصياغة التعبيرية : رفضهم الايهام فى التشبيه ، والمعرض فى الاستمارة

نماذج لتشعيهات واستمارات خرجت على الصياغة التعبيرية المالوفة -ومناتشتها وبيان ما تتضمنه من تجديد مي الصياغة التعبيرية •

## من اهم النتائج التي ترتبت على دراستهم الوضوع التخييل:

البحث في مسالة الصدق والكذب في الشمر ، وفي الفن القولى بعمامة مفهرم الصدق والكذب في الفن والعلم مرأى بعض النقاد العرب في ذلك مرأى بعض النقاد الاوربيين \*

## الفصل السيادس

السمات النثرية في شعر الكتاب ص ١٣٢ - ص ١٨٢٠

### ١) من ناحية الوضوع:

نماذج شعرية من : الاخوانيات ـ الشعر التعليمي ـ الوجدانيات والشعر الذاتي ـ الشعر السياسي والاجتماعي •

ب) من ناهية الشكل:

اشارة الى تداخل فنى النسر والنثر فى بيئة الكتاب \_ تعابل ذلك \_ لوالوسيقية - ذكر بعض الامثلة والنماذج الشعرية التى تدل على ، دخـــول بعض المصطلحات العلمية والفلسفية فى هذا النسر ، وقواعد التحوومصطلحاته وكذا الحوار الفلسفى ، وبعض المحسنات البديعية من جناس وطباق ، وسجع والإدواج \*

> هراجع الكتــــاب: ص ۱۸۳ ــ ص ۱۸۸ القهــــرس ص ۱۸۹ ــ من ۱۹۳

# التخابالثاني

مرقضا بالتعب وانتز

في النقسد العربي المسديث



#### مقدمة الطبعة الأولى

لمل من اطرف الدراسات النقدية وأمتمها ، تلك التى تحاول البحث عسن المسائت الفندية بين الفنون الادبيسة ، التى تشترك في بعض الخصسسائص والصفات مأصلة من خلال ذلك كل فن من هذه الفنون على حدة ، وكاشفة عن معينه الحقيقي وروافده ، ومحددة ملامحه ، واخص وخصائصه ، التي تعسيزه عما عداء من الفنون الادبية الاخرى ، التي تتداخل وتتشابك معسه في كشير من الخصائص والسمات الفنية .

ولا شك أن من أكثر الفنون الامبية تشابها وتقاربا في لللامح والصفات هذه الشمر والفشر •

والمتامل الفطن في نشأة منين الفنين وتطورهما في أدينا العسويي بنسوع خاص ، يلحظ أن هناك كثيرا من الروابط والصلات الفنية التي تربط محنين الفنين بمضهما ببعض ، وتجعلهما متقابلين في كثير من الخصائص والصفات ،

ولم تغب هذه الحقيقة الفنية عن أذمان ذوى الفطنة من نقسادنا المسرب قدماه ومحدثين \*

وقد تمرضت لموقف القدماء من هذه القضية في الكتاب الاول •

أما عن موقف نقادنا المحدثين منها ، فقد أفريت له هذا الكتاب ، وقسمته

للى خمسة نعمول . تعرضت فى الفصل الاول عنه المائشة آرا، حؤلاء النقساد المحدثين فى ماحية كل فن عن حفين الفنين على حدة ، وبدأت بالشعر ، فاتضمح لى اتفاى وجهات نظر معظم النقاد المحدثين على لختلاف مناحيهم التقسسافية والتجاهاتهم النفدية حول الصياغة العامة المهرم هذا الفن الادبى ، وهى لانختلف كثبرا عن المصياغة العامة ، التى المرها فوو الفطئة من نقادنا الفدماء السه والتى فحواها ، والشعر كلام منغم مثبر للانفعال أو العاطفة»

كما اتضح لى كذلك اتفاق وجهات مظر نقامنا العرب قدما، ومحدثين حــول مفهوم الشعر ، مع وجهات نظر بعض النقاد الاوربيين المحدثين .

وقد دفعني هذا التي البحث عن تفسير أو تعليل لهذه الظاهرة .

وتاكد لي لتفاق مؤلاء حول الصياغة العامة لمهوم هذا الفن الادبى ، على المنتسلاف اعصرهم وتباين مناحيهم الثقافية واللغوية ، يرجع الى وحدة المصور بينهم •

ذلك لان بعض أسلاننا من النقاد العرب تأثروا في تحديدهم لماهية مسذا للفن الادبى بنظرية للحاكاة الارسطية التي بسطت ظلها على النقسد الاوربيي فترة طويلة من الزمن •

وتأثر بها كذلك بعض نقادنا المحدثين ٠

ولايعنى هذا ، أن للنقاد المحدثين ، لم يضيفوا جديدا لفهوم هذا الصطلح الادبى ، ولكنهم فى للواقع أضافوا الله بعض الإضافات ، فعلاوة على تعميتهم لتصور القدماء الفهومه ، فقد أضافوا لليه بعض الحقائق الفنية ، التى الم تلق عناية كبيرة من اسلافنا النقاد ، كارتباط الفن الشعرى بنوق العصر الذي يقال فيه ، وصدور التجربة الشعرية عن وجدان الشاعر ، واتساع مجالها ، بخسيت تصبح تادرة على استيعاب مشاكل الكون والحياة ،

وبعد هذا كله ، انتقلت الناتشة اهم آرائهم في ماهية النثر ، كالراي الذي يرى ان النثر تعبير شمرى ، استقل عن الشعر في مرحلة عن مراحل تطــوره بعد أن اكتسب بعض الصفات الفنية ، التي مكنته من تحتيق هــذا الاستقلال كالتجرر من أوزان الشمر وقوافيه ، والاهتمام بالتفكير أكثر من التخييل •

واذا شاع القول ، بأن النثر لغة المقل ، والشعر لغة الماطفة •

ومع هذا فقد حدث تداخل ببين الشمر والنثر في هذه الناحية بنوع خاص، وفي كثير من الصفات بوجه عام ، وذلك بعد أن نما النثر ونضج فنيا \*

وقد قوى هذا التداخل فى العصر الحديث واتسع نطاقه عن ذى قبسل . ويظهر انه بسبب نلك ، صعب على الكثيرين من نقابنا المحدثين وضع تعريف دعبق النثر يميزه عن الشعر ، حتى لقد أصبح من المالوف القول بأن ما يصلح للشعر من تعريف قد يصلح النثر مع شى، من التغيير الطنيف فى الصياغة ، كالقول مثلا: بأن النثر تعبير ادبى كالشعر الا انه موزون بغير أوزائه ،

وهذا التمريف يتنق ومفهوم ذوى الفطنة من نقادنا القدماء لهذا القـــن الادبى ، وبهذا بلتقى النقد العربى الحديث مع النقد العربى القديم ، حول تحديد ماهية حذين الفنين ، وفى تاكيد وجهود ظاهرة التدلخل الفنى بينهما ، وان كانت تبدو فى الادب الحديث على نحو مفاير نا تبدو عليه فى الادب القديم

ذلك لان وجودما في الادب القديم له يؤيد الى طغيان أحد مذين الفنسين على الآخر ، نكلامما كان يمطى للاخر ويؤخذ منه ، وكانت العلاتة بينهما قائمة على مذا النفع المتبادل "

أما في الادب الحديث ، فقد تعدت هذا النطاق الي طغيان النثر على الشعر،

وتغلظه في جميع عناصره ومتوماته لغنية الاصيلة محاولا صبغها بصبغته • ولهذا التغلل مظاهر عديدة ، منها مثلا : محاولة بعض الشمراء الخسروج على الوزن والقائنية ، ودعوة بعضهم الى التحرر من هذا الشكل الموسيةى •

وسلب النثر للشعر بعض مقرماته وغنونه ولحلاله موضم وساته محلها ، وطفيان الفكر على الوجدان عند بعض الشعراء ، واتخاذ بمضهم من اشعارهم مجلا لاحداث العصر وقضاياه \*

وقد أفريت لكل مظهر من هذه الظاهر الاربعة فصلا خاصا به ، حساوات من خلاله أن أتبين بوضوح ، أثر هذا الطفيان النثرى في موضسوع الشسعر ومضمونه وصياغته \*

ولم اقتصر في هذه الدراسة على الناحبة النظرية وحسب ، ولكني اعتمدت كذك على الناحية التطبيتية \*

ويبدو هذا جليا ، من نقدى وتحليلي اكثير من النصوص الشعرية ، التي تأثرت صياغتها ، او موضوعها ، او مضمونها بمؤثرات نثرية \*

وبعد: فارجو أن يكون هذا الكتاب قد استطللها عصدوه ، أن يكشف بوضوح وجلاء عن هذا الجانب الهام من نظرية الادب ، الذى يتمثل في تحديد الملامح الفنية لكل من الشمر والنثر وصلة كل منهما بالآخر في النقد السربي الحسديت •

والله الموضيق والمستصان ،،

عثمــان موافی الاسکندریة نی سبتمبر ۱۹۸۰ م

# الفصل الأول

### ماهية الشعر وماهية النثر

أشرنا ونحن بصدد مناقشة هذه القضية في النقد العربي القديم ، الى أن أول تعريف وضع في الشعر في النقد العربي ، وهو تعريف قدامة بن جعفــر ٣٧٧ م ونصه قال الشعر قول موزون مقفي يدل على معنى ١٤/١٠ "

وأوضحنا أن هذا التمريف فيه تصور شديد ، لانه لم يتضمن أهم مقومات هذا الفن التمبيرى كالعاطفة والخيال ، ثم لانه يسوى ببن الشمر والعلم ، الذي يعد النقيض التقيقي لهذا الفن الادبي .

فقد تصاغ النظرية العلمية صياغة نظمية وتعل بذلك على معنى ، ومع هذا فانها لا تعد شعرا بل نظما ٠

وذلك لانقتارها الى الماطفة والخيال ، وهما بنبوع الشعر وروحه •

وهذا ما مطن الله ارسطو ، الذى يمد أول من وضع نظرية مى نقد الشعر فى الفكر الانسانى بأسره ، وحدد من خلالها طبيعة هذا الفن التعبيرى، ومقوماته الفنية الاصيلة ، التى تقوم أساسا على الوزن والمحاكاة .

ويفهم من مداول كلمة محاكاة أنها تصوير وجداني لجانب من جسوانب الطبيمة أو الحياة يعتمد أساسا على الماطنة والخيال(٢)

<sup>(</sup>۱) نقد الشعر ص ۱۳ \*

<sup>. (</sup>۲) من الشعر لارسطو ، ترجمة ع بدري ص ۷۱ ــ ۸۲ ، من الحسماكاة السهير التاماوي ص ۸۸ ــ ۹۳ °

ومن الغريب أن قدامة كان من أول النقاد العرب الذين اطلعوا على التراث الفكرى الرسطو ، رمع مذا نانه لم يدرك كنه هذه الحقيقة في تحديدد لفهـوم هذا الذن الأدبي "

وبرغم ما في تعريفه من تصور فقد ظل مسيطرا على أذهان النقاد الصرب لفترة طويلة من الزمن(٢) ، حتى ليخيل المتصفح العجل لتراثنا النقدى ، أن تصور نقادنا العسرب الفهسوم الشعر انحصر داخل هذا الإطار الذي رسمه قدامة له \*

أما المتصفح المدقق ، فأنه يدرك حقيقة مامة ، وهى أن مفهوم هذا المصطلح الأدبى لم يظل منحصرا داخل هذا الاطار الضبق ، وبخاصة بعد أن اتسع أفق النتد العربى ، ونما وتطور ، وتأصل معه الذوق الادبى وازداد تعمقاع عن في قياساً .

ومن ثم ، مقد وجدنا بمض نفادنا القدامى ، وبخاصة اولئك الذين تشربوا، روح الثقافة العربية ، وروح الثقافة اليونانية ، وامتزج الفكر عندهم بالوجدان يضيقون فرعا بهذا المفهوم الضيق للشعر ، الذى لا يتلام وطبيعت الفنيسة الامسسلية .

ولذا نقد عدلوا صياغة هذا المنهوم بما يتلام وهذه الطبيعة الفنية للشمو. تأضافوا الى صفة الوزن صفة التخيل ·

<sup>(</sup>۲) تمتد حتى الترن الخامس الهجرى ، راجع سر النصياحة ص ۳۷ ، الممدة ط ۱ ص ۱۱۹ - ۱۲۰ ،

 <sup>(</sup>٤) راجع في هذا : تعريف ابن سينا ، وكذا تعريف حازم القرطاجتي ،
 كتاب الشفاء (ضمن ترجمة فن الشعر لبدوي) ص ١٦١ ، منهاج النبلغاص٨٩٠

أى المثير للانفعال أو العاطفة ، بما يتضمنه من نفنن في الصياغة وبراعة في التصبيوير •

وقد يضيف بعض أصحاب الاتجاه المحافظ منهم الى هذا الفهوم صفة اخرى ، وهي عدم خروج الصياغة الفنية لهذا الله نعلى عمود الشعر العربي(٥)٠

ونخلص من هذا كله ، الى أن المنهوم الحقيقي للشعر في النقد العـــربي القديم ، هو أنه من قولي منغم صادر عن الانفعال أو العاطفة .

أما عن مفهـــوم النثر ، فائه لم يخـرج عن كونه : كلاما ادبيا غـبو ەوزون(۱) •

وقد أثبتنا خطأ هذا الراي ، وكشفنا على العكس من ذلك ، ومن والمبتراثنا الادبى ، عما في النثر من وزن ، وأوضحنا بناء على ذلك ، أنه فن موزون، ولكن بوزن يختلف عن أوزان الشعر (٧)٠

وقد وصلنا من خلال مناقشتنا لبذه التضية في النقد العربي القمديم الي رأى ، خلاصته : أن النثر من قولى كالشعر ، يشترك معه في بعض الخصائص والسمات الفنية ، ويختلف عنه في درجة اتصــانه بيعض هذه الخصائص والسمات ، التي منها سمات تغلب عليه ، وسمات تغلب على الشعر ٠

وعلى هذا فهما فنان متقابلان تقابل تضاد ، لا تقابل تناقض (٨)٠

مذا عن موقف النقد العربي القديم من عذه القضية ٠

 <sup>(</sup>٥) مقدمة ادن خلدون من ٥٣٨ ط: الشعب •

<sup>(</sup>١) تقد النثر ص ٧٤ ، مقدمة ابن خلدون ص ٣٢٧

<sup>(</sup>٧) راجع النصل الثالث من الكتاب الاول

 <sup>(</sup>A) راجع الفصل الاول من الكتاب الاول .

ما عن موقف النقد العربي الحديث منها ، فيبدو أن تعثله يحتاج الى مزيد بن الابضاح والتفصيل \*

ويقتضى منا هذا ، ان نلم الماما دقيقا بتصور النقاد المحدثين لفهوم كل من هذين الفنين الادببين على حدة ·

وتمشيا مع منهجنا في دراسة هذه الفضية ، نبسدا بالشعر مثيرين في الدالة مذا السؤال : ما مفهوم الشعر في النقد العربي الحديث ؟؟

ان تصور نقادنا المحدثين لمفهوم الشمر ، وبخاصة الرواد الاوائل منهم ، قد تاثر الى حد بعيد بمناحيهم الثقافية ، وانجاهاتهم النقدية المتباينة -

بين محافظ على القديم مستمسك بعرى الثقافة العربية ، وبين ثائر على التديم مفتون بالثقافة الغربية ، وبين مجدد يحاول الموامة بين هذا القديم ، بما يمثله من ثقافة عربية أصيلة ، وبين بعض الثقافات الاجنبية الماصرة ويخاصة الوافدة من الغرب ، سواء اكانت فرنسية ، أم انبطيزية أم المانية() ، وما تحمله هذه الثقافات في طياتها من تيارات ومخاصه قحره التعافة (-1) .

ويكاد يتفق المجدون والمحافظون من هؤلاء النقاد على الصياغة العامة لفهوم هذا الفن الادبى ، التى تشبه الى حسد بعيد تلك الصياغة ، التى أقرها فوو الفطنة من نقاضا القدماء لفهوم هذا الفن ، والتي أشرنا اليها تنفا .

ويتضم هذا من قول طه حسين ، وهو احد مؤلاء المجدين ، محددا ماهية هذا الفن الادبى هو «الكلام القيد بالوزن والثانية ، والذى يقصد بــــه الى المحمال الفنى ١٤/١٠) •

 <sup>(</sup>۱) راجع في الادب الجاهلي ص ٣١٥ ـ ٣١٧ ، مقدمة ديوان الزهماوي
 س ٥ ـ ٣٠ ط : دار المؤدة ، بيزوت ٠

<sup>(</sup>١٠) كالرومانسية ، والرمزية والواقعية والوجودية ٠

<sup>(</sup>١١) في الادب الجاطي ص ٣١٢ - ٣١٣٠

وعلى هذا فمفهوم الشعر عند طه حسبن ، يدور حول كون مسذا الفسن، كلاما موزونا مثيراً للانفعال او العاطفة ، بما يتضمنه من تفننن في الصياغسة والتعبسير \*

وهذا بمينه هو مغهوم التسعر عند ذوى النطنة من نقادنا القدامي •

وقد يفهم من هذا النص ، أن طه حسين ، لم يضف جديدا اللي تعـــريف القدماء لهذا الفن الادبي ، وقبله دون تحديل أو تطوير .

والواقع أن هذا القول صحيح بالقياس الى هســذا النص ، ولكنه ليس صحيحا بالقياس الى غيره من التصوص الاخرى ، التى ضمنها هذا النـــاقد وجهة نظره فى هذه القضية ، والتى يصدر فيها عن ادراكه الواعى ، المبيعــة هذا الفن الادبى ، وصلته بذوق المصر الذى يقال فيه .

ويتضم هذا من قوله محددا طبيعة هذا الفن الادبى ، وارتباط صياغتـــه بذوق اهل عصره ومشاعرهم واحاسيسهم .

(المثل الاعلى للشمر ، هو هذا الكادم الوسبق ، الذي يحقق الجمسال الخالد ، في شكل يلاثم نوق العصر ، الذي قبل فيه ، ويتصل بنغوس الناس، الذين ينشد بينهم،ويمكنهم من أن يذوقوا هذا الجمال حقا ، فيأخذوا بنصيبهم النفسي من الخلود)(١٢)

وبهذا يعد طه حسين اقرب التي روح المجددين من القسدماء ، منه التي روح المحافظين المتشببين بحرفية الصياغة التعبيرية الموروثة عن العرب(١٢) ولو الم تمثل ذوق عصرهم \*

 <sup>(</sup>۱۲) حافظ وشوقى ص ۳۱ ط : الخانجى بمصر - وحمدان ببيروت •

<sup>(</sup>۱۲) أي عمود الشعر العربي ، راجع الوازنة للآمدي ص ٤٠٠ ــ ٤٠١ جا ط: دار المعارف بعصر \*

ثم أنه يضع أيدينا على أمم الخصائص والسمات الفنية ، التى تمنسع التعبير الابس الصفة الشعرية ، وتحمله فى قلوب أولئك الذين يسمعونة والى نفوسهم ومى كونه لغة انفعالية منغمة ، تنبع من وجدان الشاعرواحاسيصه مرتدية ثوبا من الصياغة الفنية يتلام نماما وفوق عصرها ، ومثيرة عواطف أولئك الذبن يسمعونها ، فتنجب أفئدتهم نحوها انجدابا لا شموريا ، ملتذة بما من متمة جمالية ،

وهو يقيس خلود أى عمل شمرى بمدى المبسال الناس عليه وتأثيره فمى نفوسهم ، فان حقق ذلك ، أصبح فنا خالدا ، وأن عجز عن تحقيقه ، لم يحظ بأى نصيب من الخلود الفنى .

وينتق «الرانسي» الناقد المحافظ مع طه حسين في هذا اللهم الحقيقي لطبيعة هذا اللغن الادبي ، برغم تباينهما في الاتجاه النقدى .

فهو برى أن الشمر فن منظوم ، يتميز بمقدرته الفائيّة على التأشسيو فحي نفوس سامميه ، وذلك لما يتمتّع به من صياغة فنية محكمة ·

ويبدو هذا واضحا من قوله رقاما الكلام في من الشعر ، فالمراد بالشعر 
أى نظم الكلام - وهو في راينا التأثير في النفس لاغير ، والفن كله انما هو هذا
التاثير ، والاحتيال على رجة النفس له ، واهتزازها بالفاظ الشعمر ووزنه ،
و ادارة معانيه ، وطريقة تاديتها الى النفس ، وتاليف مادة الشعمرور من كل
نلك تاليفا متلائما مستويا في نسجه ، لا يقع فيه تفاوت ولا لختمسلل ،
ولا يحمل عليه تعسف ، ولا استكراه فياتي الشعر من دقته ، وتركيبه الحي
ونسته الطبيس ، كانما يقرع به على القلب الإنساني ليفتح لممسانيه اليو

والشعر العربي اذا تهت في صفاعته وسائل التاثير ولحكم من جهاته كان.

اسمى شعر انسانى)(١٤)٠

فقيمة الفن الشعرى في رأى الرافعي وطا حسين ، لا تقاس بجـــونته آو رداعته بقدر ما تقاس ، بمدى قدرته على التأثير في نفوس سامعيه •

وقديما فطن الناقد الروماني اعوراس، الى مذه الحقيقة فقال :

«أليس بكاف في الشعر أن تكون قصائده حميلة ، بل ينبغي أن يكبون لها سحر ، فتجتذ بشعور الساهم أينها شاته(٥)»

ولهــــذا يمــرف الرائمي الشمر تمريفا ينفق و هذا الفهم الحقيقي الهبيمته الفنية ، فهو علاوة على كونه كالها منظوما ، هفى النفس الكبيرة الحمسناسة الملهمة ، حين تتناول الوجود ، من فوق وجوده في لطف روحاني ظـــاهر ، في المندى والملفة والاداء (۱۱) .

وقريب عن هذا المنى قول شكيب ارسلان وهو من ذوى الاتجاء المعافظ كالرائعي (والشعر هو رؤية الانسان الطبيعية بمراة طبعه ، فهو شعور عنام ، وحسيه ستغزى ، يأخذه الراء بكليته ، ويتناوله بجميع خصائصه ، حتى يروح نشوان خمرته ، واسير رايته ، ويريه الاشياء اضماعا مضاعة ، ويصورها بالوان ساطمة ، وحلى مؤثرة ، تفوق الحفسائق وربما ازرت بها ، وصرفت النفس عن النظر اليها ، فهو احديانا محسن من الحسن ، وأجمل من الجمال ، واشجع من الشجاعة ، وأعف من المغلف (۱۷)»

وهذا الناقد يوضح لنا ، حقيقة دور الشاعر في تصوير الطبيعة ، تأسيك

<sup>(</sup>١٤) وهي القلم ج ٣ ص ٢٨٢ ط: دار الكتاب العربي - بيروت

 <sup>(</sup>١٥) غن الشمر لهوارس ، ترجم قاديس عوض ص ١١٦ ط: الاولى ،
 الناشر : الهيئة المصرية المامة للثاليف والنشر ١٩٤٠م.

<sup>(</sup>۲۱) وحي للقلم جـ ٣ ص ٢٧٧ - .

<sup>(</sup>١٧) في الادب الحديث ، لعمر الدسوقي س ٢٢١ - ٢٢٤ "

وعلى هذا فقد يبدو جمال الطبيعة في نسعر الشاعر ، أجمل مما هو عليه لهي الواتع الحي الماموس \*

وربها برجع هذا أيضا ، إلى أن الشاعر الصائق لا ينف مى تصــــويره للطبيعة عند مظاعرها الخارجية ، ولكنه يتحدى ذلك الى أسرارها الدفينة •

مالشمر كما يقول الرائمي «في أسرار الاشيا» ، لا في الاشياء دانتها ، ولهذا تمتاز قريحة الشاعر ، يقدرتها على خلق الالوان النفسية ، التي تصبغ كسل شيء وتلونه لاظهسار حتائفه ودقائقه ، حتى يجرى مجراه في النفس ، ويجوز محسساره فيها \*

فكل شيء تعاوره الذاس من اشياء هذه الدنيا ، فهو انما يعطيهم مادته في مينته الصابعة ، حتى اذا انتهى الى الشاعر اعطاه هذه المادة في صـــورتها المتكلمة فابانت عن نفسها في شعره الجعيل ، بخصائص ودتائق لم يكن يراها الناس ، كانها ليست فيها (۱۱) .

ومن ثم ، فمجال التجربة الشمرية عند منين الناتدين للحانطين مسسو الشمور ، الذي يتخذه الشاعر ، وسيلة ينفذ من خسلالها الى جانب خفى من جوانب الطبيعة أو الحياة ، فيكشف عن سره أو أبسابه ، ويصبغه بصبغت مضغيا عليه من ذاته شيئا كثيرا ،

وهما يتفقان في هذا ، ومفهوم أرسطو للمحاكاة الذي أشرنا اليه آنفا ٠٠

<sup>(</sup>۱۸) وهذا يتفق والمنى الاصلى تكلمة شاعر فى النيونانية ، راجع Encyclopeadia Britanica / Poetry /.

ومن الغريب أن يتفق معهما في هذا النهم لطبيعة التجربة الشعرية ومجالها وطرينة الشاعر في تناوله لها «العتاد» ، وهو أحد رواد حركة التجسديد في الشعر العربي الحديث المعارضين للاتجاه الشعرى المحافظ(٢٠) •

ويبدو هذا بوضوح من قوله مهاجما زعيم الشعر المحافظ في عصره ، وهو شوقى (فاعلم آيها الشاعر المظيم ، أن الشاعر من يشعر بجوهر الإشياء ، لا من يعددما ويحصى السكالها والوانها ،

وان ليست مزية الشاعر أن يقول لك عن الشيء ماذا يشبه ، وأنما مزيته أن يقول ما هو ، ويكشف لك عن لبابه وصلة الحياة به \*

وليس هم الناس من القصيد ، ان يتسابقوا في اشواط البصر والسمم، وانما همهم أن يتماطئوا ويودع ، أحسمهم واطبعهم في نفس لخوانه ، زيدة ما رآه وسمعه ، وخلاصة ما استطابه أو كرمه)(۲۱) •

والوافع أن المقاد يصدر في هذا عن هبداين اخص فيهما وجهة فظـره في طبيعة الشعر الجديد \*

احدهها : انه سَعر انساني ، ثاقيهها : ان بلاغته ، بلاغة نفسية ، وليست بلاغــة لفـــوية(٢٢) •

و مذا يقردنا للبحث عن تصوره النهوم مذا الفن الادبى ، ومن ثم ، يلقانا هذا السؤال : ها هو مفهوم الشعر عند العقاد ؟

يبدو أن الامر الذي ، كان يهم هذا الناقد في تحديده لمامية عذا الفن ، في

 <sup>(</sup>۲۰) كما أنه يمثل الاتجاه العلمي والفلسفي في الدراسات النقدية :
 راجم ، نظور النقد والتفكير الادبي الحديث في مصر ص ٤٣٩ - ٤٩١ \*

<sup>(</sup>٢١) الديوان العقاد والمازني ص ١٧٥ - ١٧٦.

<sup>(</sup>۲۲) ساعات بین لاکتب ۱۷۰ – ۱۷٦ °

بداية حيات النقدية(٢٢) ، كان مختلفا عن ذلك الامر ، الذي كان يهمه بعدد هذه النتر تمن حداته النقدية •

وذلك نظرا لما تعرض له هذا الفن التعبيرى من تطور أدبى ، والتسماع أفق الحركة النقدية وتشعيها ، وتباين الموقف النقدى لهذا الناقد تبعا لذلك •

فقد كان في بدلية حياته النقدية بمثل الاتجاء المجد ، أما في أخسريات حياته فقد كان من أهم الدافعين عن الاتجاء المحافظ •

ولذا فان اعم ما كان يشتله ، فى تحديده لاهية هذا الفن ، فى مقتبل حياته النقدية ، هو مضمونه وصلته بنفسر قائله ، والتاكيد على انه ليسمس فنا لغويا وحسب ، وانما هو كذلك تصوير للنفس والوجدان ، وتعبير عمسا يدور بداخلهما ، فهو تجربة ذاتية ، تنبع من أعماق الشاعر ، ويصسدر فيها عما يحس ويشمر ، وليست شيئا مغروضا عليه من خارج ذاته ، كمسا همو الشان فى شمر أصحاب المرسة المحافظة ، وعلى راسهم شوقى ، الدى كان يعد فنه أقرب الى النظم منه الى الشمر ، والى الزيف الفنى والصنعسة منه الى الصحق الفنى والطبع ،

ولذا نجده يرفض بعض التصورات الفنية الخاطئة ، التي تتملق بمفهوم الشمر ، كالتول مثلا ، بأن الشعر هو الخيال «ويفهم الخيال على أنه القول غير الممدق ، أى الكذب ، أو التول بأن الشعر هو الماطقة الرقيقة الحانية ، ويفهم من الرقة الشكوى والانوثة والحنان ،

<sup>(</sup>۲۲) شعراء مصر وبيئاتهم ص ٣٥٣ ـ ٣٤٤ (صمن مجموعة اعلام الشعر) ط: دار الكتاب العربي - بيروت •

<sup>(</sup>٢٤) ساعات بين الكتب ص ١٨٨ -

وذلك لان الشعر في رايه ، ليس على هذا النحو من التصور الخساطي، 
«وانما هو في حقيقة الامر ، شيء غير ذلك التصور ، فقد يكون السكلام في 
الدرجة العليا من البلاغة الشعرية وليس فيه خيال شارد، ولاتمعة ، ولا آهة ، 
ولا كلمة ماذونة ، ولا معنى مستكره \*

بل هو قد يكون أبلغ في الشاعرية ، كلما خلا من هذا التصنع ، واستوى على طريقه الواضع المستقيم»(٢٥) •

والطريق الواضع المستقيم ، الذي ينيغى أن يسلكه الشعر في رايه ، هو تصوير حالات النفس ، وعلى هذا ، فالشعر الصادق ، هو شمعر الحسالات النفسية -

ويرى «المقاد» أن هذا النوع من الشمر ، يفتقر اليه أدبنسا العربي قديما وحسديثا(٢١)٠

مع أنه الشمر بحق ، لانه تعبير عن الوجدان ، وحذا يعد عنده ، من أخسص خصائص الفن الشمرى .

فاحم ما يميز الشعر في رأيه ، هو هذه الناحية ، أي التعبير عن الوجدان •

ولذا فقد حاول أن ينهج هذا النهج الوجداني ، قي شمره وسار معه في هذا الاتجاه صاحباه ، للازني وشكري •

 وتبنى الدعوة الى شعر الوجدان من بخدهم شعواه المهجسر ، وجمساعة آبولو(۱۷) •

والواقع أن الدعوة الى مثل هذا الاتجاء الشعرى في أدينا العربي الحديث ،

<sup>(</sup>۲۰) الرجع السابق ص ۱۸۹ •

<sup>(</sup>٢١) الرجم السابق ص ١٩٢٠

<sup>(</sup>۲۷) الشعر المرى بعد شوقى ج ٣ ص ٦ - ٧ .

قسد أدت الى تاكيد مسذا الضمون الرجسداني ، في تحديد ماهية السُعر وبيان خصائصه الفنية على النحو الذي رأينا "

ويبدو أن أصحاب هذه الدعوة قد تأثروا في ذلك ببعض الاتجاهات الشعرية ، والنقدية في الآداب الاوربية الحديثة ، ومن النقاد الاوربيين الذين تأثروا بهم في ذلك ، هازلت الاتجليزي ولسنح الالماني (۲۵)

وعلى أية حال ، فبرغم تاكيد المفاد وصاحبيه وجددانية الشعر ، فانهم يرون ، أن التجربة الشمرية ، قد تأتى أحيانا مزيجا من المقل والوجدان(٢١) . وإذا نجد المازني ، بؤكد هذه الناحية في تحديده المهوم الشعر .

اذ يرى أنه «فن ذهنى غرضه العاطفة ، وأداته الخيال ، أو الخواطــــو المتصلة التي توجهها العاطفة وجهتها»(٢٠)°

ويؤيد العتاد المازنى فى ذلك ، ويتضح هذا من اشارته فى مقدمة ديــوانـه بعد الإعاصير ، الى أن التُسعر ، ليس وجدانا خالصا ، وانما هو مزيج من الفكر والوجــــدان ،

ولذا قد يبدو الشاعر في نظرته الى الكون أو الحياة ، فيلسوفا وجدانيا ، وتأتى تجربته الشعرية ، تبما لهذا مزيجا من الفكر والوجدان ، وارتباطهما بالكون أو الحيـــاة •

و مو يؤكد هـــذه الناحيــة ، في تحديده لفهــوم هذا الفن الادبي ، حيث يقـــــــــول :

(۲۹) و حذا ما يذهب اليه بعض الشعراء الاوربيين مثل كولردج راجع الشعر
 والتأمل ص ٤٩ ٠

<sup>(</sup>۲۸) شعراء مصر وبدِثاتهم ص ۲٤۲ •

 <sup>(</sup>۲۰) الشعر المعرى بعد شوقى ط ۱ ص ٥٦ ، وراجع كذلك النقد العربي
 الحديث للدكتور زغلول سالم ص ١٨٦ ٠

(انما الشمر استيعاب المحسوسات ، وقدرة على التبير عنها في الغالب الجميل ، وقد تكون خاصة محدودة، الجميل ، وقد تكون خاصة محدودة، وقد تكون ادراكا واعيا لكل ما في الطبيعة والكون والوجدان ، وكل ما تتسمع له الإرضون والسمولت)(١٦) ،

ومن هذا يتضح لنا ، أن العقاد ، يجمع بين الاتجمـــاهين الرومــانسى والكلاسيكي في فهم طبيعة التجربة الشعرية ومبعثها .

وذلك لانه يرى أن الباعث على الشعر ، قد يكون أمرا خارجا عسن ذات الشاعر كمـــا يرى الكلاسيكيون ، أو شيئا نابعـا عن ذاته ، كمــا يـرى الرومانسيون(٢٦) •

والمهم منى هذا كله ، أن تتخذ التجربة الشعرية من الوجدان مسارا لها ، واداة لتشكيلها ، ومن ثم ، فقد تكون مجرد رؤية وجدانية الحياة أو الطبيعة ، أو جانب من جوانبهما ، أو تعديرا عن دخائل النفس أو الوجدان \*

وعلى أية حال ، مان تعريف «المقاد» للشعر على النحو الذي راينا ، لايعنى اغناله لبعض العناصر الفنية الاخرى ، التي يتصف بها هذا النسن الادبى ، كاللفظ والوزن والمعنى ، والتي اجعلها في قوله «القالب الجعيل» أي الصياغة التي تختص بالشعر .

ويستدل على هذا ، من اصراره على وجوب توافر هذه العناصر الفنية مى الفن الشعرى ، مى مواضع آخرى من مؤلفاته النقدية ، أذ يقول وهو بصـــدد بفاعه عن وجود الشعر في حياتنا الماصرة .

روانما الشمر تفاعل كامل بدين اللفظ والمعنى ، وقاعدة القواعد الفندية فمي وزن او نظــــــام مقــــدر \*

<sup>(</sup>٢١) شعراء مصر وبيثاتهم ص ٢٤٢ \*

<sup>(</sup>٢٢) غن الشعر لاحسان عباس ص ٢٩ °

وكل ببت نمى الشعر المطبوع ، آية على صدق هذا التفاعل النام بين الالفاظ والمعانى والاوزان ، وآية على لزوم الوزن ، كلروم لفظ الشعر ومعناه(٢٢)

وببدو تأكيد «المقاد» على وجـوب توافر مثل هــذه المناصر الفنيــة مى الشمر، وبخاصة المنصر الموسيقى، فد أزداد فى الفترة، التى ظهـرت فيهــا الدعوة الى تحرر الشمر من بعض قيوده الفنية كالموزن والقافية (٢٤)٠

وتحوله بسبب ذلك من ناقد مجدد ، الى ناقد محافظ ، حام لحمى القديم .

ومن ثم ، فقد اصبحت هذه السمة الموسيقية ، أى الوزن والقافية ، من أهم خصائص الفن الشعرى عند المناد ، وضرورة من ضروراته ، علاوة كونـه رؤيـة وجدانية للكون أو الحياة ، أو تعبيرا عن دخائل النفس أو الوجدان \*

ويكاد يتغق الناقد المهجرى ميخائيل نميمة مسم العقاد حسول كثير من الغصائص القتية ، التي يجب توافرها ني الفن الشمرى ، والتي تحسدد على هدى منها ماهيته وطبيعته الفنية •

فهو يزى أن الأسمر لغة النفس ، التى تصاغ في عبسارة جميلة التركيب ، موسيقية الرئة ويتضم هذا من قوله ، (أن عسواطفنا وأفكارنا مشتركة ، لأن مصدرها واحد مو النفس ، وأن في الواحد منا ، ما في الآخر من المسواطف والافكار ، لكنها قد تكون مستيقظة في بعضنا ، غائلة في الآخر ، وأن هسذه المواطف والافسسكار وأن استيقظات في بعضنا مقد تكون خرساء ، وانها في بعضنا مستيقظة وناطئة ،

<sup>(</sup>٢٢) حياة قلم ص ٣١٠ ط: الثاتية ٠

<sup>(</sup>١٤) المرجع السابق ص ١٩٥٥ - ٢٢٠ .

واذ أن المواطف والإفكار هي كل ما نعرفه من مظاهر النفس ، فالشمسعر اذن هو لغة النفس ، والشاعر هو ترجمان النفس (٢٥)٠

ومن ذم ، مالشمر لغة وجدانية منغمة ، وواضح أن هذا المنى يتفق ومنهوم المقاد الشمر ، كما يتفق ومنهوم بعض الرومانسيين الاوربيين له(٢١)٠

وبرغم اتفاق وجهتى نظر مذين الناتدين من حيث المبدأ على هذا ، فانهما يبدوان مختلفين بالنسبة لامهية المناصر الفنية للصياغة الشعرية كالسوزن مثلا ، فبينما يرى المقاد انسب غمرورة عن ضرورات الشسعر ولازمسة من دو أزمه(۱۷) ، يقف ميخائيل نعيمة موقفا وضادا مطنا أنه ليس بضرورة \*

(فلا الاوزان ، ولا القوافي من ضرورة الشعر ، كما أن المعابد والطقسوس ليست من ضرورة المملاة والعيادة •

قرب عبار قنثرية ، جميلة التنسيق ، موسيقية الرنة ، كان فيها من الشمر اكثر مما في قصدة من مائة بيت (٢٨)٠

ولا يعنى هذا لنكاره لاممية السوزن فى الشمر ، لانه يشير فى موضع آخر الى أن الوزن خصيصة من خصائص الشعر ، ولكن أحميته تلى أحمية الماطفة و الوجــــدان(۲۹)\*

<sup>(</sup>٣٥) التربال ص ٤٢٥ (ضمن للجموعه الكاملة لمخاتيل نعيمة) ، الجساد المثالث دار العلم ـ بيروت "

<sup>(</sup>٢٦) غن الشعر لاحسان عباس ص ٢٨ - ٢٩ .

<sup>(</sup>۱۲) حياة قلم ص ۳۱۰ ٠

<sup>(</sup>۲۸) الغربال ص ۲۲۲ ٠

<sup>(</sup>١٦) المرجع السابق ص ٤٠٢ ٠٠

وذلك لامهما روح الشعر وجو هره ، اما الوزن فهو عرضه أو اطاره الخارجي .
و عو بنلك يملى من شان الضمون على التسكل في تحديده المعيسة الشعر ،
ب غم تأكيده على أن الشعر ، ليس شكلا وحسب ، ولا مضمونا وحسب كذلك،
ب اتما هو شكل ومضمون (٤٠) .

ويبدو أن الذى دنعه الى ددا ، هو خلط بعض النظامين فى عصره ، بدين مفهرم الشمر والنظم ، واعتقادهم أن الوزن ، هو أهم صفات الشعر ، وعسلى هذا ، يعد الوزن عدهم أسبق من الشعر "

مع أن الواقع التاريخي يثبت عكس ذلك ، وهو أن الشعر اسبق في الوجود من الوزن لانه الجوهر ، أما الوزن فهو العرض \*

نهو لغة النفس التى عبر بها الانسان مما يجيش بصدره ، قبل أنّ يعسرف أى ضرب من ضروب النغم أو الوزن ، الذى التخسده بعد ذلك ، عاملا مساعدا هن عوامل ابراز جمال هذه اللغة النفسية أ

وذلك لأن الوزن يهدف اصلا ، كما يرى هذا الناقد ، المىالقناسق شىالتعبير عن العواطف والافكار ، ويبدو هذا وانسحا من مغزى نشائه \*

يقول (ولا شك أن الاوزان نشات نشوء اطبيعيا ، وكان سبب ظهورها ميل الشاعر الى تلحين عواطفه والمكاره •

والكلام المتوازن المقاطع ، اسهل المتلحين من الكلام ، السندى لا تو ازن بين مقاطعه من حيث الطول والقصر •

لذلك لحق الوزن بالشعر ، ونما معه نموا طبيعيا ، فكان يتكيف بالشمر ، ولايتكيف الشمر ، ولايتكيف الذكاهين،

<sup>(</sup>٤٠) الرجع السابق ص ٣٩٦٠

<sup>(</sup>١٤) الرجم السابق ص ٤٢٦ \_ ٤٢٧ .

قد أساءوا فهم هذه الحقينة التاريخية ، فظنوا أن حسبهم من قو لالشعر صحة الوزن والقافية ، مقدمين بذلك العرض على المجوعر ، أى الوزن على الشعر ·

وقد ظهر هذا بشكل ولفسع فى شعر بعض شعواء المدرسة المحافظة ، **لتى** عاصرها دؤلاء للنقاد ، وتصدوا لنقد شعر شعوائها ·

على أن هذا اللون من الشعر الجديد ، لم يسلم كذلك من انتقادات بعـض الحافظين من النقاد؟٤)٠

ومهما يكن من أمر هذا الاختلاف ، بين موقفي كل من المحافظين والمجددين. حول شعر كل طائفة منهما ، فان نقادهم بكادون يتفقون على كلمة سوا، حول الخصائص العامة للفن الشمرى ، التي يتحدد على مدى منها ماهيتة ·

والتى يمكن تلخيصها فى هذه العبارة «الشمر هــو الكلام المنفع المشــير الماطفة والانفعال» سواء أصدر الشاعر فى ذلك عن ذاته ووجدانه، أم اتخذهما وسيلة لتصوير الطبيعة أو الحياة، أو جانب خفى من جواندهما

هذا عند معظم النتاد المحتثين ، باستثناء ثلة من المجددين ، الذبن حاولوا وهم بصدد تحديد ماهية هذا الذن ، الاعلاء من شان المضمون على الشكل ، وقد أدى هذا ببعضهم للى اغفال الشكل الموسيقى اغفالا تاما .

<sup>(</sup>٢٤) راجع شعراء مصر وبيئاتهم ص ٣٥٣ ـ ٣٥٩ ، الديوان ص ١٢ ـ ٣٥ النبيال ص ٤٤٨ ـ ١٥٦ . ٢٠٠٠ - المال

<sup>(</sup>۲۳) وحي القلم جـ ۳ ص ۳۸۰ ۰

ويتضع هذا من قول أحد رواد الحركة الادبية في مصر ، محددا . أحية ذا الفن ، (ولبس القصد من الشعر في رأينا ، هو عذه الابيات الفذة ، وليس هـ و محاكاة الاتدمين ، وانما القصد من الشعر ، ابراز فكرة ، أو صورة ، أو لحساس ، أو عاطئة يفيض بها القلب في صيغة متسقة من اللفظ ، تخساطب التفس وتصل للى أعماقها من غير حاجة الى كلفة أو مشقة ، ثم يرتفع بهسا ، وترتفع أو تهبط ، وأنت مندنع معها ، منساق وراءها متلذذ باندفاعك ، تلذذك يصوت المغنى أو بنغمة الموسيةي (علا)

وواضح أن هذا الناقد قد نظر الى الشعر على أنه مضعون وحسب ، مغفلا مذلك الشكل الموسيقي له •

وقد يكون الدانع الذى دغمه الى أن ينحو فى تحديده لماهية الشمر ، هذا المنحنى ، مو احساسه بأن موسيقى الشمر الأمربى ، التى تتمثل فى الوزن والقائية ، قيد من القيود الفنية ، يقف عائقا فى سبيل الابداع الفنى ، ويحد من حركة الشمر ، نحو التطور والتجديد(ه) .

ولا شك انه قد بنى تصوره لقيام نن شعرى خال من العنصر الموسيقى . على ما لاحظه من خلال قراءاته غى بعض الآداب الاوربية ، من وجود بعسض انواع من الشعر الاوربى لا تلتزم هذا العنصر الموسيقي(٤٤)\*

ويبدو أن النظوطي وهو احد كتاب النثر الرجداني في العصر الحسديث كان يسلك هذا المسلك في تحديده أفهوم هذا الفن الادبي •

ويرجع بعض مؤرخي الادب العربي الحديث ذلك الى سببين :

<sup>(£</sup>٤) ثور ةالادب ص ٥٢ °

<sup>(</sup>١٥) الرجع السابق ص ٥١ ٠

<sup>(</sup>الله) وبتضَّعْ التَّذَرَم نوعاً من الوسيقى ينتلف عن موسيقى الشعر العربي، راجع مثلا ما كتبه ابراهيم أنيس عن موسيقى الشعر الاوربي في كتسسُابه موسعقي الشعر ٢٩٩ - ٢٩٤ .

اوالهها : نفسى ، وهو نشل النفاوطي في كتابة الشعر التغليدي وتحسوله بعد ذلك الى الكتابة النشرية ٠

والواتع أن «النفلوطى» لم يكن الاديب الوحيد ، الذي ثار عسلى شعسر عصره ، وأتهمه بالانراط في التسكل الموسيقي على حساب الضمون ، ولسكن معظم ثدباء هذه الفترة من جيله والجيل اللاحق به ، كانوا يأخذون عسلى هذا للتُمو ، ذلك المأخذ نفسه ، يستوى في هذا ، المحافظون منهم والمجدون(4))\*

ولم يقتصر يعضهم على هذا بل تعدوه ، الى اتهام هذا الشعر وبنسسوع خاص ذى النزعة المحافظة بالجمود ، وعدم الفدرة على التفاعل السريسم مسم قضايا المصر والمبتمع ، على المكس من النثر ، الذى سبقه الى ذلك ، وتفوق عليه في هذه الناحية(٩٤) \*

ويبدو أن هذا الاحساس ، الذي كان ينتاب أدباطا ونقادنا ، مطلعه منتا الادبية الحديثة ، ازاء أزمة الفن الشعرى في عصرهم ، كان له دخل كبير في تحديدهم لمامية هذا الفن الادبي \*

وهذا ينسر لنا سر اعلاء بعض هؤلاء للنقـــاد ، من شســان المضمون في تحديدهم لماهية هذا الفن ، حتى أدى ذلك ببعضهم للى انفقال الشكل الموسيقي

<sup>(</sup>٤٧) الادب الحديث لعمر الدسوقي ص ٢١٨ °

<sup>(</sup>٤٨) وحى القلم ح ٣ ص ٣٧٥ .. ٣٧٧ شمرا، مصر وبيئاتهم ص ٢٠ ط: الثانية ، نهضة مصر °

<sup>(</sup>٤٩) ثورة الانب ص ٥٨ ، حافظ وشوقى ص ١٢٥ -. ١٣٨ ، ساعات بين الكتب ص ٢٧٩ -

عَفاة : نما ، راحر: ألى نمط جديد من الشمر لا يلتزم الشكل المرسسيقى الشمر المربى ، معضدا في ذلك انتجاه أصداب الشمر الحر "

ولذا فقد كان ذوو الفطنة من هؤلاء النقاد على صواب ، حينمـــــا لكدوا في تحديدهم لماهية هذا الفن الادبي ارتباط النُمكل بالمضمون \*

ومن ثم فقد جاء تعريفهم له متفقا في مضمونه وتعريف ذوى الفطة مسن القدماء له وليس معنى هذا أن للحدثين لم يضيغوا جديدا الى تصور القدماء لمفهوم هذا الفن الادبي ، ولنما هم على المكس من ذلك ، قد عمقوا هذا التصور واضافوا اليه بعض الحقائق الفنية ، للتي لم تلق عناية كبيرة من التسحماء كارتباط هذا الفن بذوق المصر الذي يقال فيه ، وصدور التجربة الشسميية عن وجدان الشاعر ، ودخائل نفسه ، وتوسيع مبالها ، بحيث تصبح قسادرة على استيعاب مشاكل الكون او الحياة ، وتعبير الشاعر عن لحساسه بهسا

ثم تأكيد الغاية الانسانية للادب ولغته النفسية •

ولا شنك أنهم قد أفادوا في هذا من بعض مذاهب وانجاهات النقد الاوربيي المحدث كما أشرقا "

ويبدو أن هذا الحكم ، لا ينطبق على المجمدين وحدهم ، ولمكنه ينطبق كذلك على المحافظين والمستمسكين بعرى الثقافة العربية بنوع خاص •

فقد اتضح لذا اتفاق رجهة نظر بعص هؤلاء المطافظين ، المتشبعين بروح. الثقافة العربية ، مع وجهة نظر بعض المجددين الطلعين على الثقافة الفربية ، في فهم طبيعة التجربة الشعرية ، ومجالها "

وابعد من هذا ، فقد عرفنا أن مفهوم الشعر عند المحافظين والمجددين يكساد يكون من ناحية الصداغة مفهوما ولحدا ، وهو يلتقى مع مفهوم ذوى الفطنسة من القدماء وبعض الاوربيين • ولكن هناك بعض العوامل والاسباب . التي ابت بهم للي ذلك •

لعل من أوضحها ، أن معظم نقادنا المجددين ، لم يقطعوا صلتهم بتراثهم العربى القديم،ولكنهم كانوا على صلة دائمة به كالمحافظين ، وأن لختلفوا عنهم في طريقة نهم هذا التراث ، وتقريبه من أذعان معاصريهم وننوسهم .

ثم أن الحافظين لم يكونوا يجهلون الثقافة الانبية ، ولكنهم كانوا عسلى علم بها سواء في اصولها الاجنبية ، ام عن طريق الترجمة ، وكانوا ياشفون عنها بقدر وبما لا يتمارض مع معتدلتهم وانكارهم(٥٠)،

يضاف للى ذلك حقيتة هامة ، وهى أن النقد العربى القديم ، قد الساد من نظرية أرسطو فى النن التسعرى فائدة عظيمة ، وبخاصة فى تحديده المهسوم هذا الفن الادبى كما أشرنا •

كما أن النقد الاوربى قد أفاد منها تنظك ، برغم تباين اتجاعاته وتعارض مواتف نقاده حيال هذه النظرية(١٥)٠

وعلى أية حال ، فسواء جاء تصور نفادنا المحدثين المهرم الشعر متفا مع تصور ذى الفطنة من المتدماء ، ام بعض الاوربيين المحدثين ، فانه يدفعنا الى استنتاج حقيقة عامة من وزاء ذلك كله ، وهى وحدة الشمور والذوق بل الفهم بين معظم رواد حركتنا النقدية الحيثة ، على لختالف مناحيهم والتجاهاتهم

 <sup>(</sup>٠٠) تحت راية القرآن ص ١٥ ــ ١٦ ، الاتجامات الوطنية في الادب الماصر ص ٢٠٥ ــ ٢١٠ ط الشالشة ، شورة الادب ص ٢١ .

 <sup>(</sup>١٠) النقد الادبى ومدارسه التحديثة ستائلى هايمن ص ٢٢ -- ٢٢٤ ، ق-ن الشعر لاحسان عياس ص ١٦ -- ١٩٠٩

النقدية والنكرية (٥٢).

ومن ثم ، نليس بغريب أن يتفق معظم هؤلاء النقاد حول صيغه محسددة لنهوم الشعر ، وتصور يكاد يكون تصورا ولحدا ، لماهيته وخصائصه ٠

أما عن تصورهم لماهية النثر ، فيبدو أنه ، لايمدو القول ، بأن النثر فسمن نبي كالشعر فيه كما يقول طه حسين (مظهر من مظاهر الجمال ، وفيه قصد للى التأثير في النفس في أي ناحية من انحاثها) (١٥)\*

أى أن النشر حسب هذا المفهوم ، يعد لغة أدبية مثيرة للنفس والتسعور، ومن ثم ، فهو يتفق في هذا المغنى وجوهر الشعر .

ولكنه في رأى هذا الناقد يختلف عن الشمر من ناحية الشكل الموسيقي ٠

وذلك لان هذا الفن ، ليس موزونا كوزن الشمعر ، لانه يمثل مرحسلة من مراحل تطور الشمر ، تلك الرحلة ، التي ضلق غيها الشمر بوزنه وقافيته عن التعبير عن قضايا الحياة أو الكون ·

وهذا الناقد يبنى رأيه هنا على اساس أن الشمعر ظهر قيل النشر ، وإنـه(أول مظاهر الذن في الكلام ، لانه متصل بالحس والشمهور والخيال ·

ولها النشر: فهو لغة المقل ، ومظهر من مطاحر التفكير، تأثير الارادة في ا اعظم من تأثيرها في الشعر ، وتأثير الروية فيه اعظم من تأثيرها في الشعر ايضا ، فليس غريبا ثن يتأخر ظهوره ، وأن يقترن بظواهر أخرى طبيعيسة ولجتماعية ء لا يحتاج اليها الشهر (١٥٥٥)

 <sup>(</sup>١٣٥) راجع التجاهات مؤلاء النقاد في كتاب : تطور النقد والتفكير الادبى
 في مصر في الربع الاول من القين المشرين عن ٣٨٨ ــ ٩٤١ (٥٢) في الادب الجاهل ص ٣٣٦ .

<sup>(</sup>٤٠) الرجع السابق والصحيفة ·

وهو برى أن أقوى الظواهر الباعثة على ظهور النثر الفنى " نصسو لملكة المنكرة في الانصان أي المعقل وتسيوع الكتابة •

وهو يحاول بهذا نقض تلك الفكرة ، النبي استقرت في اذهان بعض نقادنا الغدماء عن أسبقية النثر للشعر في الوجود(٥٠) ، كاشفا عن علة وقوع بعض التدمساء في هذا الخطأ التاريخي ، وهي ترجسح لعدم وضوح مفهوم التثر في اذهـسانهم .

ذلك لاتهم فهموا للنير على أنه مطلق القول غير للوزون(١٠) ، سواء اكان غذا، مجرد تعبير لفوى عادى ، الا يتصل بالنق من قريب او بعيد ، او كان لغة متفقيلية .

وبزكد طه حسسين القول بأن النثر تعبير شعرى ، ظهر في مرحلة من مراحل تطور الفن الشعرى مستقلا عنه ، وذلك بعد اكتسابه بعض الصفيسات والخصائص الفنية التي ساعدته على تحقيق وجوده الذاتي ، كالتحرر من اوزان الشعر وقوافيه (۱۰- ) ، والاهتمام بالتفكير اكثر من التغبيل ،

ولذا نجده يشير في اكثر من موضع ، الى أن الشعر لغمة الخيال ، والنثر

<sup>(</sup>٥٥) راجع العمدة ط ١ ص ٢٠٠

 <sup>(</sup>١٥) حَدِّد النثر من ٧٤ ، متدمة لين خليون من ٩٣٧ ·
 (٧٥) الوازنة ح ١ س ٤٠٤ - ١ الصناعتين من ٥٤ الويمساطة

<sup>(</sup>١٠) الوارت هـ ١ س ٢٠٥ - ٢٠٥ ، الصناعتين في ٥٥ الوممساطة ص ٤٤ ، حياة تلم للمقاد في ٣٠٣ - ٤٠٤ ، من جديث الشمرك النثر لطب

 <sup>(</sup>٥٩) ولكن بحد فترة ظهر فيه نسبوغ من الهوسيقى ، يختلف عن موسنيتى
 الشعر ، راجع : ما كتبته عن ليتاع النثر فئ الكتاب الاول .

لفسة المقسل (٥١) .

كما يتفق معظم نقادنا العاصرين معهما في حذا الراي(١١).

ولكن مل يمنى هذا ، أن المقل مقتصر على النثر ، والوجدان مقتصر عسلى النشر وان الفرق الجو مرى بين هذين الفنيين يرجع الى هذه الناحية وحسب ، كما يقصور بعض نقادنا الماصرين(١٦) ؟؟ أم أن السالة اعمق من هذا بكثير ؟؟ لا مراء في أن الوجدان يتلب على النثر ، للكن ليس معنى هذا خلو النثر من النزعة الوجدانية ، وخلو الشعر من الفكر والتأمل \*

ولذا نجد طه حسين برغم للحاحه على القول ، بأن النثر لغة المقل ، وأن الشمر لغة الخيال والمناطقة ، يلمح الى أن الشمر قد ينحو منحا مكريا ، ولمخا غليس من الصواب القول باته خيال محض \*

يقول (فليس من الحق في شيء ، أن الشمر خيال صرف ، وليس من الحق في شيء أن المكات الانسانية تستطيع أن تتمايز ، وتتنافر ، فيمضى المقل في ناحية ، لينتج العلم والتلسفة ، ويمضى الخيال في ناحية لينتج الشمر ، وأنما حياة المكات الإنسانية الفردية ، كحياة الجماعة رمينة بالتماوزومضطرة الى النشل والاخفاق لذ لم يؤيد بمضها بمضا)(١٢) .

<sup>(</sup>٥١) حافظ وشوتي ص ٦٦ - ٦٧ ، في الابعب الجاهلي ص ٣٢٦٠ .

<sup>(</sup>۱۰) حياة تلم ص ۲۰۵ ٠

<sup>(</sup>١١) الادب وفنونه الدور ص ٢٧ ، النقد الادبي الحديث المنيمي هـــالل ص ٣٢٦ ٠

<sup>(</sup>١٢) الادب وفنونه لعز الدين اسماعيل ص ١٣٣٠ .

<sup>(</sup>۱۳) حافظ وشوقی ص ۱۳۰ ۰

وهذا هو أيضا ما يذهب اليه المقاد ، فقد أشرنا وتحن بصدد توضيـــع مفهوم الشعر عنده ، الى أنه يرى أن الشعر ليس خيالا محضا ، وأنما هو مزيج من المقل والخيال •

وللنفر كالشعر في هذه الناحية ، فهو ليس لغة عتلية خالصة ، وانما هو مزيج من المقل والوجدان(١٤)

والنشر المثالي في راى حيكل ، هو ذلك الفن القولي ، الذي يستطيع التمبير عن حاجات النفس والمقل والماطفة(١٥)٠

ولم يشب عن نطنة مؤلاء النقاد ، أن التداخل بين هنين الفنيين لايقتصرطى عذه الناحية وحدما ، ولكنه يتمداما للى معظم النصائص الفنية الكليهمسا ، وبخاصة بعد أن نما النثر وتطور ، وتحددت سماته الفنية .

وهذا التداخل ليس ظاهرة ننية حديثة ، ولكنه ظاهرة ننية تديمة ، فقسد سجوة أن أشرنا ، للى أن النثر العربي قد بدأ يتطور منذ القرن الثاني بمسورة مذهلة ، ويسابق الشمر في رقيه وتطوره ، ويلحق بركبه ثم يقتبس منه بعض الصفات والنصائص الفنية ، ويقتبس الشعر منه بعض صفاته وخصائصه الفنية ، ويقتبس الشعر منه بعض صفاته وخصائصه الفنية كذلك ،

ويبدو هذا بوضوح عند أولتك الإدباء الذين جموا بين هذين الفنييس أى
 الكتابة والشمور(٢)٠٠٠

ومع أن وجود هذه الظاهرة في أدبنا الحديث ، يعد اهتدادا لوجودهــا في الإدب القديم ، غان هناك تباينا وإضحا بين طبيعها قديما وحبيثا \*

<sup>(</sup>١٤) ساعات بين الكتب ص ٢٧٩ •

<sup>(</sup>١٥) ثورة الانب ص ٤٨ \*

<sup>(</sup>١١) راجع الفصل الذي كتبته عن السمات الفنية في شمو الكتاب ، في الكتاب الأول ٠

قند مداد، هذه الطاهرة تظهر بوضوح في الادب العربي القديم • بعد ان نضيع النثر وتحددت معالم شخصيته الفنية ، مما مكنه من الوتوق على قسدم وساق الى جانب الشعر ، الذي نضح قبله ، وتحددت معالم شخصيته الفنية من زمن بعيد(١٧) .

ومن شم ، فقد كان الشعر والنثر فى هذه الفترة ، كرجلبن ممتسلانين قوة وعافية ، اختلط كل تهنهما بالآغر ، فافاد من قوته وعافيته ، واشر تحى صساحيه وتأثر به ، دون أن بؤدى هذا التأثير أو ذلك المتأثر الى اللغاء شخصية كل مفهمة واذابتها فى شخصية الآخر ،

أما غي الادب الحديث ، نقد بدأت هذه الشاهرة تقرض نفسها عليه، في وقت كان الشعر فيه يعاتى من ازمة تهدد رجوده ، وتكاد تخنق انفاسه ، فقد طفت النهضة العلمية على الحياة والعصر ، وكادت تصبفهما بصبغتها المادمة والمتلية ويكتاهما بعيدة عن عالم الروح أو الوجدان وهو عالم الشعر \*

وكذا لم يستطع الشعر ، أن يتنفس في أجواء هـــذا العصر ، وتوقف عن الحركة والنمو الى درجة وصفت بالجمود(۱۵) •

بينما نشط النثر. وحلق غى هذه الاجواء ٠٠ التي كانت ملائمة لطيعت الننية ، وتفاعل مع الحياة الجديدة ، وطابعها الملمى ، فنقدم وتطور ، وازداد قسوة على قسوة ٠

و هذا يتسر لنا مجوم كتاب النثر العربي في مطلع نهضتنا الانبية الحديثة على شعرا، عصرهم ، واتهامهم لهم بالجعود والكسل العقلي ، والسج . ــر حس

٠ (١٧) خابط وشوقي ص: ١٣٠٠ -

<sup>(</sup>١٨) المرجع السابق ص ١٣٠٠

الوصول بشمرهم الى ما وصل اليه الدئر من رقى(١٩) ، مكتسه من مسسرض وجوده على الحياة الادبية تنداك والتأثير تبعا اذلك في الشمع ·

ويظهر أن هذه للقضية ، لا تختص بكدينا للعربي وحده ، ولنما هي عساني ما يبدو ، تضية الآدلب للجديثة والأوربية بنوع خلص •

التى سبتننا الى هذه النهضة وعانت قبلنا من آثارها الضارة على الحياة الوجدانية ، التى تصرب اليها الوهن من جرائها ، واثر ذلك على آثارها المثنية كالشعر مثلا ، الذي أصبح لا يقوى على مواجهة الغزو العلمي للحيا عالماصرة بطابعها المادي والمقلى ، ومن ثم ، فقد استحال فنا ثانوبا ، يحيا على هامش هسدة الحياة ،

مما دفع بعض المفكرين والكتاب الى التنبؤ بزواله واحلال النثر محله (١٧٠٠-

حتى وصل الامر ببعضهم الى القول، ، بانه لم يعد هناك غنان ادبيان في حياتنا المعاصرة ، مل فن واحد ، رحو النشر بالماصن النثر المحددت مو الشميع الو ما جرت العادة بتسميته شعراه(٢١) •

وذلك لان النثر الحديث كما برى «فلومبر» قد امتزع عامدا والما ما الإسلوب الشمرى خصائصه ، التى يتميز باستخدامها فى التمبير عن الوضوعسسيات الانسانية الكيرى كالرقة واللفة والايجاز البليغ(١٣)

والواقع أن بعض كتابنا المحدثين، الذين كانوا ينجون في كتاباتهم النثرية منحا وجدانيا ، الحسوا بمثل هسذا الاحساس ، ولذا فقد رأوا أن النثر الجيد

<sup>(</sup>۱۹). ثورة الاب هر ۵۸ ، ساعات بعن الكتب ص ۲۷۹ ، حافظ وشعوقي ص ۱۲۰ ـ ۱۲۰ آ

<sup>(</sup>٧٠) النقد الاديمي ومدارسه الحديثة ستانلي هادهن ص 22 ـ 20 ٠

 <sup>(</sup>٧١) يعزى هذا الرأى للناقد الامريكن «ولمن» لنظر الرجسم السسابق
 والصحيفسة •

<sup>(</sup>٢٢) المرجع السابق ص ٤٥٠

شعر بلا قانية ولا بحر(٧٢)٠

ومن اللافت النظر أن بعض الدافعين عن الشعر في حياتنا الماصرة (٢٤) ، سلموا بصحة وجود هذه الظاهرة ، أى أن النثر تداخل مع الشعر وطفي عليه، حتى أصبحا غنا واحدا هو الادب الذي يعد النقيض الحقيقي للعلم .

ولم تعد القضية عندهم ، قضية تقسيم الادب الى شعر ونثر ، وانصــــا قضية استعمال اللغة ، استعمالا علميا أو أيبياره٬

وظك لان المتحسدت أو الكاتب ، اذا استممل اللغة من خلال عاطفت، أو انتماله ، مان استمماله لها على هذا النحو ، بكسبها الصفة الاببية ·

أما اذا استحملها استعمالا مجردا ، من أ يعاطفة أو لنفسال ، فسأن ذلك . يكسبها الصفة العلمية ·

وللغة معنيان ، أحدهما ممجمى وهو المعنى العامى ، والآخر أدبى ، وهممو معنى المعنى الاول(٧١) ، ونطلق عليه نمى بلاغتنا المسربية ، اسمسم المعنى المجمعارى •

وهن ثم ، فازاء هذا التدلخل القوى ، بين هذين الفنيين الذي كاد أن يؤدى الذي الذاء شخصية الشمر في شخصية النثر ، صعب على الكثيرين من فقادنا المعاصرين ، وضع تعريف بقيق للنثر ، يجعله فنا معيزا عن الشعر \*

وذلك لان الحدود الفاصلة بينهما ، كادت ان تمحى ، حتى لقد اصبح من المالوف القول بان ما يصلح للشعر من وصف قد يصلح للنشر .

<sup>(</sup>۲۲) هذا الرأى يعزى المنشلوطي ، رئجـــع في الأدب الحـــديث لعمـــر الدسوقي ص ٤٥ •

<sup>(</sup>۲۶) مثل رتشاردز ، راجع مقدمة كتابه العلم والشعر · (۲۶) مبادي، النقد الادبي لرتشاردز ص ۲۲۰ •

The Meaning of Meaning, by OGden and Richards, (Y1) p. 235 - 236

يقول العقاد (من السلم به أن الشعر غير النثر ، لكن ما مي الصفات التي تميز الشعر عن النثر مثلا ، إن النقاد يختلفون في ذلك ، لان معظم صفيات الشعر ، هي صفات النثر ، مع شيء من التفساوت في الكم والتضاير في القدار)(۷۷)٠

وعلى هذا فما يصلح الشعر من تعريف قد يصلح للنثر ، مع شي، من التغيير الطفيف في الصياغة يشتم منه رائحة حده الصلة الفنية بينهما ، القائمة على التقابل بالتضاد •

كالقول مثلا بأن النثر «تعبير أدبى ني غير نظم أو وزن من أوزان البحور الشعرية ١ (٧٨) • اى تمبير ادبى موزون ، لــكن باوزان تختــلف عن اوزان الشميعر ٠

وحذا يشبه تقريبا مفهوم ذوى النطنة من نقادنا القدماء ، لهـذا الفن(٧١)٠

وبهذا يلتقي النقد المربى الحديث مع النقد المسربي القديم ، في تحديد مفهوم حذا الفن ، وفي التاكيد على وجود ظاهرة التدلخل الفني بينه وبين الشعر للتي تبدو في الادب الحديث على نحو مغاير الوجودها في الادب القديم كمسا أشرنسا ٠

وذلك لان وجودما في الادب القديم لنتصر على تقريب المسافة بين الشعر والنشر ، واشتراكهما في بعض الصفات الفنية ، دون أن يؤدي هذا الى طفيان أي من منهما على الآخر \*

أما في الادب الحديث ، فقد تعدى وجودها هذا النطاق ، الى طفيان النستر

<sup>(</sup>۷۷) ساءات بين الكتب ص ۱۹۲ °

<sup>(</sup>۵٪) حياة قلم من ۳۰۲ • (٢٩) الصناعتين ص ٥٤ ، سر النصاحة ص ١٦٣ •

على الشعر ، وتخلفا في خاصره ، ومقوماته الننية الأصيلة ، مداولا صبغها بصغائب ..... .

ولعل من اوضح المظاهر الدالة على ذلك ، محاولة بعض الشسعراء الخروج على الوزن والتانية ، وانتقال بعض ننون النثر الحديث للى الشعر ، وطنيان النكر فيه احيانا على الوجدان ، واتناذ بعض النسراء من شعرهم سجيسسلا لاحداث المصر وقضاياء •

وستتبين لنا حقيقة ذلك في الفصول القادمة م

# الفصل الشابي

### الخروج على الوزن والقافيسة

أنتهيها عنى الفصل السابق ، الني أن التدلخل ببن فنى الشحم والنثر في المعصر التدريف. كان مختلفا عن مشيله من المعصور التسابقة ، فقد تسموى هذا التدلخل واقتسم نطاقه عن ذى قبل ، ولكنه كان من صالح النثر ، ولم يكن في صالح الشسعر .

ذلك لأن النثر كان أسرع من الشمر ، في التطور والتفاعل مع تضايا الحياة والعصر ، وأكثر منه قابلية للتعبير عن ذلك •

ومن الاسباب ، التى أدت الى تأخر الشعر عن اللحاق بركب النفر في حده الناحية ، كما يرى بعض أدباء هذه الفترة ، التزامه لبعض القيود الننية ، التي تُحد من حريته وانطارته ، نحو التطور والتجديد الغنى ، كالوزن والتافية •

ويبدو هذا بوضوح من قول صاحبثورة الادب (وما أهان أهدا يرتاب في صحة الملاحظات على الشمر النصرى ، وعلى وقونه في توانيه وأوزانه ، وفي صوره ومعانيه ، عن مجاراة أنغام المصر وموسعقاه)(۱)".

وقول الذاقد والشاعر الهجرى ميخانيل نعيمة ، مهاجما القائية الوحدة (ان التاغية العربية السائدة الى النيوم ، لينسن سوى قيد من جديد ، غريط به قرائع بْهموراثنا ، وقد حان تحطيمه من زمان (٢) "

---

<sup>(</sup>۱) ثورة الادب ص ۵۲ °

<sup>(</sup>٢) الغربال ص ٤٠٢ ٠

و هول الشاعر العراقى جميل صدقى الزهاوى ملمحا الى ذلك (ولا ارىالشمر تواعد بل مو فوق القراعد ، حر لا يتقيد بالسلاسل والاغلال ، ومسـو اشبه بالاحدياء فى اتباعه سنة التشوء والارتقاء)(٢) ، ودعوته الصريحة بمد ذلك الى التحرر من القافية الموحدة(٤).

ويتضح حذا أيضا ، من تول الشاعرة الماصرة نازك الملائكة ، اول عهدما بكتابة الشعر الحر(٥) (وقد يرى كثيرون معى أن الشعر الحربي ، لم يقف بعد على قدميه ، بعد الرقدة الطويلة ، التي جثمت على مسحره ، طيلة القسرون للتصرمة الماضية ، فنحن عموما ما زلنا أسرى ، تسييرنا ، القواعد التي وضعها أسلاننا في الجاهلية وصدر الاسلام .

مازلنا نليث في قصائدنا ، ونجر عواطننا بسلاسل الاوزان القديمة)(١)٠

وقولها مهاجعة القافية الموحدة(٧) (ان حذه القافية تضغى على القصسيدة لونا ، رتيبا ، فضلا عما تثيره في النفس من شمور بتكلف الشاعر وتصسيده للقسافية)(٨)٠

والواتم أن الوزن والقافية يمثلان عنصرا هاما من عناصر الفن الشموى ، ومتوما أصيلا من مقسوماته الفنية ، التي تميزه عما عسداه من فنسون القول الاخرى ، ويخاصة غن النفر ،

<sup>(</sup>۲) ديوان الزماري ج ١ ص ٣٠٠

<sup>(</sup>٤) الرجع السابق ص ٤

<sup>(</sup>٥) وذلك في عام ١٩٤٧ م ، وهو الذي شهد ميلاد أول تصيدة لها في ذلك: راجع : قضايا الشعر الماصر من ٢١ -

<sup>(</sup>۱) متدمة شظایا ورماد ص ۲ ۰

 <sup>(</sup>٧) وذلك أول عهد بكتابة الشمر الحر ، لانها عدلت عن حذا الراى بعد ذلك بطالبت بضرورة الالتزام بالقانية : راجع الهامش قبل الاخير من عثا اللهصل"

<sup>(</sup>A) متدمة شظايا ورماد ص ١٦ ·

ولذا فان تحطيم هذا العنصر الإساسى من عناصر الشعر ، يؤدى حتما الى تشويه معالم هذا الفن ، وطعس لاخص حصائصه الفنية ·

رقد تنبه الى هذه الحقيقة بعض ذوى النطنة من نقادنا القدامى ، ويتضم هذا من قول ابن رشدق القيروانى (الوزن أعظم أركان الشمسر وأولاها بسمخصوصية)(٩)٠

وقـــول ابن سنان الخفـاجي مؤكدا صحة ذلك ، ومتخذا من وجـود هذا المنصر الفني في الشعر ، وسيلة المتنريق بينه وبين النثر \*

(مالفرق بين الشعر والنثر بالوزن على كل حال ، وبالتقفية أن لم يكسس المنثور مسجوعًا على طريق القولفي في النسر)(١٠)

ويتعنى بعض ذرى الفكر الثاتب ، والحس الفنى الدقيق ، من نقادتها المحدثين مع القدماء فى ذلك، فيرون أن الوزن هو أخص خصائص الشعر ، والزم الزومياته ، وهو مرتبط به أوثق ارتباط .

ويبدو هذا واضحا من قول «المفاد» ونظم الشعر فن مستقل بداته بسين المغنون ، التي عرفت في العصر الحديث باسم الفنون الجميلة ، وتلك مســزية نادرة جدا بين اشعار الامم الشرقية والغربية ، خلاما لما يبدر اللي المضاطر لاول وملة ، فان كثيرا من اشعار الامم ، نكسب صفتها الفنية بمصاحبة فن آخر، كالمناء والرقص أو الحركة على الايقاع م

ولكن النظم العربى ، من معروف القلييس والاقسام بعد استقلاله عن الفناء والرقص والحركة الموقعة ، فلا يصعب تمييزه شطرة شطرة بمقياسه الفنى مسن البحور والاغاريض الى الاوتاد والاسباب(١١)\*

<sup>(</sup>١) العمدة ج 1 ص ١٣٤ \*

<sup>(</sup>۱۰) سر الفصاحة ص ۲۷۱ \*

<sup>(</sup>۱۱) حياة قلم ص ۲۷٪ •

رعلى عدا ناسطم الرابيقى للشعر العربي بدا بته منه من وزن وتسافية. جزء من طبيعة عذا الذن ، وسمة من اخص سمانه الفنية ، التي ارتبطت به من زمن بعيد وانحنته عن بعض الفنون الصوتبة والحركبة كالغناء والرقص ، ، المتى صاحبت اسعار بعض الامم الاخرى ، في مرحلة نشاتها والتي نطور عنها الوزن بمسد ذلك (۱۲)

ويعزى التعقاد أصالة الوزن في الشعر العربي للي عاملين ، مما ، الغنساء المنفرد ، وبناء اللغة نفسها على الاوزان ·

يقول (انما الوزن المقسم بالاسباب والاوتاد والتفاعيل والبحور ، خاصـة عربية نادرة الثال في لغات العالم ، وكذلك القافية التي تصاحب هذه الاوزلن •

ومرجع ذلك للى أسباب خاصة ، لم تتكرر نه يغير البيئة العسربية الاولى. أهمها سببان : هما الغناء المنفرد ، وبتا، اللغة نفسها على الاوزان ·

فالامم التى ينفرد الشاعر فيها بالانشاد ، تظهر الفافية بمى شمرها ، لان السامهين يحتاجون الى الشمور بموضع الوقوف والترديد ، ولكن الجماعة اذا اشتركت فى اللفناه ، أم تكن بحاجة الى هذا التنبيه ، لان المفنسين جميعسا يحفظون النفاه ، بقواصله ولوازمه ، ومواضسع النبر ، والترديد فى كلماته ، فينشاتون مخ الابتاع ، بغير حاجة الى القوافى عند نهاية السطور .

وليست أحمية الوزن مقصورة علي من الصلة الوثيقة بين الثنمر العديي والنظم وبين اللغة والوزن وحسب ولكنها نتمدى ذلك الم. ناحمة فندة تتمسلق

۱۲) فهناك ارتباط بين نشاة الوزن والرقص فن اشعار كثير من الامم ٠ راجع مثلا رأى رتشاردز في هذا ، مبادئ الفقد الادبي ص ٢٠٠ ٠
 ۱۲) حيساة قسلم ص ۲۸۶ ٥

بعدى ما يتركه الفن الشعرى من تأثير في نفوس سامعيه وعقولهم ، بقضل هذا العنصر الموسيقي .

وقد فعل اللى هذه التحتيقة بعض المدافعين عن اهمية هذا العنصر المرسيقى في شعونا العربى من نقادنا المحتين كالرائعي ققال (وانما الوزن من السكلام كزيادة اللغن على الصوت ، يزاد منه الضائة من طرب صناعة النفس، الى طرب من صناعة الفكر ، فالذين يهملون كل ذلك ، الإيدركون شيئا من فلسفة الشعو، ولا يعلمون انهم انها يفسدون اتوى الطبيعتين في صناعته ، أذ المنني قسد يأتى نشرا ، فلا ينقصه ذلك عن الشمر من حيث عو معنى ، بل ربما زاده النفر احكناها وتنصيلا وقوة ، بما يتهيا فيه عن البسط والشرح ، ولمسكنه يأتى في الشعر غناء ، وغذا ما لا يستطيعه النشر بحال من الاحوال)(١٤):

وبرى بعض نقادنا الماصرين ، أن لموسيقى الشعر وظيفة أخرى ، علارة على هذه الاثارة النفسية والفكرية ، وهي كونها وسيلة من وسائل التعبسير والأيكسساء

يقول (وموسيقى الشعر ليست تطريبا فحسب ، بل هي وسيلة من وسائل التخيير والايحاء ، لا تقل اممية عن التعبير اللفظي دل لعلها تفوقه •

ذلك لان موسيقى الشعر ، من القى تخلق الجو ، ومن التى توجى بالظائل الفكرية والماطنية لكل معنى ، وقد تكون تلك الظائل اكثر غاعلية فى النفس من المعنى المجرد ، بحيث يعتبر ضعف الموسيفى فى الشعر ، انقاصا شسديدا من قدرته على التعبدر والايحاء (١٥) .

وبرغم تاكيد بمض العاحثين والثقاد الماصرين القول بأن ثورة بعض شعواننا المحدثين على الورّن والقائمية ، كتلك الذي راينا صورا منها ، فسع تأثرت فو

<sup>(</sup>١٤) وحي القلم جـ ٣ ص ٢٨٥ ٠

<sup>(</sup>۱۵) الشعر المصرى بعد شوقى جـ ٣ ص ١٨٥ \*

دولفعها واتجاحاتها ، ببعض لتجاعات النحر الاوربى الحديث وهذاهبه(۱۱)، فان موقف بعض رواد الحركة النقدية الحديثة في أوربا من أحمية هذا المنصر الوسيقى في النسع ، يبدو مطابقا لوقف ذوى الفطنة من نقادنا القــــدها، والمحدثين ، الذي عرضنا له آنفا(۱۷)\*

ومما يصور هذه للحقيقة قول «كواردج» (ان الوزن حسو الشكل المميز للشمر وصفته الجوهرية)(١٨)٠

ذلك لانه لا يتعلق بالشكل الخارجي لهذا الفن وحسب ، ولكنه يمسروحه وليه كذلك ، فهو مرتبط بالمضمون كارتباطه بالشكل •

ومرد هذا ، للى أنه الينبع من حالة التوازن في النفس ، التي توجد نتيجة المصراع بين نزعتين منضاربتين ، أولاهما : اطلاق الماطفة المشبوبة بـــون 

قيـــد ولا شرط •

والثلقية : هي السيطرة على هذه العاطنة الثائرة ، وذلك عن طريق نسرض نظام عليها ، أو وحدة موسيقية تتكرر بشيء من النظام)(١١).

ويتفق معه فى هذا الرأى «رتشاردز» ، اذ يرى أن وظيفة السورن فى الشمر ، ليست تلاعبا بالمقاطع والاصوات (٢٠) ، وانما هى فى الواقع ، أبعد من هذا بكثير ، وذلك لانها تعكس شخصية الشاعر ، وتصور انفعاله، وحالته النفسية والشعورية تصويرا بقيقا \*

<sup>(</sup>١١) النقد الادبى الحديث لغنيمى علل ص ٤٧٣ ، حركات التجديد فى موسيقى الشعر العربى ص ١٠ ، تضايا الشعر الماصر لنازك الملائكة ص ١٦٠٠ (١٧) وريما يرجع ذلك فى ظنى الى تاثر الشمسعر الاوربى فى العصسور

الوسطى ، بيمض خصائص وسمات الشعر العربي راجع في ذلك : Warton, History of English Poetry, V. I, P. a

<sup>(</sup>۱۸) کولردج الصطفی بدوی ص ۱۹۸ ۰

<sup>(</sup>١٩) الرجع السابق ص ١٩٨٠

<sup>(</sup>٢٠) مبادى، النقد الإدبى ص ١٩٤. ــ ١٩٥٠

ويبدو هذا جليا من قوله (فليس الايقاع مجرد ثلاعب بالقاطع ، وإنما هو يمكس الشخصية بطريق مباشر ، وهو لا بمكن فصله عن الالفاظ ، التي تكونه، والنغم المؤثر في الشمر ، لا يصدر الا عن دوافع ، قد انفعلت انفعالا صادقاً ، ولهذا فهو أدق دليل على نظام النزعات)(٢١) \*

ويقـــول في مرضع آخر مؤكدا هـذه الحقيقة ، ومبينا أن قيمة الـوزن وأثره تتوقف على مدى انفعالنا به ، واستجابتنا له •

(والوزن شأنه شأن الايتاع ، ينبغى الا نتصوره على أنه فى الكلّمات ذاتها، أو فى دق الطبول ، فليس الوزن فى المنبه، وإنما حسو فى الاستجابة ، التى نقوم بها)(١٣)

. ولهذا نهو بريد وجهة نظر «كولردج» في هذا الصدد ، التي ملخصها ، أن الوزن بيدو أحيانا كما لو كان مخدرا السامع ، أو مفوما له(٢)٢)

والتافية على أية حسال ، جزء لا يتجسزا من السوزن ، وهي مرتبطة به اوثق ارتبساط \*

ذلك لانها بحكم موقعها في نهاية البيد الشعرى ، تتحـــكم في ايقاعه وتضبطه ضبطا موسيقيا محكما وبقيقا •

وهي لا تمد ضايط الايقاع في البيت وحده بل في القصيدة ككل •

ولهذا كان القدماء ، يمدونها ، حافر الشمر(٢٤) .

<sup>(</sup>٢١) العلم والشعرص ٤٨ - ٤٩ .

<sup>(</sup>۲۲) مبادىء النقد الادبى ص ١٩٤٠

<sup>(</sup>١٣) الرجم السابق ص ١٩٨ -- ١٩٩٠

<sup>(</sup>١٢) منهاج البلغاء ص ٢٧١ \*

و هي ليست حرفا واحدا ، أو صوتا واحدا ، ولنما هي أكثر من جمسوف وصوت ، نقد تكون كلفة أو جزء من كلهة (٢٠)؛

وهى تبنى غالباً على حرف واحد ، يسمى بحرف الاروى ، وهو الذى يتكرر نى القصيدة ، اما هى غانها لا تتكرر بلنظها ومعناها ، وأن حدث هذا ، مساسه يعد عيبا من العبوب الفنية ، يؤاخذ عليه الشاعر(٣١) \*

ثم أن تكرار حرف الروى في القصيدة ، أن فهم مغنزاه على حقيقته ، مأله . لا يمد عيبا خطيرا أو شيئا يبعث على المل .

ذلك لان الشاعر الصادق ، هو الذي تنطيع انفعالاته وعواطفه على تجريته الشمرية وتتلون هذه التجسرية بالوان هدذه الانفعالات والمسواطف وتصطبغ بصبغتها \*

ربيدو هذا ولضحا من كل عنصر من عناصر تصييته ، سواء اكان لفظا أم نكرة ، أم صور قام موسيقي \*

ومن نم ، فان تكرار الشاعر لحرف بعينه ، قد يكون له مغزي نفسى ععيق نقد يرجع هذا الى صورة الحرف أو شكله ، أو الى صوته ، وما يوحى هســذا الصوت في نفس الشباعر من البحاءات نفسية معينة ، تعكس شعورا يسيطسر عليه ، وهو بصدد معارسته لتجربته الفنية في هذه القصيدة أو تلك •

او قد يكون الباعث على ذلك ناحية خصوية ، نشأت عن شعور نفسي معين، حمل الشاعر ، يستصعب نطق بعض التحروف ، ويستسهل نطق أخرى \*

و مناك أمثلة كثيرة من شعرنا العربي ، توضح لنا بجلاء مذه الحقيقة .

 <sup>(</sup>٦٥) راجع تعريف النقاد العرب الكافية في العمدة جـ ١ ص (١٥٠ ــ ١٩٣٠ .
 منتاح العلوم ص ٢٠٨٠ •

<sup>(</sup>٢١) طبقات فحول الشعراء ص ٦٠ ط: الاوالي ، العبدة جا ص ١٧٠ .

من ذلك منالا سينية البحترى ، التي نصور بوضوح محق تجربة الشاعر، وعطائقة هذه التجربة لحالنه النفسية والشعورية •

ومما يوضح ذلك ، قوله في بداية هذه القصيدة :

وترفعت عن جدا كل حيس ، صئت نفسى عمأ يدنس نفسى وتماسكت حين زعزعنى الده بلغ من صبابة العيش عندى وبعيد ما بين وارد رفسه وكأن الزمسسان أصبح محمو

رالتماسا منه لتعسى ونكسى طففتها الايام تطفيف بخس عيلل شربه ووارد خمس لاهواه مع الاخس الاخس (٢٨)

بالحظ منا أن السبن الكسورة جاءت حرمًا لروى عذه التصيدة ومجيء هذا الحرف بالذات منا له دلالة نفسية عميقة "

غدرف السين من حروف الصفير ، التي تنسل عاربة من بين الاسنان والقم یکاد یکون م<del>خلقها</del> ۰

وهذه الظاهرة الصوتية تحدث ان يحسون بشيء من الجهد والارهاق البدني او النفسى ، الذي ينعكس على طريقة نطقهه للكلام واختيسارهم بطريقسة لا شعورية لبعض الحروف والاصوات ، التي تتلام وهذا الاحساس السدي ينتابهم (۲۹) ٠

وقد كان هذا الشاعر في حالة ننسية يرشى لها ، مقد مقد كثيرا من الروابط التي تربطه بالحياة •

فقد المال والجاه ، والصحب والخلان ، واصبح وحيدا غريبا في وطنــــه·

<sup>(</sup>٢٧) راجع ما كتبه ابراهيم انيس عن الجرس في اللفظ الشعرى : موسيقي الشعر ص ٢١ ــ ٤٤ ٠

<sup>(</sup>XA) ديوان البحتري ج ٢ ص ١١٥٢ - ٢١٥٣ م : دار المارف بمصر · (٢١) موسيقي الشعر ص ٣٧ - ٣٣ •

رمع هذا ، فانه لم يفقد قيمه ومثله العليا ، فلم يهن نفسه ولم يذلها لاى نذل أو خصبس ، ولم يتزعزع ويضعف ، بل تعاسك ووقف صلبا شامخا أمام هذه التسواقب .

ومن ثم ، فليس بعجيب أن تأتى السبن المكسورة حرف روى لهذهالتصيدة ملائمة في نطقها وصوتها الخافت هذا الاحساس وذلك الانكسار النفسي،الذي ينتاب هذا الشاعر ويدنعه كذلك وبطريعة لا شعورية الى ترديد هذا الحرف في البيتين الاول والثاني من هذه القصيدة أربح مرات .

وشبيه بهذا ، مجى السين الكسوره حرف روى كذلك لقصيدة ابى القاسم الشابى «البنى الجهول» التى يعبر من خلالها عن شعوره بالخيبة ازاء شعبه الذى لم يستمع لنصائحه ، ومن ثم ، لم يهب من سباته العميق محاولا تغيير وضعه السياسي والاجتماعي .

وتنكر لشاعره ، واتهمه بالسحر والجنون •

ولذا فقد استهل الشابى قصيدته معلىا غيظه من هــــذا الشمعب ، ومتعنيا ان يكون حطابا حتى يتمكن من اقتلاع شجرة الفساد التى ضربت بجنورهـــا البعيدة فى ارضه ، او سيلا عارما يغرق قبور الاحيـــا، من هــذا الشمعب ، أو ربحا يعصف بكل ما يحاول خنق الزمور الشابه ، أو شتاء ســــخيا ، ينضر مااذبله الخريف من أوراق، أو أن يوهب قوة المواصف والاعاصير ، حتى يتمكن من ابلاغ صوته الى شميه الحى الميت ،

ایها الشعب لیتنی کنت حطا لیتنی کفت کالسیول اذا مسا لیتنی کنت کالریاح فاطسوی لیتنی کنت کالشسستاء اغثی لیت لی تموه العواطف یا شسم

با غاموی علی الجنوع بفاسی، لت تهد التبور رمسا برمس، کل ما یخنق الزهـور بنحسی کل ما اذبل الخریف بفرسی،

بي غالقي اليك شيب ورة نفسي٠

#### ليت لى قسو ةالاعاصير لكن انتحى يقضى الحياتيرمس(٢٠)

فصوت الشاعر يعلو فى أول بيت تقريبا ، ولكنه ينخفض ويخفت فى نهاية كل بيت،وكأن شعورا دلخليا حو الذى يدفع الشاعر الى هذا ، مدركا أنه الافائدة من ذلك كله ، فالشعب أن يسمع ، وأن يستجيب، الى هذا الصراح ، وكيف يسمع وهو معدود من بين الإحياء ، لكنه فى الواقع ميت ! •

وهن ثم ، ذاتى للسين الكسورة معبرة عن هذا الاحساس الذى ينتسساب الشاعر ازاء شعبه ، ونتيجة لهذا الاعياء الصوتى الذى يحدث له ، الثر مايبنله من جهد عضلى في رفع صوته عاليا ، فيها يشبه الصراح .

ومن ذلك أيضًا ، لختيار أبي تمام الراء المضمومة حرف روى لقصيدة له ني مدح المقصم ، والتي استهلها بوصف مقدم الربيع .

رقت حواشى الدعر فهى تمسرهر وغسدا الثرى فى جليه يتكسر •

نزلت مقسحمة المصيف حميسدة ويد الشتاء جسديدة لا تكفسر •

لولا السذى غسرس الشتاء بكنه لاقى المصيف مشائما لا تثمر •

أضحت تصوغ بطونها لظهورها فرور أتكاد له القلوب تندور ((٦)

فابو تمام يبدو من خلال مذه الابيات فرحا مبتهجا بمقدم الربيع ، ومبعث هذا النرح هو لحساسه برقة الحياة والطبيعة من حوله ، الذي خلمه عليهما ، قدب فيهما الفرح والسرور •

ومن المظاهر الدالة على ذلك الرقص والتثنى ، فجوانب الدهر آخذت مسن فرط فرحها تتمايل وتتثني ، وكذا النبات في الثرى الرطب ،

<sup>(</sup>٢٠) أغاني الحياة ص ١٠٢ ط : دار الكتب الشرقية بتونس ٠

<sup>(</sup>١٦) ديوان أبي تمام ج ٢ ص ١٩٤ - ١٩٥ ، دار العارف بمصر ٠

وليس هذاك حرف هن حروف اللفة العربية ، أدق رسما وتصويرا لهسده الحالة النفسية من حرف الراء بما فيه من تغوس وتثن "

ولذا غليس بعجيب أن يردده النساعر من البيت الاول سن عرات ويـــاتمي حرف روى لقصيدته هذه ،

وبناء على هذا كله ، يتضم لنا ، أن لقافية مرتبطة بالحالة النفســـية والشمورية للشاعر ، شانها في هذا شأن الوزن \*

وهذا الارتباط النفسى عامل هام ، من عوامل وحدة موسعتى الشعر بمسا تتضمنه من رزن وقافية \*

ولما كانت القانية ضابط الايقاع في القصيدة وغصرا هاما من عناصر وحدتها الموسيقية ، قان أي خل يلحق بها ، يؤدى التي زعزعة الوززوانكساره، وهذا يفسر أنا ، سر احتمام نقادنا القدماء بدراسة العيوب ، التي تلحق بالوزن والقانية وتعوقهما عن لدا، وظيفتهما الفنية (٢٢)،

وعلى اية حال ، فهذا كله يدلنا دلالة قاطعة على أن الوزن والقانية بيمثلان عنصرا عاما ، من عناصر للفن الشعرى ، وقاعده من قسواعده التنبية الاصسيلة، ولذا قان تجامل بعض للشعراء أو النقاد المعاصرين ، لاهمية هذا العنصسسسد الموسيقى ، يعد اخلالا بقيمة الشعر كنن من الفنون القولية المنفمة والخلط بينه وبين النثر ، بحيث يصعب علينا ، أن نميز بين ما عو شعر وما هو نثر ،

وهذا يكشف لنا عن المغزى الحتيقى ورا: استهجان الذوق العربي الحديث والمحافظ بنوع خاص(۱۲) ، لهذا اللون من الشعر الجديد ، الذي يغفسل هـــــــذا

<sup>(</sup>۲۲) راجع من ذلك مشملا متدمة الموشع مي مانصد العلماء على الشمعواء ص ١٤ - ٢٦ ، طعقات محول الشعواء ص ٥٧ - ٦٢ ، المعدة ج ١ ص ١٦٨ -١٧٠٠

<sup>(</sup>٣٦) داجسم في ذلك وحى القسلم للرافعي جـ ٣ ص ٣٨١ ، وحياة القلم المقسماد ص ٣٦٦ ،

العنصر الوسبقي اغفالا تاما ، وينحو منحا فنيا شبيها بمنحى النثر(٢١).

ولذى ظهر نتيجة لهذه الدعوة الخاءائة المتحرر من حسدا المنصر الموسيقى الذى بدا لبعض نتادنا المحدثين - كما اشرنا - قيدا من القيود الفنية التي تقف عائنًا في سبيل لحاق الشعر بالنثر الحديث في رقيه وتطوره •

ذلك لان تطور الشعر ، لا ينبغي أن بكون عن حساب مقده لاى عنصر من عناصره الفنية ،

وقد وضح لنا أن موسيقى التسعر ، هى أحد العناصر الغنية الهامة ، التى ينهض عليها هذا الفن القولى ، وبدونها يصبح ننا أعرج مبتور الساتين •

وقد نطن الى هذه الحقيقة بعض ذوى الحس الفنى الدين من دعاة التطور والتجديد الشمرى في العصر الحديث ، حيث اقتصر تجديدهم لهذا التنصــر الموسيقى ، على تحديله وتطويره ، وليس على التخلص منه .

وهذا التعديل يمس الوزن كما يمس القانية ٠

ويتمثل هذا بوضوح ، في بعض انماط من الشعر الرسل والشعر الحسر ، التي بدأت تظهر في الافق النقدي منذ أوائل هذا القرن(٢٥)\*

<sup>----</sup>

<sup>(</sup>۲۶) ويطلق على هذا النبط من الفن التعبيرى ، اسم الشعر التثور ويعزى ظهوره الى اوائل هذا القرن ، على يد أمين الريحانى وبعض شعراء المهجـــر • راجم الاتجاعات الادبية ص ٤٢١ ؛

<sup>(</sup>٣٥) يكاد يتفق الفقاد والباحثون المساصرون على أن البداية الحقيقية اكتابة الشمر المرسل ، ترجع الى أواذل هذا القرن ، ويعزى الفضل فى ذلك الى شارئة من الشمراء الكبار آنذاك ، وهم الزهارى ، والبكرى ، وعبد الرحمن شكرى ، أما البداية الحقيقية لكتابة الشمر الحر ، فقرجع الى الديم الاول من هذا القرن ، ويعزى الفضل فى ذلك الى أحمد زكى ابو شادى وجماعة أبوأو من المناس المناس المناسبة المناس

رلجع : حركات التجديد في موسيقي الشعر ص ١٧ ، ٧٣ ، ٧٤ ، أبوشادي وحركة التجديد في الشعر العربي الحديث ص ٢٨٦ – ٣٠٤ °

نالنسائح بين نمادنا العاصرين ، أن أهم خصائص الشمسحر الرسل ، هى الابتاء على الوزن مع التفويح في القوافي ، وأهم خصائص الشمر الحسر ، هى عدم التزام الوزن التفايدي ، والاعتماد على وحده التفعيلة ، بدلا من وحسدة البيت ، مع المتزام التافية احيانا(٢٦)٠

وقد مزج بعض ذوى الاصالة الفنية من شعرا، مدرسة الشعر الحر المعاصرة في الشعارهم بين عنين النوعين ، وأصبح هـــذا المزج سمة نحــالبة عـــلى الشعارهم(٢٧)

ومما يصور ذلك تصيدة «نازك ملائكة» الخيط المشدود الى شجرة السرو، ومى قصة عاطفية تصور من خلالها ، شمور محب ، كان يتومم أن حبه مات، فنحب الى دار الحبيبة ، ليسال عنها ، واذا به يفاجأ بنبا موتها ، ومن مـول المحدمة ، لم يصدق في البداية ووجد نفسه مشدودا الى خيط متدل من شجرة محرو في قناء المنزل ، فانشغل بتامل هذا الشيء التافه ، الى أن عاد اليه وعيه، فانصرف عن التفكير فيه الى التفكير ، في فداحة ماساته (٢/١) .

تقول نازك غى بدلية هذه القصيدة ، معبرة عما كان يدور بخلد هذا المحب وهو فى طريته الى بيت الحبيبة ، ومصور، شموره الذى خلعه ، على الطبيعة من حــوله :

> فى سواد الشمارع المظلم والصمت الاصم. حيث لا لسون سوى لمسون الدياجى الدلهم. حيث يرحى شجر النظى اساه فوق وجه الارض ظالم

<sup>(17)</sup> راجع موسيقى الشعر ص ١٥٣ ، حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي ص ١٤٤ ، ص ١٣٧ - ١٣٣ ،

ممة حدثني صوت بها ثم الصحاد وتلاشت في الدياجي شفتاه \*

قصة الحب الذي يحسبه قلبك ماتا •

قصه الحد الذي يحسبه قلبك ماتا \*
وهر ما زال انفجارا وحياة \*
وغدا يعصرك الشوق اليا
وتناديني فتعيي
تضغط الذكري على صدرك عبثا
من جنون ثم لا تلمس شيئا
أي شي\* حلم لفظ رقيق
أي شي\* ويناديك الطريق

ويراك لليل في الدرب وحيدا تسأل الامس البعيدا فتفبـــــــق أن يمــــودا

ويراك الشارع الحالم والدغلى تسير. •
لون عينيك انفجار وحبور
وعلى وجهك حب وشمور
كل ما في عمق اعماتك مرسوم هناك
من مكاني الداكن الساجي البعيد
خلف عينيك يناديني كسير!
وترى البيت اخير! (١٣)

<sup>(</sup>٢٦) انظر القصيدة كاملة في الرجع السابق ص ١٨٥ - ١٩٤ .

نهذه التصديدة كما يتضح من هذه الاببات ، تختلف من ناحية السكل الفنى عن التصديدة العربية التطييبة ذات الشطرين ، وهى أهرب شبها بالشكل الفنى للمرشح ، اذ أنها متسمة الى عد تمقاطع ، ويستمل كل متطع منها على عسدة أسطر ، وهى تجرى على وزن واحد ، مو بحر الرمل ، ولكن الشماعرة استعاضت منا عن وحددة البيت بوحدة التفعيلة ، ولختلافها كميا من سطر الى آخر، غرب سطر بشتمل على أربح تفعيلات ، ورب سسسطر يشتمل على تفعيلتين ، ورب آخر لا يشتمل الا على تفعيلة ولحدة .

والابيات منا مقفاة ، ولكنها لا تلتزم في ذلك قافية واحدة بل عدة تواف • نتأتى أحيانا بسطرين على قانية واحدة ، ثم بسطرين على قافيتين مغايرتين للقانية السابقة ، ثم تأتى بسطر على قافية السطر الاخير ، ثم تردفه بسطر آخر على قافية السطر الذي قبله ، ومن ثم فتبحو التقفية على هذا النحسو متبادلة •

وللتنويع في القرافي يعد من أخص خصائص الشعر الرسل ، كمـــا أن التنويع في الكم الصوتي للايقاع يعد خصيصة من خصائص التسعر الحر •

وعلى هذا يتأكد لنا ، أن هذه القصيدة جمعت بين هذين النوعين من الشمر الجــــديد ·

وشبيه بهذا النهج الغنى ، بعض تصائد لصلاح عبدالصبور ، منها قصيدته «هجم التتار» التي يقول فيها ٠.

> هجم التتسسار ورموا مدينتنا المريقة بالدمار رجمت كتائبنا ممزقة حمى النهار الراية السوداء والجرجي وتانلة مولت

والطيلة الحرفاء والخط النامل بالا التفات وأكف جندي تدق على الخشب لحسسن السغب والبوق بنسل في انبهار والارض حارقة كأن النار في قرص تدار ٠ والافق مختنق الغبسار و مناك مركبة محطعة تدور على الطريق والخيل تنظر في انكسار والاذن يلسمها للغيسار والجند أيديهم مدلاة الى ترب القدم تمصانهم محنية مصبوغة بنثار دم ٠ والامهات عربن خلف الربوة الدكناء من هول الحريق او عول انتضاض الشقوق أو نظرة التتر المملقة الكريهة في الوجوه واكنهم تمتد نحو اللحم في نهم كريه زحف الدمار والانكسار واطبتي مجم التثار!

وقريب من هذا النهج الفنى ، قصيدة «محمود درويش» - احبـك اكثر -، الاتى اختار أبا بحرا من أبحر الشمر العربى التقليدي وهو بحر المتقسارب ، وقائمة تتكرر كل عدة أسطر ويقول في هذه القصيدة :

تكبر ۵۰۰ تكسير 1 نمهما يكن من جفساك سنبقى بعينى ولحمى مسلاك وتبقى كما شاء لى حينا أن أرأك نسسيمك عنبر • وأرضك سسكر • وانى أحبسك أكتر •

### \* • \*

يداك خمسائل ولكننى لا اغنى ككل البسلابل فسان المسلاسل تعسلمنى أن اقساتل اقساتل ° قساتل لأنى أهبسك أكثر

## \* • \*

غنائی خناجر ورد وصمتی طفولة رعد وزنیقسة من دماء فسسؤادی وانت الثری والسماء وتلیك اخضر •

#### ※ ● ※

وقلبك اخضر وادى طفل صمواك على حضنك الحلو انمو وأكبر(٤٠)

والواتم أن هذا النمط من الشعر الجديد ، الذي يمزج بين بعض خصائص التسعر الرسل ، وبعض خصائص الشعر الحر ، على النحو الذي راينا ، يعمد امتدادا لانماط شعرية أخرى ، سبقته الى الوجود ، ولكنها لم تأخذ حظها من النضج القني (٤١) .

ومع أن موسيقي هذا النوع من الشعر الحر ، لاتختلف عن موسيقي شعرنا العربي التقليدي الا في التنويع النغمي للابقاع ، فإن تأثيرها في نفوس السامعين ، لا يصل الى مدى ما يصل اليه تأثير موسيقى شعرنا التقليدى، ذات الصوت القوى والإنقاع النتظم .

وذلك لما يتميز به من وحدة الايقاع ، ووحدة النغمة في القصيدة ككـــل. و هذا على العكس من موسيقي الشعر الحر ، التي تبدو خافتة الصحوت ومنككة الايفاع وغبر قادرة على احداث هذه الوحدة النغمية داخل القصيدة . لان تنوع قافيتها ، وتنوع ايقاعها ، يحولان دون ذلك ، ولا بؤديان الى وحدة عامة في النغمة •

ومن ثم ، غان موسيقي الشعر الحر ، على النحو الذي راينا ، تبدو آكثر شبها بموسيقي النثر ، ذات الايتاع المتعدد والقوافي المتنوعة(٢).

<sup>(</sup>٤٠) آخر الليل ص ١١٧ - ١٠٩ (٤١) لمرفة الانماط المختلفة للشعر الرسل والشعر الحر ، راجع : حركات

التجديد في موسيقي الشعر العربي ص ١٢٩ - ١٣١ .

<sup>(</sup>٤٢) لزيد من الايضاح راجع ماكتبته عن الوزن والايقاع في الكتاب الاول

واذا فقد كانت الوضوعات الدثرية ، هى اكثر موضوعات الفن الادبى ملاحمة لهذا النوع من الشعر ، حتى أن بعض المتعاطفين معه من معاصرينا ، يرون أنه لا يصلع ، الا لتناول مثل هذه المرضوعات ، وبعض الفنون الخارجة عن دائرة للشعر الفنائي (٢٤).

فقد تعثلت الحاولات الاولى لكتابة هذا النن الشمرى ، في مطلع نهضتسا الادبية الحديثة في صباغة بعض الموضوعات النثرية في قالب نظمى ، كترجفة بعض اسفار التوراة في قالب موزون بيد أنه متحدد القرافي(٤٤)\*

او كتابة بعض القصص والمسرحيات في قالب نظمي متنوع القانية(٥)، أو ترجمة بعض فنون الشعر اللحمي في قالب نظمي يجمسم بين بعض خصائص الشعر الرصل ، وبغض خضائص الشعر الحر .

مثل ترجمة البستاني للالياذة التي مزج فيها بين خصائص هذين النوعين من الشعر الجديد •

فقد استعمل في نظمه لها اكثر من وزن ، كما نوع في قوانيها ، معتسرا النشيد تصيدة تأثمة بذاتها ، ولكن تد ينتظمها بحر أو أكثر ، وقد تقفى باكثر من قافية ، وقد تلتزم التافية آلموحدة أحيانا في نهاية بعض المؤضوعات(١٩) .

ومما يوضح ذلك قوله مثلا ، في النشيد الثالث :

<sup>(</sup>٤٦) تضايا الشعر الماصر ص ٣٣ ، الاب وفنونه الدور ، حــــركات التجديد في موسيقي الشمر العربي ص ١٦ ـ ١٩٠ °

<sup>(</sup>١٤٤) وهذه المحاولة تنسب الى الكاتب اللبنانى رزق الله حسون (١٨٩٦م)٠ راجع حركات التجديد فى موسيقى الشمر العربي ص ١٩ - ٠٠٠٠ (١٥٠) كصنيع خليل مطران وشوقى وعلى احمد باتثير وقويد أبو حديد ٠

<sup>(</sup>۳۰) مصنيع كنيل مطران وسومي وعلى أحمد بالكتير وقويد أبو حسديد ، في بعض قصائدهم ومسرحياتهم الشعرية ،

 <sup>(</sup>۲۱) مقدمة ترجمة الياذة «مميروس» للبستاني ص ٩٤ - ١٠٢ ، الناشر :
 دار لحياه القراث المربى - بنيروت •

نطم القسواد سرى الجند

بحما الجيشين على الحد.

زحف الطسروادة عن بعسد

بصحديد عسال مشتد

ودوى يتصف كالرعمد ٠

كا لرميو اذا اشتد الطير

والقسر مواطنسه يسخر

مى الجمعو تعج له زمسر

فسوق الاقيسانس تنتشر·

للبغمــة محــكمة الحشــد

فيعسم الفتسك بحماتهسا

امسا الاغسربق بجملتها

نمشيت بثقيل سكينتها

الت والنفس بحسستها

تتماضد وارية الزند •

وقد يبدو هذا النمط من النظم شبيها ببعض انماط الموشع .

ومن هذا يمكننا الفول ، بأن البسنانى ، لم يدرج لهى هذا عن نهج بعضى هنون التسعر العربى ، واصولها الفنية فى النظم ، التى لا تبعد كثيرا عن الاصول المامة للنظم المالوف للشعر العربى \*

ومصداقا لهذا قوله ، وهو بصدد الحديث عن التجنساه القنى في نظميه لنصوص الالهاذة التي ترجمها التي المربية .

رووسمت لنفسى في استنباط ضروب غير مطروقة ، ولكننى لم أخسرج يشيء منها ، عن أصول الشعر واللغة ، فاستجلت النظم الشائع من قصسائد وتخاميس ، واراجير ، وسلكت مسالك أخرى ، دعوتها باسماء رأيتها تنطبق عليها وهي الثني ، والربع ٠٠٠ والرشح)(٢٧) •

والواقع أن كثيرا من رواد الحركة الشمرية الجديدة ، من أصحاب الشمر المرسل ، وبعض ذوى الإصالة الفنية من أصحاب الشعر الحرر ، لم يبعموا كثيرا عن الإصول الفنية لنظم الشعر العربي .

وذلك لرجود صلة فنية واضحة بين بعض أنواع من نظمهم ، وبعض أنواع من نظم الشعر العربي .

نبعض انماط الشعر الرسل ، وكذا بعض انماط الشعر الحر ، التي أشرقا اليها ، تعد امتدادا لبعض فنون النظم العربي ، التي استحدثت في الترنالثاني وتوسع فيها بعض التاخرين ، وأضافوا اليها فنونا جديدة .

كفن الزدوج ، الذى استعمله بعض شعرا، القرنين الثانى والثالث فى حتابة بعض الإغراض المستحدثة فى الشعر العربى ، كالشعر التمسليمى ، والشعب التصصي ، أو التاريخي(٤٤) .

ولعل من انسهر هذه الزهوجات ، مزدوجة أبان اللاحقى ، الذي نظم فيهـــــا كتاب كليلة ودمنة شعرا وقد استهاها بقوله :

منذا كتباب أدب ومضية

وهو الذي يدعى كليلة ومعنة.

فيسسه دلالات وفيسه رشد

وهو كتسباب وضعته الهند

فوضمسوا آداب كل عسالم

حكاية عن السن البهائم.

\_\_\_\_

<sup>(</sup>٤٧) المرجع السابق ص ١٠٢ ــ ١٠٤٠ · (٨٤) من حديث الشعر والنثر ص ١٦٠٠ ·

فالحكماء يعرفون فضلله

والسخفاء يشتهون هزله(١٩)

ومن ذلك أيضا أرجوزة أبى العتامية مَى الزهد ، للتى تضمنت أربعة الاف مثل كما يقولون(١٠٠٠)

ومما جساء فيها قسوله:

حسبك ما تبتغه القوت

ما أكثر القبوت لن يمبوت.

الفقسر فيما جاوز الكفافا

من انتقى الله رجما وخمالها •

ان كان لا مغتمك ما مكفكا

فكل ما في الارض لا يغنيكا٠

ان القليـــل بالقــابل مكثر

ان الصفاء بالقذى ليكدر ١ (١٥)

ومن قبيل ذلك أيضا أرجوزة عبد الله بن المعتز في تاريخ المتضدراه).

وتعد بعض هذه الانماط من الشعر المجديد ، امتدادا كمسخلك لفن المربع . والمخمس ، والمسمط ، والوشح بانواعه وانماطه المختلفة (٥٢)\*

ولذا فليس بعجيب ، أن نرى بعض رواد الدرسة الشعرية المحافظة كشوقي،

<sup>(</sup>٤٩) كتاب الأوراق ج ١ ص ٤٧ .

 <sup>(</sup>٥٠) انظر هذه الأرجوزة كاملة في ديوان أبي للمتاهية ص ٣٨٥ ـ ٣٨٨ ط: لويس شيخو ٠

ديوان أبى العتاهية ص ٤٩٣ ــ ٤٩٤ أط: دار صادر ــ بيروت •

<sup>(</sup>۱°) ديوان ابن العتز ج ٢ ص ٥ - ٢٩ d : دار بمصر °

 <sup>(</sup>٥٥) راجع الخصائص النظمية لهذه القنون في العمدة ج١٠ ص ١٧٨ .
 ومقدمة ابن خلدون ص ٥٤٩ ٠

ومن نحا نحوه ، يستعملون انعاطا من الشعر المرسل والشعر الحر ، في كتــابه بعض الفنون الشعوية الخارجة عن داذرة النسعر الفنائي ، كالشعر المسرحي •

ومما يدل على صحة ذلك ، استعمال فشوقى البعض أنماط من الشعسر المرسل من كتابة بعض مسرحياته ، كمسرحية القمبيز، مشلا ، التى نوع من ابحرها وتوانيها ، ومزج بذلك بين بعض خصسائص الشعر المرسل ، وبعض خصائص الشعر المعر .

ويظهر أنه أسرف في تتويع الأوزان والقوافي في هذه السرحية ، حتى أنه كان يصنع هذا في الموقف الواحد ، والمسهد الواحد ، دون وجود ضرورة نفسية أو فنية ، تدعو اللي ذلك •

مما دفع ناقدا كالمعاد الى لتهامه له بالفشـل السقوط في نظم هذا العمـل الادران الادبى " ويتضع حـذا من قوله ( وليا كان اعتذار الشـاعر في تغيير الاوزان موقفا بعد موقف فما نخال أحدا يعذره ، حين يقير الوزن في البيتين الاثنين ، يلقى بهما المعثل والمثلان في الحوار الولحد \* " ، غان أحد البيتين من بحـر وقافية ، وإذا البيت الثاني من بحر آخر وقافية آخرى \*

نعم الى هذا الدرك من الخلل والإسفاع هبط شوقى مى نظم الرواية)(١٥). وسواء اكان المقاد على صواب مى هذا الإتهام ، أم لم يكن على صواب ،

وسواء الخان المقاد على صواب في هذا الإنهام ، أم لم يكن على صـــواب ، فالذي يعينيا هذا أمور أخرى غير هذا الأمر ،

لعل من اعمها ، تأكيد القول بأن الشسعراء للصافظين ، قد أسهموا مع المجددين ، في كتابة بعض أنعاط من الشعر المرمل ، والشعر الحديد ، التي لا يتمد كثيرا ، عن الاصول الفنية أنظم الشعر العربي ، هذه ناحية ،

 <sup>(</sup>١٥) رواية تمبيز في لليزان للعقاد ( ضمن مجموعة اعلام الشعر ، الناشر :-دار الكتاب العربي - بيرت ) ص ٤٠٠ ٠

وأخرى وهى أن موضوعات الشعر الرسل ، التنوع التانية ، والشمسمر الحر الننوع الوزن ، همى أما موضوعات خارجمة عن دائرة الشعر الغنمائي للذاتي وطبيعته الننية ، أو موضوعات نثرية ·

ولذا قان دخولها مبدان هذا الشمع ، فد أدى الى تغيير فى لطاره الموسيقى كى يتسع لتناول هذه المؤسوعات ، ومن هذ طرأ على موسيقى هذا الشمع ، كى يتسع لتناول هذه المؤسوعات ، ومن هذ طرأ على موسيقى هذا الشمع ، شى، من التحديل والتطوير ،

ويبدو أن هذا كان أحمد الاسعاب ، الذي أدت الى نشساة من المزدوج ، في شعرنا العربي ، وذلك لأن معظم موضوعات هذا الشعر كانت خارجة عن ميدل الشعر الغنائي كما اشرئاً .

والواقع أن ظهور المزدوج ، وما على ساكلتا من الفنون الشعرية"، الخارجة عن طبيعة النظم المالوف للشعر العربي ، الذي يتميز بوحدة الوزن والقافية ، لم بؤد الى احسائل هذه الفنون المستحدثة ، محل حذا النظهم المالوف بايقاعه الموسيقى ذى النغمة الواحدة ، وإنما ظلل هذا النظم ، كما يبدر المتصفح لتراثنا المشعرى عبر تاريخه الطوبل ، انسمة الغالبة على المشكل الموسيقى للتصدية العربية حتى عصور الاتحطاط الاحبى •

وانتصرت هذه الفنون المستحدثة على نناول الرضوعات الخارجة عن هليمة موضوع الشعر العربي \*

و هذا ما حدث بالفعل في المصر الصحيت ، فقد كان مجال هذا النوع من الشعر في المصر الحديث محدودا ، وقد اقتصر في بداية ظهوره على تتساول موضوعات نثرية ، أو موضوعات خارجة عن ميدان الشعر الغنائي، كما مر بنا ايضاف الى خلك أن ظهور هذه الإنماط الشعرية الجديدة في ادبنا الحديث ، سعوا، ما يتصل منها بتراثنا ، أم لم يتصل به ، لسم يؤد الى الغاء الشكل الموسيتي المالوف النظم العربي ، بما يتميز به من وحية الوزن والقابية .

وظل هذا الشكل الوسيقى ، سعة من سعات المفن الشعرى الأصيل · وقد اثبتت التجارب حتى لاولئك الشمسعراء المثائرين على هذا الشمسكل المرسيقي صدق ذلك(٥٠) ·

وهذا يفسر لنا ، سر تراجع بعض رواد الشمو الجديد عن دعوتهم الى التحرر من الوزن والقانية سواء في عالمنا العربي ، أم في العالم الأوربي (١٠) \*

وهذا ان دل على شيء ، فانما يدل على صحة القول بان موسيقى الشعر ، عنصر اصيل من عناصر هذا الفس ، وجزء من طبيعته الفنيسة ، التي تقاس من بين ما تقاس به ، بمقدار ما يتولنر لها من صذا المنصر الموسيقى "

ولــــذا غكلمــــا ابتمـد هــذا المنصر عن موسيقى الشـــمر ، وانترب من موسيقى النثر كلما قل تأثيره في نفوس ساممية ، وعجــز تبـما لذلك عن أداه وظيفتــــــه ،

ومن ثم ، فليس بغريب أن برفض موو الأصالة الفنية من نقادنا المحتثين تلك التجارب الجديدة ، التي تحاول كتابة الشمر على ايقاع نشرى \*

وعلى اية حال ، فمهما كانت النتائج للتي ترتبت على الدعوة الى الخروج على الداروج على الداروج على الأخروج على الوزن والقانية ، أو التحرر منهما ، في مطلع نهضتنا الأدبية الحديثة ، فانها كانت كما رأينا ، عدوى نثرى ، انتئلت من النشر الى الشعر ، بنظران النثر على الحياة الأدبية والشعر في هذه الفترة ، الذي يبدو أنه لم يقف عند حدود الشكل الموسيقي لهذا الفن الادبي ، ولكنه تعداه الى موضلوعه ومضمونه كما سنرى .

<sup>(°°)</sup> ويتضع هذا من قول نازك المائكة ، بعد ممارسة طويلة لكتابة الشمو الحر ، ( والحقيقة أن القانية ركن مهم في موسيقية الشمر الحر ، الأنها تحديث رئينا ، وتثير في النفس أنغاما واصداء ، وهي فوق ذلك غاصلة قوية واضحة بين الشطر والشطر °

والشعر الحر أحوج ما يكون الى الغواصل بعد أن أغرقوه بالنثرية الباردة ، تفايا الشعر العاصر ص ١٦٣) ٠

<sup>(</sup>٥١) راجع مقدمة ديوان شجرة القعر النازك الملائكة ص ١٤، قضايا الشعر الماصر ص ٣٤ فن الشعر الحسان عياس ص ٥٥ •

# الفصل لثالث

## موضوعات وفنون نثرية

لعل من أوضح الدالائل على طنيان النشر على الحياة الادبية والاجتماعية ، انتشسار بعض فنسونه وموضموعاته في البيئسة الادبية والاجتماعية الحديثة والمساصرة انتشارا لم يسبق له مثيل ، وذلك بالقياس ، الى بعض المفنون الأدبية الاخرى كالشعر ، وتحظى القصة بجانب كبير من هذا الذبوع والانتشار ، الذي حقة النثر الفني في هذا المصر ، سواه في ادبنا العربي ، أم في الأداب الأوربية -

يتول حيكل ( تكاد التصة البوم في الغرب تستاثر بالأدب المتشور كله ، وهي ولا ربب تنتدم كل ما سواحا من صور هذا الادب ، فالرسائل التي كانت ذات مكانة سامية في زمن من الازمان ، قد لخنفت أو كادت ، والقطع الوصفية المقائمة بذاتها ، والكاتبات الادبيه الطربفة الأسلوب ، وما الى ذلك من انواع النثر قد اندمج في القصة وأصبح بعض ما تشتطه ) (١) .

وبةول أستاذنا الدكتور محمد حسين ، مؤكدا صحـــة شــيوع هذا الفن في أدينا العربي الحديث ( نفد كانت القصة ابرز ما استحدث من فنون الأدب بعد الحرب المالية الاولى ، ولم تلبث أن طفت على سائر فنون الأدب ، حتى العملت الشعر ، أو كادت \*

ورحبت بها الصحف على لختـالف الوانها ، وجعلت الكثيــر منها بابا من ابـوابها الثابــة ، استجابة ارخبات القراء الذين اقبلوا عليها اقبالا شديدا •

<sup>(</sup>١) ثورة الأدب ص ٦٧ ٠

وساعد على رواجها نهضة المسرح ، فى صدر هذه الفترة ، ثم ظهور الخيالة - السينما - وتقدم صناعتها فى مصر بعد أن لقى انتاجها رواجا فى سائر البائد العربية)(٢)،

والقصة بالفهوم الفنى الحديث ، لون من الوان الأدب الغربي (٢) ، وقد على ادبنا العربي في مطلع ، فهضتنا الأدبية الحديثة •

ولا يعنى هذا أن أدبنا العربى القديم ، قد خلا من القن القصصى ، وأنصا هو على العكس من هذا التصور ، عرف الوانا من القصص والحكايات المترجمة ، عن بعض الآداب الأجنبية ، مشل كليلة ودمنة ، وألف ليسلة وليسلة ، وبعض القصص الديني الذي جاء على سبيل المغلة والمعبرة في سور من القرآن الكريم ، كما سجلت بعض كتب الادب نوادر وأخبار بعض اعـراب البادية ، وقصص العنزيين وأخبارهم \* وقد حفلت المقامات ، وهـى لون من الألوان القصصــية ، لم تكن بكثير من الحصايات والنوادر (٤) \* ولكن هـذه الإلوان القصصــية ، لم تكن تتمشل فيها الاصول الفنية للقصــة الحديثة كالحيكة ، والتسالسل المنطقى للحداث ، والتصوير الفني الشخصيات(ه) ، وذلك باستثناء بعض المتامات، التي تعترب في موضوعها وصياغتها الفنية ، من القصة الحديثة (١)

يضاف الى ذلك ، أن كثيرا من حده الألوان القصصية القديمة ،كانت تختلط فيها الحتائق الانصانية بالامور الفيبية ، وهذا على المكس من القصـة

 <sup>(</sup>۲) الاتجاهات الوطنية في الادب الماصر ج ۲ ص ۳۰۶ ط: الثالثة •
 (۲) خواطر في الفن والتصة للمقاد ص ۸۳ ، النقد الأدبي الحديث لغنيمي

 <sup>(3)</sup> ثورة الانب ص ٧٠ – ٧٧ خواطر فن الفن والقصة ص ٦٠ – ٦٣ .
 النقد الادبي الحديث لغنيمي ملال ص ٥٢٤ – ٥٣٤ ٠

 <sup>(°)</sup> راجع في ذلك ، الادب وفنونه لمز الدين اسماعيل ص ١٨٥ ... ١٩٧ .
 دراسات في القصة المربعة الحديثة لزغلول سلام ص ٦ ... ٣٢ .

 <sup>(1)</sup> راجع فى ذلك مشالا مقامات الهمذائي ، كالضيرية ، والكفوفية، والطوانية .

الحديثة ، التى أبرز ما يعيزها والعينها ، وتحليلها النفسى للشخصيات وعرض بعض المواتف الانسانية أو الاجتماعية (٧) \*

ولذا فان بعض نقادنا العاصرين ، بحدها أتسرب نوع أدبى الى والتعنا الاجتمــــاعي (4) \*

. ويبدو أنه لهذا السبب ، ذاعت القصة وانتشرت من ادبنا العربي الحديث ، وحفقت بذلك تفوقا للنثر على الشعر ، ورأى فيها كشمير من الشمباب مراة لاحلامهم وأمانعهم العذبة \*

ومن ثم ، مقد نظر اليها بمض ذرى الاصالة الفكرية ، من كتابنا المناصرين على انها سلاح ذو حدين ، اذ من المكن أن تتخذ وسيلة لتربية النشيء تربية مالحة ، وذلك بتناولها الرضوعات تحث على الفضيلة ، وتعلى من التيم الخلقية والاجتماعية ، وقد تكرن على العكس من ذلك ، وسيلة هسم والمساد المفشىء والمجتمع ، اذا ما انحرفت عن هذا المشمون الإخلافي والاجتماعي(1)\*

ويظهر أن بعضى كتاب القصة التحديثة ، قد انحرفوا عن حسداً الضمسون الاخاشى والاجتماعى ، وجنحوا الى طريق وعر ، استمالوا نحوه عرائز الشباب وتبع هذا ظهور طوفان من القصص الجنسية ، مما حمل بعض الكتاب المحافظين على مهاجمة هذا اللون من الفن القصصى ، والتحذير من خطر انتشاره في الحياة (لادسة ، وقد تحدوا ذلك الى الهجرم أحيانا على القصة بوجه عام(١٠)\*

وان المرء ليحس من خلال هذا الهجوم ، بما حفته هذا الفن النثرى من نيوع والنتشار ، جمله يتصدر موضوعات النثر وفلونه ، وليس هذا وحسب بل سائر الانواع الادبية والشعر بنوع خلص °

<sup>(</sup>٧) النقد الأدبي الحديث لغنيمي ملال ص ٤٩٤ ،

<sup>(</sup>A) في النقد الأدبي أشوقي ضيف ص ٢٢١ °

<sup>(</sup>١) وحي القلم جـ ٣ ص ٣٠١.

<sup>(</sup>١٠) الانتجامات الوطنية في الادب الماصر جـ ٢ ص ٢٥٤ - ٣٥٨ ٠

ويبدو هذا برضوح بعد أن تحددت معالم هذا الفن في أدينا العربي الحديث، ومال كتبر من كتابه الى تصوير مشكلات الانسان المعاصر وتضاياه الاجتماعية والمكرية ، دون اسفاف أو ابتذال في الرضوع أو الصياغة الفنية (١١)٠

ومن ثم ، فليس بغريب أن نجد بعص رواد الشعر العربى الحديث ميحنون حنر كتاب النثر ، في كتابة القصة بالفهوم الفنى الحديث متخذبن من بعض القضايا والمواتف الاجتماعية ، والتحليل النفسى لبعض الشخصيات العاصرة لهم موضوعات لقصصهم \*

ومن مؤلاء الشمراء الذين تناولوا هذا الفن في أشعارهم شوقي .

ومما يصور ذلك في شعره ، تلك الحكايات الكثيرة التي تضمنها الجسز، الرابع من ديوانه ، ونهج في بعضها نهجا قريبا من نهج الافونتين(١٢) ، في حكاياته التي صاغها على السنة الحيوان والطبر .

ونهج في يعضها الآخر نهجا شبيها بالنهج الفنى للقصة الحديثة والقصيرة بنوع خاص \* من ذلك مثلا ، تلك القصة ، التي يصور فيها ، شخصية رجل اهمة ، لا رأى له ، وإنما الراى لرئيسه أو سلطانه \*

فكل ما يقوله هذا الرئيس او السلطان هو الصحيح والصواب ولو لم يكن كــــذلك •

ومن الطريف أن شاعرنا ، اختار لهذا النرجل اسم «نديم الباذنجان»، وجمل خُوار التصة يدور حول الباذنجان ، فوائده ومضاره ، كما يراها هذا السلطان

 <sup>(</sup>١١) ويمثل عذا الاتجاه من الرعيل الاول ، المنطوطي ومحمــود تيمور ،
 والمازني وخلبل تقى الدين ، وتوفيق عواد ، وبشر قارس :

رلجم الاتجامات الادبية في العالم العربي الحديث ص ٥٥٥ •

<sup>(</sup>١٢) الكلاسيكية في الآداب والفنون ص ٧٢ ــ ٧٣٠

رصاحبنا يوافقه فى الحالتين ، أى عنما برى أنه هنيد ، وعندمـــا يــــرى انه نســـــار \*

كان لسلطمسان نسديم واف

يعيد ما مسال بلا اختبالف

وقد يزيد في الثنا عليه

اذا راى شيئا حسسلا استيه،

وكان مسولاه يسرى ويمسلم

ويسمع التمليق لكن يكتم.

نجلسا سحويا على الخوان

وجيء في الاكسل بباننجسان٠

فاكل السلطان منه ما اكسل

وقسال هذا في المذاق كالعسل.

قال النديم : صدق السلطان

لا يمستوى شسهد وباننجان.

مدد الذي غنى به السرئيس

وقال منيه الشعر جالينسوس.

يذمب الف عسلة وعسسسله

ويبرد الصحر ويشنى الغله

شال : ولسكن عده مرارة

وما حمسستت مسرة أثساره

تسمال نعم مر وهمذا عيبسه

مذ کنت یا مسولای لا أحبه

مهذا السدى مات به بشراط

وسمم في الكاس به سقراط .

فالتفت المسلطان فيمن حسوله

وقسال كيف تجدرن تمسوله٠

قال الذ حيم : يا مليك الناس

جعات كي أنادم السمسلطانا

ولم أنادم قط باننجسانا(١٢).

ومن تبيل مذه للرضوعات الاجتماعية ، تصويره في تصة لخرى شخصية رجل يدعى الشجاعة والفتوة ، اعتمادا على ضخامة جسعه ، ويدخل في روع الناس آنه الفتوة الوحيد ، واذا بشاب اقل منه جسما ، يتصدى له، شم بضربه ويهزمه أمام الناس •

ومن ثم م ينكشف أمر صاحبنا ، فيهادن الشاب ، ويعترف له بأنه ليس وحده الفتوة ، وانما هو كذلك ، فتوة مثله :

يع ــ كون أن رجــالا كرديا

كان عظيم الجسيم مشريا

وكان يلتى السرعب في القطوب

بكثرة المسلاح في الجيسوب •

ويفسسزع اليهسود والنصسماري

ويرعب المكبارا والصغيسارا

وكلمسا مبر حنساك وحنسا

يصيح بالناس انسا انساء

نمى حسسديثه الى صسبى

صفسير جسم بطل قسوي.

لا يعسسرف النساس له الفتوه

وليس مهن يدعسون القسوه

(١٣) الشوقيات ج ٤ ص ١٣١ الناشر : دار الكتاب العربي ـ بدروت •

فقسال للقسوم سادريكم بسه

فتعلمون صميعته من كمستبه

وشمار تحو الهمشرى في عجل

والناس مما سيكون في وجل.

ومسد نحسوه يمينا قاسسية

بضربة كادت تكون القاضيسة •

نسلم يحرك ساكنا ولا ارتبك

ولا انتهى عن زعمت ولا تسرك و

بل قسال للغسالب قسولا لينا

الآن صرنا اثنين : أنت وأنا (١٤)

والواقع أن كل قصيدة من هاتين القصيدتين ، يمكن أن تعتبرها قصة قصيرة بالمهوم المفنى الحديث لهذا النوع من التن القصصى \*

ذلك لان أمم ما يميز التصة القصيرة ، مو تناولها لموقف أو جانب من جوانب شخصية ما ، كما يتمثل في مشهد من الشاعد((١٥)٠

والجانب الذى عرضه الشاعر فى الشخصية الاولى ، هو النماق وتمان الإروساء وقد قدم لنا هذا الجانب ، فى موقف من الراقف ، التى كشفت لنا عن حقيقة هذا العيب النفسى ، ويتمثل هذا الموقف فى جمع التشاغر بين هذا الرجل المنافق وسلطانه حول ماثدة بانفجان ، وكشف السلطان لحقيقة هذا الرجسل، من خلال الحوار الذى دار بينهما حول فوائد الباننجان ومضاره

اما اللجانب الذي عرضه في الشخصية الثانية ، فهو اغترار صاحب هسذه الشخصية بضخامة جسمه ، وادعاؤه الفتوة والشجاعة تبعا لذلك ، رغم انه في حقية الامر ليس كذلك .

<sup>(</sup>١٤) الرجم السابق د ٤ ص ١٢٠٠

<sup>(</sup>١٥) خواطر في الفن والقصسة ص ٦٦ ٠

وتد حاول الشاعر الكشف عن هذه الحنبقة ، واذابارها الناس ، فوضح أمامه شابا أضعف منه جسما ، لكنه أشجح منه وجعله ينتصر عليه ، ويققسم مه لقب الفتوة ، لبؤكد بذلك، إنه لا علانة مطلقا بين ضخامة الجسم والشجاعة وأن كثيرا من ادعيا، الفتوة ، ليسوا أقوى الناس وأشجعهم \*

وشبيهة بهذا اللون من التصصى الشعرى ، بعض قصائد لخليل مطـــران نظمها في هذا القالب النظمي ، مغل قصيدته «شهيد المروءة وشهيدة الغرام»، التي يتحدث نيها عن قصة وانعية ، حدثت باحدى قرى الشام وكان الشـــاعر احد شهود احداثها •

وملخمها أن ذئبا مغترسا ، اقتحم هذه القرية ، وأثار الرعب في نفوس اطها ، متصدى له شاب من شباب هذه القرية ، يسمى باديب ، واشتبك معه في مسركة حامية ، استطاع في نهايتها أن ينتصر عليه ، ويخلص القرية مسن شر هذا الحيوان المفترس .

ولكن مذا الشاب قد اصيب من جراء ذلك ، بمرض عضال ، هو داه الكلب، ننفر الناس منه ، وابتعدوا عنه الا خطيبته البيبة ، التى عصر عليها ان تتركه رحيدا مع مرضه ، نذهبت لزيارته ، وفي سكرة من سكرات هذا اللذاء ،انقض عليها صاحبنا وغرز اسنانه في صدرها ونحرها ، ثم حاول خنقها فماتت بين يديه ، ولما أفاق ادرك فظاعة ما جنت بداء ، فهوى على الارض ، ووافته منيته في الحسال ،

وتبدو براءة خليل مطران القصصية هنا ، في عدم امتصاره عـــلي سرد أحداث القصة رحسب ، بل تصوير شخصيتها تصويرا فنيا دقيقا ، والكشف عن مواقفها النفسية والشعورية من خلال هذا التصوير .

وعاد من مسفح الجبال اديب عدودة البطال و

وقوله مصورا شخصية لبيبة تلك العروس ، التي كانت تستحد للزفاف ، نم نه حثت بعرض خطدها ، الذي وقف حائلا دون تحقيق هذا الأمل السعيد •

في البسوقف الشسهود ٠ كيان من الشيييييود عـــلى بـــدى أديب يسسوم حسلاك السنيب جود المسلمة غسيراء ٠ فتيسسة عسشراء عنيف السيوداد • طبياءرة النسيسؤاد وخـــدما كالـــدورد ٠ تــــولمها كالرنـــد تحسيدما السياء • وعينهما الزرقساء بدعيب ونها ليسبب كانت له خطيب ف لهمسار قسد ازفسا وكسان موعسسد الزنسا وحهسستروا للعروسيا • ٠٠٠ فهيسيبسأوا لللبوسسا ولا مظمين المسترح . ٠٠٠ وبينمسا هم في فسرح حــــرارة تــنيب • قبيمورا للى القسيسراش ٠ وقسسسام بارتعسساش

ريمضى الشاعر في سرد بقية آحداث القصة ، مصورا من خلال ذلك مؤيقة بعض الدجالين آنذاك في علاج مثل هذا الرض ، وما ترتب على ذلك من يأس الناس من شفاته ، ونفورهم منه ، الا خطيبته لبيبة ، التي ذهبت لتؤنسه في وحدته فحدت لها ما حدث ، وكانت النهاية المؤلة لكليهما . يتول مصورا مدا المشهد الانساني تصوير! فنيا نقيقا :

وبخيسات محسسترئة من شـــورة الجنيسون • وكسيسان في سيسكون ىعث بالمسسميد . وستغسسرب القيسود ومي تمسيوت كلفيا ٠ البتسمت تكلفسا ويش حبيبن قسيريها ٠ فهيش مسيرورا بهيا ملتقي عسلى التضيض ٠ كالاسكاد الكاريض احسدى الظبساء العيس عسمايته بالعمسرين يصفى ولا يكسمهم ظـــل قليـــالا ببسم ثم بسبكي ثم تفسيسو ثم شــــکا ثم زنــــــر وراسيسها ونحسرها • وعضيسها في صبحيها من مسمول ذلك النضب . ف الهرب مــــؤثرة مماتهــــا ٠ وعسسرضت حيساتها فظ الله في البلام الم وهي عسسلي لستسلامها . حتن تسمولن عنقهمما باليـــد سغي خنقها ٠ وبمسدها الصوت انتطع . بسبن يسديه ساردة ٠ فأبصروهما هامسدة ثم صحييا ولدكييا ما قسد حنساه فیکی ۰ ثم هـــوی معقـــرا ومسات موتا منستكر ا(١٦)٠

والواقع أن « خليل مطران » قد استطاع من خلال عرضه لهذه الماسساة الانسانية في هذا القالب المنظوم ، أن يقدم أنا قصة بالفهوم الفنى الحديث ، يتحقق فيها ، الكثير من خصائص هذا الفن ، من حبكة قصصدية ، وسرد ومصوير فني نقيق الشخصيات ، علاوة على نقده لبعض المبوب والضرافات الشمية ، التي كانت شائمة بين أهل الريف آنذاك ،

<sup>(</sup>١٦) انظر القصيدة كاملة في ديوان الخليل ج ١ ص ٨٢ - ٩٢ .

وليست هذه ، هي التصيدة الوحيدة ، التي نهج فيها همذا النهج الفنسي ، ولكنه نهج هذا النهج في تصائد أخرى(١٧) .

ومن الشعراء العرب الحدثين ، الذين نهجوا هذا النهج القنى في أشعارهم، الشاعر العراقي جميل صدقي الزهاوي ، وله في ذلك تصالد كثيرة(١٨) •

ولعل من الطرف هذه القصائد ، تصبيته سليمي ودجلة ، ومي ماساة انسانية ولجتماعية في الوقت نفسه ، يصور من خسالاًها ، شمور سيدة من سيدات الطبقة الحاكمة من الترك آنذلك ، وقد فقت ابنتها ٥ دليسر ٥ بسبب مرضها بالجدرى ، وقد دنمها ذلك الى الحقد على جارتها الجميسلة «سليمي» ولعبت الوساوس براسها ، واخذت تسال نفسها ، كيف اخسذ الموت ابنتها وترك حذه الجارية ، يبدو أنه قد أخطأ ، وكان يقصد دده الجارية لا ابنتها ،

ثم كيف تعيش هذه الجارية بهذا الجمال ، وتمسوت ابنتها ويدنن معها ، جمالها !! • ولذا فقد اخضت تضايقها وتنهسرها ، وفكرت في الانتقام منها ، وانتهت في ذلك الى قرار ، وهو ان تشوه جمال منه الفتاة ، وفعلا نفئت ذلك ، فقصت شعرعا واحدابها ، وحاجبيها ، ولم تطق الفتاة رؤية صورتها على هذا الحال ، فالقت بنفسها في نهر دجسلة •

يتول مصوراً شعور حذه المرآة بعد أن ماتت أبنتها دلبر ، ومدى حتدما على حارتها سسلدهي :

> حيساة سليمى بعد ميتة دلـبر من الدهر ذنب غادح ليس يغفر٠

<sup>(</sup>۱۷) مثل تصديته ، غرام طُقلين ، والجنين الشهيد ، راجع المرجع السابق ح ١ ص ٣٤٥ ـ ٢٤٨ ، ص ٢٢٥ ـ ٢٤٢ °

<sup>(</sup>۱۸) راجع للقسم الثالث من ديوانه ص ۷۸ ـ ۱۱۵ ، ط : دار العودة ـ بيـــــوت •

فدى دلير سماعة من حياتها

كمثل سليمي ألف بنت وأكثر.

وظنى أن الموت قد كان فاصدا

سليمي فقسسالت «انفي أنا دلمبر».

وتلك سليمي وهي تومي لسطير

فخذها وروح ياموت انك تقهمر.

سليمي خدعت المرت حتى دللته

عــلى دلبر ان الذي جئت منكر.

ساجزيك شرا بالذي قد عملت

من الشر انى يا سليمى القدر.

. أشسوه وجهسا طالما بجماله

غتنت عبونا نحو وجهك تنظر

فيصبحمنك الوجه قد زال حسنه

جميما ومنه الناس اجمع تسخر

وصاحت بخدام لديها مجداسوا

سليمي كشاة بالقساوة تجزر(١٩)

ثم يقول مصورا ، ذلك الشعور النفسى الذى انتاب سليمى بعد أن شوهت سيدتها جمالها ، وكيف فكرت في الانتحار غرقا في نهر دجلة ، مفضلة حده النهاية المؤلمة ، على العيش ، في جديم هذه السيدة القاسية القلب ، التي اختار لها التشاعر اسم « زليكسا » :

رأت كل شيء في الطبيعة غيرها

جميلا به تجلي للعيون وتبهر.

واكنهسا دون الخسليقة كلها

من الوجمه يمحى حسنها ويغير.

أأمرب من وجه الرزايا الى الفلا

الى الغاب أن الغاب لاشك أستر.

واسكنني لا امتسدى اسبيله

نهل مز دليــــل ادى الله يؤجر.

وهب أن لي ذاك التليسل ولنني

مريت فهل يالو عن البحث جعفر٠

اذا ظفرت ہی عندہ یسد ملیدی

فان زليخا من عسدابي تكشر.

وأحسن من اللوذ بالسوت أنه

على غيره عند الضرورة يؤثر.

أموت أجل أنى أموت غفى الردى

نجاتى التي مازلت فيها انكره

رمت نفسها في نهر دجلة فاختفت بها

كأن لم تكن شيئا على الأرض يذكر (٢٠)٠

وعلى أية حال ، فهذه التماذج من القصة الشعرية ، وغيرها كثير ، مسواه لهـولاه الشعراء الثلاثة ، لم لغيرهم من شعرائننا الماصيين(٢١) تؤكد لننا صحة القول ، بدخول هذا الفن النثرى شعرنا الحديث ، وشيوعه فيه \* ويرجع بعض التقاد ، بدئية دخول هذا الفن النثرى ميدان الشسمر العربي الى عهود أسدة ، من العصم الحديدن(٢٢) \*

<sup>(</sup>٢٠) المرجع السابق ص ٩٩ ، وراجع القصيدة كاملة في المرجع السابق .. ٧٧ - ١٠٠٠

<sup>(</sup>١١) الاتجامات الأدبية ص ٣٩٢ - ٣٩٣ •

<sup>(</sup>٢٢) النقد الأدبي الحديث ص ٧٤٠ ، وحي القلم ج ٣ ص ٣٨٢.

ونحن لا ننكر أن بعض الألوان القصصية التحديمة ، قد شفت طريقها الى الشمر العربي ، قبل المصر الحديث ، ولكن عذا كان في نطاق ضيق ، ولم يشع في الشمر العديث .

ذلك لأنه لم يكن يعدو ، نظم بعض الحكايات النثرية تسمع(٢٦) ، أو تموير بعض المواقف والتجارب الشخصية ، البعض الشمعراء في قالب نظمى شبيه بقالب الحكاية النشرية ، التي تفتنسر الى كثير من العناصر والامسول الفنية للقصة الحميثة(٢٤) .

وعلى هذا ، يمكننا القول بان القصدة التديمة ، لم تصل الى مرحلة النضج الفنى الذي وصلت اليه النصة الشمرية الحديثة، سواء من ناحية القالب، أم الصياغة الفنية ، شأنها في هذا شأن انتصة النثرية التديمة ·

وعلى أية حال ، نمهما كانت الطبيعة المنتية المتصة الشسمرية التديية ، وانتتارها الى كثير من الاصول والمناصر الفنية المقصة الحديثة ، فالملاحظ ان مذه الأخيرة قد شاعت واننشرت في الشسمر ، ولكنها برغم هسذا الشيوع والانتشار ، الذي حققته في مذا المجال ، لم قصل الى ما وصلت الله من نجاح ونضح فني في مجال النشسر (٢٠) .

وربما يرجع هذا الى أن القصة ، فد نبتت بذورها الفنية في النثر كمسا

 <sup>(</sup>۲٤) کصنیع عمر بن ابی ربیعة فی بعض قصائده ، راجع التطور والتجدید
 ۲۲۰ ، ونزار قبانی وعمر بن ابی ربیعه ، دراسة فی فن الوازنة ص ۱۷۳ .

<sup>(</sup>٣٥) راجع فى ذلك مثلا ، هذا العدد الهائل من القصص النثرى ، الذى كتبه رواد هذا للفن فى ادبنا مثل هيكل ، وتيمور ، ويحبى حقى ، وتجيب محفوظ ، ويوسف لدريس ، ومحمد عبد الحليم عبد الله ، وهاكتبه رواد القصة الشعوية المدينة فى هذه الفررة من قصص ، كشوقى ، ومطران ، والزهارى ، والعريضى، وشيبوب \*\*\* ، \*

روازن فنيا بين مؤلاء و**اولنــك ٠** 

راينا ، وتحددت معالمها وشخصيتها الفنية فى هذا الجسال ، ومن ثم ، فقد اكتسبت من صفسات النثر وخصسائصه الغنية ، الشيء الكثير كالاطناب والافاضة فى عرض العنى ، والسرد ، وغلبة الاقناع أحيانا على التخييل •

وقد نطن للى هذه التحقيقة كثير من نقادنا المحدثين والمعاصرين ، ويتفسح هذا من نبول الرائمى ، ممللا عدم نجاح القصة فى الشعر كنجاحها فى النثر ، (والسبب فى ذلك أن القصة انما يتم تمامها ، بالتبسط فى سردها ، وسدياتة حرادثها ، وتسمية اشخاصها ، وذكر أوصافهم ، وحكاية افعالهم ، وما يداخل ذلك أو يتصل به ، وانما بنى الشسعر فى أوزائه وقوافيسه على السرد وعلى الشمور، لاعلى الحكاية، ولايريدون منه حديث اللسان، ولكن حديث النفس)(٢١)

وقـــول منــدور مؤكدا صحة ذلك ( ان من القصة قد نشا نشرا ، ولا يزال بنا نشريا في جميع الآداب ، وذلك بحكم ان النشـر ، أكثر طواعيــة ومرونة ، وتدرة على الوصف والتحليل ، فضلا عن السرد والقصص )(۱۲۷) •

يضاف الى ذلك حتيقة فنية عامة ، ومى أن القصة الحديثة ، غدما دخلت الشمر ، لم تفقد خصائصها الفنية، التي لكتسبتها من النثر ، بل ظلت معها ، ولما كانت معظم عذه الخصسائص لا تتلامم والطبيعة الفنيسة الشمر وخصائصه كذلك ، فقد ترتب على هذا فقد الشمر لبعض خصائصه الفنية ، وتعديل بعضها لكي تتلام والطبيعة الفنية لهذا الفن النثرى ، الذي اقتدم عليه ونديا ما الساه ،

و هذا يفسر اذا ، سر تغبر الشكل الموسيقى لبعض القصائد الشعرية ، التى تناولت هذا الفن النثرى ، سواه اكانت من الشميعر التقليدى أم من الشميعر الحميسير(٢٨) •

<sup>(</sup>٢٦) وحي القسلم جـ ٣ ص ٣٨٢٠٠

<sup>(</sup>۲۷) الشعر الصرى بعد شوقى ج ٢ ص ٣٠٠

<sup>(</sup>۲۸) راجع مثلا ، للمُسكل الْوصيةى لنصيدتى شوتمى السابقتين ، ومصيده مطران ، وتصيدة نازك ــ الخيط المشحود الى شجرة السرو ، وديوان «قبلتان» لابراهيــم العريض ،

كما يفسر لنا كذلك . سر تحول الصياغة الفنية ابعضها من المسمياغة الشعرية ، الى صياغة أغرب الى الصياغة النثرية ، نظرا الخلبة النسرد والحكابة عليها ، واتصام لفتها أحيانا بالتقرير لا بالإيحاء •

ولو عدنا الى النماذج السابقة لا تخمحت لنا حقيقة ذلك .

فبرغم ما أبداه شوقى من متدرة فائقة فى تناول مثل هذا الفن النشرى ، فى قصيدتيه السابقتين ، وذلك نظرا لمحافظته قدر الامكان على الصياغة الشمرية، بما تتسم به من ليجاز وتركيز ، ودلالة غير مباشرة فى التمبير ، فانه قد عدل فى الشكل الموسيقى لكى يتسم لتناول مثل هذا الفن غير الشعرى .

أما مطران والزهاري ، فقد اطالا في سرد احداث تصنيهما ، وقد أقسحت حده الاطالة الصياغة الشعرية ، فقد غلب فيها جانب ، الاقتناع على التخييل ، والوصف على التصوير ، والتقسرير على الايحاء ، ومن ثم ، نلم يبق لتصييتيهما من عناصر الفن الشعرى ، سوى الوزن والقافية ، والواقع أن هناك لوجه تشابه واختسالات بين التصسة حروالسرعية في كثير من الدواحي الفنية ،

ذلك لأن المسرحية ، تحد في الحقيقة لونا من الوان الفن القصصى ، فهمي قصة ممثلة أو ممسرحة • تشتمل على أهم عناصر الفن القصصى ، كالحسادثة والفكرة والشخصية ، ومع هذا ، فهي تختلف عن القصة من بعض الوجوه الفنية الأخرى ، وبخاصة من ناحية البناء الفني والصياغة التعبيرية(٢٩) •

والحوار ، هو اهم ما يميز الصياغة النمبيرية للمسرحية ، وذلك لأنه يعد في الواقع أداة المسرحية ، وعليه تقسم أعباء فنية كثيرة ، فليست مهمته أن يروى ما حدث لاشخاص ( ولكن مهمنه أن يجعلهم يعيشون حَوَادَتْهُمَ أَمَامَتَنَا مباشرة دون وسيط أو ترجمان \*

<sup>(</sup>۲۱) في النقد الأدبى ص ۲۱٦ ـ ۳۳۳ ، في النقد السرحى ص ۲۵۰ . الأدب وفنونه لعز الدين اسماعيل ص ۲۵۰ ـ ۲۵۲ .

فاذا قام الحوار بهذه الجهة ، فان واجبه لم ينته بعد ، فنحن لا يكفينا منه فى المسرحبة ، أن يكشف لناعن حوادث ومولقف ، بل عليه فوق ذلك ، أن يلون لنا هذه الحوادث ، وهذه المواقف ، باللون الموافق لنوع المسرحية ، فاذا كانت

ه أساة ، تخير من الالفاظ مايثير في نفوسنا الرهبة والجزع والجلل ، والخشوع وان كانت ملهاة انتتى من العبارات ما بسبع في قلوبنا روح الفكاعة والمرح ، والسسخرية والعبرة .

فالحوار تمى يد المؤلف السرحى كالريشة فى يد المصور ، وهى المنوط بهما الرسم والتلوبن والتكوين وكل ما يوضع على لللوحة من فن )(٢٠) \*

ومن المعروف أن اليونان ، هم أسبق الأهم التمديمة معرفة للفن المسرحى ، ويرجع لنقادهم ومفكريهم الفضل الاكبر في لرساء قواعد هذا الفن ، وتحمديد خصائصه وسماته الفنية الدهيقة ،

ويظهر ان مذاا الفن كان فى بداية نشأت عند اليونان يكتب شموا لا نثرا و ومصدانا لهذا قول أحد نقادنا للماه بين ، ممن عنوا بدراسة هذا الفن ونقده ( وللشعر فى المسرح تاريخ اعرق من تاريخ النثر ، فلم يكن يدور بخلد ارسطو، آن المسرحية تكتب نثرا ، بل انه حصر الشعر المقد به عنده فى المسرحيسات والملاحم ، ولم يعبأ لذلك بالشعر الغنائي (١٦) .

و هذا لا يمنع من القول ، بأن بعض أدباء اليونان قد كتبوا الوانا من الفن المسرحي نثرا لا شـــعرا ، كفن المهماة (٢٦) \*

ولكن الماساة وهي الفن الغالب على الكتابة المسرحية آنذاك ، ظلت تكتب

<sup>(·</sup>٢) توفيق الحكيم الفنان ص ١١٢°

<sup>(</sup>٢١) في النقد السرحي ص ٥١ ٠

<sup>(</sup>٢٢) للرجم السابق والصحيفة • `

نمعرا لفترة طويلة من الزمن ، حتى نلهرت الوانعية فى المصر الحديث ، مذهبا الدبيا وطغت عـــلى معظم الفنون والأنـــواع الادبيـة بصا فى ذلك القصـــة رالمسرحية ·

ويبدو انها وجدت في النثر الفنى ، زييا الملائم الطبيعتها الفنية(٢٢) ، كما يتسم به من وضوح، ودلالة مباسرة في التعبير ، ومقدرة فائتة على الوصول الى عتل العارى، ونكره بسهولة ويسر .

وقد كان هذا في رأى ، احد العوامل ، التي ادت الى هيمنه النثر الحديث على الكتسابة المسرحية •

يضاف الى ذلك عامل آخر ، يتعلق بتصية التطور الحضارى والثنائي في المصر الحديث ، وظهور التخصص العلمى ، في كل فرع من فروع العلم والمرقة، والفسن كذلك -

وما ترتب على هذا ، من استقلال بعض فروع العسلم والفن عن بعض ، كاستقلال فن التمثيل مد مثلا مد عن بعض الفنون المصاحبة له مشل الموسيقى والفناء والرقص ، وما استتبع ذلك من تخصص بعض هذه الفنون في فسروع جديدة من الفن المسرحى ، كالأبرا أو الاوبريت بالنسبة للموسيقى والفنساء والبالية بالنسبة الرقص (٢٤) ،

والواقع أن المسرحية العربية الحديثة ، لم تكن بمعزل عن هذا التطور الفنى الذى تعرضت له المسرحية في الآداب الأوربية ، ولكنها كانت على صلة به ، وقد حظيت منه بنصيب كبير ،

 <sup>(</sup>۲۲) عن خصائص الذهب الواتمي راجع: من النقد الأحجى الخديث لغنيمي
 ملأل ص ۲۲۹ ـ. ۲۶۸ ، من الشعر لاحسان عباس ص ۱۲۲ ـ. ۱۳۷ •
 (۱۲) الادب وفنونه لندور ص ۲۷ -

وريما مرجع عذا الى أنها مدانة في نشأتها ابذه الآداب الأورسة(٢٥) مقول الحتية ، التي ارخناها ، وحدنا الادب السرحي ، قد بدأ متتبسسا من آداب الغرب ، ينتبس كل شيء يصلح النهثيل ، لا يهمه مدرسة بعينها ، فينفل عن المدرسة التماندية تارة ، و الا بداعية تارة ، والطبيعية والواتبية ومكذا )(٢١) .

والمتامل الواعي ، في تاريخ نشأة هذا الفن في أدينا الحديث يلحظ أن أول محارلة جادة ، لكتابه المسرحية، على عدى من أصول هذا الفن كانتشعرا(٢٧)٠

وقد تطورت كتابة السرحية الشعرية بعد ذلك على يد شوقى ، وعزيز أماظة ثم دخلت بعد ذلك ميدان النثر ، واستطاع بعض روادها في هذا المجال ، أن يعالجوا من خلالها ، كثيرا من مشكلات الحياة والمجتمع ، وأن ينحووا نسى ناك مناحي مختلنة

ويبدو هذا بوضوح في مسرح توفيق الحكيم ، الذي جمسم فيه بين كافة المذاهب والاتجاهات الادبية لهذا الفن • مقد كتب في المسرح الاجتماعي ، والذهني ، والنفسي واللامعقول ٠٠٠(٢٨)٠

ويرجع له الفضل الاكبر مي ارسا، تواعد وأصول السرحية النثرية مي أدبنا الحديث (٢٩) ، وفي شيوع هذا اللون من الادب المسرحي النثري ، الذي أصبح السمة الغالمة على الكتابة السرحية في المصر الحديث(٤٠) \*

وعلى أية حال ، فواضح من هذا كله ، أن المسرحية قد وجــــدت في النثر

<sup>(</sup>٢٥) في المسرح المعاصر ص ٢٩ - ٢٠٠

<sup>(</sup>١٦) المسرحية لعمر الدسوقي ص ٤٩ °

<sup>(</sup>٢٧) الاتجامات الأدبية ص ٣٩٤٠

<sup>- (</sup>۲۸) المسرح النثري ( المندمة ) ص ۲ ·

<sup>(</sup>٢٦) المسرحية ص ٤٩ .

<sup>(</sup>٤) في النقد الأدبي ص ٢٤٢ ، الانب وفنسونه لعز الدين اسسماعيل ص ۲٤۸ •

الحديث مجالا أرحب من مجال الشعر ، شانها في حذا ، شأن القصة • وبرغم اتناق السرحية مع القصة في حذه الناحية ، فانها تختلف عنها في الاندر الذي ترتب على دخولها ميدان الشحر •

ذلك لأنها عندما دخلت هذا الميدان ، لم تفقد اخص خصائصها الشمعرية ، تصحيح أنها فقدت الاطار أو الشكل الوسيقى للقصيدة الشسعرية ، ولكنها لم تفقد جوهر الذن الشعرى ، أو روحه ، وأنها ظلت في كثير من الاحيان محافظة على هذا الجرهر وتلك الروح الشعرية ، ويبدو هذا بوضسوح ، في مصرحيات ذوى الحس المرهف والإصالة النفية من كتابذا الماصرين ،

يقول احدهم معليا من شان الروح الشاعرية ، في النص المسرحي ( لا شك ان العنصر الشاعري يزيد من قسوة المسرحية وجمالها ، لأنه الشيء الذائد عن الطارما المادي ، وحتى المسرحية الواقعية ، أو الفكاهية ، أو أي نسوع مسرحي آخر ، لا يفترض فيه وجود الشاعرية ، أذا تضوعت منه سرغم والعميته أو مزله وضحكه سرائحة شعرية ، فان ذلك بزيد تطعا من القيمة الادبية والفنيسة المسرحسسسة (١٤)؛

وتبدو هذه الروح الشاعرية واضحة كذلك في كثير من السرحيسات التي كتبها بمض شعراء الشعر الحر(٤٢) ، برغم ما وجه من انتقادات الى بعض إعمال روادهم في هذا للجال •

مثل افراطهم في اظهار حذه الاروح الشاعرية ، وضياعها أحيانا ، ومسط ضجيح النزعة الخطابية ، التي تتسم بها المنة الحصوار عندهم ، أو لتسخيرهم أحيانا البناء الدرامي لتسجيل واقع الاحداث تسجيلا مباشرا(٤٢) ، تطبيقا للنص الحرفي للمذهب الواقعي ، لا روحه وضواه .

<sup>(</sup>١١) أحاديث مع ترفيق الحكيم ص ١٤٥٠

 <sup>(</sup>٢) مثل عبد الرحمن الشرقاوى ، وصلاح عبد الصديور ، وسميح القاسم •
 (٢٤) كنهج عبد الرحمن الشرقاوى في مسرحيته جميلة ، راجح في التقسد

ذلك لأن الواقعبة في روحها رجوعوها لا نصها الحرفي ( لبست نقل الواقع، بل تصوير الشخصيات متجاربة مع هذا الواقع ، ومؤثرة فيه )(٤٤) وهذا يفسر لنا ، سر مَزع بعض نفادنا الماصرين ، من طنيان اللغة التقريرية احيانا على الحوار النثري ، واحتزاز البناء الفني للمسرحية نتيجة لذلك •

ويقول (وان يكن الحيار النثرى له ابضا عيوب تتريص به ، على نصو ما كانت الغنائية تتربص بالحوار الشعرى ، فالحوار النثرى ممكن ، أن ينزلق من الدرامية الرتبطة بالموقف والمطورة الحدث ، الى اسسلوب غير درامى ، بل متناف مع الدرامية ، كاسلوب الخطابة والخاتشة الذعنية الراكدة ، أو الجحل المقسلي المقيدم .

وعده الاخطار تظهر بنوع خاص عد الكتاب الهادنين الى نكرة أو رسالة . أو مذهب أو أسلوب خاص من أساليب الحياة الاجتماعية(ع) .

ولهذا السبب يرى بمض رواد السرحية النفرية من أدينا التصديث ، أن اللحوار السرحى ، ملكة أو موهبة ، وليس شيئا مكتسبا ، ثم أن لفته أترب الى لفة النفر ، نظرا لما يتصف به من تركيز وأيجاز ، وأشارة ولحة دالة(١٠) ، وحسده بمينها هي صفات لفة الشحر ، التي أهجم ما يميزها ، كونها لفة تركيبية(٧١) ،

ومهما يكن من أمر ، فصحيح أن النثر التحديث ، قدد استطاع أن يستحوذ على الكتابة المسرحية ، ويجعلها أحد ننسونه ، لكن نجاح المسرحية ظل - كما يبدو للمتامل لادبنا المسرحي - متوقفا على ظهور الروح التسمية فيها ، التي مي في الواقع روحها الاصيلة .

<sup>(£)</sup> الرجم السابق ص٥٦ °

<sup>(</sup>٥٤) الادب وفتونه لندور من ١٣٤٠

<sup>(</sup>٤١) تونيق الحكيم الفنان ص ١٠٩ °

<sup>(</sup>٤٧) من الشعر لاحسان عباس ص ١٩٧٠ ٠٠

نقسد نشأت المرحية كما اشرنا في رحباب الشعر ونبتت بثورها في ارضــــــه •

وهذا بنسر لنا سر ، اطلاق كنير من الأدلب الأوربية على المؤلف المسرحى ، اسم الشاعر ، حتى لو كان ناشرا(٤٥)\*

وعلى اية حال ، فهذا كله بؤكد اننا ، صحة القول ، بأن النثر الحديث ، قد تمكن من بسط ظله على الحياة الانبية ، ببعض فنونه الضاربه ، بجذورها النبعيدة في أرضه كالفصة ، أو الوافدة عليه كالسرحية ، التي كانت في بدلية أمرها ، فنا شعريا ، ثم تحولت الله •

ربشيوع القصة والمسرحية في الحياة الادبية التحديثة ، وطفيانها عملى كافة الفنون الادبية ، علا صوت النثر ، على صوت الشعر ، وطفى الفن الاول على الفن الثانى ويبدو أن هذا الطفيان ، لم يقف عند حد سلب النثر الشمسعر بمضى هنونه ، ولكنه تعدى ذلك الى زلزلة الشكل الموسيقي للشعر كما راينا ، والى صبغ طبيعة هذا الفن الوجدانية أحيانا ، بصبغته المعلية والفكرية ، كما سنرى في الفصل القسادم •

<sup>(</sup>٤٨) ترفيق الحكيم الننان ص ١٩١٠ •

# الفصل الرابع

## الفسيكر والشعر

لاحظنا ونحن بصدد منافشة وجهات نظر نقادنا العرب المحتين في ماهيه الشمر ، وماهية النشر ، أن الكثرة الكثيرة منهم ، تميل الى القرل ، بأن اهم ما بميز الشمر عن النثر علاوة على الوزن والقافية ، كونه لغة وجدائية ، سسبواه الصدر الشاعر في ذلك عن ذلته ووجدانه ، أم اتخذهما وسيلة لتصوير الطبيعة أو الحياة ، أو جانب خفي من جوانبهما \*

ومن ثم ، نعالم الوجدان هو عالم الشعر ، وما دام الفكر يندم المسلا عس المقل لا عن الوجدان ، فعالمه غير عالم الشعر .

ومع هذا فقد أشار بمضهم الى أن الأسعر قد يأتى أحيانا مزيجًا من الفكر والوجدان ، وهذا الامتزاج قد يبدو فى النثر الفلسفى كذلك ، ولكن على نحو مغاير لما يبدو عليه فى الشعر \*

يقول المتاد ( ان الفكر والخيال والعاطفة ضرورية كلها للفساغة والشعر مع اختلاف في النسب وتغاير في المتادير •

فلا بد للفلسيوف الحق من نصيب من الخيال والعاطفسة ، ولكن أقل من نصيب الشاعر ، ولا بد للشاعر الحدق من نصيب من الفكر ، ولكن اقسل من نصيب الفعلسية ف \*

فلا نعلم فيلسوفا واحدا ، حقيقيا ، بهذا الاسم ، كان خاوا من السليقه الشعرية ولا شاعرا يوصف بالعظمة كان خلوا من الفكر الفلسفي )(١) \*

<sup>(</sup>۱) ساعات بین الکتب ص ۲۷۸ – ۲۷۹

نحاجة الشاعر الى الفكر ، كحاجة كاتب النثر الفلسفى الى الوجدان ، كلاعها ينيد من الآخر ، الشاعر فى حاجة الى فكر الذيلسوف احجانا لكى يعلى من شان مضمون شعره ، ويجمله ذا قيمة ، والفيلسوف فى حاجة الى روح الشاعر وهفه، لكى يتمكن من ايصال فكرة الى الفاس فى فالب ففى جميسل بمستحوذ عسملى النفوس والشاعر ، قبل الوصول الى العفول والالباب .

وعذا ينسر لنا اعتمام بعض للفلاسفة القدامى كأملاطون وارسطو ، بحراسة بعض الفنون القواية كالخطابة والشسعر ، وارسائهما من خسائل ذلك ليعض القواعد والنظريات النقدية ، التى أصبحت نواة ، لمظم البحوث والدراسات النقدية فى الفكر المالى ، سواء القديم أم الحديث ) (٢).

كما ينسر اننا سر احتمام بعض مفكرى الاسلام « كالمتزلة » مثلا ، بهـذا الجانب الادبى فى ابحاثهم ودراساتهم ، لدرجة جملت بعض رواد البحث الادبى من معاصرينا يرجم لهم الفضل الاكبر فى نشاة الديان العربى(٢) •

والواقع أن التداخل بين الفكر والوجدان في الشعر والنشر العسلمي أو الفاسفي ، يبدو جليا في وجود عنصر الخيال ، في كل لون من مدذه الألوان التعبيرية ، وإن كان ذلك بنسب متفاوتة .

يقول الرائمي ( والخيال مو الوزن الشسعرى للحقيقة الرسلة ، وتحيسل الشاعر ، انما هو القاه النور في طبيعة المني ، ليشف يه ، فهر بهذا يرقسم الطبيعة درجة انسانية سماوية ، وكل بدائم الطبيعة درجة انسانية سماوية ، وكل بدائم الملماء والمخترعين هي منه بهسذا المني ، فهو في اصله نكاء الملم ، ثم يسمو فيكرن بصيرة القلسفة ، ثم يزيد صموه فيكرن رحم الشمر)(٤) .

 <sup>(</sup>۲) للنقد الأدبى التحديث لغنيمى ملال ص ٣ ، ص. ١٨ ـ ۲٠ ، ص ٤٨ ـ
 ٧٠ ، من الشعر لهوراس ترجمة لويس عوض ص ٢٧ ( مقدمة المترجم ) ٠

<sup>(</sup>٢) يعزى هذا الراى لطه حسين ، راجع البيسان المربى من الجاحظ الى عبد القاهر المنشور ضمن مقدمة كتاب نقد النش ،

<sup>(</sup>٤) وحى القام ج ٣ ص ٢٧٦ ٠

ولهذا يرى بعض الدائمين عن وجود الشعر في حياتنا الماصرة ، أنه تجرية تأملية ، تشحد الذهن وتنمى في الإنسان عادة التخبل ، وهذا شيء ضروري ، لذوى الشأن من الناس في عصرنا الحاضر بالذات ، \* فرجال الادارة والسياسة، ومن يشغلون الناصب الكبرى كلهم يحتاجون اليه – أى التامل – اذا ارادو أن يصبحوا أكثر من مجرد أناس ذوى كناءة ضيية ومقدرة تخلو من الخيال »(ه) •

ومع تسليمنا بصحة وجود ظاهرة التداخل بين الفكر والوجدان في بعض الاعمال الادبية الحديثة ، فاننا نرى أن مبعث هذا التداخل ، ليس هو الممل الادبي بل صاحبه •

### فالاديب مو السئول عن هذا التداخل .

ذلك لأن أديب المصر الحاضر ، لم يعد يقتصر في ثنافته على الناحيـــة اللغوية والادبية ، ولكنه تعدى ذلك الى ضروب المرفة الطعية والفلمــــفية ، والتاريخية والاجتمـــاعية .

ولكن يبدو أن كتاب النثر ، كانوا أسبق من الشعراء الى ذلك • وربهسا يرجع هذا الى تفاعل النثر بسرعة مع التطور العلمى والفكرى فى العصر الحديث، وما لحته تبعا لذلك من تقدم ورقى •

يقول طه حسبن ( ان الذين يربيون أن بؤرخو الآداب العربية في مسخا المصر الحديث ، خليقون الا يقطعوا المصلة بين الادب والعلم ، والا يظفوا أن الحياة الادبية تستطيع أن تستقل استقالا تاما عن الحيساة العلمية ، بل هم خليقون الا يمتعول أن ليست هناك حياة ادبية وحياة علمية ، وأنما هنساك حياة عقلية تظهر مرة في شكل أدبي هو النثر القنى ، وتظهر مرة لمضري فسي شكل علمي هو النثر الذي نجده في كتب العلم الخالص \*.

<sup>(</sup>ه) الشعر والتأمل ص٢١٦ ·

نابس بمكن أن بكون من أثر المصادمة وحدها أن نطرد الصمالة بين
 لرقى العلمي الناسفي ، ورقى الآداب عامه والنشر بنوع خاص )(١) \*

وبطير أن حط السعر من هدالذقدم العالمي والفكرى ، كان في بداية نهضتنا الادبية الحديثه فسئملا بالعباس الى حظ النثر من ذلك(٧) \* ومرد هذا في ظني. الى شعرا، هذه الفترة لا الى شعرها •

ذلك لأن معظم نسعرا، عذه النترة ، لم يحاولوا الاهادة من الثقافة الحديثة، التى طرات على الحياة والنصر آنذاك ، وكانوا يتنعون بما يحصلونه من نقافة لغرية وأدبية قديمة ، ظننا منهم أن هذا عر الشمى، الضرورى لتكوين الشاعر .

ويبدو أن الجمهور الادبي كان مستولا عن ذلك .

ويتضع هذا من محوى قول العقاد عن شقافة هذا الجيل ومكره (كان البناء الجبل الأضى ، اذا سمعوا رجلا يفيم النكتة في المجلس ويحسن ردها، ويحفظ النادرة ، ويتأنق في سردها ، وبروى الاخبار ، وينشد الاشمار ، سألوه وهم على يقين أنه شاعر مجيد في شعر هذا المعنى ، وهل قلت في الغزل والنسيب، أو في للدح والهجاء أو في عيرهما من أعسراض القصيد ؟؟ ذلك انهم كانوا يعتقدون أن الناعرية هي اللباقة وذرابة اللسان ، الانها قبل كل شيء صناعة كلام ، وتنميق الغاظ وبراعة في المساجلة والافحام)(ه) .

ولذا غلا غرابة أن يصف بعض رواد النثر الحديث ، شعرا، حسذا الجيسل بالكسل المقلى ، وعدم الميل الى القراءة والاطلاع ·

وسبدو عذا جليا من قول طه حسين (نسعراؤنا جامدون في شعرهم لانهسم

<sup>(</sup>۱) حافظ وشموقي ص ۱۹٠

<sup>(</sup>۷) ثورة الأدب ص ٥٦ ، حافظ وشوقى ص ١٢٥ ــ ١٣٨ ، ساعات بيسن الكتب ص ٢٧٦ ــ ٢٧٧ ٠

 <sup>(</sup>A) شعراء مصر وبيئاتهم ص ٢٤١ ( ضمن مجموعة أعلام الشعر ) •

صرصى بشى، من الكسل المتلى ، بعيد الائر فى حيادهم الادبية فهم يزدرون المعلم والعلماء ولا يكبرون الا أنفسهم ، ولا يحنلون الا بها ، وهم لذلك أشـــد الناس انصرافا عن القراءة ، والبحث والدرس والتنكين(١)٠

ولكن يبدو أن موقف شعرائنا المحدثين من ثناقة عصرهم ، قد تعمير بصد ذلك بتمادى الزمن ، وظهـــور أجيال جديدة من الشعراء المجددين في الصياغة والمضمون الشعرى ، كأصحاب مدرسة العبوان ، والمهجر ومن نحا نحوهم

وهذه الإجيال الجديدة من الشمراء كانت كثيرة الشغف بالقراءة والاطلاع على نتانة عصرها الفكرية الفنية والادبية في مصادرها الاجنبية، ومع احتمامها بذلك وشغفها به ، فانها لم تنس ثنافتها العربية الاصيلة ، والادبية بنسوع خاص ، يقول المتاد موضحا هذه الحقيقة (فالجبل الناشيء بعد شوقي ، كان وليد مدرسة ، لاشبه بينها وبين من سبقها في تاريخ الادب العربي الحديث في مدرسة أوغلت في القراءة عن الانجليزية، ولم تقتصر قرائتها على أطراف من الادب الفرنسي ، كما كان يغلب على أدباء الشرق الناشئين ، في أولخسسر اللهابر .

وهى على اينالها عى قراءة الادباء والشعراء الانجايز ، لم تنعس الالمسان والطليان والروس والاسبان ، والبونان واللاتين والاقدمين ، ولعلها استفادت من النقد الانجلبزى ، فوق فائدتها من الشعر وننون الكتابة الاخرى ، والأخطى، اذا تلت ان «مازلت» هو امام هذه الدرسة كلها في النقد لانه هو الذي هداها الى معانى الشعر والفنون، واغراض الكتابة ومواضح القارنة والاستشهاد)(١٠) .

وواضع من محرى هذا النص أن أهم ما يميز اتجاه هذا الجيل من الشعراء المحدثين عن جيل شوتى ، هو تنوع مصادر ثقافته الماصرة والاجنبية بنوع خاص ، أما جيل شوتى ، فقد كان محدود الثقافة والمعرفة .

<sup>(</sup>۱) حافظ وشموقی ص ۱۳۰۰

<sup>(</sup>١٠) شمراء مصر وبيئاتهم ص ٣٨٦ ــ ٣٨٧ ( نمن أعلام الشعر ) •

ذلك لانه امتصر في ثنانته الاجنبية على بعض ألول من الادب الفرينسي الذي يبدو أنه كان بأخذ عنه بقدر وحذر سندد \*

ويظهر هذا جلبا من مرمف أحد رواد هذا الجبل وهو شوقي ، ازاء هــــــذا الأدب ومذاهبه ولتجاهاته المختلفة •

فند أتيحت له فرصة الاطلاع على كثير من تيارات هذا الادب ومذاهب، والله والمناس التي السنغرقت الله المناس المامر له ، ودلك أنناه القامته بفرنسالتي استغرقت الربح سنولت ، ولكنه لم يستغل هذه الفرصة احسن استغلال في شعره، الذي لم يفد من ذلك الا قدرا ضغيلا(١١) .

وعلى اية حال ، ننحن مع العقاد نى أنه وجيله من التسسعراء المجددين ، يتميزون عن جيل شوقى بتنوع مصادر ثقانتهم الادبية والمتلية ، كمايتميزون عنهم كذلك ، بكثرة القراءة والاطلاع ، على معظم الاتجامات والتيارات الادبية والفكرية فى العالم المعاصر .

والمتصفح لشعر هؤلاء الشعراء يدرك صحة ذلك ، ويلحظ أن حناك سمة عامة ، تكاد تكون تاسما مشتركا بين شعر هؤلاء الشعراء ، وهي تناوله لقضايا للعصر والفكر الانساني بوجه عام •

وهذا التناول البعض هذه التضايا وبخاصة الفكرية ، يبدو احيانا شبيها بتناول الفكر المقلى او الفيلسوف لها ٠

من ذلك مثلا ، قضية للنفس أو الروح ، الذي استاثرت باعتمام اكثر من شاعر من مؤلاء الشعراء ، وكتبت حواجا قصائد كثيرة ، منها على سبيل المثال قصيدة من أنت يا نفس الحائيل نميمة .

وعو ينهج نيها كما سنرى نهج الفيلسوف ، الذي يثبر كثبرا من الاسسئلة

<sup>(</sup>۱۱) الشعر المصرى بعد شوقى ج ١ ص ٥ - ٦ ٠

حول التضية التى يناتشها ، مستهدنا من وراه ذلك ، الوصول الى نتيجة ما ، قد تكون بجثابة اجابة عن حذه الاسئلة ، وقد لا يصل الى نتيجــة ، وينتهى بسؤال كما بدأ بدؤال .

وند استهل هذا الشاعر قصيدته موجها عدة اسئلة الى الروح ، وكلها تدور حول حقيقتها ، ومصدرها في الكون ، أهر البحر ؟؟ أم الرعد ؟؟

ام الربح ؟؟ أم الفجر ؟؟ أم الشمس ؟؟ أم الألحان ؟؟

وبعد اثارته لهذه الاسئلة ، يصل الى نتيجة شبه يقينية فى ذلك ، وحى أن الروح قد تبدو فى كل عنصر من عناصر الطبيعة ، لكن منبعها الاصلى هو الله صبحانه ، فهى فيض من عنده \*

ان رايت البحر يطفى الموج نيه ويثور •
او سممت البحر يبكى عند أقدام المحور •
ترقبى الموج الى أن يحبس الموج هديره •
راجما منك اليـــه
مل من الامواج جنت •

\* • \*

ان سممت الرعد يدوى بين طيات الغمام أو رئيت البرق يفرى سيفة جيش الظلام ترصدى البرق الى أن تخطفى منه لظاء ويكف الرعد لكن تاركا فيك صداه هل من البرق النصلت ؟ أم مع الرعد التحدرت ؟

\* • \*

ان رأيت الربح تذرى للثلج عن رؤوس الجبال. أو سمعت الربح تعوى في الحجي بين التلال تمكن الريح وتبقى باشتياق صافيه واناديك ولمحكن أنت عنى قساصية في محيط لا أوراه هل من الربح ولدت

#### \* • \*

ان رأيت الفجر يمشى خلسة ببن النجوم -وبوشى جبسة الليسل المؤشى بالرسموم -يسمع الفجر ابتهسالا صاعدا منك اليه -وتخرى كذبى مبط الوحى عليه بخشوع جائبة على من الفحر اندتيت

#### **没● ※**

ان رأيت الشمس في حضن الحياه الزاخره ترمق الارض وما فيها بعين مساحره تهج الشمس وقلبي يشتهي لمو تهجمين وتنام الارض ولمسكن أنت بتظل ترقببن مضجع الشمس البميد مل من الشمس مسطت •

## \* • \*

ان سمعت البلبل الصداح بين الياسمين يسكب الالحان نارا في غلوب الماشيين تلتظى حزنا وشوقا والهوى عنك بميسد فأخبريتي مل غنا البلبل في الليل يميسد ذكر ماضيك اليك مل من الالحان انت



ایه نفسی انت لحن فی قدرن صسداه وقعتستك بسد ننسان خفی لا اراه انت ربح ونسیم ، انت موج انت بحر انت برق ، انت رحد ، انتخیل ، انتخبر انت نیض من إله(۱۲)

#### ※ • ※

والواقع أن ميخائيل نميعة يتناول منا قضية فكرية ذات طابح انساني، فهي تتملق بالانسان من حيث هو انسان، وقد شغلت الفكر العالمي زمنا طويلا فقصة الروح وعلائتها بالجسد ، ومصدرها في الكون والحياة ، ومصيرها بعد خروجها من الجسد،كل ذلك كان موضع تفكير كثير من الفلاسفةوا الفكرين في الشرق والغرب ، قبل ظهور الاديان السمارية ، وبعد ظهورها كذلك(١٢).

وصحيح أن شاعرنا في تناوله لهذه القضية ، قد يبدو شبيها بالفيلسوف والهكر المعلى من الناحية النظرية ، أما من الناحية التطبيقية ، غانه لا يبدو كذك ، وانما يبدو شاعرابحق \*

ذلك لانه يفكر بعقله ، ولكنه يقدم فكره في صياغة فنية جميلة ، تتمثل في هذه النزعة التصويرية ، الذي كادت أن تمحى الطابع العقلي لهذا الموضوع •

ولمل من اجمل ما في هذه النزعة التصويرية ، ذلك التشخيص ، السخي أضفاه الشاعر على كل عنصر من عناصر الطبيعة فبث فيه الحيساة والحركة ، وجعله يحس ويشعر ، فالبحر يبكى عند أقدام الصخور ، والبرق يفرى سيفه جيش الظلام ، والريح تموى في الدجى بين التلال ، والفجر يهشي خلسة بسين

<sup>(</sup>١٧) همس الجنون ص ١٩ ــ ٢٥ ضمن الجموعة الكاملة لميخائيل نميمة) • (١) الملل والتحل للشهر سناني ج ٢ ص ١٩ ـ ١٣ ، الفرق بين الفرق للبغدادي ص ١٦٢ ـ ١٦٣ بلاغة أرسطو بين العرب واليـــونان ص ١٩ ط:

النجوم ، والشمس ترمق الارض وتهجع ، وتنام الارض لكن الـ ـــروح يقظى لا تنام ابدا ٠

ومن الطريف أن يعبر التماعر ، عن محنى خلود الروح بالفياس الى فنسماء الطبيعة والكون في هذه الصورة الرائعة ٠

ومن الشعراء المجددين ، الذين تناولوا هذا الوضوع في أشعارهم الزهاوي . ولكنه في تناوله له ، لايبدو فيلسونا يثير اسئلة حول شي، لا يعسمام حقيقته ، وانما يبدو عالمًا موقفًا ، بوجود أمر يعرف كنهه ، ويسوق الأدله على صحــة نلك •

فقد فطن الى أن الروح ، نور من عند الله ، حل في كل كائن حي فهي حياة الكون ، والذي يعنيه من ذلك ، هو تاكيد صلته الوثيقة بها كانسان :

> شرارة منيك أنيا ەن بەلى داك السنى • اذي له قسد كسسونا • قد بث نيه ألسنا سبا فهل أنت أنبيا فيك كمنت أزمنها وكنت طيورا بينسيا ى نسنك السكنا

 المتطارت تبتغى لنفسها أن تعلقاً • ان يصيمي كلـــــه انك أنت السكون وا وانسك العقسل السسدى يا لك من مهنسسدس بنى الدنيسا وماونى . بنى بحسكمة لسه بالغسسة فاتقنا ما اتا الا محسيو منسك ابثتت بمهسا فكنت طحمورا خافصا وسموف أبقى بك من بعمد المردى مرتهنا وليس موتى غير تغيير وليس في انتقالتي منك اليك من عنا فسلا انفصال عنك لي مناك كنت ام منا

يا روح همذه السدني

<sup>(</sup>١٤) ديوان الزماوي ص ٢٣٠ ٠

وبرغم اتفاق هذه الفصيدة ، وفصيدة مبخائبل نعيعة فى الموضوع، فانهما تحيدوان مختلفتين فى طريقة التفاول ، وفى الصياغة الفنية كذلك ، فقصيدة المتزمارى ، يغلب عليها السرد والتحليل ، لا الوصف والتصوير ، وحظها من الصور والأخيلة ضغيل بالتياس الى حظ القصيدة السابقة ، يضاف الى ذلك غلبة التقرير على لفتها ،

ومن ثم فيمكننا أن نصف صياغتها بأنها صياغة شبيهة بصياغـــة النثر هرغم كونها كلاما موزونا مقفى \*

ويبدو أن مذا المرضوع الفكرى ، لم يستأثر باهتمام هذا الجيل منالشهراء المجددين وحدهم ، ولكنه استأثر باهتمام بعض شعراء الجيسل السابق عليهم، كشرقى مثلا الذى نداول هذا الموضوع فى قصيدة له بعنــــوان « النفس » ، متأثرا فى صياغتها ومنحاها الفنى والفكرى ، بقصيدة المفيلسوف أبن سينا ، فى هذا الموضوع(١٠) \*

ويظهر أنه لهذا السبب ، اتسمت قصيدة شوقى بشىء ليس بالقليل من سمات النثر العلمي والفلسفي \*

ولمل من ابرز ما يرضح ذلك ، غلبة السرد أو الحكاية على جانب كبير من هذه القصيدة وجنوح لفتها نحو التقرير والتمبير المباشر ، وميلها الى مخاطبة عتل القارى، لا شموره أو وجدانه •

بقول مثلا موضحا موقف الانبياء والفلاسفة من النفس :

فمحمد لك والسيع ترجلا

وترجلت شمس النهار ليوشع ٠

ما بال احمد عيى عنك ببياته ؟

بل ما لعيسي الم يقل أو يدع .

<sup>(</sup>١٥) الشوقيات ج ٢ ص ٦٩ °

ولسان موسى لنحل الا عقسنة

من جانبيك علاجها لم ينجع •

الما حذت بآدم حسل الحبسا

ومشى على الملأ السجود الركع •

وازى النبوة في ذراك تكرمت

في يوسف وتكلمت في الرضع .

وسقت قريش على لسان محمد

بالبسابلي من البيان المتم

ومشت بموسى في الظلام مشردا

وحمدته في تلل الجبسال اللمع .

نظر الرئيس الى كمالك نظرة

لم تخل من بصر اللبيب الاروع.

ندراه منزلة تعرض دونها تصر

الحياة ، وحبال وشك المعرع •

لولا كمالك مى الرئيس ومثسله

لم تحسن الدنيا ولم تترعرع(١١)

فشوقى يبدو هذا أقرب الى القاص والمؤرخ ، الذى يمتمد على ذاكرته وعقله فى سرد الوقائع والاحداث ، هنه الى الشاعر الذى يعتمد على حسه ووجدائه ، فى نقسل وقع الاحداث على مشاعره ، وأحاسيسه ، وتعبيره عن ذاك تعبيرا وجدانيا \*

وشوقى بهذا المنحى ، لم يضف جديدا الى معلوماتنا عن النفس أو الروح، ونضلها على الانسان ، وسرها الذى لا يزال غامضا ولسم يستطع أحد حتى الآن ، أن يعرف حقيقته .

<sup>(</sup>١٦) الرجم السابق ص ٦١ - ٦٢ ج ٢٠

ثم انه لم ينجح في جنب مشاعرنا نحو هذا الوضـــوع الانساني ، وان استطاع أن بلفت انتباعنا نحوه •

ذلك لأن صياغته 4 ، لا تعدو أن تكون نظما لبعض المانى والانكار بينتتر الى كثير من العناصر التنية ، للتى تمتع الشعور والوجدان •

ومن ثم ، فلسنا مغالين ان تلنا ، ان صياغة شوتى لهذا الموضوع ، تعمد اقرب اللي الصياغة النثرية منها اللي الصياغة الشعرية ·

ويبدو أن شمراء الوجدان ، كانوا أبدع فنيا في تناول مثل هذه الوضوعات الفكرية من غيرهم من الشعراء المحدثين \*

فقد لاحظنا مثلا ، أن ميخائيل نعيمة · وهو أحد رواد هذا الاتجاه الشمرى في أدبنا الحديث ، قد استطاع من خلال تناوله أثل هذا الرضوع الفكرى أن يفنن الفكر ، ويلبسه روحا شعرية ، وأن يصيغه صياغة فنية رائعة ، جات في الحتيقة شرة لهذا التفاعل الحي بين عقله ووجدانه •

ويبدو هذا بوضوح كذلك من منحى رائد آخر من رواد هذا الاتجاءالشعرى في ادبنا الحديث ، وهو عبد الرحمن شكرى ، ولعل من ارضح ما يمشمل ذلك عنده تصديثه عن المجهول \*

التى سلط نيها عقله على نفسه محاولا من خلال ذلك ، معرنة بعض الحقائق الغامضة كالجهول الذي لا يعرف أحد شبيئا عن مكانه أو زمانه •

وحذا الامر يضايقه كانسان لا يعرف شيئا عن للصير المخبأ ، ويرىالشاعر أن الوصول اليه أمر بعيد التال ، فبينهما بحر لا ساحل له ، أو صحرا، مترامية الاطــــداف \*

وينظر الشاعر الى حذه الحقيقة النفسية ، نظرة الفيلسوف ، الـذى يقضى حياته ولا يعرف شيئا عن نفسه ، أو عن الكون الذى حوله ٬ ومن ثم ، فانه يتمنى أن برهب عبنا ثانية ، يبصر بها حقيقة هذا الاصر لانريب ، أو خطوة واسعة ، تكتيف مجاهل أرض هذا المحهول ، عل ذلك كله يذهب عنه الاحساس بالنربة الذي بنتابه ازا، عدم معرفته لهذه المحتيتة النفسية للتي يستحيل للمثل أمامها طفلا صغيرا .

يحوطني منك بحسسر لست أعرفه

رميمه لسبت ادرى ما الساصيه

أقضى حيساتي بنفس لست أعرفها

وحــولى الـكون لم تدرك مجاليه٠

ياليت لى نظرة في الغيب تسمدني

لعسل فيه ضياء الحق يبسديه،

اخال انى غريب ومسولى وطسين

خاب الغريب الذي يرجو مقاصيه

أو ليت لي خطسوة تدحو مجساهله

وتكشف السترعن خانى مساعيه

كأن روحى عسسود أن شحسسكمه

فابسه يديك وأطلق من اغانيه.

وأكبر الظمن أنى مسالك أبسدا

شمسوقا اليك وقلبي فيمه ما فيمه .

من حسرة وابياء لسيت أمليك

يابي أي العيش لسم تدرك معانيه٠

وأنت في السكون من قاص ومقترب

قد استوى فيك قاسيه ودانيه.

كاننى منسك عي ناب لفسترس

المسرء يسعى ولغز العيش يدميمه

- 498 -

كم تجمل العقسل طفلا حار حائره

ورب مطلب قد خسساب باغیه (۱۷)

نشكرى كما يتضع من حذه الفصيدة ، بحاول أن يتخذ من عله مرآة، بيممر بها بعض خبايا نفسه ، وما يكتنفها من فعوض \*

ولكن هل في مقدور العقل الانساني أن يكشفُ خبايا النفس الانسانيسة واسرارها الدنينة ؟؟ •

فى الواقع أن المقل الانساني مهما بلغ من تقدم ورقى ، فانه يظل عاجـزا عن معرفة اسرار النفس وخباياها •

وشكرى مرَّمن بهذا ، ولكنه مع ذلك يطمح الى معـــرفة شى، بعيد المثال، وبرى في هذا الطموح لذة ولو لم يصل الى نتيجة •

وموقفه هذا شبيه بموقف الفيلسوف ، الذى يحاول دائما البحث والسؤال، ولا يهمه الوصول الى نتيجة من وراه ذلك ·

ثم أن طريقته في مناقشة هذا المضوع الفيكري ، طريقة فلسفية كذلك، ولكن لا ينبغي أن يدفعنا هذا الى القول ، بأن هذه القصيدة فكر فلسفي وحسسب .

فصحيح أنها فكرية الوضوع والنهج ، ولكنها من ناحية الصياغة ليست فكراخالصسما "

فشكرى يفكر فى الموضوع من خلال مشاعره ، ومن هنا يمتزج الفكر عسده بالوجدان ويتفاعلا معا ، وينتج عن حذا التفاعل حذه الصياغة الشســعرية التي رائنـــــاما •

<sup>(</sup>۱۷) انظر القصيدة كاملة في ديوان شكري جـ ٥٠

واذا فقد كان احد نتادنا المامرين على صواب حينما وصف شعر شكرى يأنه ليس بالعاطفي المحض ولا المقلى الخالص (ولكنه شعر له طابع خساص بمكن أن نصفه بأنه شعر الناملات النفسية ، أو الاستبطان الذاتي)(۱۸)والواقع إن شكريا ، قد نحا منا في صياغته نحو الفن الشعرى \*

وذلك لانه لم يحاول أن يخاطب عقولنا وحسب ، بل مشاعرنا كذلك •

فالمسانة بينه وبين المجهول بعيدة ، ولكنه صور حذا النبعد في صــــورة البحر الذي لا ساحل له ، لو الصحراء الترامية الإطراف •

وهو نسحية للمجهول ، وقد صور هذا المغنى في صورة الفريسية ، التي نقع في نم حيوان مفترس "

وروحه في قبضته ، ولقد صور هذا المعنى في صسورة قبض الغنان على العود ، وقس على هذا كثيرا من صوره في هذه القصيدة •

والواتع ان تناول التسمراء الوجدانيين المثل هذه الموضوعات القسكرية في اشمارهم على ما يبدو نميه طرافة ، ومقدرة فائقة عند بعضهم على مزج السفكر بالوجدان ، قد ادى احيانا الى اضماف كيان الفن الشمرى ، واصابيته بعدوى النسسئوية ،

يضاف الى ذلك ، انه قد نتج عن كثرة قراءة واطلاع بعض هؤلاء الشمراء على ثقافات عصرهم وبخاصة ذلت الطابع العقلى أو الفكرى ، غلبة ملكة الفهم عندهم على الذوق ، والنامل العقلى على الإحساس الوجداني .

<sup>(</sup>۱۸) يعزى هذا الرأى للدكتور مندور ، راجع الشعر الصرى بعد شعوقى ج ۱ ص ۱۰۰ ۰

و اصبحت غاية الواحد منهم احيانا ، مى ان يصب فى ذهن قارئه أو سامعه نكرة من الافكار أو تضية من القضايا ، التى مؤمسن بها مستندا فى ذلك الى بعض الادلة التملية ، على نحو ما نرى فى قصائد كثيرة للمقادر١١) \*

ومنها على سبيل المثال قصيدته «فلسفة حياة» التي يقول فيها :

الغيرام اللك واللك الفييياع

مات ني الحسن الذي ليس يضيم.

ليسلة تمسراء او سحير سمساع

أو تصحيدا راق أو زمر ربيم.

قنال قسوم زينة الدنيسا خداع

قلت : خير !! باللذي نشري تبيع.

\* • \*

زامد الدنيسا نعى الدنيا وعسام

انسا انماهها ولسكن لا أصوم

طسامع التصرب رعى الدنيسا وحام

أنا أرعساها وأسكن لا أهسيم.

بين مخين لنسا حسد قسسولم

وليسلم من كل حسرب من ياسوم

\* • \*

ايهسا المسائل ما بعد المات ؟

يمم الصحـــراء وانظـر تترما

<sup>(</sup>۱۹) منها مثلا: النور ، نلسفة حياه ، ابليس ينتجر ، عيد ميسلاد في الجميم ، ترجمة شيطان ، حب الدنيا ، راجع هذه القصائد في ديوان العقاد ـ وهو عبارة عن مختسارات من شعر المقساد ـ ص ۱ ، ص ۲۲ ، ص ۱۸٦ ، ص ۲۰۰ ،

ما وراء القمسير في قسول الثقاة

حسالة بحمد بوما سرهسما

لست بالراضى حيساة كالحيساة

لا ولا ترضى حيساة غيرهسا٠

\* • \*

يعبسد الاقسسونه

وأنا أعبد مسا لست لخساف

ليس ينسى الله من ينسسمونه

فعسلام البحث فيمه والخسسلاف

ان وصبحاتم أو ونفتحهم دونه

لسم يقف دونسه مقسام او مطاف

\* • \*

شرعبك الحسين نميا لا يحسن

فهسو لا يحسلو وان حمل الحرام.

ليسسن في الحسق آثام بسين

غسير مسخ التصن او نقص التمام.

ما عمندا حمدين مما يسكن فاستبحه

وعسلى الدنيسا السسسالم (٢٠)

\* • \*

فالعقاد يحاول من خلال هذه القصيدة ، أن يطلمنا على رأيه في الحياة ، أو فلسخته فيها ، التي فحواها أن الحياة عالم زائل بكل مافيه من جمال وحسس فالحياة ضياع في ضياع ،

· ۲۲) الرجـــع الســـابق ص ۲۳ ·

والغريب أن الإنسان يشتري منها مثل ما يبيع ، فهو يتمستري الحسس الزائف ويبيم التنبا الزائفة ·

وازاء هده الحقيفة ، اختلف موقف الناس من العنيا ، فعنهم من الخسدة منها منها الخسسة من المناسبة ، وذلك بالزدد فيها ، والصوم عن كل لذائذها ، وعنهم من التخد عنها مرقنا البجابيا ، وذلك بالإغتراف من كل لذائذهسسا حتى الثمالة ، ولكنه ليس مع هؤلاء ، ولا أولئك ، وإنما مو يقف موقفا وسطا بين هسسنين الفريقين ، أي ببن الزهد عي كل لذائذ الحياة وبين الاغتراف من كل لذائذها .

لما مابعد الحباة، نهو الموت والموت في راى بعض النقاه حياة اخرى، ولكنها من نوع يختلف عن حياتنا العنبوية ·

ومن المدهش أن الناس لا يعبدون في هذه الدنيا الا من يخشونه أمسا الشاعر ، فانه لا يسلك هذا السلك ، والله على حال غفور رحيم حتى مع أولئك الذبن حرفوا معنى العبادة \*

وشريعة الحياة فى راى الشاعر ، هى الحسن ، ولذا فعلى كل انسان أن بتخذه موجها لمسلوكه فى الحياة ، فما يراه حسنا عليه أن يفعله ، ومسا يراه تبيحا عليه أن يجتنبه ، والحسن مو الحلال ، أما تشويه صورته فهسو أكبر آثام الدنبا ، وكذا عدم الوصول الى الكمال .

والواقع أن العفاد يبدو من خلال هذه القلسفة ، متاثرا بيمض آرا الفلاسفة المتلبين كالمتزلة في فكرتهم عن الخير والشر والحسن والتبح المتليين(٢١)٠

و مسذا يدعونا الى تاكيد القسول بان «المقاد» يحساول من خسائل هذه القصيدة ان يخاطب عقل القارى؛ أو السامع ، شان آى مفكر أو فيلسوف ، الاان يثير شموره أو وجدانه شان أى شناعر •

 <sup>(</sup>۱۱) اعتقاد فرق السلمبن والشركين للرازى ص ۳۸ ، ضحى الاسلام جـ٣
 ص ١٦٤ ، ومادة « عزل ٣ بدائرة المارف الامسلامية •

فهى صياغة يغلب عليها السرد والتغرير ، لا التصوير والايحساء ، والانفساع ومن الطريف أن صياغته الننية لهذه التصيدة جاءت متفقة وحمذا الترض. لا التخبيل ، ومن ثم ، فهى أقرب شبها بالصياغة النثرية .

وشبيه بهذا النهج الفنى ، قصيدة «حبـــل التمنى ليخائيل نعيمة» التى يقـــرل فيها :

> نتمنى وفي التمني شقــــا، • وننادى يا ليت كانوا وكنا ونصيبلي في سرنا للاساني . والاماني في الجهر يضحكن منا غير أنى وإن كرحت التمنى اتمسنى لسسو كنت لا أتمسنى نتمنى ومسا التمنى سوى مهماز دهــــر يحثنا للمسعر فصغيرا قد كنت أطلب لو كنت م كبدرا ولى صفيات الكبيو وكبيرا لبو عبيت طنسيلا صغيرا واستردت نفسى نعيم الصغير وخسليا لو كنت بالحب مضنى وأسير الشرام أو كنت حسيرا. وفصيحا لو كنت عيا سكونا وسكوتا لو كنت أنطق درا وحسكيما لو كنت غرا ، وغسرا لسو عرفت المحكنون سرا فسمرا ووحيدا أسوكان حولي ناس ومحاطا بالناس لو كنت وحدى

رغربيا لحو كنت بين امسلى ورغيبا لحو كنت بين امسلى ومجد ومجد الحو لم يكن لى مجدى ومتيرا لسو كان لى بحر مسالى فلسكم حسالة عامدت اليهسما وارانى مسازلت عبد الامسانى اتمنى لو كنت في غير حالى(٢٢)

مُعيِّدَائيل نعيمة يصدر في هذه القصيدة عن فلسفة خاصة كونها لنفسم من خلال معاشرته للناس في عصره "

وخلاصتها أن كل أنسان في هـــذه الدنيا غير راض عن حاله ووضعنــه الاجتماعي ، ويتمنى أو كان في حال غير حاله ، ووضع غير وضعه \*

فالصغير يتمنى أن يصبح كبيرا ، والكبير يحلم بالمودة الى الطفولة، وخلى القلب يتمنى أن يشغل قلبه بالحب ، والمحب يحلم بالبوم الذي يتحرر فيه من هذا القيد الماطفي .

والعيى يتمنى أن يكون نصيحا ٠٠٠٠ والنصيح يتمنى أن يوهب الصمت

والذي يعيش وحيدا ، يتمنى أن يعيش مع الناس ، والذي يعيش مع الناس يضايته وجودهم معه ، ويتمنى أن يعيش وحيدا \*

والفتير يتمنى أن يكون غنيا والغنى يطم بمزيد من الثراء ٠

ومن الطريف أن شاعرنا يعزى هذه الثورة ، التي تنتاب الانسان العاصر

<sup>(</sup>٢٢) انظر التصديدة كاملة في حمس الجفون ص ٢٠ – ٢٢ ( ضمن المجموعة الكاملة ليخائيل نميمة ج ٤) \*

أمى ننسه ، ويجعل من شخصه نمونجا لهذا الانسان الثائر عسلى وضعمه الاجتماعي ويعيش على الاحلام والاماني الخادعة ، التي تكنب عليه وتضحمك من سوء نعله ·

وشاعرنا يحس بذلك ، ويدرك مغزاه ، ولذا غانه يثور في النهاية على هذه الاماني الخادعة ، ويحلم باليوم الذي يجد فيه نفسه ، وقد تحرر من قيادوما •

والواقع أن ميخائيل نعيمة قد استطاع من خلال عرضه لهذه الفــــكرة أن يقنعنا بوجهة نظره في هدا الوضوع من المناحية العقلية •

ولا شك أن فهم الانسان لمفزى قضية من الفضايا أو فكرة من الافكار ، قد يضفى عليه احساسا بالرضا النفسى ، ولكن حذا كثيرا ما يتحقق عن طريق العلم لا عن طريق الفن •

فالمتامل لهذا النص جيدا ، يلحظ أن صاحبه قد ضحى بكثير من سمسات الفن الشعرى ، فى سبيل تحقيق غايته وهى اقناع القارى، او السامع عقليا، لاامتاعه نفسيا .

فتفصيل الشاعر في عرض فكرته ، واطنابه في ذلك ، أدى الى طغيان النثرية

The meaning of meaning, p.151

<sup>(</sup>۲۲) ومن حنا يختلف الصحق العلمى عن الصحق الفنى ، فالاول صححق دالنعل ، ويعرف بمطابقة وقائمه المواقع ، أما الثانى فهو صحق بالامكان ، ويعرف بعبول النفس لملاثر الفنى أو نفورها منه •

راجع (١) العلم والشمر لرتشاردز ص ٦٩ ــ ٧٠ ٠

على عبارته الشعرية ، فأصبحت لغته أقرب الى لغة النثر التحليلية منها الى لغة الشعر التركيبية •

ويبدو هذا واضحا ، من استعماله بكتر، لبعض حسوف العطف كالسواو والفاء ، وتكراره لها في كل شطر من اشطر التصددة ، وغذا التكرار يكسسب التعبير الادبي للصنة التطولية لا التركبيه ،

ومن ذلك ايضا افراطه في استعمال بعض انواع من موسيقي النسستر المعنوية ، كالطباق والجناس ، التي تخلب المغل واللب دون ان تحرك الشمور الوجدان ، يضاف الى ذلك حقيقة عامة ، وهي أن تنويع الشاعر المتافية هذا لم يأت عرضا ، وانها جاء نتيجة الخلبة النزعة التحليلية عليه في عرض المكارم ومعسسانيه .

وهذا البسط والتحليل والاضافة في عرض المعنى ، عـــادوة عـلى كـونه خصيصة ، نثرية لا تلائمه التافية الموحدة بل التوافي المتنوعة ، التي تتناسب في تنوعها الموسيقي ، وهذا التحليل المعنوى الدنيق ، لفكــرة الشاعر ، التي تتضمنها هذه القصدة .

وفى ظنى أن كثيرا من هذه الملاحظات النقدية ، يمكن أن تنطبق كذلك على قصيدة العقاد السابقة •

ويمكن أن تنطبق كذلك ، على قصيدة الطلاسم للشاعر المهجرى ليليسما أبو ماضى ، التى بدا فيها فيلسوفا لالدريا ، يرى أنه وجد فى همده الحداة ، على غير ارادته ودون أن يعلم شيئا عن كيفية وجوده فى هذا الترجود .

وهل هو حر مثلا ، أو طليق ؟؟ مخير أو مسير ؟؟

وكيف كان قبل أن يصبح انسانا ؟؟ ، أنه لا يدري عن ذلك كله ، شيئا :

جنت لا اعسلم من اين ولسكن اتيت ولقد أبصرت تدامي طريقا نمشيت وسابعی سائرا ان شئت هذا ام ابیت کیف جئت ابصرت طریقی ؟؟ لست ندری \*

\* • \*

اجدید ام قدیم آنا فی هذا الرجــود مل آنا اصعد آم اهبط فیه و اغـــور آانا المباثر فی الدرب ام الدرب یسیر آم کاننا و لقف و الدهر یجری لست ادری

\* • \*

لیت شعری وانا هی عالم للنیب الامبن أترانی كنت أدری أننی فیسه دفسسن وبانی سوف أبسسدو وبانی ساكسون ام ترانی كنت لا أدری شیشا لست ادری

\* • \*

اترانی تبلمسا اصبحت انسانا سویا کنت محوا أو محالا أم ترانی کنت شیا الهذا اللغز حل أم سیبقی ابدیسسا است ادری ۰۰ و لماذا است ادری۰۰۰۰ است ادری ۶۰

\* • \*

ويوجه الشاعر حديثه بعد ذلك ، الى مظاهر الطبيعة والوجود من حــوله .

كالبحر ، والسحاب والشجر ، وسكان الدير والصوامع ، وأهل القابر ٢٤٠٠ (٢٤)

والمتأمل لهذه التصددة جددا ، يلحظ أن النثرية تخلب عليها صواء من ناحية المضمون ، أم من ناحية الشكل \* فهى ذهنية المضمون ، فلسخية الموضـــوع والصمياغـــة \*

ولفتها يفك عليها التقرير أكثر عن الايحاء ، ومن الدلالة نحسير المباشرة في التحبسير \*

يضاف الى ظك ، جفاف العبارة ، وافتقار الصياغة ، الى الصور الفنية •

ومن ثم ، فيبدو الشاعر من خلال تناوله لهذا الوضوع ، فيلسوها ، أكمثر منسه شاعرا \*

وعلى أية حال ، فان الثقافة غذاه ضرورى للشاعر ، ولكن بحيث لا يسؤدنى افرامله فى تفاولها ، الى غلبة ملكة الفهم عنده على السفوق ، والتفكير عسلى التخييل ، وبالقدر الذى لا يجعل شعره فكرا مجردا ، يخاطب العقل دون أن يثير الروح أو الوجسدان .

وليس معنى ذلك انكار اعمية العقل مي التجربة الشعرية •

ذلك لأن المقل يعد عنصرا من العناصر الكونة للتجسوبة الشعوية ، بنوع خاص ، والتجربة القنية بصفة عامة ، وان كان دوره في ذلك يقف عدد حسد التنسيق لخواطر الشاعر وفكره .

يقول أحد نقادنا الماصرين (قالعقل عنصر في التجربة الفنية ، ولكن ينبغي أن يحترس منه الشاعر ، حتى لا يظبه على شعره ، فيخرجه من دوائر الشعر الى دواثر النذر)(٢٥) •

 <sup>(</sup>۲۴) راجع للتصيدة كاملة في ديوان الشاعر «الجداول» صي ۱۳۹ -- ۱۷۷
 ط: دار العلم -- بيروت \*

<sup>(</sup>٢٠) في النقد الأدبي لشوعي ضيف س. ١٧٤٩ •

وهذا يفسر لنا نثرة بعض اسلاننا من النقاد على الصياغة التعبيرية الشعر بعض الشعراء ، الذين كانوا يغلبون احيانا العقل على الوجدان في أشعارهم ، كابي تمام والمتنبي ومن سار على دربيها ، ووصفهم لهذه الصدياغة ، بانهـــا ليست بصياغة شعرية ، وإنها هي صداغة فلسفية(٢٦) ،

ذلك لانها أترب الى طبيعة النشر المقلى الفلسفى منها الى طبيعة الفلسسن التسمري وصفوة القول ، أن هيئة النزعة المقلية أو الفكرية ، على عصلية الابداع الفنى عند الشاعر ، وعلى صياعته الفنية ، تؤدى لا محالة ، الى كتم انفاس شعره ، واستحالته نظما عقليا ، يخلو من عناصر التأثير الفنى ويفتقر الى اخص خصائص الفن الشعرى الاصبل ومن شم ، فهى تعد من هذه الناحية من اخطر أسلحة النثر فتكا بالفن الشعرى •

<sup>(</sup>١٦) للوازنة ج ١ ص ١٩ ، متدمة ابن خلدون ص ١٢٥ .

# الفصل انخامس

### الشعر وقضايا العصر

لقد كان من بين الاسباب التى دفعت بعض رواد نهضتنا الادبية الحديثة الى تفضيل النثر على الشعر ، هو احساسهم .. كما اشرنا .. بأن النثر المعاصر لهم ، اكثر تفاعلا مع تضايا العصر من الشعر ، وأسرع منه تبعا لهذا فى التطور والتجديد الفنى .

مع أن حذا الفن الادبى ظل لفترة طويلة من الذمن ، يرسف كالشمحر في كثير من الاغلال والقبود الفنية ، التي تحد من حركته نحو التطور والقجمديد ولكنه استطاع بفضل كتابه أن ينطلق نحو تضايا المصرالسياسية والاجتماعية بنوع خاص ، معبرا عنها ومتفاعلا معها تفاعلا قريا وسريما \*

اما الشعر ، غانه لم يستطع في البداية مجاراة النثر في ذلك ، وتأخر عن اللحاق به في حذا الميدان \*

يقول صاحب ثورة الادب (فقد كانت الكتابة جامدة جمود الشعر الى دون نصف قرن مضى ، وكان الكتاب يقلدون أساليب الاقدمين ويحتسذون أنسواع كتاباتهم فى المقامات والرسائل وما اليها ٠

وفيما حم فى سكينتهم الى ادبهم تسللت الى مصر ، والى الشرق ثورات سيانسية واجتماعية متأثرة بالثورة الفرنسية ، وبما اصاب أوربا من مسزات عنيفة فى اعتابها ، فقام دعاة المثل هذه الثورة فى السر وبعضهم فى العسلن، و اتخذوا الخطابة والكتابة وسيلة الى اعلان ثورتهم \* ولم يكن اسلوب ابن المتفع ، ولا لنة ابن تتيبة ، ولا صناعة المبرد ، هي التي تكنل تحريك الجماعبر ، لتبول المبادئ ولا كانت ، هي التي تكفل حسن صداغة هذه المادئ والدعوة الديها .

انتك لم يكن بد من أسلوب جديد ، ومن لغة جديدة ، الينبوان عن العربية الصحيحة ، ولا يستصيان عن العراك الجمهور ، ليستطيع أن يستسيغها وأن يتمثلها ، وأن يتأثر بها ويتحرك لتحقيقها •

وكذلك لم يكن بد من أن تساير ثورة الاجتماع والسياسة ، ثورتغى الخطابة والكتـــــابة •

أما الشمراء فقد ظل اكثرهم بمعزل عن هذه الحركة ، ولم يفكر أحدهم في أن يبدع في الشمر جديدا ، يقربه الى الجمهور ، ويقرب الجمهور اليه ، واعتبسروا مثل هذا السمي جناية على الشمر بوصفه فنا جميلا ، ثم أمام الشمـــــر في سماواته الاولى لا يغزل للناس)(١) \*

والواقع أن قضية انعزال الشعراء المحدثين عن أحداث عصرهم وقضساياه لا ينبغى أن ينظر اليها من ناحية الكم ، فرب شاعر قد يحدث في عصره مسن التأثير الفعال ، ما لا يستطيع أن يحدثه مائة شاعر أو مائة كاتب "

وعلى هذا ، فان صح اتهام صاحب ثورة الادب لاكثر شعرا، هـــده الفترة بعدم التفاعل مع قضايا المصر وأحداثه ، فلا ينبغى أن يفهم من هذا أن التلة، التى لا يشملها هذا الاتهام ، يقاس تفاعلها مع هذه القضيا بمتدار عددماً •

وذلك لان المتأمل في التراث الادبي لهذه الفترة ، يتبين له أن الانسذاذ من شعرائها على غلة /عددهم كانوا يتفاعلون مع احداث العصر وقضاياه النسياسية والاجتماعية ، تفاعلا قويا ، فما بالك ببقية للشمرام(٢).

<sup>(</sup>١) تورة الأنب ص ٨٥٠

<sup>(</sup>٢) راجم مثلا بابي الاجتماعيات والسياسة في فيولن حافظ ابراهيم ١ =

نلو تصفحنا مثلا ، دعوان شاعر كحائظ ابراهيم ، وهو أحد كبار شعراء هذا العصر ، الانضح لذا أن كثيرا هن تصائد الديوان ، تدور حول تضـــــايا سياسدة واجتماعية ، كانت تشغل أذهان كثير من الناس آنذلك ،

ولهذا السبب يرى أحد نتاد هذا العصر وهو المتاد ، أن حافظا ، قد عبر في أسمر من الحرية التومية والحرية الشخصية ، ولم يبمل أيا منهما (فهو شاعر الحياة التومية في كلامة عن اللغة الفصحي ، وعن السغور وعن الحجاب وعسن فاجمة دنشواى ، وعن ازمات ، المال والسياسة وعن مضاريات الاغنياء في سوق النطى ، وأضرار الشركات بالبلاد \*

ثم هو شاعر الحياة الشخصية في شكواه وهزله وخمرياته ومساجلاته ، وفيما يبدر خلال قصائده الاجتماعية من ميول نفسه وخلجات طبعه(٢)٠

ومما يستدل به على صحة ظك من شعره ، توله موجها انظار المسلحين في عصره ، للى الاخطار الافتصادية والاجتماعية ، الذي تحدق بالشعب نتيجة لارتفاع أسعار السلم آنذاك •

أيها المطحول ضسساق بنسا العير

ش ولسم تحسسنوا عليه القياما .

عسزت السماعة التايسلة حتى

بات مسم الحذاء خطب اجساما •

وغدا القسوت في يسد الناس كاليا

قسوت حتى نوى الفضير الصياما .

ص ۲۰۲س/۲۱ ، ج۲ می ۴۰٬۲۲ طالثانیة ، الشوقیات ج۲ می ۱۷ سـ ۲۹۲ ، ج۶ می ۱۰ سـ ۲۹ ما در والوضوعات نفسها فی دیوان خلیل مطران ج۱ می ۲۶ ، می ۲۷ ، می ۲۷ ، می ۱۰۲ ، ج۲ می ۱۲۱ ، ج۲ می ۱۲۱ ، ج۲ می ۱۲۱ ، ج۲ ۲ می ۱۲۲ ، ۲۹ ، ۲۲ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۹۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ ، ۲۸۰ .

<sup>(</sup>٢) شمراء مصر وبيئاتهم ص ١٦ ط . الثانية الناشر : دار نهضنة مصر ٠

يقطح اليسوم طاويا ولسديه

دون ربيح القشسار ربيح الخسزامي .

ويخسال الرغيف في البعد بسمدرا

ويظن اللحسوم مسيدا حسسراما

لن اصــاب الرغيف بعـــد كـــد

صاح من لي بان أصيب الاداما •

ايهسا الصلحون اصلحينم ألار

ض وبتم عن النفيوس نيساما .

أصلحوا انتسا أضربها النقد

مر واحيسا بمسوتها الآثامسا ·

ليس في طــوتها الرحيــل ولا الج

د ولا أن تولمسسل الاقسدلما • تؤثر المسوت ني ربا الفيل جوعسا

وترى العار أن تعاف القساما (٤) •

والواقع أن حافظ ابراهيم ، قد استطاع أن يشخص مظلله الأزمة الاقتصادية التي كان يعاني منها أمل عصره ، ويصور بصدق احساس معاصريه بغداحة هذه الشكلة الاقتصادية ، ويوجه الانظار نحو الآثار الاجتماعية المترتبة عليها ، كنساد نفوس لناس نتيجة لذلك ،

ولذا فان اصلاح هذا الداء الاقتصادى والاجتماعي في الوقت نفسه ، لَــــن يجدى الا اذا اصلحت هذه النفوس ، التي مرضت بمرض اقتصادها ، وتفشت عدى هذا الرض في المجتمع كله •

ومن ذلك أيضًا تعرضه لقضية الصراع بين الجيل القديم والجيل الجديد،

<sup>(</sup>٤) ديوان حافظج ١ ص ٣١٦٠

نى تصيدة له بعنوان «الى رجال الدنيا الجديدة» ، التى يقف فبها الى جانب الجبل الجديد ، مشيدا بعلمه وثفانته ، ومتعنبا أن يقتدى للجبل القديم به عله منسد منسه :

أى رجال النبيا الجديدة مسدوا

الرجسال الدنيسا القديمة باعا •

وانيض وا عمليهم من ايدسادي

كم عسلوما وحسكمة واختراعسا

كل يسوم اسكم روائسم آئسا

ر توالون بينهمسن تباعمها ٠

كسم خسلبتم عقسولنا بعجيب

وأمرتم زميانكم فاطبيباعا

فزاينتما ما يعجب الزراعمما ◘

ليننسسا نقتسدى بكم أو نجاري

كم عسى نسسترد ما كان ضاعا(ه).

ولو تركنا شعر حافظ ، وانتغلنا الى شعر شوقى مثلا ، لعنزنا على شعواهد ناصعة ، تؤكد صخة هذا التفاعل الحى بين الشاعر وتضايا عصره ، خذ مشلا بائيته التى أنشدها عتب عودته من الذفى ، وعبر فيها تعبيرا صادقا عن حب لوطنه مصر ، وتأمل هذه الأبيات ، التى بدا فيها تعاطفه القوى مع شعبه فى ازمته الاقتصادية ، التى كان يعانى منها آنذاك ، والتى عبر عنها حافسط فى بعض تصائده كما راينا ،

\_\_\_\_

<sup>(</sup>٥) الرجمع السمابق ج ١ ص ٢٥٩ - ٢٦٠ .

ويظهر أن مذه الازمة كانت قد تفشت في البلاد عقب الحرب العالية الاولى:

أمن حسرب البسوس الى غسسالاء

يسكاد يعيدها سبعا صعابا

وهسل في القسوم يوسسف يتقيها

ويحسن حسبة ويرى مدوابا

عبسادك رب قسد جساعوا بمصر

انيسلا سقت نيهم ام سرابا ٠

حنبسانك وأمسدى للحسني تجارا

يهسا ملكسوا الرانسق والرقابا

ورقستي للفقمسير بها قمنسملوبا

معجسرة واكبسادا مسساديا

امــن اكل اليتــيم لــه عقــاب

ومن اكسل الفقسير فسلا عشابا ؟

اصيب من التجــار بكل ضــار

اشم من الزمسان عليه نسابا .

يكساد اذا غسسداه او كسساه

ينسسازعه الحشساشة والاصابا

وتسنمع للرحمسة في كل نسساد

ولمست تحس السبر انتدابا (١)

ولكى تبدو صورة هذا التفاعل بين شوقى وتضايا عضره اكثر وضوحا ، خذ مثالا آخر من شعوه المسيامي ، كتوله في احدى حراثيه للزعيم مصطفى كامل، مضورا تناحر السياسيين في عصره وانقسامهم شيعاً ولحزابا ولخفاتهم تبعل لهذا في تحتين الاستقلال لهمر :

<sup>(</sup>١) الشموتيات مر ١٥٠٠

الام الخـــلف بينسكم الامسا ؟

ومسذى الضجمة الكبرى علاما ؟

ونديم يكيد بعضمكم أبعض

وتبسدون العسسداوة والخصاما

وابن القيوز لا مصر استقسيرت

عسلى حسال ولا السودان داما ؟

واين ذهبستم بالمسق لمسا

ركبتم ني تضميته الطسمالها ؟

لقسد مسارت لسكم حكما وغنمسا

وكان شمسارها المسوت الزواما •

وثقـــتم واتهمتم نس الليــــــالس

المسلا ثقسة أدمن ولا التهامسسا

- شببتم بينكم ني القطر المارا

عسلى محتسسله كانت سسلاما •

اذا ما راضها بالعقسل تسسوم

اجدد لها مدوى قدوم فيراما .

تراميستم فقسسال النساس قسوم

الى الخذلان أمرمسم ترامى \* (٢)

وعلى لية حال نهذه النماذج الشمرية ، التى أوردناها من شعر شوتى وحافظ وهما يعدان من أثمة الشعر العربى الحديث ، تدلنا دلالة تاطعة على أن الشعر العربى ، لم ينعزل لبان ظهور نهضتنا الادبية الحديثة عن تضايا المصحدات .

\_\_\_\_

(٧) الرجسع السسابق ج ١ ص ٢٢١ .

ولكن مذا لا ينفى عنه الاتهام القائل بتأخره عن النثر فى التفاعل مع هذه التضايا وتلك الاحداث(٨)٠

وذلك لان الشعر بحكم طبيعته الفنية ، لا يتأثر بالاحداث والقضايا العاصرة له تأثرا سريعا بل تأثرا بطيئا ، وقد يكون هذا التأثر غير مباشر في كثير من الاحيان \*

ومرد هذا ، للى أن الشمر ، يعنى كما أشرنا بتصوير المواقف النفسية والشمورية ، أو انعكاس الاحداث الخارجية على الوجدان ثم التمبير عن ذلك في لغة نفسية ذات دلالة تعبيرية غير مباشرة .

وقد كان اسلافنا من النقاد على صواب ، حينما ارجعوا ممانى الشعسسر واغراضه الى المنابع النفسية والشعورية ، التي تتبع عنها ، واضمين في اعتبارهم أن عذه المنابع مى المانى الاول للشمر(۱)، هذه ناحية • واخرى ومى أن الشاعر الصادق مع نفسه وعصره ، كثيرا ما يعجز عن التجاوب مع الاحداث الخارجية لحظة وقوعها مباشرة •

وذلك لأن تأثر الشاعر بوفوع الحسدث قد يصيبه الوطة الاولى ، بصدمة نفسية تستحوذ على مشاءره واحاسيسه وتشلهما عن الحركة •

وهذا يفسر لذا سر نضوب قرائح بعض المجيدين من شعراء المراشى، واصابتهم بمثل هذه الصدمة النفسية لحظة سماعهم أو رؤيتهم لوقوع الحدث •

ومصداقا لهذا قول الخنساء في رثاء اخيها :

عيناى جودا ولا تجمسدا الا تبكيسان لصخر النسدى

 <sup>(</sup>۸) ساعات بین الکتب ص ۲۷۹ ، ثورة الأدب ص ۵۸ ط الاولی ، حافظ رشوقی ص ۱۲۵ - ۱۳۸ •

<sup>(</sup>٩) منهاج للبلغاء ص ١١ ٠

نشدة حزن الشاعرة على وفاة إخيها غل شاعريتها ، وجمد التمسسوع في عينها ، وحذا يحدث لكل شاعر صادق يفاجأ بوقوع حدث من الاحسداث ، أو موقف من المواتف ، الذي لم يالنها من قبل -

فلكى يتفاعل مع الحدث ، فانه يحتاج الى وقت حتى يعى الحدث جيدا ثم بصور بعد ذلك شعوره نحوه ، وثيرا من خلال ذلك وجدان السامعين أو المتلقين لفنه الشميعرى \*

اما كاتب النثر ، فأنه يختلف في ذلك عن الشاعر ، لأنه يعنى بتسجيل الحدث أو الموقف في لغة تقريرية واضحة ، يخاطب بها عتل التارئ وفكره

ومن ثم ، فليس بغريب أن يتفاعل هذا الفين الادبي بسرعة مع احسدات المصر وتضاياه ، ويسبق الشعر الي ذلك ·

وليس من المقول تبما لهذا ، أن نطلب من الشمراء ، أن يجاروا كتاب النثر في ذلك ، لان ارغامنا لهم على قمل هذا الامر الذي يعد منافيا الطبائعهمالنفسية، سيؤدى بهم الى الرقوع في برائن التصنع ، ثم أن تطيدهم لكتاب النثر في ذلك ، قد يؤثر على صياغتهم الشموية ، ويصيبها بعدى النثرية \*

لذا نان بمض كبار شمرائنا للحدثين ، الذين حاولوا تقليد كتاب النثر في ذلك ، وفي نهجهم الفني لم تسلم صيانحاتهم الفنية من هذه المحوى \*

من ذلك مثلا شوقي في بعض قصائده ومطولاته بنوع خاص .

مثل معزيته التى تناول فيها تاريخ مصر منذ عهد الغراعنة حتى المصرالحديث محاولا الدغاع من خلالها عن تضية وطنية ، وهى تحرر مصر من نيز الاستمعار الانجليزى ، شان أى خطيب أو كاتب من كتاب النثر ، الذين يتصدون الدفاع عن مثل عذه المقضايا بالتلم أو اللسان ، مخاطبين في كثير من الاحيان عسول السامسين أو القارئين قبل مشاعرهم والحاسيسهم "

وقد كانت قضية استقلال مصر ، وتحررها السياسي ، ثم مايتفرع عنها

ن تضايا اجتماعية وثنافية والتصادية ، هى الشغل الشاغل لكثبر من ادبساء -ذه الفترة ، من كتاب وخطباء وشعراء (١٠٠)

رعلى أية حال ، فبرغم (عجاب بعض نفادنا الماصرين(١١) ، بما تضمنت هذه القصيدة من اشارات تاريخية الى حضارة مضر ومجدها التليد ، فــان صياعتها الفنية ، يشوبها بعض الشوائث كما معنرى •

ومن للالفت للنظر ، أن شوقيا قد أجاد في مقدمة هذه النصيدة ، واحسسن التخلص ، ولكنه تعثر بعد هذا ، وضحى باخص خصائص الصنياغة الشموية في سبيل المضمون التاريخي •

بازمسان البحسار لمولاك لم ته

جع بنعمى زمسانها الوجنساء •

فقديها غن وخدما ضاق وخه ال

أرض وانقساد بالشراع للسماء •

وانتهت امبسرة البحسار الى الشر

ق وقمام الوجمود نيما يشاء ٠

وبنينا فالم تخال السان

وعسلونا فسلم يجسزنا عسلاء

وملكنسا فسالما لسكون عبيد

والسيرابا باسرهم انسراء

 <sup>(</sup>١٠) ثورة الأدب ص ٧ - ١٢ ط دار المسارف ، الانجساعات الوطنية في الأدب الماصر ج ١ ص ١٥٢ - ١٨٦ .

<sup>(</sup>١١) مقدمة الشوقيات ص ٩ ، فصول من الشعر ونقده في ٣٤٣٠٠

### قـــل لبــــان بنى نشاد نفسالى لم يجـــز مصر فى الزعان بناء °(١٢)

وبعد هذا التخلص اللطيف ، ينتتل الشاعر المحديث عن الموضوع الرئيسي لتصييته ، وهو الاشادة بأمجاد مصر وحضارتها على مختلف المصور والازمان • ولكته فصل كثيرا في الحديث عن هذه الامجاد ، تفصيل كاتب النثر أو الخطيب مما أدى به الى الانحراف ، عن أهم الاسس الفنية للتمبير الشعرى •

يقول مثلا ، متحدثا عن بعض الفترات الغلامة من تأريخ مصر ، وما أعتبها من فترات مضيئة ، كفترة احتلال الهكسوس اصر ، ثم طردهم منها ، وتحقيق الاستقلال للبلاد،ثم مجي، فترة مشرقة بعد ذلك و هي فترة حكم الملك روسيس :

لبثت مصر في الظـــــالم الى ان

قيل مات الصباح والامسسواء

السم يكن ذلك عن عمى كل عسين

حجب الليـــل ضـــــو،ها عميــاه •

ما نرامسا دعسا الرفسساء بنيها

وأتاهم من القبـــور النـــداء "

ليزيحسوا عنها العسدا فازلحسوا

وأزيحت عن جفنها الاقسسذاء ٠٠

واعيد الجدد القديم وقاءت

في معسالي آبائها الابنساء •

وآتى الدمسمر تائبسا بعظيم

من عظميم ، آبازه عظماء ٠

من كرمسيس في السلوك حسستيثا

ولسرمسيس السلوك فسسداء

(۱۲) الشموقيات ج ١ ص ١٨٠

وعلى هذا النحو من السرد التاريخي ، يستطرد الشاعر غي الحديث عن الملك رمسيس ، منذ ميلاده الى أن تقلد الملك ، وماحقته لمصر من أمجاد عظيمة ·

ومن المجيب أنه لم يدع حادثة من الاحداث التاريخية ، أو ملكا من ملوك مصر في مصر لفرعونية الا وقف أمامه مستعرضا أمجاده ، ومتحدثا عن أحوال مصر في عهده ، ومفصلا القسول في ذلك ، في لفسة تقريرية شبيهة بلغة المؤرخ أو الراوي(١٢) ، مما أدى الى زيادة عدد أبيات هذه القصيدة واطالتها عن الحسسد المألوف المقصيدة الشموية ،

وقد ترتب على ذلك ، أن أصبحت أترب شبها بالخظومة التاريخية ، منها بالقصيدة الشمرية •

وقديما لاحظ بعض ذوى الحس المرحف من نقادنا شيئا كهذا على قصائد ابن الرومى ، التى تتميز بكثرة عدد أبياتها وطولها الزائد عن الحسد المالوف للقصيدة الشعرية ، مما يجعل صياغتها أقرب الى النظم منها الى الشعر .

ويتضع هذا من قول الناقد الغذ ، القاضى الجرجانى (ونحن نستة سدى، التصيدة من شمره ، وهى تنامز المائة نلا نمثر فيها ، الا بالبيت الذى يروق أو البيتبن ، ثم تنسلخ قصائد منه ، وهى واقفة تحت ظلها ، جارية على وسلها ، لايحصل منها السامع ، الا على عدد القرافى وافتظار الغراغ)(١٤) والواتم ان طول قصائد ابن الرومى ، يرجع الى اهتمامه بالمنى ، ووقوفه طـويلا امامه، ووقفسيلا الزائد فيه(١٠)

ويظهر أن هذا الاهتمام بالمعنى ، كان على حساب اللفظ ، فاثر ذلك عملى

<sup>(</sup>١٢) راجع القصيدة كاملة في الرجع السابق ج ١ ص ١٧ ... ٣٣ .

<sup>(</sup>١٤) الوســـاطة س ٥٤ ٠

<sup>·</sup> ٢٣٨ س ٢ ج ما ١٥٥)

صياعته الشعرية ، فاصبحت أفرب الى النثر منها الى الشعر(١١)٠

و لا شك أن هذا الحكم ، يمكن أن بنطبق كذلك على قصيدة شوقى السابقة فهى تشبه فى صياغتها الفنية بعض مطولات ابن الرومى ، كما ينطبق كـذلك على بعض قصائده ومطولاته الاخرى ، التى نبج فى صياغتها الفنيـــة نهجا شبيها بنهجه الفنى فى الطولة السابقة(١٧) ،

ولا تقتصر هذه الظاهرة الفنية على شعر شوقى وحده(۱۸) ، ولكنها تبدو كذلك ، في شعر بعض شعراه المصر الحديث ، الذين حاولوا تقليد بعض كتاب النشر في تذاول أحداث المصر وقضاياه تذاولا شبيها بتذاول هؤلاء الكتاب لها .

خذ مثلا مطولة حافظ ابراهيم عن سيرة الخليفة عمر بن الخطاب ، ومواقفه من بعض الاحداث الخطبرة ، التي حدثت في اول عهد الدولة الاسلامية وضعرة خلافته ، وتامل نهج الشاعر في الحديث عن سيرة هذه الشخصية الاسسلامية المظيمة ، ستجده أقرب الى نهج الراوى والمؤرخ منه الى نهج الشاعر : ذلك لأن نهجه منا هو عبارة عن سرد لاعمال وأمجاد هذه الاسخصية وروايته لها ملتزما في ذلك الدقة في الرواية ، والنقل المحرفي لأخبارها .

استمع اليه مثلا ، وهو يتحدث عن اسلام سيدنا عمر :

رآيت في السحين آراء موفقسة

وكنت اول من قــــرت بصحبتـــه

عين الحنيفة ولجنازت أمانيها •

<sup>(</sup>١٦) من حديث الشعر والنشر ص ١٣٥٠

ند كنت اعدى اعاديها مصرت الهسسا

بنعمسة الله حصسنا من أعاديها

خسرجت تبغى أذاها في محمدها

والحنيفة جبار يواليها

فسلم تكد تسمم الأيسسات بالفة

حتى انكفات تناوى من يناويها ١٩)٠

ويمضى الشاعر في قصيدته على هذا النهج (٢٠)٠

وصحيح أنه يتحدث عن شخصية ، من أعظم شخصيات التاريخ الاسلامي، والمعلومات التي يقدمها لنا عنها ، معلومات صحيحة وقيمة ولكنهسا ليسست بجديدة ، فكثير منها ورد في كتب التاريخ والسير ، التي أفاضت في الحديث عن سيرة وأخبار عذه الشخصية(٢١)،

يضاف الى ذلك ، ان نهجه فى الحديث عن هذه الشخصية ، اكثر شبها بفهج كاتب النثر التاريخي او الراوى ، منه بنهج الشاعر .

وذلك لغلبة الحكاية والسرد عليه ، واتسام لغته بشى، ليس بالقليل من صفات اللغة النثرية ، التى تتميز عن لغة الشعر بالتفصيل والإقائمة في عرض للعنى ، والدلالة الماشرة في التعبير .

ولو ضربنا صفحا عن مثل هذه الطولات ، ويممنا وجهنا شطر بعض القصائد غير المسرفة في الطول ، لبعض هؤلاء الشعراء ، لادركنا أنها لا تخالو . كذلك من هذه المسحة النثرية •

<sup>(</sup>١٩) دايون حسافظ ج ١ ص ٧٨٠

<sup>(</sup>٢٠) انظر القصيدة كاملة في المرجع السابق ج ١ ص ٧٨ - ٩٧ .

 <sup>(</sup>١١) راجع أخبار هذه الشخصية في طبقات ابن سعد ، مغازى الواقدى ،
 وتاريخ الخلف المسيوطي •

انتاخذ على صديل المثال لا للحصر ، قصديدة خليل مطران ، التى أنشدها بمناسبة سخر الامير عباس الى أمريكا .. ولى عهد مصر انذاك ... ، ثم نتاطل نهج النساعر فى تحية هذا الامير ، وتهنئته له بمناسبة هذا الدخر ، الذي يتضع من مثل شهدوله :

ايقــر معتـك البعيــده ان تبــلغ الدنيا الجــديدة •
يا ناشـــدا العــلم تضــ
احسنت يا زين الامـــارة ومــكذا الشــيم الحميدة •
يا ليت الاقيـــال الجـــ مع مثــل خطتـك الرشيدة •
لـــو انهم فمـــاوا لعـــا د الشرق مـــيرته المهيدة •

ريبدو نهج النساعر هنا وفي القصيدة كلها(٢٣) ، اكثر شبها بنهج كاتب النثر منه بنهج النساعر •

تامل كيف يخاطب هذا الامير ، ويسوق لليه المواعظ والحكم في لفة تغريبية واضحة ، وتعبير صريح مباشر ، تعوزه اللمحة الدالة ، ويفتقر الى شيء ليس بالفليل من صفات التعبير الشموى ، كالإثارة والتفنن في الصياغة ، والصدور عن انذهال قدى ، وعاطفة صادقة ،

وعلى أية حال ، ناذا كان بعض الاغذاذ من شمراء المصر الحديث ، الذين حاولوا التفاعل مع أحداث عصرهم وقضاياه قد جنوا لحيانا عسلني الصياغة الشعرية واصابوها بعدوى النثرية ، فهل يعنى هذا ، الا يتناول الشاعسر عصره وأحداثه في شعره ، وأن يترك هذا الامر الكتاب النثر ؟؟

فى الواقع ، ان موقف الشاعر الصادق من الانتماء الى عصره ومضمهاياه

<sup>(</sup>۲۲) راجع القصيدة كاملة في الديوان ج ٢ ص ١٠٢ - ١٠٤ .

السمياسية والاجتماعية ، لا يختلف عن مرتف كانب النثر من ذلك ، وان كسان الشاعر أبط، خطى من الذائر نحو هذا التفاعل ·

فالشاعر يعد بحق ترجمانا لوجدانه النردي ، ووجدانه أمته الجماعي .

وقد رأينا شواهد على ذلك من شعر بعض شعراء المصر الحديث ، كحافظ وشوقى ، ولن كانا قد خرجا عن هذا النهج في بعض قصائدهما الاخري(٢٢)، وابعد من هذا ، نقد كان الشاعر في السحر الناطي ، يكرس شمسره اللتغني بأمجاد قبيلته واضعا في اعتباره ، أنه جزء منها ، فأمجادها هي أمجاده ، وقد يكون أحد الذين حققوا هذه الأمجاد .

ومصدلقا لهذا قول عامر بن الطفيل :

فانتي وان كنت ابن نسارس عامسر

وسيدما الشهور في كل موكب ١٤٤)

غمسا مسودتني عامر عن وراثة

أبي ألك أن استمو بسأم ولا أب "

ولسكنني احمى حمساها واتقى

اذاها وأرمى من رماها بمنكب ١ (٢٥)

ولهذا السبب يرى استاذنا الدكتور محمد حسين ، أن الشعر الجساطى لا يعد ذاتيا خااصا ، ولا موضوعيا خالصا ، ولكنه يعد مزيجا من السنذاتية والموضوعية(٢٧)\*

<sup>(</sup>٢٢) راجع نقدنا لهمزية شوقى ، وعمرية حافظ في الصفحات السابقة .

<sup>(</sup>٢٤) ومناك رواية لهذا البيت على نحو آخر وهي :

وانى وأن كُنت لين سيد عامر وقى السر منها والصريح الهذب \* راجع أسرار الملاغة ص ٢٩٧ - ٢٩٨ \*

<sup>(</sup>٢٥) الشعر والشعراء ج ١ ص ٣٣٦ ٠

<sup>(</sup>١٦) الهجاء والهجاءون ج ١ ص ٧٤ - ٧٠٠

وان المتصفح لتراثنا الادبى ، في عصور ازدهاره ، يلحظ أن ذوى الاصالة القنية من شعرائنا تد صورا في أشعارهم ، كثيرا من أحداث عصرهم وقضاياه تصويرا وجدانيا صادنا ، يمتزج نيه الذات بالموضوع ، اهتزلجا فنيا رائعا،

ومن هؤلاء أبو تمام ، الذي صور في ثمسعره كثيرا من أحسدك عمره وقضسساياه(٢٧)٠

ولمل من أصدق الشواعد الشعرية دلالة على ذلك ، رائيته في رئا، محمد ابن حميد الطوسى ، ذلك القائد الشجاع ، الذي أبلى بلاء حسنا ، في تقسال الخرمية ، وفضل الموت الشريف في ميدان المعركة على الحياة الذليسلة خارج ارض المعركة .

تامل براءة مذا الشاعر في مزجه بين حزنه الشخصى على فقد هذا البطل الذى استحال أمامه قيما ومثلا عليا ، وبين حزن الأمة كلها عليه ، لآن محط آمالها في الحرب والسلم ، ويفقده تفقسد كل لمالها ومثلها المليا ، وقيمها الخسساقية :

ترفيت الآمسال بعد محمد وأصبح

ني شغيل عن السفيدر السفيدر ٠

وما كان الا مسال من قسل مساله

وذخرا لن أمسى وليس له ذهسر ٠

الا في سبيــل الله من عطـلت لــه

فجاج سبيل الله وانثغر الثغر ·

أمن بمسد طي الحسادثات محمدا

يكون لاشواب النسدى أبدا نشر .

 <sup>(</sup>۲۷) راجع مثلا بائيته في فقح عمورية ، الدبوان ج ۱ ، ٤ ج ۷٤ ، وشمره
 في حرب البابكية ، البابكية للدكتور عبد الحسن سلام ص ٦٩ ـ ١٦٧ °.

اذا شجرات المسرف جسنت أصسولها

ففى أى فسرع يوجد السورق النضر . لذن أيفض الدهسر الخؤون لذهسده

لعهسسدی په ممن يحب له الدمـر •

لئن ألبست فيه المسيبة طبي (٢٨)

السا عسريت منها تميم ولا بكر -

كذلك ما ننفك نفق ...دما لــــكا

يشاركنا في مقده البـــدو والحضر •

مضى طاهر الاثواب لم تبق روضية .

غسداة شوى الا اشتهت أنها **تبر •** 

ثوى في الثرى من كان يحيا به الثرى

ويغمر صرف الدمسر نائله الغمر .

والواقع أن أبا تمام ، يبدو من خلال حذه الابيات والقصصيدة كلها شاعرا بحق(۲۱) •

وذلك لانه لم يحك الناتصة هذا الحدث ، شأن أى مؤرخ أو راو ، ولمسكنه صور لنا أثره على وجدانه ووجدان الأمة كلها في صور فنية رائمة ، تحفل بكثير من سمات وخصائص الفن الشعرى •

ويشبه البحترى أبا تمام في هذه الفاحية على ما بينهما من تبــــاين في المذهب الشمري(٢٠٠) .

خذ مثلا رائيته في رثاء المتوكل ، التي يصور فيها ماساة انسانية،شاهد

<sup>(</sup>٢٨) وفي بعض النديوان «نما» راجع القصيدة في طبعة الخياط •

<sup>(</sup>٢٩) الديوان ج ٤ ص ٤٠ - ٨٤ ط : دار للعارف بمصر٠٠

 <sup>(</sup>۳) راجع متدمة الوازنة ج ۱ ص ٤ ـ ٥ .

لحداثها بنفسه ، وهي قتل هذا الخطيفة ، بتدبير من ولي عهده ، وتأمل همذا المشهد الحزين ، الذي يصوره الشاعر اقصر الخليفة أثناء وقوع هذه الماسساة وبعدها •

وقد تغير منظره ، وعلته مسحة من الكأبة والحزن ، رانهار حاضره وطمس في أكفان الرّمن ماضيه \*

رقد بدا عليه هذا النفير ، بعد أن تحمل عنه ساكنوه فجأة ، وخلا من أطه، فأصبح تبرا موحشا ، يبعث الاسمى والحزن في نفس من يراه ، وقسد كان في الماضى مبعث سرور وبهجة \*

نغسير حسن الجعنسرى وانسسه

وتوض بادى الجعفسري وحاضره

تحمسل عنسه مساكنوه نجسأءة

نعسادت سسواه دوره ومضابره ٠

لذا نحسن زرناه أجسد أنا الاسي

وقد كان تنبسل اليوم يبهج زائره ٠

ولم أنس وحش التصر أذريم سريه

واذ ذعــــرت اطــــلاؤه وجـــآذره ٠

واذ هسيح فيسه بالرحيسل فهتكت

عملي عجمل أستاره وستأثره .

ووحشسته حتى كأن السم يقسم به

أنيس واسم تحسن لعين مناظره ٠

كأن لهم ثبت نيه الخانفة طلقة

بشاشتها والمك يشرق زاعره (٢١)

(۱۱) ديوان البحتري ۾ ٢ ص ١٠٤٦ - ١٠٤٧ ٠

رالتامل بعمق في هذا النص ، يدرك أن البحترى قد استطاع عن طـــريق التصوير الوجدائي ، لأثر هذه الماساة في نفسه ومشاعره ، أن ينعر مشاعرنا نحو هذا التحدث بهذه الصياغة الفنية الرائعة ، التي استغل من اجلها ، كثيرا من خصائص الفن النسرى في النعوير والصياغة احسن استغلال ، عثل اتتخاذه التصورة اداة لنقل المعنى واحساسه به بدلا من الحكاية أو السرد .

واعتماده على بعض العناصر البيانية في تعميق الصورة وابراز جممالها ، كالتشخيص أو الاستعارة المكنية ، وبعض المحسنات البديمية الأخرى ، من جناس وطباق •

ربهذا يتأكد لنا ، أن نهج البحترى نى تصوير هذا الحدث هو نهج الشعراء وليس نهج الرواة أو المؤرخين •

وهذا الحكم يمكن أن ينطبق كذلك على نهج أبي تمام في رثاء محمــد بن حميد الطوسِي ، الذي رأينا طرفا منه في الأبيات السابقة •

ولسنا مغالين ان تلنا ، انه يصدق كذلك ، على نهج أى شاعر ، ينحو فى تناول أحداث عصره أو قضاياه حذا المنحى ، سواء أكان من قدماء الشمراء أم عن محدثيهم ،

وقد يختلف منحى الشاعر ، في قصيدة عن قصيدة ، فيبدو في قصـــيدة راويا مؤرخا ، ويبدو في قصيدة أخرى شاعرا بحق ·

 <sup>(</sup>۲۲) راجسع فی الشرقیات مثلا ، أندلسیاته وقصیدته عن دنشسوای ،
 ونکبة دمشق ، ورثاء مصطفی کامل ۲۰۰ وبعض قرعو ذیباته ٠

خذ مثلا هذا النص من قصيدته أنس ألوجود:

يا تصــورا نظـرتها وهي تتضي

فسكبت الدمسوع والحسق يتضى

أنت سيطر ومجدد مصر كتساب

كيف سيام البيلي كتابك نفسيا ؟

وانسا الحتنى بتسساريخ ممسر

من يصن مجد قرمه صان عرضا

رب سر بجسانبیک مسسزال

كان حتى عسلى القسراءين غمضا

قـــل لها في الدعـــاء لو كان يجدي

يا سمساء الجالل لا صرت أرضاً .

حسار غيث الهندسسون عقولا

وتسولت عسزائم العسلم مرضى •

أين ملك حيمها لها وفسمسريد

من نظام النعسيم اصبح نضسا

أين فرعمسون في المسمواكب تترى

مركض الالمكين كالخيسل ركضا

سساق للفتح في المالك عرضا

وجسسلا للفخسار في السلم عرضا

اين ايزيس تحتها النيسل بجرى

حمكمت فيه شماطئين وعرضما

اسمحل الطرف كاحن ومليك

نى ثراما وأرسل الرأس خنضا

يعسرض المالكون أسرى عليهسما

فى قيسود الهسوان عائين جرضى

مسالها أصبحت بغسير مجسسير تشمينكي من نوائب الدهر عضار٢٢)

والواقع أن شوفيا غد وفق فى تصوير هذا الحدث الجلل وهو غرق هـده الأثار العظيمة فى النفل من خلال وجداله تصويرا فنيا صادقا ، متخلفا من الحدث فى حد ذاته وسيلة للانسادة بأمجاد مصر الفرعونية ، التى تبلو هذه الآثار مظهرا من مظاهرها •

والحنيقة أنه لم ينصل في صرد أحداث التاريخ شانه في بعض فصائده الاخرى ، وانما مال الى الإشارة الى المظاهر والشواهد التاريخية الدالة عسلى هذه الامجاد ، مجرا عن ذلك في لغة شعرية ، حافلة بكثير من الصور الننية والدلالات نجير المباشرة في التعبير ،

فالمسالة أذن ترجع للى طريقة التداول ، والى الصدياغة الفندة كدلك • وبنا، على هذا كله ، يمكننا العول بانه لا ضعر على الشاعر أن يتفاول اخداد وتضايا عصره ، شريطة ألا يخرج على النهج الغنى للصياغة الشعرية ، وبحيت لايتحول شعره الى وثيقة تاريخية جانة ، تخسلو مما يمتع الحس ويثير الوجسدان، ويغترب بذلك من الصياغة النثرية •

كصنيع اولنك الشعراء الذين أساموا استعمال الصياغة الشعـــرية في تناول أحداث عصرهم وقضاياه مقلدين في ذلك كتاب النثر ، كما رأينـــا ، وناهجين نهج الرواة والمؤرخين •

وحذا لا يمنع من القول ، بأن الشاعر والمؤرخ قد يلتقيان في الغاية ، وَهَى تناول أحداث المصر ، بيد أنهما يختلفان في النوسيلة الى تحقيق هذه الغاية ·

فقد تكون وسيلة المؤرخ الى تحقيق هذه الغاية ، حى تسجيل هذه الاحداث أما وسيلة الشاعر ، فمن الافضل أن تكون تصويرا وجدانيا لهذه الاحداث

<sup>(</sup>١٦) الرجم السايق د٢ ص ٥٨٠٠

ذلك لان رؤبة الشاعر المحدث نختلف عن رؤية الؤرخ له •

فالمؤرخ برى الحدث بعينه الجردة ، وبيعه أن بنقل ما رآء وما شاهده كما حدث بالفعل نتلا حرفيا بلا زيادة أو نقصان \*

و هو يشبه من هذه الناحية جهاز التسجيل .

أما الشاعر بحق غانه يرى الحدث من خلال وجدانه ، ولذا غانه لا ينقل لنا تسجيلا للحدث ، ولكنه ينقل لنا لحساسه به ، أو صورة من هذا الاحساس ، وقد يتجاوز الحدث التي ماوراه، من عظات وأسرار \*

ومنذ زمن بمید ادرک «ارسطو» حقیقة صدا التباین الفنی بین المسؤرخ والشاعر فقال (ان المؤرخ والشاعر ، لا بیختلفان بان ما برویانه منظوم اومنثور بل عما یختلفان بأن احدمما بروی ما وقع ، علی حبن أن الآخر ، یروی مایجوز وقوعه •

ومن هنا كان الشعر أغرب الى الفلسنة وأسمى مرتبة من التاريخ)(٢٤)ومعنى هذا أن المؤرخ لا بروى الا الإحداث أو الوقائع ، التى وتعت بالفعل ، أما الشاعر فانه يتجاوز ذلك ، الى ما يمكن أن يقع من هذه الاحداث فى المستقبل قيامسا علم ما حدث في الماضي .

وقد يترتب على هذا تباينهما في النهج أو الصياغة كما أشرنا .

ولذا فان من أندح الاخطاء التى وقع نيها بعض شعرائنا للحدثين ، وهـــم بصدد تناول احداث عصرهم ، هو خلطهم احيانا بين نهج الؤرخ ونهج الشاعر، كمـــا مــر بنــــا °

ولو تجنبوا هذا ، لحموا انفسهم من كثير من الانتقادات للتى وجمهت الى اشمارهم التى تناولوا فيها أحداث عصرهم وقضاياه(٢٠) ، وماوجتت النثرية الى هذه الاسمار سبيلا •

\_\_\_\_\_

 <sup>(</sup>۲۶) كتاب أرسطو من الشعر ترجمة وتحقيق شكرى عياد ص ٦٤ .
 (۲۰) شعراء مصر وبيثاتهم ص ١٩٥ ط الثانية .

### مراجسه الكتساب

- أبو شادى وهركة التجديد في الشعر العربي الحديث كمسال نشات الناشر : دار الكتاب العربي ، الفاهرة ١٩٧١ م\*
  - ٢ \_ الادب وفنونه ما محمد مندور ما لناشر : دار نهضة مصر ٠
- ٣ ـ الادب وقضوفه عزائدين اسماعيل الناشر : دار الفسكر العصريى
   القاهرة ١٩٧٦م٠
- ٤ ـ احاديث مع توفيق الحكيم ـ الناشر : دار الكتاب الجديد ، القامــرة
   ١٩٧١ م.
- ه ما اسرار البلاغة ما عبدالقامر الجرجاني ما تحقیق رشاد رضا ، القساهرة
   ۱۹۲۱ م •
- الاوراق أبو بكر الصولى الناشر: هبورث بن ، ط: الخسمانجي
   بمصر ١٩٣٤ \*
  - ٧ البابكية عبد المحسن سلام الناشر : دار المارف ١٩٦٨ م٠
- ٨ ـ بالأغة أرسطو بين العرب واليونان ـ ابراميم سلامة ـ الناشر: الانجاو المصرية القامرة ١٩٣١ م - ١٩٥٢ م ٠
- الانتجاهات الادبية في العالم العربي الماصر \_ أنيس المدسى الناشر:
   دار العلم ببيروت ١٩٧٣م٠
- ١٠ ـ الاتجاهات الوطنية في الادب العاصر ـ محمد محمد حسين ـ التاشر:
   دار نهضة بيروت ط: الثالثة •

- ١١ ــ التجاهات الشعر العربي العاصر ــ احسان عباس ــ الناشر : الجسلس الوطني للثقافة و الآداب والكويت ١٩٧٨ م.
- ١٢ ـ تحت راية القرآن ـ مصطفى صنادق الراؤمى ـ الناشر : دار الكتـاب العربى ـ بيروت \*
- ١٣ ــ تطور اأنقد والتفكير الادبي الحديث في مصر في الربع الاخير من القرن
   الفشرين ــ حلمي مرزوق ــ الناشر : دار المارف بمصر \*
- ١٤ ـ توفيق الدكتيم الففاق \_ الناشر : صلاح طاهر \_ دار الكتاب الجديد ،
   لقاهرة ١٩٧٠ م •
- ١٥ ـ ثورة الادب ـ محمد حسين هيكل ـ الناشر : النهضة المسسرية ط :
   الثالثة ١٩٦٥م٠
- ١٦ ... حافظ وشوقى .. طه حسين .. الناشر: الخانجي بمصر وحمدان ببيروت
- ١٧ ـ حركات التجديد في موسيقى الشعر العربي ـ موريه ـ ترجمة : سـمعد
   مصلوح ــ الناشر : عالم الكتب ، القاهرة ١٩٦٩ م.
  - ١٨ حياة قلم المقاد الناشر : دار الكتاب العربي ، بيروت ١٩٦٩ م٠
- ١٩ خواطر في الفن والقصة المقاد الناشر : دار الكتاب العربي، ببدروت
   ١٩٧٢ م ١٩٧٣ م \*
- ٢٠ ــ دراسات في القصة العربية الحديثة ــ محمد زغلول سادم ــ الناشر :
   منشأة المارف الاسكندرية ١٩٧٣ م ــ ١٩٧٣ م ٠
  - ٢١ الديوان عباس العقاد والمازني الناشر : الشعب ط : الثالثة .
  - ٢٢ .. ديوان أبي تجام تحتيق عبده عزام الناشر : دار المعارف بمصر .
    - ٢٢ ديوان أبي العناهية تحقيق لويس شيخو بيروت ١٩٢٧ م٠

- ٢٤ ديوان البحترى تحقيق حسن كامل الصيرفى ط: دار المسارف بمصسر \*
  - ٢٥ ـ ديوان ابن العنز ، ط: الخياط · دار المارف بمصر ·
- ٢٦ ديوان حافظ أبراهيم الناشر : الهيئة المصرية العامة للمسكتاب ،
   القسامرة ١٩٨٠ م٠
- ۲۷ \_ ديوان الخليل \_ خليل مطران \_ الناشر : دار العودة ، بيروت ١٩٦٧م٠
  - ۲۸ م ديوان الزهاوي م الناشر : دار العودة م بيروت ١٩٧٢ م٠
- ٢٩ ــ ديوان شجرة القمو ــ نازك الملائكة ــ الناشر : دار النمودة ، بــــيروت
   ١٩٦٧ م٠
  - ۳۰ مدوان من دواوین العقاد ، الناشر : بیروت مدار الکتاب ·
- ٣١ ـ سر الفصاحة ــ ابن سفان الخفاجي ــ الناشر : الخانجي بمصـــر
   القاعرة ١٣٥٠ هـ ١٩٣٢م٠
- ٣٢ ـ سامات بين الكتب ـ المقاد ـ الناشر : دار الكتاب المربى ، بسيروت ١٩٦٩ م.
- ٣٢ شظايا ورماد مازك لللائكة الناشر : دار العودة ، بيروت ١٩٧١م٠
- ٣٤ \_ شعراء مصر وبيئاتهم \_ المقاد \_ الناشر : دار نهضة مصر ، التساهرة ١٩٥٠ م.
- ٣٥ ـ الشعر المرى بعد شوقى محمد مندور الناشر : دار نهضة مصر ٠
- ٣٦٠ ـ الشعر والتامل ـ حاملتون ب ترجمة مصطفى بدوى ـ الناشر : المؤسسة المحرية العامة التاليف والترجمة والتثير •
- ٣٧ ـ الشعر والشعرة ـ ابن تتيية \_ تحقيق احمـــد شاكر \_ الناشر : دار المارف بمصر \_ القاعرة ١٣٨٦ م \_ ١٩٦٦ م •

- ٣٨ \_ الشوقيات \_ أحمد شوقى \_ الناشر : دار الكتاب العربي ، بيروت .
  - ٣٩ \_ ضحى الاسلام \_ احمد امين ط · النيضة الصرية -
- ٤٠ \_ عليقات فحول الشعراء \_ محمد بن سلام الجمحى \_ تحقيق محمود شاكر
   ط: الثانية \_ المدنى بالقاعرة \*
- ١٤ ـ اعتقاد قرق الصالحبن والشركين ـ الرازى ـ تحقيق على سامى للنشار،
   ط: التهضة المعربة ١٣٥٦ هـ ١٩٣٨ م.
- ٢٤ ــ العبدة في محاسن الشعر وآدابه ونقده ــ ابن رشــــيق القيرواني ــ
  تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد ، الناشر : التجارية بالقاعرة •
- ۲۶ \_ العلم والشعر \_ رتشاردز \_ ترجمة : محمد مصطفى بدوى ، الناشر : الانجلو المصرية ·
- ٤٤ ـ الفرق بين الفرق ـ البندادى ـ تحتيق الكرثرى ـ القاهرة ١٣٦٧ ه ـ
   ١٩٤٨ م \*
- ٥٤ \_ فصول من الشعر ونقده \_ شوقي ضيف \_ الناشر : دار المارف بمصر •
- 27 فن الحاكاة سمير القلماري الناشر: البابي الطبي القاهرة ١٩٥٣ م
- ٤٧ ــ فن الشعر ــ أرسطو ــ ترجمة : عبد الرحمن بدوى ــ الناشر : دارنهضة مصر ، القاهرة ١٩٥٣م •
- ٨٤ ــ فن الشعر ــ هوارس ترجمة لمويس عوض ، الناشر : الهيئة المسسرية
   العامة للتاليف والقرجمة والتشر ، القاهرة ١٩٧٠م .
- ٩٤ في الثبتو كتاب ارسطو طاليس ، تحقيق وترجمة شكرى عياد الناشر : دار الكتاب العربي ، القاهرة ١٣٨٧ م ١٩٦٩ م •
- ٥٠ في الادب الجاهلي طه حسين الناشر : دار المارف بمصر ، ط : .
   السابعة ، القاهرة ١٩٧٠م٠

- ٥١ في الانب الحديث عمر الدسوقي الناشر : دار الفسكر الصربي ،
   ط : السابعة ، القاهرة ١٩٧٠ م .
  - ٥٢ في الذاهب الادبية محمد مندور الناشر : دار نيضة مصر ٠
- م في السرح العاصر محمد مندور الناشر : دار نيضـــة مصـر ،
   القاعرة ١٩٧١
  - ٤٥ في النقد الادبي شوقي ضيف الناشر: دار المارف بمصر
- ٥٥ في النقد السرهي غنيمي ملال الناشر : دار العودة،بيروت١٩٧٥م
- ٥٦ قبلقان ابراميم العريض البحرين ١٣٩٢ م ١٩٧٢ ط: الثانية .
- ٥٧ ـ قضايا الشعو المعاصر ــ نازك الملائكة ــ الناشر : دار الآداب ، بيروت
   ١٩٦٢ م.٠
- ٥٨ كذاب الصفاعتين ابر مال المسكرى تحقيق على البجارى وأبى
   الفضل ابراميم ، الذاشر : عيسى البابى الطبى \*
- ٩٥ ــ الكلاسيكية في الآداب والفنون ــ تأليف: ماهر حسن فهمى وكمــال
   فريد، الفاشر: الانجلو المرية \*
  - ٦٠ كواردج محمد مصطفى بدوى الناشر : دار المعارف بمصر ٠
- ١٦ مبلائ النقد الادبى رتشاردز ترجمة : محمد مصطفى بــــدوى الناشر : المؤسسة المصرية العامة للتاليف والنشر والترجمة •
- ٦٢ ـ مجموعة أعلام الشعر العقاد \_ الناشر: دار الكتاب العربى بيروت ١٩٧٠٠
  - ٦٣ الجموعة الكاملة ليخائيل تغيمة الناشر : دار العلم بيروت •
  - ٦٤ السرحية عمر الدسوقي الناشر : الانجار الصرية ١٩٧٢ م٠
    - ٦٥ الفتاح في علوم البلاغة السكاكي ط: التقدم بمصر

- مقدمة أبن خادون \_ الناشر : دار الشعب بمصر ·
- لل والنحل . التميرستاني ط · الخانجي بمصر والثني نيخداد ·
- ١٨ ٧ هديث الشعر والتقر طه حسين النائس : دار العارف بمصر ٠
- ٦٩ ــ من تضايا الشعر والنشر في الفته العربي القديم ــ عثمـــــان موافي ــ مؤدسة الفتائة الجامعية ، الاسكندرية ١٩٧٥ م .
- ٧٠ منهاج البلغاء ـ حازم الترطاجني ـ تحتيق أمين الخوجة ، النسائسر :
   دلر الكتب الشرقية بتونس :
  - ٧١ \_ الوازئة بين الطائبين \_ الآمدى \_ الناشر : دار المارف بمصر .
- ٧٢ ــ الموشح في متخذ العلماء على الشعراء ــ الرزباني ــ الناشر : السلفية ،
   القامرة ١٣٤٣ ه \*
- ٧٣ ـ نزار قباني وعمر بن أبي ربيعة ـ دراسة في فن الوازئة ـ ما مر حسن
   نهمي ـ الناشر : دار نهضة مصر بالنجالة •
- ٧٤ ــ الفاس في بالدى ــ صلاح عبد الصبور ــ الذاشر : دار المودة ، بيروت
   ١٩٧٢ م٠
  - ٧٥ ـ التقد الادبي الحديث \_ غنيمي علال \_ الناشر : دار نهضة مصر ٠
- ٧٦ ــ النقد الادبى الحديث ومدارسة ــ ستانلى مايمن ــ ترجمة احســان
   عباس ، ويوسف نجم ــ الناشر : دار الثقافة ــ بيروت •
- النقد العربي الحديث محمد زغلول سلام الناشر : دار المسارف بمحمد ر ...
- ٨٧ ــ نقد النقو ــ قدامة بن جعفر ــ الناشر : لجنة التاليف والترجمة والنشر
   القامرة ١٩٣٦ م.

۰ م : التمور م تدامة بن جمغر م الناشر : الليجية م التامرة ١٩٣٤ م . ٨ م الوساطة بين التقبي وخصوعه م ابو الحسن الجرجاني م الناشر : دار الحسن الجرجاني م الناشر : دار الحياه الكتب العربية ط : الثالثة . . . ٨١ م الحياه المحتاجة المح

#### فهسسرس

مند المابعة الاولى ص ١٩٩ - ص ٢٠٢

## الفصب لألأول

می ۲۰۳ ــ ص ۲۳۲

ماهية الشعر وماهية النثر في النقد العربي الحديث

\* لمحة موجزة عن ماحية الشمر وماعبة النثر في النقد العربي القديم

### مفهوم الشعر في النقد العربي الحديث :

تأثر النقاد العرب المعدثين في تحديدهم لماهية الشعر بمناحيهم الثقافية واتجاهاتهم النقدية المتباينة - اتفاق معظم المجددين مع الحسافظين حسول الصياغة العامة النهوم الشعر - توضيح ذلك •

منهوم الشمر عند المجددين والمحافظين ، مثل طه حسين ، المقاد، الدنلوطي، الرافعي ــ مناقشة تصور كل ناهد من مؤلا، علي حدة المهوم هذا الفن •

اتفاق وجهات نظر معظم هؤلاء النقاد مع وجهات نظر النقاد العرب القدامي. ووجهات نظر بعض النقاد الاوربيين حول مفهوم هذا الفن - تعليل ذلك \*

#### مفهوم النثر في النقد العربي الحديث:

راى طه حسون في ذلك : النثر تعبير أدبى،نشا عن الشعر في مرحلة من مراحل تطوره ، اتغاق وجهات نظر معظم النقاد الماصرين معه في ذلك : نداخل الشعر والنثر في بعض الصفات والملامح الفنية - لختسلاف طبيعة هذه الناعرة في الادب الحديث عنها في الادب القديم - توضيح ذلك

شغبان الدثر الحديث على الحياة الادبية والشعر - نشابه أدبنا المسعربي المستربي المستربي المستربي المسترب المناسرين في ذلك مع مفهوم النشر عندهم •

تعريف دتبق الهذا الفن الأدبى يتضمن أحم الخصائص الفنية التي تمسيزه عن الشمر ـ اتفاقه مع مفهوم بعض القدماء له ـ المتقاء الذقد العربي الحسديث والقسديم حـول عنهرم هذين الفنين ، وفي وجبود ظاهرة التدلخسل الفني بينهما ـ عامبان النثر على الشمر ـ من مظاهر هذا الطفيان : محساولة بعض الشمراء الخروج على الوزن والقانية ، دخسول بعض ننون النثر وموضوعاته ميدان الشعر ، طغيان الفكر على وجدان بعض شمسراء ، التخساذ بعضهم من شعرهم سجلا لاجداث العصر وقضاياء -

# الجضب لالثياني

### الخروج على الوزن والقانية ص ٢٢٣ ــ ص ٢٥٨

عزو بعض النفاد الماصرين تأخر الشمر الحديث عن اللحمساق بالنثر لهى نطوره الى التزلمه للوزن والقافية ـ عرض ومناقشة لأرائهم لهى ذلك •

الوزن والنافية يمثلان عنصرا هاما من عناصر الفن للشمرى ــ عرض وجهات نظر النقاد العرب فى ذلك ــ تطابق وجهات نظرهم ووجهة نظر بعض النقـــاد المعشين والماصرين فى جذه الناحية ــ توضيح ذلك • تطابق موقف بعض النتاد الاوربيين الحاصرين مع موتف النتاد العرب حول أحمية هذا العنصر الوسيقى في الشعر .. عرض ومناتشة لرجهة نظرهم في هذه الناحية -

ارتباط الوزن بالحاله النفسية والشمورية النساعر - التافية جز، لا يتجدزا من الوزن - ارتباطها كذلك بالحالة النفسية المشاعر - امثلة على حسدذا من شعرنا العربي - نصوص من شعرى أبى نمام والبحترى توضيح ذلك • تاكيد ضرورة التزام الشاعر الوزن والقافية •

لا ينبغى أن يكون تطور الشعر على حساب فقد، لاى عنصر من عساصره الفنية كالوزن والقافية مثلا - تبنيه بعض نوى الحس المرهف من دعاة التطور والتجديد الى ذلك ، حيث اقتصر تجديدهم على تطوير هذا المنصر المسوسيةى بدلا من الفائه - يتمثل هذا في ظهور بعض انماط من الشعر المرسل وانمساط من الشعر الحر - مزح بعض الشعراء الماصرين بين هذين اللونين من الشسعر الجديد في اشمارهم - نماذج من شعر نازك الملائكة وصلحاح عبد الصبور توضح ذلك - تحليل ونقد هذه التماذج وبيان مدى التزامها للوزن والقافية - ضعف موسيقى الشعر الحربالتياس الى موسيقى الشعر العربي التقليدي- فعتصاره في بدلية ظهوره على صياغة بعض الموضوعات النثرية في تسالب نظمى - أو نظم بعض المسرحيات والقصص كنظم البستاني للالياذة -

بقاء الشكل الموسيقى الشعر العوبي سمة غالبسة على الشكل الموسيقى التصيد الموسيقي التصديد الموسيقي التصديد عن الموسيقية المسلم المحديث ما تراجع بعض رواد الشعر الحمسر عن دعوتهم الى التحرر من الوزن والقاعية ما تطيل ذلك .

# الفصي لألثالث

#### موضرعات وفنون نثرية ص ٢٥٩ - ص ٢٨٠

من المظامر الدالة على علميان النفر على الحياة الادبية في العصر الصحيث شبوع النصة ــ التعليل على صحة ذلك ــ اختلاف القصة الحديثة عن التصــة القدمة من الناحية النفية •

تتليد بعض الشعرا، كتاب النثر في كتابة التصة بالفهرم الفنى الحصديث مثل شوقي ومطران والزماوى ـ نماذج من قصصهم الشعرية : قصنا نديم البائنجان والفتوة الشوقي ـ عرض ارضوع كل قصة من ماتين وبيان نهج شوقي من التناول الفني لهذا الرضوع النثرى ـ مدى ما حقته شوقي من شجاح في كتابة هذا اللون من القصة •

نموذج من القصة الشمرية عند مطران قصة شهيد المروءة وشهيدة الوفاء -عرض القصة وتحليلها ونقدها \*

نموذج من القصة الشعرية عند الزهارى : سليمي وبجلة ـ تحليسل ونقند لهـــذه القمســة \*

#### تبشابه القصة والسرحية في كثير من النولحي الفنية:

تعد السرحية لونا من ألوان الفن القصصى ... وكانت هى بـــــداية نشاتها تكتِب شعرا ... ظابت على هذا النحو حتى المصر التحديث \*

بداية دخول السرحية ميدان النثر الفنى في المصر الحديث \_ هيمنــة النثر الحديث على الكتابة المسرحية \_ تعليل ذلك \* أول محاولة لكتابة المرحية الشعرية في الاقب العربي \_ تمور حدالماولة على يد شوفي وعزيز أياظة \_ دخول المسرحية بعد ذلك ميدان النثر \_ محدى ما حتته عذا الفن من نجاح في ميدان النثر \_ انفاق المسرحية مع التصة في هذه الناحية \_ اختلافهما في الأثر الذي ترتب على دخرالها ميدان النثر .

توقف نجاح السرحية النثرية على محانطتها على روحها الشعرية •

اهم النتائج التي ترتبت على شيوع التصة والسرحية النثرية في الأدب الحسيية •

# الفصيل الرابع

### الفكر والشعر ص-۲۸۱ ــ ص ۳۰٦ الفكر والشـــعر

الشعر أمة وجدانية - وقد يأتى مزيجا عن الفكر والوجدان: آراه بعض للنقاد العاصرين في ذلك - حاجة الشاعر الى الفكر وحاجة كاتب النفرلقلسفى الى الوجدان - سر اعتمام بعض الفادسفة والمفكرين بدراسة بعض الفنسون الادبية كالخطابة والشعر - من مظاهر تداخل الفكر والوجدان في الشعر وجود عنصر الخيال في كليهما \*

اديب للمصر للحاضر هو المسئول عن وجود هذه للظاهرة الفندية في الاعمال الادبية ــ توضيح ذلك •

تنوع ثقافة المجددين من الشعراء الماصرين كالمقاد واصحابه بالقياس الى المحافظين كشوقى ومن نصا تحوه – أثر هذا التنوع الثقافى في شعرهم . اهتمامهم بقضايا العصر والفكر الانساني بعامة ، كقضية النفس أو السروح مثلا – من الشعراء المجددين الذين تناولوا هذه التضية ميخائيل نعيمةوللزهاوى تحليل هذه التصيدة ونقدما وابراز نهج الشاعر فيها وصياغته الفنية لها •

ت تصيدة الزحاوى عن الروح - نقد بعض أبياتهما - الوازنة بين نهجمه وصياعته الننية في تناول هذه التضية ونهج وصياغة ميخماليل نصيمة في تناوله لها \*

اهتمام بعض الشمراء الحامظين بهذا الرضوع الفكرى كشوقى ستحسلبل رنقد اتصيينته في النفس وبيان مدى تفاغل النثرية في نهجها وصيساغتها المنسسة •

تنوق شعراء الوجدان على الشمراء المحافظين في تنساول مثسل هسده الموضوعات مد توضيح ذلك \*

تحليل ونقد لقصيدة اخرى من قصائد شعرا، الوجدان كالمجهول الشكرى - الكشف عن نهج الشاعر فيها وصياغته الغنية .

من الآثار للتى ترتبت على كترة اطلاع مؤلاء للشمراء على التقسافات ذات الطابع الفكرى وتناولهم لذلك في السعارهم سطية ملكة الفهم عندهموالتامل، المتلى ، على الذوق والاحساس الوجداني ساملة توضح ذلك : تصيدة فلمسفة حياة للمقساد ستحليل ونقد لهذه القصيدة يكشف عن غلبة الصياغة النشرية , والنزعة الممقلية على هذه القصيدة •

تصيدة حبل التمنى ليخائيل نميمة .. تحليل ونقد لهذه القصسيدة وبيان ماتقسم به صياغتها من سمات نثرية ·

الثنانة غذاه ضرورى الشاعر ولكن بالقدر الذي لا يؤدى الى طغيان الفسكر عنده على الوجدان :

### الفصل الخامس

الشعر وقضايا العصر ص ٣٠٧ ـ ص ٣٢٩

موقف الشمر والنثر من تضايا العصر في رأى بعض النقاد المساصرين س

الشمر أقل تفاعلا من النثر في ذلك - مناةشة هذا الراى - لاينبغى أن ينظسر الى هذه التضية من ناحية الكم - تفاعل كبار شهرا، هذا المصر برغم قسسلة عددهم مع فضايا عصرهم وأحداثه - نماذج من شعر شوقي وحافظ توضح ذلك التسليم بصحة التول باسبتية النشر المتسعر في التفاعل مع قضايا المصر - تعليل ذلك ، اختلاف طبيعة الشعر عن طبيعة النثر - الشهر بحسكم طبيعتة المنفر علي يتأثر بالإحداث تأثرا بطيئا - الندليل على صحة ذلك \*

تفاعل النثر مع احداث العصر تفاعلا سريما - تعليل ذلك •

لا ينبغى ارغام الشمراء على مجاراة كتاب النثر في مسده النساحية حتى لا تصاب صداغتهم الشعرية بعدوى النثرية \*

امثلة الشعرا، وتعسسوا في مثل هذا النطأ الفني : شوقي في همزيته عن تاريخ مصر \*

نقد هذه القصيدة والكشف عما في صياغتها من سمات نثرية .

طغيان النثرية على نهج شوقى وصياغته الفنية في قصائد أخرى .

شيوع هذه الظاهرة الفنية في شعر بعض الشعراء الماصرين لشوقي ، مثل مطولة حانظ عن سيرة الخليفة عمر بن الخطاب ، دالية مطران في مدح الاسير عبــــاس \*

لا يختلف مونف الشاعر من الانتماء الى تضايا عصره عن موقف النساشر -التتليل على صحة ذلك بشواعد من الشعر العربى - مثل راثية ابى تمام فى رثاء محمد الطوسى ، وراثية البحترى فى رثاء المتوكل •

التشاعر والمؤرخ ــ النقاء الشاعر والمؤرخ في الموضوع والغاية ــ اختلافهمــا في النهج والصياغة ــ وجهة نظر ارسطو في ذلك ــ مناقشتها •

خلط بعض كبار الشعراء أحيانا بين نهج المؤرخ والشاعر \*



